

گیارہ ہزار محاوروں کو یکجا کر کے عام فہم معنی
کے ساتھ اردو داں قارئین کے لیے جامع لغت

اردو محاورے

۹
نئی نسل کے لوگ اگر ضرورت سمجھیں تو اپنی زبان میں اسے استعمال کرنے پر یقین رکھیں

مؤلفہ

ڈاکٹر خوشنودہ نیلوفر

تقدیم

پروفیسر سیامیر کھوکھر

ناشر:
مگن شاہد، امر شاہد
بک کورنر
پرنٹرز، پبلشرز اینڈ بک سیلرز،
جہلم، پاکستان

Publisher:

Gagan Shahid & Amar Shahid

Book Corner

Printers, Publishers & Booksellers
Jhelum. Pakistan.

Phone # 0544-614977 / 0544-621953

Cell # 0323-5777931 / 0321-5440882

Email: bookcornershowroom@gmail.com

- Join us on facebook -

www.facebook.com/bookcornershowroom

گیارہ ہزار محاوروں کو یکجا کر کے عام فہم معنی
کے ساتھ اردو داں قارئین کے لیے جامع لغت

اردو محاورے

نئی نسل کے لوگ اگر ضرورت سمجھیں تو اپنی زبان میں اسے استعمال کرنے پر غور کریں

مؤلفہ

ڈاکٹر خوشنودہ نیلوفر

ناشر

بنک کارنر

شعبہ: ہلال قبل اقبال لائبریری سے ایک شریعتی مہمان پاکستان

فون 0544-614977 0323-5777931

پرنٹرز: پیپلشرز۔ کمپوزرز: ڈیزائنرز۔ پبلسٹس: سلیٹرز۔ ہول سلیٹرز اینڈ لائبریری آرڈر سلیٹرز

Urdu Muhawaray

By: Dr. Khushnuda Nilofer

Jhelum: Book Corner. 2015

256p.

1. Urdu Literature - Urdu Dictionary

اشاعت: 2017ء

اُردو محاورے

مؤلفہ

ڈاکٹر خوشنودہ نیلوفر



ناشر:

Publisher:

Gagan Shahid & Amar Shahid

سمگن شاہد، امر شاہد

Book Corner

بک کورنر

Printers, Publishers & Booksellers

Jhelum, Pakistan.

پرنٹرز، پبلشرز اینڈ بک سلرز، جہلم، پاکستان

CALL NOW

+92 (544) 614977, (544) 621953



info@bookcorner.com.pk

book corner showroom 0321-5440882 www.bookcorner.com.pk

مطبع: زاہد پبشر پرائیویٹ لاہور

انتساب

ہمشیرہ محترمہ

امیر انسا خانم

اور

بھائی جان محترم

جناب نفیس احمد خان

کی

بے پناہ محبتوں کے نام



وہ عطر دان سا لہجہ مرے بزرگوں کا
 رچی بسی ہوئی اُردو زبان کی خوشبو

(بشیر زبیر)

اُردو زبان میں محاورے کی اہمیت

اُردو زبان نے مختلف ارتقائی مراحل سے گزر کر اپنا اعتبار اور وقار بنایا ہے۔ اس کی نشوونما اور ارتقا میں برصغیر کے ادبا و شعرا نے اپنا خون جگر صرف کیا ہے۔ اس کی لسانی ساخت و پرداخت میں صدیوں کے ادبی سرمائے اور ماحولیاتی و معاشرتی اثر و نفوذ کو عمل دخل رہا ہے۔ اُردو کے شعرا و ادبا نے اس کے دامن کو متنوع اصنافِ ادب سے بھر پور کیا ہے۔ جوں جوں زبان کا دائرہ وسیع ہوتا گیا، مختلف تہذیبوں کے اثرات سے اس نے اخذ فیض کیا۔

دیگر زبانوں کی طرح اُردو زبان بھی اپنے اندازِ بیان اور اسلوبِ تحریر میں ان تمام لوازمات کی حامل ہے جو کلام کو حسن اور بیان کو جمال عطا کرتے ہیں۔ الفاظ و تراکیب میں ظاہری حسن اور معنوی جمال جاہِ جاہیں اُردو ذخیرۂ ادب میں ملتا ہے۔ ایجاز و اختصار ہو یا تفصیل و اطّاب؛ بات کرنے والا افہامِ مطلب کے لیے مختلف قتی و ادبی اسالیب سے کام لیتا ہے، کبھی تو تشبیہ سے وضاحت کرنی پڑتی ہے اور کبھی تلمیح کا سہارا لینا پڑتا ہے، کبھی تمثیل مفید مقصد ہوتی ہے اور کبھی استعارے کا استعمال ناگزیر ہوتا ہے، کبھی ”روزمرہ“ کو زینتِ کلام بنانا پڑتا ہے اور کبھی محاورے کو جزوِ بیان بنانا ضروری ہوتا ہے۔

اُردو زبان جس وسیع و عریض حلقے میں وجود میں آئی اور جن معاشرتی رویوں میں اس نے عروج و ارتقا کی منازل طے کیں؛ خوش قسمتی سے وہ نہ صرف ادب پرور تھے بلکہ اس کو قدم قدم پر رہنمائی دینے کے لیے ہر دم تیار رہے۔

اُردو زبان کا لسانیاتی مطالعہ پیش کرنے والوں نے اس کے مختلف گوشوں پر گراں قدر کام کیا ہے۔ تلمیحات و استعارات اور تمثیلات و تشبیہات سے متعدد کتب اور مقالات زیور طبع سے آراستہ ہو کر شائقین ادب کے لیے رہنمائی اور تسکین ذوق کا خوش گوار فریضہ ادا کرتے رہے ہیں۔ لیکن یہ بھی حقیقت ہے کہ اُردو محاورات جیسے اہم موضوع پر جس قدر کام ہونا چاہیے ابھی تک نہ ہونے کے برابر ہے۔ زیر نظر کتاب اسی ادبی خلا کو پُر کرنے کی ایک لائق تحسین کاوش ہے۔

اس کتاب کی اہمیت و حیثیت سے کما حقہ آشنا و آگاہ ہونے کے لیے محاورہ کی معنویت سے آشنائی ضروری ہے۔ محاورے کی ماہرین لسانیات نے کئی تعریفیں کی ہیں جن میں سے چند ایک ہدیہ قارئین کی جاتی ہیں۔

عبداللہ جان عابد محاورے کی تعریف کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”محاورہ دو یا دو سے زیادہ الفاظ کا وہ مجموعہ ہے جو اہل زبان کی روزمرہ بول چال یا اُن کے مُرتبہ یا ان کے مجوزہ قواعد کے مطابق ہوتا ہے۔ الفاظ کا یہ مجموعہ اپنے حقیقی، لغوی اور بنیادی معنوی کے بجائے اصطلاحی غیر وضعی اور خاص معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔“

ڈاکٹر عشرت جہاں ہاشمی محاورے کی وضاحت کرتے ہوئے رقم طراز ہیں:

”محاورہ عربی کا لفظ معلوم ہوتا ہے اس لیے کہ اس میں ”محور“ شامل ہے، جس کے گرد دائرے بنائے جاتے ہیں۔ یہاں ہم یہ کہہ سکتے

ہیں کہ محاورہ زبان کا مرکزی نقطہ ہوتا ہے وہ دائرہ جو مختصر ہونے کے باوجود اپنے گرد پھیلی ہوئی بہت ساری حقیقتوں کو اپنے اندر سمیٹ لیتا ہے، یہ عمومی زبان اور عام لب و لہجہ سے قریب ہوتا ہے اور ایک حد تک اس میں تخیل، تجربہ اور تجزیہ کا آمیزہ بھی پایا جاتا ہے۔“

ڈاکٹر فرمان فتح پوری لکھتے ہیں:

”محاورے سے مراد لفظوں کا ایسا مرکب ہے جو اصل معنی کے بجائے بولا جائے۔“

اس تفصیل سے واضح ہو گیا کہ محاورہ معاشرتی رویوں، سماجی قدروں اور ماحولیاتی لب و لہجہ کو اپنے ضمن میں لیے ہوتا ہے۔ محاورے کے ساتھ روزمرہ بھی زبان کی لازمی حصہ ہے لیکن روزمرہ اور محاورہ میں بنیادی فرق یہ ہے کہ روزمرہ اپنے حقیقی معنوں میں استعمال ہوتا ہے جب کہ محاورہ اپنے حقیقی معنوں میں استعمال نہیں ہوتا۔ روزمرہ اور محاورہ دونوں زبان کے ایسے اسلوب ہیں جن میں کوئی بھی زبان سانس لیتی ہے۔ زبان اور اس کی بقا کا انحصار جہاں دوسرے فنی لوازمات پر ہوتا ہے وہاں اس کی معنوی توسیع روزمرے اور محاورے کے بغیر ٹھوس بنیادوں پر استوار نہیں ہوتی اور نہ ہی اس کا ارتقا ممکن ہے۔

اردو نثر کے ساتھ ساتھ نظم میں محاورے کی اہمیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا ہے۔ اساتذہ فن شعرا کے کلام میں محاورات کا استعمال جاہ جالمتا ہے جس سے حسن کلام بڑھ جاتا ہے۔ ذیل میں نمونے کے طور پر چند اشعار پیش کیے جا رہے ہیں جن میں عمدگی سے محاورات کا استعمال کیا گیا ہے:

جان دی، دی ہوئی اُسی کی تھی

حق تو یہ ہے کہ حق ادا نہ ہوا

کیا لطف جو غیر پردہ کھولے
جاؤ وہ جو سر چڑھ کے بولے

(ضمیمہ)

آئینِ نو سے ڈرنا طرزِ عہن پہ اڑنا
منزل یہی کٹھن ہے قوموں کی زندگی میں

(اقبال)

کوئی اُمید بر نہیں آتی
کوئی صورت نظر نہیں آتی

(غالب)

اگرچہ بُت ہیں جماعت کی استیوں میں
مجھے ہے حکمِ اِذاں، لا الہ الا اللہ

(اقبال)

دل کے پھپھولے جل اٹھے سینے کے داغ سے
اس گھر کو آگ لگ گئی گھر کے چراغ سے

(نامعلوم)

خیالِ خاطرِ احباب چاہیے ہر دم
انہیں ٹھیس نہ لگ جائے آہگینوں کو

(میر میر علی انیس)

دُنیا کی محفلوں سے اُکتا گیا ہوں یارب
کیا لطف انجمن کا جب دل ہی بُجھ گیا ہو

(اقبال)

میں بھی منہ میں زبان رکھتا ہوں
کاش پوچھو کہ مدعا کیا ہے

(غالب)

آئے عشاق گئے وعدہ فردا لے کر
اب ڈھونڈ انھیں چراغِ رُخِ زیبا لے کر

(اقبال)

ان اشعار میں حق ادا ہونا، جادو سر چڑھ کے بولنا، اُڑنا، اُمید برآنا، اور آستینوں
میں ہونا، آگ لگنا گھر کے چراغ سے، دل کے پھپھو لے جل اٹھنا، آگینوں کو ٹھیس لگنا، دل کا
بُجھ جانا، منہ میں زبان رکھنا اور چراغ لے کر ڈھونڈنا محاورات ہیں جن کو بڑی خوبصورتی
سے اشعار کی لٹری میں پرو دیا گیا ہے۔

ان محاورات کو سمجھنے کے لیے یقیناً لغت کی ضرورت ہے اور عام لغات میں ان کو
تلاش کرنا اور ان کے معانی سے کما کھٹ آگاہ ہونا مشکل ہے، اسی مشکل کو حل کرنے کے لیے
ادب پر در شخصیت جناب امر شاہ نے اس مختصر مگر جامع لغت کا انتخاب کیا ہے۔ جو یقیناً
لاجواب ہے۔ اس کتاب میں اختصار کے ساتھ جس عمدہ تحقیقی انداز میں محاورات کے معانی
کو یکجا کیا گیا ہے وہ نہ صرف اُردو زبان کے لسانیاتی ذخیرے میں ایک گراں قدر اضافہ ہے
بلکہ طلبہ کے ساتھ ساتھ محققین کے لیے بھی ایک نعمت سے کم نہیں۔ اس سے پہلے ادارہ کی
جانب سے فارسی محاورات کا ذخیرہ بھی اُردو اور انگلش ترجمے کے ساتھ منظرِ عام پر آ چکا ہے۔
ادارہ بک کارنر اپنی اس علمی و ادبی پیش کش پر مبارک باد کا مستحق ہے۔

پروفیسر سید امیر کھوکھر

ایم اے، ایک اوایل، ایم فل

پیش لفظ

ماہرینِ زبان کے مطابق ”خاص اہل زبان کے روزمرہ یا بول چال، یا اسلوب بیان کا نام محاورہ ہے۔ لیکن روزمرہ اور محاورہ میں امتیاز نہ کرنے کے لیے محاورہ کے ایک محدود معنی مان لیے گئے ہیں۔ اب محاورہ کا اطلاق خاص کر ان افعال پر ہوتا ہے جو کسی اسم کے ساتھ مل کر اپنے حقیقی معنوں کی بجائے مجازی معنوں میں استعمال ہوتے ہیں۔ مثلاً ’اتارنا‘ کے حقیقی معنی کسے شے کو اوپر سے نیچے لانے کے ہیں، مثلاً گھوڑے سے سوار کو اتارنا، کھوٹی سے کپڑا اتارنا، کوٹھے سے پتنگ اتارنا لیکن ان میں سے کسی کو بھی محاورہ قرار نہیں دیا جاسکتا کیونکہ ان میں ’اتارنا‘ حقیقی معنوں میں استعمال ہوا ہے۔ لیکن اس کے برعکس نقشہ اتارنا، نقل اتارنا، دل سے اتارنا محاورات ہیں کیونکہ یہاں ’اتارنا‘ مجازی معنوں میں استعمال ہوئے ہیں۔ اسی طرح ’روٹی کھانا‘ محاورہ نہیں ہے، لیکن غم کھانا، قسم کھانا اور دھوکا کھانا محاورہ ہے۔“

محاورے اردو زبان کا لسانی سرمایہ ہیں اور ان کے بطن میں کئی کہانیاں، واقعات و حادثات بھی اسی طرح پوشیدہ ہوتے ہیں جس طرح کہادوتوں میں۔ یقیناً محاورے دریا میں کوزے کے مترادف ہوتے ہیں۔ جدید دور میں جہاں اصنافِ ادب میں بے شمار تبدیلیاں

آئی ہیں وہیں ایک افسوس ناک امر یہ بھی ہے کہ ہم نے کلاسیکی ادبی روایت کی بنیادی خوبیوں سے بھی صرف نظر کر لیا ہے۔

سہل الحصول شے کی جستجو میں ہیروں کو چھوڑ کر کوئٹے کو بیش قیمتی پتھر سمجھنا یقیناً دانشمندی نہیں۔ اساتذہ نے محاوروں کے استعمال سے نثر ہو یا نظم جو جادو بیانی ادبی شہ پاروں میں یکجا کر دیے ہیں آج ان کو پڑھ کر نہ صرف حیرت ہوتی ہے بلکہ اردو زبان کی وہ خوبی جسے رمز و ایمائیت کہتے ہیں کا راز ظاہر ہوتا ہے:

کب شرارت سے باز آتے ہیں
آگ پانی میں وہ لگاتے ہیں

نثری شہ پارے ہوں یا اخباروں کی سرخیاں، ادبی تقریر ہو یا سیاسی تقریر محاوروں کے استعمال سے اس کی شدت میں بے پناہ اضافہ کیا جاسکتا ہے، گہرائی و گیرائی پیدا کی جاسکتی ہے۔ محاوروں کا زبان سے کیا تعلق ہے اور اردو زبان کی موجودہ صورت حال میں محاورے کیوں کہیں گم ہوتے جا رہے ہیں یہ ایک ایسا سوال ہے جو اپنے آپ میں تحقیق کا ایک بڑا موضوع ہے لیکن ایک طالب علم کی حیثیت سے خود میں نے یہ محسوس کیا ہے کہ اردو زبان کا جادو اگر آج بھی ساری دنیا کے سرچڑھ کر بول رہا ہے تو اس کی ایک بڑی وجہ یہ بھی ہے کہ اس زبان نے کبھی بھی علاقائی زبانوں سے اخذ و استفادہ میں لیت و لعل سے کام نہیں لیا اور اس کا اثر یہ ہوا کہ اردو زبان میں اپنی مٹی ہمیشہ مہکتی رہی۔ جہاں تک سوال محاوروں کا ہے تو یہ ایک بڑی حقیقت ہے کہ آزادی کے بعد ہندوستان میں اردو زبان کی حالت نہایت دگرگوں ہو گئی۔ ایک بڑا طبقہ نقل مکانی کر گیا اور جو یہاں رہ گئے ان کے سامنے زبان کی حفاظت سے زیادہ اپنے وجود کی حفاظت کا سوال آکھڑا ہوا۔ ہزارے کے بعد جو سیاسی ماحول ہندوستان میں قائم ہوا اس میں اردو زبان کو ایک خاص مذہب سے جوڑ دیا گیا،

حالانکہ اس کی سازش بہت پہلے انگریز شروع کر چکے تھے لیکن بنوارے کے بعد جب پاکستان میں اردو کو سرکاری زبان کا درجہ دیا گیا تو خود ہندوستان میں اس زبان کو غیر سمجھا جانے لگا۔ سرکاری سرپرستی نہ ملنے کے سبب بھی اس زبان سے نئی نسل دور ہوتی چلی گئی اور آخر وہ وقت بھی آ گیا کہ اپنے ہی وطن میں یہ زبان بے نام ہو گئی۔ یہی وہ اسباب ہیں جن کی وجہ سے اردو زبان کو پڑھنے اور سمجھنے والے رفتہ رفتہ کم ہوتے چلے گئے۔ حالانکہ اب ملک کے حالات تبدیل ہو گئے ہیں اور یہاں تمام علاقائی زبانوں کی ترقی کے لیے ازسرنو شروعات کی جا چکی ہے لیکن اب زبان کے جملہ تشکیلی عناصر کو ملحوظ خاطر رکھ کر ادب تخلیق کرنے والوں کی کیا بیانی نے اس رفتار میں روڑے اٹکانے شروع کر دیے ہیں۔

محاورے زبان کو تہذیب و ثقافت سے جوڑے رکھنے میں معاونت تو کرتے ہی ہیں، کم لفظوں میں زیادہ سے زیادہ باتوں کی ترسیل بھی محاوروں کے ذریعے آسان ہو جاتی ہے۔ ایسے میں میری یہ ادنیٰ سی کوشش تھی کہ میں اردو زبان میں مستعمل محاوروں کی ایک کٹھونی جمع کروں اور یہ سلسلہ اپنی پوری رفتار میں اس وقت آ گیا جبکہ میرے پردجیکٹ میں ورکشاپ کے موقع پر پروفیسر او۔ این۔ کول (سابق ڈائریکٹر آف سی، آئی، آئی، ایل) صاحب تشریف لائے اور اس کام کو انجام تک پہنچانے کا مجھے نہ صرف مشورہ دیا بلکہ قدم قدم پر میری رہنمائی بھی کی اور تقریباً گیارہ ہزار محاوروں پر محیط یہ کتاب وجود میں آئی۔

میں نے کوشش کی ہے کہ اپنے آس پاس کے لوگوں کے ذریعے استعمال کیے جانے والے محاوروں کو یکجا کر کے ایک عام فہم معنی کے ساتھ اردو والوں تک پہنچا دوں تاکہ نئی نسل کے لوگ اگر ضرورت سمجھیں تو اپنی زبان میں اسے استعمال کرنے پر غور کریں۔

ڈاکٹر خوشنودہ نیلوفر

(۲)

آن بننا: ملا نزل ہونا، مصیبت پڑنا

آپنچنا: منزل طے کرنا، پہنچ جانا

آپھنسنا: محسوس جانا، غریب میں آنا

آجانا: سیکھ لینا، پہنچ جانا

آدباننا: پکڑ لینا، دبوچ لینا

آدھمکانا: بے دھڑک چلے آنا

آڈٹنا: ذریعہ جمالیانا، آموچو ہونا

آرہنا: سکونت اختیار کرنا، گر پڑنا، ٹھہر جانا

آلگنا: قریب آجانا، پہنچنا

آلیننا: پکڑ لینا، قریب پہنچ جانا

آمرنا: آموچو ہونا (تھمیرا) آجانا

آنکھنا: بے ارادہ پہنچ جانا، اتفاقاً چلے آنا

آب آب کرنا: شرمندہ کرنا

آب آب ہونا: شرمندہ ہونا

آب آجانا: رونق آجانا

آب بردن: بے رونق کرنا، خراب کرنا

آب بگڑنا: نامند ہو جانا

آب نہ رہنا: بے رونق ہو جانا

آب وہو ابدلنا: صحت و تندرستی کی بحالی کے

لیے کسی بہتر جگہ جانا

آب وہو کاراس آنا: کسی جگہ کا موسم طبیعت

کے موافق ہونا

آب وہو بگڑنا: موسم کی خرابی

آب اڑنا: چمک جاتی رہنا

آب دینا: پہنچنا، چکانا

آب ودانہ ختم ہونا: رزق ختم ہونا، موت آنا

آبرو بخشنا: مرتبہ بڑھانا، بزرگی دینا

آبرو برباد ہونا: بدنام ہونا

آبرو بڑھانا: عزت میں اضافہ کرنا

آبرو بگڑنا: ذلیل ہونا

آبرو بنانا: رتبہ بڑھانا

آبرو بنی ہونا: عزت سلامت ہونا

آبرو بیچنا: عزت گنونا

آبرو پانا: عزت حاصل کرنا

آبرو پانی ہونا: عزت برباد ہونا

آبرو پر پانی بھر جانا: عزت جاتی رہنا

آبرو پر حرف آنا: عزت میں فرق آنا

آبرو پیدا کرنا: ناموری پیدا کرنا

آبرو تھامنا: عزت محفوظ رکھنا

آبرو سے رہنا: عزت سے بسر کرنا

آبرو کالا گو ہونا: عزت کے پیچھے پڑنا

آبرو گرہ میں باندھنا: عزت کو بہت عزیز رکھنا

آبرو میں بٹہ لگ جانا: عزت میں خلل پڑ جانا

آبرو میں (داغ) دھبہ لگ جانا: عزت

میں خلل پڑ جانا

آپ اپنی قبر کھودنا: اپنی بربادی کا آپ سامان کرنا

آپ جانے اور آپ کا کام: آپ اپنے

نیک و بد کے خود ذمے دار ہیں

آپ سے بے آپ ہونا: بہت بے چین ہونا

آپ سے گزرتا: انسانیت سے گزرتا

آٹھ آٹھ آنسو رونا: بھوٹ پھوٹ کر رونا	آپ کو آسمان پر کھینچنا: غرور و تکبر کرنا
آٹھ آنھارہ کرنا: پریشان کرنا	آپ میں نہ رہنا: ہوش و حواس کھودینا
آٹھویں ساتویں: کبھی کبھی، گا بے بگا ہے	آپ کیا گاتے ہیں: آپ کی بات سمجھ میں
آٹھار اچھے یا برے ہونا: ڈھنگ اور علامتیں	نہیں آتی
اچھی یا بری ہونا	آپ ہارے مہو کو مارے: اپنی خفت دوسرے
آٹھار باقی ہونا: نشان رہ جانا	پراتارنا
آٹھار بندھ جانا: علامتیں خراب ہونا	آپ ہی آپ باتیں کرنا: خود سے باتیں کرنا
آٹھار پاجانا: علامتیں دکھائی دینا	آپے سے جانا: حواس کھودینا
آٹھار پڑنا: بنیاد قائم کرنا	آپے سے گزر جانا: بے حد غصہ آنا
آٹھار پیدا ہونا: علامت ظاہر ہونا	آپے سے ٹکنا: آپے سے باہر ہو جانا
آٹھار چھ جانا: علامات کا کثرت سے ظہر ہونا	آپے میں آنا: ہوش میں آ جانا
آج کل بتانا ماننا	آپے میں نہ رہنا: زیادہ غرور کرنا
آج کل نہ جانا: مکر و فریب سے باز نہ آنا	آپے میں نہ ہونا: سخت غصہ آنا
آچار زکالنا: بہت پیٹنا، گت بننا	آتما ٹھنڈی کرنا: بھوکے کا پیٹ بھرنا
آخر گردینا ختم کر دینا	آتما ستانا: جی دکھانا
آخرت کا زنا: عاقبت خراب کرنا	آتما کا کلپنا: جی، کھانا
آخرت بنانا، سنوارنا: زندگی میں نیک کام	آتما مسوسنا: نامتنا اور محبت کو نہ بھول کرنا
آخرت کے عاقبت میں جزا ملے	آتما آنا کر دینا: بہت بار یک کر دینا
آخرت کا سودا: عاقبت سنوارنے کے کام	آتما آنا ہو جانا: بہت بار یک ہو جانا، بوسیدہ ہو جانا
آخرت کی کمی: نیک کام جو مرنے کے بعد	آٹے وال کا بھوٹنا: سبھی کرنا، دھمکانا
فائدہ پہنچائیں	آٹے وال کا بھاؤ کھنا: دینے کے خشیب و فریز
آداب بجالانا: شکریہ ادا کرنا	معلوم ہونا
آداب عرض کرنا: ادب سے سلام کرنا	آٹے وال کا بھاؤ معلوم ہونا: قدر و عافیت
آداب کرنا: ادب سے سلام کرنا	معلوم ہونا
آدمی بننا: مہذب بنانا	آنے کے ساتھ گھن پینا: گناہ گار کے ساتھ
آدمی بننا: آدمیت سیکھنا، حیثیت درست کرنا	بے گناہ کو برا ماننا

آرمی پر آدمی کرنا: بہت بھڑ	آرزو کا خون ہونا: خواہش کا پورا نہ ہونا
آرمی کی کسوی معاملہ ہے: معاملہ پڑنے پر	آرزو پر آنا: مراد پوری ہونا
ہی آدمی کی حقیقت معلوم ہوتی ہے	آرزو ٹپکنا: دلی خواہش کا نہ چھپنا
آرمی کے جامے میں آنا: شریف بننا	آرزو مٹانا: امید کے خلاف کرنا
آرمی ہونا: شریف ہونا	آرزو مہر جانا: خواہش ختم ہو جانا
آرمیت آنا: تیز اور سلیقہ حاصل ہونا	آرزو مند ہونا: خواہش مند ہونا
آرمیت اٹھ جانا: انسانیت جاتی رہنا	آرزو ٹلکنا: مراد پوری ہونا
آرمیت اختیار کرنا: اچھی عادتیں سیکھنا	آر سی تو دیکھو: اپنی اصل تو ذرا دیکھو
آرمیت سے گزر جانا: شرافت چھوڑ دینا	آر سی مصحف دکھانا: دلہن دولہا کو عقد کے بعد
آرمیت کے جامے میں آنا: شریف بن جانا	آرینہ دکھانا
آرمیت میں لانا: شرافت سکھانا	آرے بے کرنا: ٹالنا، ہاں ہاں کرنا
آدھ سیر آنا: پیٹ بھر کا آنا، گزراوقات کا ذریعہ	آرے چلنا: جان پر بننا، مصیبت اٹھانا
آدھ سیر آٹے سے لگ جانا: روزی کمانے لگنا	آڑ بانڈھنا: اوٹ کرنا، پردہ ڈالنا
آدھارہ جانا: بہت ڈبلا ہو جانا	آڑ پکڑنا: پناہ لینا، بہانہ کرنا
آدھار ہونا: پیٹ بھرنا، کافی ہونا	آڑ توڑنا: حجاب توڑنا
آدھا کر دینا: بہت کم کر دینا، شرمندہ کر دینا	آڑ ڈھونڈنا: پناہ چاہنا
آدھار ہونا: پیٹ بھرنا، کافی ہونا	آڑ کرنا: پردہ کرنا
آر لگانا: ست آدمی کو ابھارنا	آڑ لینا: پناہ دینا
آراستہ پیراستہ ہونا: محنتیں ہونا، مسلح ہونا	آڑ میں آ جانا: اوٹ میں آ جانا
آراستہ کرنا: سجانا، سنوارنا	آڑ میں آنا: بیچ میں پڑنا
آرام چاہنا: راحت تلاش کرنا	آڑ ہونا: حجاب ہونا
آرام چھوڑ دینا: راحت سے ہاتھ اٹھانا	آڑے آ جانا: حائل ہونا
آرام سے گزرنا: جین سے بسر ہونا	آڑے ہاتھوں لینا: برا بھلا کہنا
آرام لینا: ٹھہرنا، سکون حاصل کرنا	آڑا اتارنا: کپڑے کو تر چھا پھاڑنا
آراکش کرنا: سجانا، آراستہ کرنا	آڑا تر چھا ہونا: بگڑنا، ناراض ہونا
آرزو خاک میں مل جانا: خواہش پوری نہ ہونا	آڑی تر چھی سنانا: برا بھلا کہنا

آسرا ٹوٹنا: امید ختم ہونا	آڑی ترچھی سننا: برا بھلا سننا
آسرا دینا: امید دلانا	آڑی کرنا: کھیل میں دوست بنانا
آسرا ڈھونڈنا: سہارا تلاش کرنا	آزاد کرنا: رہا کرنا
آسرا کرنا: امید کرنا	آزاد ہونا: رہا ہونا
آسرا لگانا: امید لگانا	آزار اٹھانا: درد دکھ جھیلنا
آسرا لینا: پناہ لینا	آزار پہنچانا: دکھ دینا
آسرا ہونا: امید ہونا	آزار پھیلانا: کسی بیماری کا بڑھنا
آسمان پر اڑنا: اترنا، غرور کرنا	آزار پیدا ہونا: روگ لگنا
آسمان پر تھوکنے کا یہ بودہ: در بے فائدہ کام کرنا	آزار دینا: دکھ دینا
آسمان پر چڑھنا: مرتبہ بخش، چالوسی کرنا	آزار لگنا: بیماری لگنا
آسمان پر دماغ کھینچنا: غرور کرنا	آزاد کرنا: رنجیدہ کرنا
آسمان پر قدم رکھنا: شئی مارنا، غرور کرنا	آس باندھنا: امید کرنا
آسمان پر ہونا: بلند مرتبہ ہونا	آس ہونا: امید ہونا
آسمان پھٹ پڑنا: سخت مصیبت پڑنا	آس جھنکا: مراد برآنا
آسمان تھمرنا: شدید ظلم ہونا	آس پوری ہونا: امید پوری ہو جانا
آسمان تل جانا: ناممکن انتہا: ب ہو جانا	آس ٹکنا: انتظار کرنا
آسمان ٹوٹنا: آسمان گر پڑنا	آس توڑنا: ناامید کرنا
آسمان جھانکنا: اڑنے کا ارادہ کرنا	آس ٹوٹنا: امید ہونا
آسمان دیکھنا: ناامیدی کے عالم میں نظر بخدا	آس چھوٹنا: ناپاؤس ہونا
ہونا، مجبوری کی حالت میں آسمان کی طرف	آس چھوڑنا: ناپاؤس ہونا
نظر اٹھانا	آس دینا: امید بندھوانا
آسمان زمین ایک ہونا: بواقتیر ہونا، سخت	آس رکھنا: بھروسہ رکھنا
مصیبت پڑنا	آس لگانا: امید باندھنا
آسمان زمین کا فرق: بہت بڑا فرق	آستین چڑھنا: لانے مرنے کو تیار ہونا
آسمان زمین کے قلابے ملانا: انتہا درجے کی	آسرا پکڑنا: سہارا لینا
کوشش کرنا، گپ مارنا	آسرا ٹکنا: پناہ چاہنا

آسمان زمین میں دھوم مچانا: دنیا بھر میں
 مشہور ہونا
 آسمان پانی لے کر پڑنا: روٹھ کر پڑ جانا
 زمین آسمان میں سناٹا چھا جانا: ہر طرف
 خاموشی چھا جانا
 آسمان زمین ہلا دینا: طوفان برپا کر دینا
 آسمان سر پر اٹھانا: بہت غل مچانا
 آسمان سے آگ برسنا: سخت گرمی پڑنا
 آسمان سے اترنا: کسی چیز کا نہایت عمدہ ہونا
 آسمان سے ٹکر لینا: بہت بلند ہونا
 آسمان سے گرنا: آسمان سے نیچے آنا، اونچے
 مرتبے سے گرنا
 آسمان کا رنگ بدلنا: انقلاب آنا
 آسمان کی خبر لانا: بہت بلند پروازی کرنا
 آسمان کی سوچنا: دور کی سوچنا
 آسمان کی سیر کرنا: خیالات کا دور پھینچنا
 آسمان کے تارے توڑنا: ناممکن اور دشوار
 کام کرنا
 آسمان میں تھگی لگانا: عیاری کرنا، چال کرنا
 آسمان میں چھید کرنا: نہایت عیاری اور
 چالاک کرنا
 آسمان میں چھید ہو جانا: لگا تار مینہ برسنا
 آسمان پھٹ پڑے: قیامت نہ آجائے
 آسمان و زمین سیاہ ہو جانا: حد سے زیادہ
 پریشان اور غم ہونا
 آسمان ہلا دینا: بہت زور سے چیخنا چلنا
 آسمان اکھڑنا: سوار کا اپنی جگہ سے ٹل جانا
 آسمان پاندھنا: رانیں جکڑنا
 آسمان پانی لے کر پڑنا: روٹھ کر پڑ جانا
 آسمان تلے آنا: ران تلے آنا
 آسمان جلنا: ایک طرح بیٹھے بیٹھے ران یا زانو
 میں گرمی پیدا ہو جانا
 آسمان جمانا: گھوڑے پر جم کر بیٹھنا
 آسمان جھنا: ران جھنا
 آسمان سے آسمان جوڑنا: رانوں کے بل بیٹھنا
 آسمان ڈگانا: عبادت کی بیٹھک سے انفرادین
 آسمان لینا: ٹانگیں اٹھانا
 آسمان مار کر بیٹھنا: جو گویوں کا عبادت کے
 واسطے بیٹھنا، کسی جگہ جم کر بیٹھنا
 آسمان ہوجانا: پیٹ بھر جانا
 آسمان آنا: صدمہ پہنچنا
 آسمان اتارنا: بھوت بھگانا
 آسمان پہنچنا: صدمہ دینا
 آسمان پہنچنا: صدمہ پہنچنا
 آسمان سر پر چڑھنا: کسی پر جن بھوت کا اثر ہونا
 آسمان سے اتارنا: جن بھوت کا اثر زائل ہونا
 آسمان شور مچانا: کسی کے خلاف سازش کرنا
 آسمانی چھوٹنا: ملاقات ترک ہونا
 آسمانی کرنا: دوستی کرنا، آنکھ لڑانا
 آسمانی نہا ہونا: دوستی اور محبت میں وفادار ہونا
 آسمانی بھنا: محبت قائم رہنا
 آسمان اٹھنا: فتنہ و فساد برپا کرنا
 آسمان بھنا: جھوٹا چھوڑنا، جگہ تبدیل کرنا

آفت سر پر لینا: جھکڑا مول لینا
 آفت کا ٹکڑا: بد ذات، شریر
 آفت کا مارا: مصیبت کا شکار
 آفت مچانا: غل مچانا
 آفت میں پھنسا: مصیبت میں پھنسا
 آفت میں جان آنا: بہت مصیبت ہونا
 آفت میں مبتلا ہونا: بلاؤں میں گھرنا
 آفت ہے: غضب ہے، قیامت ہے
 آفتاب بر سر دیوار: زواں، بڑھاپا
 آفتاب برآمد ہونا: سورج کا نکلنا
 آفتاب بنادینا: درجہ بلند کرنا
 آفتاب ڈھلنا: دن کا زوال شروع ہونا
 آفتاب سر پر آنا: دوپہر ہونا
 آفتاب سوانیزے پر آنا: قیمت آنا، دھوپ
 کی تیزی
 آفتاب غروب ہونا: شام ہونا
 آفتاب کا مغرب سے نکلنا: قیمت آنا
 آفتاب کو دیا دکھانا: تجربہ کار آدمی کو کام کے
 ڈھنگ بتانا
 آفریں کرنا: شاباشی دینا
 آگ اٹھانا: جھگڑا اٹھنا، لڑائی کھڑی کرنا
 آگ بتانا: آگ دکھانا
 آگ بنانا: آگ جلانا
 آگ بھری ہونا: سوز و گداز ہونا
 آگ بھڑکانا: فساد بڑھانا، غصہ دلانا
 آگ بھڑکنا: شعلہ اٹھنا، لڑائی پھیلنا

آغاز انجام جاننا: اول و آخر کا علم ہونا
 آغاز انجام نہ سوچنا: آگ پیچھا نہ دیکھنا
 آغوش آباد کرنا: گود میں آنا، گود گرم کرنا
 آغوش بھرنا: گود میں بھر پور آنا، عورت کا اولاد
 والی ہونا
 آغوش پھیلاتا: گود میں سینے کو بڑھنا
 آغوش خالی کرنا: گود سے نکل جانا، کنارہ کشی کرنا
 آغوش کھولنا: گود پھیلاتا
 آغوش گرم کرنا: گود میں آنا
 آغوش لبریز ہونا: گود کا بھرا ہونا
 آغوش لحد میں سونا: مر جانا، قبر میں دفن ہونا
 آغوش میں آنا: گود میں آنا
 آغوش میں رہنا: پہلو میں رہنا
 آغوش میں لینا: محبت سے بغل میں لینا
 آغوش وا ہونا: گود کھلنا
 آفت آنا: مصیبت پڑنا
 آفت اٹھانا: مصیبت جھیلنا
 آفت پڑنا: قہر نازل ہونا
 آفت توڑنا: غصہ ہونا، ظلم کرنا
 آفت ٹالنا: مشکل آسان کرنا
 آفت ٹلنا: مصیبت دور ہونا
 آفت ٹوٹنا: مصیبت پڑنا
 آفت جان پر لینا: دکھ سہنا، مصیبت اٹھانا
 آفت جھیلنا: مصیبت برداشت کرنا
 آفت ڈالنا: بلانا نازل کرنا
 آفت ڈھانا: قیامت برپا کرنا

آگ کے لو کے اٹھنا: آگ کے شعلے بلند

ہونا، جی جلنا

آگ لگا پانی کو دوڑنا: لڑائی کروا کر صلح کے

درپے ہونا

آگ لینے آنا: آکر جلدی چلے جانا

آگ مٹنا: جلن جاتی رہنا، حسد نہ رہنا

آگ میں آگ لگانا: رنجیدہ داور صدمہ دینا

آگ میں پانی ڈالنا: لڑائی و دبانہ، جھڑپ مٹانا

آگ میں پڑنا: مصیبت یا بلا میں پھنسا

آگ میں جلنا: رشک و حسد میں جلنا، سوز

عشق میں پھونکنا

آگ میں جلنا: سوز عشق میں جھنا، آگ میں

بھننا

آگ میں جھونک دینا: آفت میں مبتلا کرو دینا

آگ میں کود پڑنا: نتیجہ سوچے بغیر کسی مشکل

کام کو ہاتھ میں لینا

آگ میں گرنا: مصیبت یا بلا میں پڑنا، آگ

میں کودنا

آگ ہو جانا: غصے میں لال پیلا ہونا

آگ باندھنا: سامنہ رکن، سہرا ہونا

آگ پیچھا سوچنا، دیکھنا: آغاز و انجام پر نگاہ رکھنا

آگ پیچھا کرنا: پیچکچا

آگ کا گالین: آؤ بھٹ کرنا، خاطر تواضع کرنا

آگ دیکھنا نہ پیچھا: آغاز و انجام

آگ روکنا: سامنا روکنا، مقابل ہونا

آگ سنبھالنا: آگے کا بندوبست کرنا

آگ پر پانی ڈالنا: آگ بجھانا، فساد ختم کرنا

آگ پر لٹنا: بے حد بے قرار کرنا

آگ پر لوٹنا: بہت بے قرار ہونا

آگ پھاٹکنا: جھوٹ بولنا، چغلی کرنا

آگ پھونکنا: سوزش پیدا کرنا

آگ پھیلانا: فساد برپا کرنا

آگ ٹھنڈی کرنا: غصہ ٹھنڈا کرنا

آگ جاگ اٹھنا: شوق بڑھ جانا

آگ جاگنا: عشق بھڑک اٹھنا

آگ تلوں سے لگنا: نہایت غصے میں ہونا

آگ جگانا: شوق بڑھانا، خواہش تیز کرنا

آگ جوڑنا: اپنے یا لکڑی آپس میں مایا کر

آگ سلگانا

آگ جھاڑنا: آگ سے راہ دور کرنا

آگ دابنا: فتنہ و فساد مٹانا، غصہ دور کرنا

آگ دکھانا: آگ لگانا، شتاب لگانا

آگ دوڑنا: آگ کا پھیلنا، شورش پھیلنا

آگ دھونا: آگ سے راکھ دور کرنا

آگ دینا: جلانا، آگ لگانا

آگ سرد ہونا: آگ بجھنا، فساد مٹنا

آگ سلگانا: آگ روشن کرنا، لگائی بجھائی کرنا

آگ سلگنا: آگ جلنا، سوز عشق ہونا

آگ سے پانی ہو جانا: غصہ دور ہو جانا

آگ کا بنا ہوا: بہت گرم مزاج

آگ کجلانا: آگ کا ٹھنڈا یا جانا

آگ کرنا: آگ سلگانا، غصہ دلانا

آگامارنا: حملہ کرنا، بھگست دینا

آگاہ کرنا: اطلاع دینا، بتلانا

آگاہی پانا: خبر پانا، واقف ہونا

آگاہی دینا: اطلاع دینا، خبر دینا

آگاہی رکھنا: خبر رکھنا، واقفیت رکھنا

آگے آگے ہونا: بیش پیش ہونا، رہبر ہونا

آگے آنا: سامنے آنا، نزدیک ہونا

آگے بڑھنا: آگے چلنا

آگے پانا: کیے کی سزا پانا، تکلیف اٹھانا

آگے پیچھے چلنا: بے ترتیبی سے چلنا

آگے پیچھے نہ ہونا: متنہا ہونا، بے وارث ہونا

آگے پیچھے ہاتھ دھرے ہونا: لنگاہوں، نہایت

مفلس ہونا

آگے چلنا: آگے بڑھ کر چلنا، غالب آنا

آگے خدا کا نام: اس کے آگے کچھ نہیں

آگے خیریت ہے: آئندہ کچھ نہیں ہے

آگے دھ لینا، آگے رکھ لینا: سامنے رکھ لینا،

آگے کر لینا

آگے دھرنا: سامنے رکھنا، رو برو رکھنا

آگے ڈالنا: رو برو ڈال دینا، گزارہ کے واسطے

بیوہ عورت کی روپیہ سے مدد کرنا

آگے رکھ لینا: ڈھال بنالینا، قابو کر لینا

آگے رنگ لانا: آئندہ کو خرابی لانا

آگے سے ٹھاننا: پہلے سے نتیجہ نکالنا

آگے سے روکنا: پیش بندی کرنا، پہلے سے

روک دینا

آگے سے سوچنا: پہلے سے فکر کرنا

آگے سے گانٹھنا: پہلے سے راضی کر لینا، سامنے

سے دور کرنا

آگے قدم دھرنا: چاہل کرنا، ترقی کرنا

آگے کا قدم پیچھے پڑنا: پیچھے بننا، تنزل کرنا

آگے کرنا: سامنے کرنا، پیش کرنا

آگے نکل جانا: آگے بڑھ جانا، سبقت لے جانا

آگے ہونا: بیش قدمی کرنا، مقابلہ کرنا

آگیا پالنا: فرماں برداری کرنا

آگیا دینا: حکم دینا، ہدایت کرنا

آگیا مٹنا: ختم ہونا، اطاعت کرنا

آلا پٹ جانا: گتھے میں دونوں طرف سر کرنے

سے فارغ ہو جانا

آلا بالا بتا دینا: مال دینا، فریب دینا

آنگ پر آنا (ہونا): گھوڑی کا مستان، مد میں

بھرنا

آم کا پکا ملنا: درختوں سے پک کر آم بننا

شروع ہونا

آمد برآمد کے دن: موسم بدلتے کے دن،

رت پھرنے کا زمانہ

آمد و رفت ہونا: راہ و رسم ہونا، آتے جاتے رہنا،

آمد و رفت لگانا، آنا جانا، جاری رکھنا

آمد و رفت لگی رہنا: آنے جانے کا تار بندھا

رہنا

آمنے سامنے ہونا: رو برو ہونا، مقابل ہونا

آمین آمین ہونا: امن چین ہونا، مراد برآنا

آئین پڑھنا: قول کرنا، ماننا	آئین پڑھنا: قول کرنا، ماننا
آن توڑنا: قول و قرار توڑنا، رسم کے خلاف کرنا	آن توڑنا: قول و قرار توڑنا، رسم کے خلاف کرنا
آن جانا: بات خراب ہونا، آبرو جانا	آن جانا: بات خراب ہونا، آبرو جانا
آن رہ جانا: بات رہ جانا، آبرو رہ جانا	آن رہ جانا: بات رہ جانا، آبرو رہ جانا
آن بان سے رہنا: ٹھانڈے سے رہنا، وضع	آن بان سے رہنا: ٹھانڈے سے رہنا، وضع
آن لے رہنا	آن لے رہنا
آن تان میں پورا ہونا: وضع میں کامل ہونا	آن تان میں پورا ہونا: وضع میں کامل ہونا
آن نکلتا: حسن و خوبی کا چمکنا	آن نکلتا: حسن و خوبی کا چمکنا
آن بننا: مصیبت پڑنا، آہٹنا	آن بننا: مصیبت پڑنا، آہٹنا
آن پڑنا: یکا یک آ کرنا، پناہ میں آنا	آن پڑنا: یکا یک آ کرنا، پناہ میں آنا
آن پہنچنا: داخل ہونا، کنارے لگنا	آن پہنچنا: داخل ہونا، کنارے لگنا
آن لینا: آ لینا، آ کر مل جانا	آن لینا: آ لینا، آ کر مل جانا
آنا کافی کرنا: سنی ان سنی کرنا، درگزر کرنا	آنا کافی کرنا: سنی ان سنی کرنا، درگزر کرنا
آنت کی آنت: بہت لمبی چیز، طول طویل چیز	آنت کی آنت: بہت لمبی چیز، طول طویل چیز
آنتوں کا قتل ہوا اللہ پڑھنا: سخت بھوکا ہونا	آنتوں کا قتل ہوا اللہ پڑھنا: سخت بھوکا ہونا
آنتوں میں بل پڑنا: پیٹ میں بل پڑنا، پیٹ	آنتوں میں بل پڑنا: پیٹ میں بل پڑنا، پیٹ
میں درد شروع ہو جانا	میں درد شروع ہو جانا
آنتیں الٹ جانا: قے ہونا	آنتیں الٹ جانا: قے ہونا
آنتیں سمیٹنا: بھوکا رہنا، بھوک برداشت کرنا	آنتیں سمیٹنا: بھوکا رہنا، بھوک برداشت کرنا
آنتیں سوکھنا: فاقہ کشی کرنا	آنتیں سوکھنا: فاقہ کشی کرنا
آنتیں گلے میں آنا: بل میں مبتلا ہونا	آنتیں گلے میں آنا: بل میں مبتلا ہونا
آنتیں منہ کو آنا: بیزار ہونا، نہایت ناگوار گزرنا	آنتیں منہ کو آنا: بیزار ہونا، نہایت ناگوار گزرنا
آنت پڑنا: دل میں فرق آنا، دشمنی ہونا	آنت پڑنا: دل میں فرق آنا، دشمنی ہونا
آنجھ آنا: مصیبت آنا، صدمہ پہنچنا	آنجھ آنا: مصیبت آنا، صدمہ پہنچنا
آنچ دکھانا: گرم کرنا	آنچ دکھانا: گرم کرنا
آنچ کڑی ہونا: تیز آگ ہونا	آنچ کڑی ہونا: تیز آگ ہونا
آنچ کھانا: تاد کھانا، پھلنا	آنچ کھانا: تاد کھانا، پھلنا
آنچ نہ آنے دینا: نقصان یا ضرر نہ ہونے دینا	آنچ نہ آنے دینا: نقصان یا ضرر نہ ہونے دینا
آنچیں نکلتا: شعلے اٹھنا	آنچیں نکلتا: شعلے اٹھنا
آنچل پھاڑنا: آنچل کترنا، جادو کرنا	آنچل پھاڑنا: آنچل کترنا، جادو کرنا
آنچل سنبھالنا: آنچل درست کرنا	آنچل سنبھالنا: آنچل درست کرنا
آنچل لینا: مہمان آنے والی عورت کا استقبال	آنچل لینا: مہمان آنے والی عورت کا استقبال
کرنا اور اس کے دوپٹہ کا کنہہ تعظیم چھوٹا	کرنا اور اس کے دوپٹہ کا کنہہ تعظیم چھوٹا
آنچل میں بات باندھنا: کسی کی نصیحت کو یاد رکھنا	آنچل میں بات باندھنا: کسی کی نصیحت کو یاد رکھنا
آنچل میں سات باتیں باندھنا: جادو کرنا،	آنچل میں سات باتیں باندھنا: جادو کرنا،
نونا ٹوک کرنا	نونا ٹوک کرنا
آندھی آنا: جھکنا چلنا	آندھی آنا: جھکنا چلنا
آندھی اٹھنا: طوفان اٹھنا	آندھی اٹھنا: طوفان اٹھنا
آندھی چھانا: آندھی کا غبار چھانا	آندھی چھانا: آندھی کا غبار چھانا
آندھی کاٹنا: انسوؤں پڑھنا، راگلی سے آندھی روکنا	آندھی کاٹنا: انسوؤں پڑھنا، راگلی سے آندھی روکنا
آندھی کی طرح آنا: بگولے کی طرح جانا:	آندھی کی طرح آنا: بگولے کی طرح جانا:
آتے ہی جلدی سے رخصت ہو جانا	آتے ہی جلدی سے رخصت ہو جانا
آندھی کی طرح طبیعت آنا: بے اختیار کسی	آندھی کی طرح طبیعت آنا: بے اختیار کسی
چیز پر مال ہونا	چیز پر مال ہونا
آندھی کے آسمان: بہت سستی چیز، چند روزہ	آندھی کے آسمان: بہت سستی چیز، چند روزہ
آندھی ہونا: کسی کام میں نہایت سرگرمی سے	آندھی ہونا: کسی کام میں نہایت سرگرمی سے
مصروف ہونا	مصروف ہونا
آنسو آنا: آنسو بھرنا	آنسو آنا: آنسو بھرنا
آنسو بہنا: غریہ و زاری کرنا	آنسو بہنا: غریہ و زاری کرنا
آنسو بھرنا: آبادیدہ ہونا	آنسو بھرنا: آبادیدہ ہونا
آنسو بھرنا: آبادیدہ ہونا	آنسو بھرنا: آبادیدہ ہونا
آنسو بہنا: رونا	آنسو بہنا: رونا

آنسو پونچھنا: ڈھارس بندھانا

آنسو پینا: صبر کرنا، ضبط کرنا

آنسو تھمنا: رونا بند ہونا

آنسو ٹپکانا: رونا

آنسو ٹپک پڑنا: کسی صدمہ کے اثر سے رو پڑنا

آنسو چلنا: اشک رواں ہونا

آنسو خشک ہونا: آنسو سوکھنا

آنسو ڈالنا: آنسو گرانا، رونا

آنسو بڈبڈانا: آنکھوں میں آنسو بھر آنا

آنسو گرانا: ماتم کرنا، تعزیت کرنا

آنسو نکل پڑنا: بے اختیار آنسو گرنا

آنسوؤں سے منہ دھونا: زار زار رونا، بہت رونا

آنسوؤں کا تار بندھنا: زار و قطار رونا

آنسوؤں کی جھڑی لگنا: مسلسل روتے رہنا

آنسوؤں کے دریا میں نہنا: بہت زیادہ رونا

آنکھ آشنا ہونا: واقف ہونا، روشناس ہونا

آنکھ آنا: آنکھیں دکھنا

آنکھ ابل آنا: آنکھ کے آشوب کا دور کرنا

آنکھ اٹک جانا: آنکھ لک جانا، محبت ہو جانا

آنکھ اٹھا کر دیکھنا: غور سے دیکھنا، توجہ کرنا

آنکھ اٹھ کر نہ دیکھنا: نہایت بے پروائی کرنا

آنکھ اٹھانا: نظر اونچی کرنا، باز رہنا

آنکھ اٹھ جانا: نگاہ اونچی ہو جانا، دیکھ لینا

آنکھ اٹھ نہ سکتا: نہایت شرمندہ ہونا

آنکھ اچٹ جانا: جا ب پڑنا، نیند میں آنکھ کھل جانا

آنکھ الجھنا: آنکھ لگنا، محبت ہونا

آنکھ اونچی نہ ہونا: شرم سے آنکھ نہ اٹھنا

آنکھ بچا جانا: ستراجانا، آنکھ چر لینا

آنکھ بچا کر کچھ کرنا: چھپ کر کوئی کام کرنا

آنکھ بچا کے آنا: چھپ کر آنا، خود کو چھپانا

آنکھ بچانا: کسی کی نظر سے خود کو چھپانا

آنکھ بچنا: نگاہ چو کنا، خیال ہلنا

آنکھ بدل جانا: بے وفائی کرنا، پہلی سی نظر نہ رہنا

آنکھ برابر کرنا: آنکھ ملانا، آنکھ دو برابر کرنا

آنکھ برابر نہ کر سکتا: شرمندہ ہونا، حیا کرنا

آنکھ بگڑنا: بینائی میں فرق آ جانا

آنکھ بند کر کے کچھ دے دینا: بنادیکھے بھلے

کچھ دے دینا

آنکھ بند کر کے کچھ کرنا: بنا سوچے سمجھے کوئی

کام کرنا

آنکھ بند کر لینا: سو جانا، بے خبر ہو جانا

آنکھ بند ہو جانا: سو جانا، مرجانا، خوف چھ جانا

آنکھ بنوانا: آنکھ کی پتلی کو صاف کرنا

آنکھ بھرتا: آنکھوں میں آنسو آ جانا

آنکھ بھر کے دیکھنا: پوری طرح دیکھنا

آنکھ بھر لانا: آب دیدہ ہونا

آنکھ بھول چڑھانا: تیوری چڑھانا، خفا ہونا

آنکھ بیٹھ جانا: آنکھ پھوٹ جانا، اندھا ہو جانا

آنکھ پر پردہ پڑنا: غافل ہونا، دھوکا کھانا

آنکھ پڑنا: گرفت کرنا، توجہ کی نگاہ پڑنا

آنکھ پسارنا: آنکھیں پھٹنا، دور اندیش ہونا

آنکھ پیسنا: آنسو آنا

آنکھ دبا کر دیکھنا: آنکھ میچ کر دیکھنا	آنکھ پلٹنا: نظر پھرنا، نگاہ بدلنا
آنکھ دکھلانا: گھور کر دیکھنا	آنکھ پہنٹی باندھنا: آنکھ بند کر لینا
آنکھ دیکھتے جانا: اندازہ لگاتے جانا	آنکھ پھرنا: نگاہ پھرنا، دشمن ہونا
آنکھ دیکھ کے کچھ کرنا: نشا سمجھ کر کام کرنا	آنکھیں پھوڑ لینا: اپنے آپ کو اندھا کر دینا
آنکھ دیکھنا: صحبت برتنا، تربیت پانا	آنکھیں پھیر لینا: بے مروت ہو جانا، مرجانا
آنکھ ڈالنا: سرسری نظر سے دیکھنا	آنکھ پیدا کرنا: دیکھنے یا رکھنے کی لیاقت پیدا کرنا
آنکھ ڈبڈبانا: آبدیدہ ہونا	آنکھ تار جانا: تیور سے عمدہ دریافت کر لینا
آنکھ ڈھکنا: آنکھ بند کرنا	آنکھ طوطے کی طرح بدل لینا: بے مروتی کرتے دیر نہ لگنا
آنکھ رکھنا: پیار کی نظر سے دیکھنا، امید رکھنا	آنکھیں ٹھنڈی کرنا: دل خوش کرنا
آنکھیں روشن ہونا: کسی کو دیکھ کر خوش ہونا	آنکھ تیزھی کرنا: ترش روئی سے پیش آنا
آنکھ سامنے نہ کرنا: شرمانا	آنکھ تیزھی ہونا: برہم ہونا، ترش رو ہونا
آنکھ سامنے نہ ہونا: رو برو نہ ہونا، شرم کے مارے آنکھ نہ اٹھانا	آنکھ جھینپنا: شرمانا، نظر نیچی ہونا
آنکھیں سرخ ہونا: غصہ کرنا	آنکھ چرا جانا: کترا جانا، آنکھ بچا جانا
آنکھ سیدھی ہونا: مہربانی کی نظر ہونا	آنکھ چرا کر دیکھنا: کن آنکھیوں سے دیکھنا
آنکھ سے آنکھ ملانا: آنکھ چار ہونا، محبت کرنا	آنکھ چرا نا: غماض کرنا، شرم یا کراہیت کی وجہ سے نہ دیکھنا
آنکھ سے آنکھ ملنا: رو برو ہونا، محبت ہونا	آنکھ چرا کر کچھ کرنا: چوری چھپے کام کرنا
آنکھ سے اوچھل ہونا: نظر سے دور ہونا	آنکھ چمکانا: آنکھ منکانا
آنکھ سے ٹپ ٹپ آنسو گرنا: آنکھ سے متواتر آنسو گرنا	آنکھیں چندھی ہونا: بیماری کے سبب آنکھ پوری نہ کھلنا
آنکھ سے دیکھ کر کچھ کرنا: دیکھ بھال کر کوئی کام کرنا	آنکھ چوکرنا: نظر بچنا، غافل ہونا
آنکھ سے دیکھنا: اپنی نظروں سے دیکھنا	آنکھ چھپانا: شرم کرنا، مغرور ہونا
آنکھ سے سلام لینا: آنکھ کے اشارے سے سلام کا جواب دینا	آنکھیں چیر چیر کر دیکھنا: آنکھیں پھڑ پھڑ کر دیکھنا
آنکھ سے گرنا: نظر سے گرنا	آنکھیں خیرہ ہونا: آنکھ میں چکا چوند ہو جانا

آنکھ سے لبو پکنا: آنکھ سے خون جاری ہونا
 آنکھ سے نکل جانا: نگاہ سے گزر جانا
 آنکھ سینکنا: آنکھ گرم کرنا
 آنکھ سے نہ دیکھنا: نظر نہ کرنا، حقیر سمجھنا
 آنکھ شرمانا: حیا کرنا
 آنکھ کا پردہ: آنکھ کی لاج
 آنکھ کا تارا: آنکھ کا تل، نہایت پیارا
 آنکھ کا تارا ہونا: بہت عزیز اور پیارا ہونا
 آنکھ کا حجاب: آنکھ کی شرم
 آنکھ کا کا جل چرانا: چوری کے فن میں یکہ ہونا
 آنکھ کا لبو کی بولی ہو جانا: آنکھ کا سرخ ہو جانا
 آنکھ دھنا: جاگ اٹھنا، حقیقت معلوم ہونا
 آنکھ کھولنا: بیدار ہونا، پیدا ہونا
 آنکھ کی تیلی پھرنا: ملامت مرگ کا خابہ ہونا
 آنکھ کے بل چلنا: انتہائی شوق کا اظہار کرنا
 آنکھ گاڑنا: نظر جما کر دیکھنا
 آنکھ گرم کرنا: نظارہ بازی کرنا
 آنکھ گڑنا: نظر جمننا
 آنکھ لال کرنا: خفا ہونا
 آنکھ لانا: لحاظ کرنا، مروت کرنا
 آنکھیں لڑانا: عاشق ہونا، آنکھ دھنا
 آنکھ لڑ جانا: عاشق ہو جانا
 آنکھ لگانا: محبت کرنا، تاک میں رہنا
 آنکھ لگنا: نیند آنا، محبت ہو جانا
 آنکھ لپکانا: خواہش مند ہونا
 آنکھ مارنا: آنکھ سے اشارہ کرنا

آنکھ مچ جانا: آنکھ بند ہو جانا
 آنکھ چمکانا: آنکھ دکھانا
 آنکھ ملانا: متوجہ ہونا، ملاقات کرنا
 آنکھ ملنا: مقابل ہونا، نگاہ لڑنا
 آنکھ مندنا: آنکھ بند ہونا، بے خبر ہونا
 آنکھ میلی کرنا: تیوری پر بل لانا، بے مروت
 ہو جانا
 آنکھ میں آنکھ ڈال کر دیکھنا: گھور کر دیکھنا
 آنکھ میں بسنا: نظر میں سمانا، پسند آنا
 آنکھیں لڑانا: آنکھ ملانا، مقابلہ کرنا
 آنکھ لڑ جانا: شیفہ ہونا، عاشق ہو جانا
 آنکھ لگانا: محبت کرنا، تاک میں رہنا
 آنکھ لگنا: نیند آنا، محبت ہو جانا
 آنکھ لپکانا: خواہش مند ہونا
 آنکھ مارنا: آنکھ سے اشارہ کرنا
 آنکھ میں چھپنا: آنکھوں میں سمانا
 آنکھ میں خار ہونا: ناگوار ہونا
 آنکھ میں خاک جھونکنا: دھوکا دینا
 آنکھ میں سرمے کی تحریر کھینچنا: آنکھوں میں
 پاکاسا سرمہ لگانا
 آنکھ میں سمانا: آنکھ میں بسنا
 آنکھ میں کھینا: نظر پہ چڑھنا، پسند آ جانا
 آنکھ میں ہٹکنا: ناگوار ہونا
 آنکھ میں مروت نہ ہونا: بے مروت ہونا
 آنکھوں میں موتی کوٹ کوٹ رہ کر ہونے ہونا:
 آنکھوں کا خوبصورت ہونا

آنکھوں میں نیل کی سلائی پھرنا: اندھا کرنا
 آنکھ ناک سے درست ہونا: بے عیب ہونا،
 تندرست ہونا
 آنکھ ناک سے ڈرنا: خدا سے ڈرنا
 آنکھ نہ پڑنا: توجہ نہ کرنا
 آنکھ نہ پیسجنا: رحم نہ کرنا، آنسو نہ نکلتا
 آنکھ نہ پھرنا: بے مروت نہ ہونا
 آنکھ نہ ٹھہرنا: نظر نہ جمنّا، چکا چوندی لگنا
 آنکھ نہ جمنّا: روشنی یا چمک کی تاب نہ لانا
 آنکھ نہ جھپکن: نیند نہ آنا، دلیرانہ مقابلہ کرنا
 آنکھ نیچی کرنا: لجا نا، شرمانا
 آنکھوں آنکھوں میں چرائینا: چپکے سے اڑ لینا
 آنکھوں آنکھوں میں سحر ہو جانا: ساری
 رات جاگتے کٹنا
 آنکھوں پر بٹھانا: نہایت عزت و احترام کرنا
 آنکھوں پر پی باندھنا: جان بوجھ کر خبر ہونا
 آنکھوں پر پردے پڑنا: غفلت کرنا، کچھ نہ سوجھنا
 آنکھوں پر ٹھیکری رکھنا: بے مروتی کرنا، بے
 جانہنا
 آنکھوں پر جگہ دینا: نہایت اعزاز و اکرام کرنا
 آنکھوں پر دیوار اٹھانا: جان بوجھ کر انکار کرنا
 آنکھوں پر رکھنا: محبت کرنا
 آنکھوں پر قدم رکھنا: آپ کے قدم سر آنکھوں پر
 آنکھوں پر ہاتھ رکھ لینا: شرمندہ ہو جانا
 آنکھوں تلے پھرنا: خیال میں پھرنا
 آنکھوں تلے ہوا ترنا: غیظ و غضب میں بھر جانا

آنکھوں سے آنکھیں ملانا: نظر رو برو کرنا
 آنکھوں سے اترنا: دل سے اترنا
 آنکھوں سے اٹھانا: نہایت شوق سے اٹھانا
 آنکھوں سے اوجھل ہونا: نظر سے چھپ جانا
 آنکھوں سے بجالانا: کسی حکم کی تعمیل خوشی
 سے کرنا
 آنکھوں سے بلانا: اشاروں سے بلانا
 آنکھوں سے پاؤں لگانا: حسن عقیدت او
 ر فرط محبت سے کسی کے پاؤں کو اپنی آنکھوں
 سے رگڑنا
 آنکھوں سے پردہ اٹھ جانا: لاعلمی دور ہو جانا
 آنکھوں سے تلوے سہلانا: انتہائی محبت کا
 اظہار کرنا
 آنکھوں سے دم (جان) نکھنا: راہ نکلتے
 نکلتے مرجانا
 آنکھوں سے خون برسنا: بہت غصے میں ہونا
 آنکھوں سے دریا بہانا: بہت زیادہ رونا
 آنکھوں سے شعلے نکھنا: بہت زیادہ غصہ آنا
 آنکھوں سے صورت نہ جانا: ہر وقت تصور
 میں نقشہ قائم رہنا
 آنکھوں سے گرنا: ذلیل و حقیر سمجھنا
 آنکھوں سے گرنا (گر جانا): بے قدر ہونا
 آنکھوں سے لگانا: بہت قدر کرنا
 آنکھوں سے لگا رکھنا: بہت عزیز رکھنا
 آنکھوں سے نور جاتا رہنا: اندھا ہو جانا

آنکھوں سے نیل ڈھلنا: مرنے کی علامت
 کا ظاہر ہونا
 آنکھوں سے نیند اڑنا: بے قراری سے نیند نہ آنا
 آنکھوں کا برسنا: زار زار رونا
 آنکھوں کا پانی ڈھلنا: بے شرم و بے لکھ ہونا
 آنکھوں کا تار: نہایت پیارا
 آنکھوں کا تیل نکالنا: باریک کام کرنا
 آنکھوں کو بدل کر دیکھنا: تیور بدل کر دیکھنا
 آنکھوں کا تلوؤں سے ملنا: بیحد خوشامد کرنا
 آنکھوں کا کھو (رو): بیٹھن: اندھا ہو جانا
 آنکھوں کی پتلیاں پھر جانا: مرنے کے وقت
 پتلیوں کا آنکھوں کے گوشوں میں چھپ جانا
 آنکھوں کی صفائی: چالاک، بے مروتی
 آنکھوں کی فصدیں کھواؤ: دیکھنے کی سیقت
 پیدا کرو
 آنکھوں کے آگے اندھیرا چھنا: ضعف یا غم
 کے باعث کچھ دکھائی نہ دینا
 آنکھوں کے آگے پتکوں کی برائی کرنا:
 عزیز کی برائی عزیز کے سامنے کرنا
 آنکھوں کے آگے پھر جان (تے پھر جانا):
 تصور میں کسی بات کا ہو بہو سامنے آنا
 آنکھوں کے آگے تارے چھوٹنا: ضعف یا
 مدد سے چکر آنا
 آنکھوں کے آگے علم تاریک ہونا: غم کے
 مارے کچھ نہ دکھائی دینا
 آنکھوں کے آگے چاندنا ہونا: تیور ا جانا،
 تارے نظر آ جانا
 آنکھوں کے آگے (سامنے) رکھنا: نظروں
 میں رکھنا
 آنکھوں کے آگے سے سرکنا: نظر سے
 غائب ہونا
 آنکھوں کے آگے ناک، کیا سو جھے خاک:
 چیز کے سامنے ہوئے بھی نظر نہ آنا
 آنکھوں کے بل چلنا: نہایت تعظیم اور ادب
 سے جانا
 آنکھوں کے تارے چھٹن: نظریہ دماغ کی
 کمزوری کے باعث ترمیم نظر آنا
 آنکھوں کے آگے اندھیرا: پچھ نہ سوچنا، چکر آنا
 آنکھوں کے تلے لہو اترنا: غصے کے مارے
 آنکھوں کا سرخ ہو جانا
 آنکھوں کے سامنے اندھیرا چھا جانا: ضعف
 یا کمزوری سے آنکھوں میں تاریکی چھا جانا
 آنکھوں کے سامنے رہنا: ہر وقت رو برو رہنا
 آنکھوں میں آنا: نظر پر چڑھنا: نظروں میں سامنا
 آنکھوں میں باتیں کرنا: اشاروں میں باتیں
 کرنا
 آنکھوں میں بچن ہونا: آنکھوں میں قول و
 قرار ہونا
 آنکھوں میں بسنا: آنکھ میں بھانا
 آنکھوں میں بہا آنا: نگاہوں میں خوشی ٹپکنا
 آنکھوں میں بہا پھیلنا: نگاہوں میں خوشی ٹپکنا

آنکھوں میں بہار چھانا: نگاہوں میں خوش ٹپکنا
 آنکھوں میں بھنگ گھٹنا: گہرا نشہ ہونا
 آنکھوں میں بیٹھنا: نظروں میں بھلا لگنا
 آنکھوں میں پالنا: نہایت پیار و محبت سے پرورش کرنا
 آنکھوں میں پھرنا (پھر جانا): کسی چیز کا سہا
 یاد آ جانا
 آنکھوں میں پھیکا لگنا: نظروں میں اچھا
 معلوم نہ ہونا
 آنکھوں میں پی جانا: ضبط کرنا، خاموش رہنا
 آنکھوں میں تلنا: نظروں میں چٹنا، اندازہ ہونا
 آنکھوں میں تیل لگانا: آنکھوں کی خرابی کا
 بہانہ کرنا
 آنکھوں میں ٹھنڈک پڑنا: تسکین ہونا، دل
 خوش ہونا
 آنکھوں میں ٹیسو پھوننا: آنکھوں میں زردی
 چھا جانا
 آنکھوں میں جی (جان) آنا: مرنے کے
 قریب پہنچنا
 آنکھوں میں چٹنا: بھلا سننا، سمجھ میں آ جانا
 آنکھوں میں جھٹے پڑنا: بینائی میں فرق آنا
 آنکھوں میں جگہ دینا: عزیز سمجھنا، قدر کرنا
 آنکھوں میں جہاں اندھیرا (سیاہ) ہونا: غم
 بارغ کے مارے کچھ نہ دکھائی دینا
 آنکھوں میں چرا نا: سب کے سامنے سے چرالینا
 آنکھوں میں چکا چوند ہونا: تیز روشنی میں نظر
 میں بات چیت ہونا

قائم نہ رکھ سکتا
 آنکھوں میں خار ہونا، لگنا، گزرتا: طبیعت پر
 گراں معلوم ہونا
 آنکھوں میں خاک: چشم بد دور، کچھ نہیں،
 بالکل نہیں
 آنکھوں میں خاک ڈالنا، جھونکنا: ظاہر
 بات کو چھپانے کی کوشش کرنا
 آنکھوں میں خون اترنا: بہت غصہ آنا
 آنکھوں میں دم اٹکا ہونا: نزاع میں ہونا
 آنکھوں میں دنیا تاریک ہونا: شدت غم
 سے کچھ دکھائی نہ دینا
 آنکھوں میں رات کاٹنا: بالکل نہ سونا
 آنکھوں میں رسیلا پن ہونا: آنکھوں کا خوبصورت
 ہونا
 آنکھوں میں رکھنا: نظروں میں رکھنا
 آنکھوں میں رہنا: نہایت عزیز اور پیارا ہونا
 آنکھوں میں سبک ہونا: نظروں میں حقیر ہونا
 آنکھوں میں سرسول پھوننا: چیز بھلے معلوم ہونا
 آنکھوں میں سرمہ دینا (کھلانا): سرمہ لگانا
 آنکھوں میں سرمہ کھلنا: آنکھوں میں اچھی
 طرح سرمہ پڑنا
 آنکھوں میں سفیدی چھ جانا: اندھا ہو جانا،
 نہایت پسند آ جانا
 آنکھوں میں سمٹنا: آنکھوں میں بسنا
 آنکھوں میں سوال و جواب ہونا: اشاروں
 میں بات چیت ہونا

آنکھوں میں صورت پھرتا : آنکھوں کے
 سامنے نقشہ پھر جانا
 آنکھوں میں صبح کرنا : جاگتے جاگتے صبح کر دینا
 آنکھوں میں طراوت آنا : آنکھوں میں
 شہنک آنا
 آنکھوں میں غبر آنا، چھانا، ہو جانا : دھندلا
 نظر آنا
 آنکھوں میں کاجل بن کر پھرتا : آنکھوں
 میں بسنا
 آنکھوں میں کھائے جانا : رغبت یا غصہ کی
 نگاہ سے دیکھنا
 آنکھوں میں کھٹکنا : نظروں میں برا لگنا
 آنکھوں میں کھٹک ہونا : آنکھوں میں درد ہونا
 آنکھوں میں کہنا : اشارے سے بات کرنا
 آنکھوں میں گھر کرنا : عزیز ہونا
 آنکھوں میں لے جانا : سامنے سے چیز دھو کر
 دیکر چر لینا
 آنکھوں میں نقشہ پھر جانا : کسی شے کی بوجہ
 ہو تصویر نگاہوں میں پھرنا
 آنکھوں میں نمک ڈالنا : اندھا کرنا
 آنکھوں میں نہ آنا : نظروں میں نہ چلنا
 آنکھوں میں نیند بھر آنا (جانا) : نیند سے
 آنکھیں بند ہونے لگنا
 آنکھوں نے دیکھ نہ کانوں نے سنا : کوئی
 عجیب یا خد فقیاس واقعہ ہونا
 آنکھوں ہی آنکھوں میں : اشاروں اشاروں
 میں
 آنکھوں ہی آنکھوں میں چر لینا : سب کے
 سامنے چر لینا
 آنکھیں آنا : آنکھیں دکھنے آنا
 آنکھیں ادھر ادھر ہونا : نگاہیں پریشان ہونا
 آنکھیں ابل پڑنا : سخت بیماری کی حالت ہونا
 آنکھیں الٹ جانا : پتیاں چڑھ جانا
 آنکھیں امنڈنا : رونے کا جوش ہونا
 آنکھیں اندر دھنس جانا : آنکھوں کے
 دھیلوں کا حلقے میں بیٹھ جانا
 آنکھیں انگارہ بن جانا : غصے یا بیماری سے
 آنکھیں بہت سرخ ہو جانا
 آنکھیں اوپر نہ اٹھانا : لحاظ یا حیا سے اوپر نہ دیکھنا
 آنکھیں بچھنا : نہایت تعظیم و تکریم کرنا
 آنکھیں بدسنا : نگاہیں پھیر لینا
 آنکھیں بند کر کے کوئی کام کرنا : بے تامل
 کسی کام کو برہینہنا
 آنکھوں میں کھٹکنا : نظروں میں برا لگنا
 آنکھیں بند کرنا : سونا، آرام کرنا، انتقال کرنا
 آنکھیں بھر لانا : آبدیدہ ہو جانا
 آنکھیں بے نور ہو جانا : آنکھوں کی روشنی
 جاتی رہنا
 آنکھیں پانی ہو کر بہہ جانا : اتنا روتا کہ
 آنکھیں خراب ہو جائیں

آنکھیں تھک جانا: دیکھتے دیکھتے آنکھوں کا

گھبرا جانا

آنکھیں تیور ا جانا: آنکھوں میں اندھیرا آ جانا

آنکھیں ٹمٹمنا: آنکھوں کا ذرا ذرا کھلنا

آنکھیں ٹوٹ آنا: آنکھیں دکھنے آنا

آنکھیں جاتی رہنا: اندھا ہو جانا

آنکھیں جلنا: آنکھوں میں جلن ہونا

آنکھیں جھپکنا: آنکھیں کھلنا اور بند ہونا

آنکھیں چار طرف رہنا: چاروں طرف دیکھتے

رہنا

آنکھیں چار نہ کرنا: آنکھ سے آنکھ نہ ملانا

آنکھیں چار ہونا: مقابل ہونا، ایک دوسرے

کے سامنے ہونا

آنکھیں چرانا: چشم پوشی کرنا

آنکھیں چڑھانا: خف ہونا

آنکھیں چڑھنا (چڑھی ہوئی ہونا):

آنکھوں میں شراب مانند کا شمار ہونا

آنکھیں چمکانا: ناز و غرے سے آنکھیں گھمنا

آنکھیں چدھانا: چکا چوند ہونا

آنکھیں چندھی ہونا: آنکھیں چھوٹی ہونا اور

پوری نہ کھلنا

آنکھیں چھت کو لگ جانا: آنکھیں اوپر کو

چڑھانا، نہایت انتظار کرنا

آنکھیں چیر کے نمک بھرنا: نیند مٹانے کی

تدبیر کرنا

آنکھیں خوان میں ڈوبنا: مارے غصے کے

آنکھیں پٹ پٹانا (پھڑ پھڑانا): جلدی

جلدی آنکھیں بند کرنا

آنکھیں پٹم ہو جانا: اندھا ہو جانا

آنکھیں پر آب ہونا: آنکھوں میں آنسو آ جانا

آنکھیں پڑنا: خاص توجہ ہونا

آنکھیں پلٹ جانا: بے مروت ہو جانا

آنکھیں پونچھ ڈالنا: رو دھو کر چپکا ہو رہنا

آنکھیں پونچھنا: تسلی دینا، ڈھارس بندھانا

آنکھیں پھاڑ کر دیکھنا: بہت غور یا رغبت سے

دیکھنا

آنکھیں پھٹنا: حیران ہونا

آنکھیں پھرا کے رہ جانا: تیور ا کے مر جانا

آنکھیں پھرانا: آنکھیں مٹکانا

آنکھیں پھر جانا: بے مروت ہونا

آنکھیں پھڑکانا: ناز و غرے سے دیدے مٹکانا

آنکھیں پھوٹ بہنا: بے اختیار آنسو جاری ہونا

آنکھیں پھیر کے چل دینا: منہ پھیر کے چل دینا

آنکھیں ترسنا: کسی چیز کے دیکھنے کو آنکھوں کا

مشتاق ہونا

آنکھیں ترش ہونا: نظر سے غصہ ظاہر کرنا

آنکھیں تلوں سے رگڑنا: عقیدت کا اظہار کرنا

آنکھیں تلی ہونا: نظروں سے کسی بات کی

مادگی ظاہر کرنا

آنکھیں تلے اوپر ہو جانا: نزاع کے وقت

پتیاں پھر جانا

آنکھیں لال ہو جانا

آنکھیں دکھنا (دکھنے آنا): آنکھوں کا سرخ

ہو جانا

آنکھیں دوڑانا: چاروں طرف دیکھنا

آنکھیں دیکھا کرنا (دیکھتے رہنا): لطف و

عنایت کا امیدوار ہونا

آنکھیں دیکھی ہیں: صحبت اٹھائی ہے،

تریت پائی ہے

آنکھیں دیوار ہو جانا: کچھ نہ سوچنا

آنکھیں ڈبڈبانا: آنکھوں میں آنسو آنا

آنکھیں ڈگر ڈگر کرنا: آنکھوں سے مزوری کا

ظاہر ہونا

آنکھیں ڈھلنا: نال نظرارہ ہونا

آنکھیں رکھنا: جانچ اور پتہ رکھنا

آنکھیں رورو کے لال (خون کبوتر کرنا):

بہت رونا جس سے آنکھیں سرخ ہو جائیں

آنکھیں روشن کرنا: کسی عزیز یا بزرگ کے

دیدار سے آنکھوں کو تازگی دینا

آنکھیں زمین سے لگ جانا: شرم کے

مارے آنکھ نہ اٹھ سکتا

آنکھیں سفید ہونا: حد درجہ انتظار کرنا

آنکھیں سین: کسی چیز پر ہر وقت آنکھیں

لگائے رکھنا

آنکھیں کڑوانا: نیند کا خمار ہونا

آنکھیں کور ہو جانا: اندھا ہو جانا

آنکھیں کھل جانا: جانتا ہونا، ہوشیار ہو جانا

آنکھیں کھلنا: بیدار ہونا، حیران رہ جانا

آنکھیں کھلی کی کھلی رہ جانا: حیران ہونا، دم

بخود ہو جانا

آنکھیں کھلی ہونا: زندہ ہونا، ہوشیار ہونا

آنکھیں کھولنا: جاگنا، ہوشیار ہونا، پیدا ہونا

آنکھیں گدی میں ہونا: اچھا برانہ دیکھنا،

سامنے کی چیز دکھائی نہ دینا

آنکھیں گرم کرنا: غصے سے دیکھنا، دیدہ بازی

کرنا

آنکھیں گڑ جانا: کسی چیز کو برابر تک جانا

آنکھیں گلابی ہونا: آنکھیں سرخ ہونا، آنکھوں

میں نشہ ظاہر ہونا

آنکھیں لال کرنا: غصے سے نیل پیلا ہونا

آنکھیں لگائے رہنا: نظر جمی ہونا

آنکھیں مانگنا: بیانی مانگنا

آنکھیں مٹکانا: آنکھیں گھمانا، نخر کرنا

آنکھیں موند لینا: بے خبر ہونا، مرجانا

آنکھیں نکالنا: ناراض ہونا

آنکھیں نہ اٹھانا: شرمانا

آنکھیں نہ کھولنا: چشم واندہ کرنا

آنکھیں نہ ملنا: شرمانا، بات نہ پوچھنا

آنکھیں نیلی پیلی کرنا: غصہ کرنا

آنکھیں ہونا: سبق حاصل ہونا، عقل آنا

آنند کے تار بجانا: عیش و عشرت سے گزارنا

آنند ہونا: خوش ہونا

آنو آنا: آٹو کا اجابت میں نکلتا

پھونسنے سے آواز بھاری ہو جانا	آواز پڑنا: بچپش ہو جانا
آواز سنانا: اپنی آواز دوسرے کے کان تک پہنچانا	آنہ پائی کا حساب کرنا: قرض ادا کرنا، کجوسی کرنا، کفایت شعاری کرنا
آواز سے آواز ملنا: سر سے سر ملنا	آوارہ پھرنا: مار مارا پھرنا
آواز سے شگون لینا: عورتیں اور عوام بعض جانوروں کے آواز سے فال لیتے ہیں	آوارہ کرنا: لگاڑنا، خراب کرنا
آواز صاف ہونا (ہو جانا): درست آواز نکلتا	آوارہ ہونا: پریشان ہونا، بدراہ ہونا
آواز کا پاٹ نہ ملنا: آواز کا بہت بلند ہونا	آواز اٹھانا: اونچے سر لگانا
آواز کرنا: پکارنا، آواز دینا	آواز اکھڑنا (اکھڑ جانا): آواز بے سری ہو جانا
آواز کسنا: تان کی آواز لگانا	آواز بدل جانا: لہجہ تبدیل ہو جانا
آواز کھل جانا (کھلنا): آواز صاف ہونا	آواز بڑھانا: آواز بلند کرنا
آواز گرنا: نیچے سروں میں آواز ہونا	آواز بگڑ جانا: اچھی آواز کا برا ہو جانا
آواز گوش آشنا ہونا: آواز کی پہچان ہونا	آواز بلند کرنا: اونچی آواز سے پڑھنا (بولنا)
آواز گوش زد ہونا: آواز سنائی پڑنا	آواز پر آنا: پکارنے کے ساتھ ہی آنا
آواز لڑنا: آواز میں آواز ملنا	آواز پر کان دھرنا (لگانا): نہایت نور سے سننا
آواز لگانا: پکارنا، صدا دینا	آواز پر گولی لگانا: دیکھے بغیر آواز پر نشہ نہ لگانا
آواز ملنا: باہم آواز ملا کر گانا	آواز پر لگانا: جانوروں کو ایب سدھانا کہ وہ آواز سنتے ہی پاس آجائیں
آواز میں آواز ملنا: سر سے سر ملنا	آواز پہ لگنا: آواز پر بولنا، آواز پہچاننا
آواز میں جتنی لگ جانا: کسی سبب سے آواز کھر کھرانے لگنا	آواز پڑنا: گلا بیٹھنا، آواز بھاری ہونا
آواز میں چیخ دینا: تان لیتے وقت خوبصورتی کے ساتھ آواز نکالنا	آواز پھٹنا: آواز بھاری ہونا
آواز میں کھٹکا ہونا: آواز میں بہت ہی پراثر اور پسندیدہ کیفیت ہونا	آواز پھولنا: آواز کا بھاری ہونا اور صاف نہ نکلتا
آواز میں لوج ہونا: آواز میں نرمی اور نزاکت ہونا	آواز جکڑ جانا: نذلہ کی وجہ سے آواز بیٹھ جانا
	آواز دب جانا: آواز کا پست ہو جانا
	آواز دینا: طلب کرنا، بلانا
	آواز ڈوک میں آنا: زمانہ ہو نا میں کٹھنہ

آواز نکالنا: صدا نکالنا، منہ سے بات نکالنا

آواز نکلتا: صدا آتا، منہ سے بات نکلتا

آواز ہونا: کسی چیز سے آواز نکلتا

آواز بلند ہونا: مشہور ہونا، شور پیدا ہونا

آواز پہنچنا: شہرت پہنچنا

آواز پھیلنا: شہرت ہونا

آواز پھینکنا: فقرہ کہنا، طعن دینا

آواز سنانا: بولی ٹھولی کرنا

آواز کرنا: پھنکارنا، طعن کرنا

آواز کسنا: طعن کرنا

آواز مارتا: طعن دینا

آواز سننا: طعن و تشنیع سننا

آواز لے کرنا: طعن سے بھڑکنا

آہ بھر کر رو جانا: کچھ تھم کے رو جانا

آہ پڑنا: بددعا کا اثر ہونا

آہ خالی نہ جانا: فریاد کا با اثر ہونا

آہ روکنا: آہ کا ضبط کرنا

آہ سرد بھرنا: ٹھنڈی سانس بھرنا

آہ کر کے رہ جانا: کسی صدمہ پر صبر کرنا

آہ کرنا (کھینچنا): کراہنا، نالہ و فریاد کرنا

آہ لینا: بددعا لینا

آہ نکلتا: ہائے نکلتا

آہ نہ آئے: زور اٹھ نہ آئے

آہٹ پانا: کھڑک محسوس کر لینا

آہٹ پر کان ہونا: پاؤں کی آواز کا منتظر ہونا

آہٹ لینا: ہوشیار ہونا

آئی بلا ٹالنا: آفت کو دور کرنا

آئی بلا سر سے ٹالنا: سر پر مصیبت آ کر دور ہو جانا

آئی بلا کو ٹال دینا: آفت کو دور کرنا

آئی ہوئی ٹال جانا: موت یا مصیبت آتے آتے

دور ہو جانا

آئے حواس جانا: ہوش جانا

آئینہ الٹا دکھانا: نظر بد کا اثر دور کرنے کے

یہ ٹوٹنے کے طور پر الٹا شیشہ دکھانا

آئینہ بنادینا: حیران کر دینا

آئینہ بن جانا: چمکدار ہو جانا

آئینہ بندی کرنا: آرائش کرنا

آئینہ دکھانا: عیب و بے نظاہر کرنا

آئینہ دیکھنا: آئینے میں اپنی شکل دیکھنا

آئینہ سامنے سے نہ بننا: ہر وقت بناؤ سنگار

میں لگے رہنا

آئینے میں بال آ جانا (پڑ جانا): آئینے میں

خفیف سا خط نمودار ہونا

آیا گیر ہونا: فراموش ہو جانا، بھول جانا

آیت اترنا: آیت نازل ہونا

(ب)

بجھد ہونا: اڑ جانا

بجھیرا ہونا: بچھا ہونا

بغضد ہونا: بہت کرنا

بہم پہنچنا: مصیبت ہونا، حاصل ہونا

بہم کرنا: حاصل کرنا

بات بڑھانا: بات کو طول دینا	باپ کا سمجھنا: اپنی ملکیت سمجھنا
بات بڑھنا: تکرار ہونا	بات آپڑنا: الجھاؤ پڑ جانا
بات بڑی کرنا: بات کو طول دینا	بات آزمانا: تجربہ کرنا
بات بگاڑنا: کام بگاڑنا	بات آگے آنا: کہا پورا ہونا
بات بگڑنا: کام بگڑنا	بات آئینہ ہونا: بات کا کھل کر سامنے آنا
بات بنالینا: کوئی بات دل سے گڑھ لینا	بات آئی گئی ہو گئی: بات بھول جانا
بات بن پڑنا: تدبیر بن پڑنا	بات آئے پر چوکنا: ذہن میں آئی ہوئی موقع
بات من جانا: معاملہ درست ہو جانا	کی بات نہ کہنا
بات پر بات یاد آنا: بات میں سے بات پیدا کرنا	بات اتنی ہے: حقیقت یہ ہے
بات پر ٹھہرنا: اپنے قوس پر قائم رہنا	بات اٹھار کھنا: کسی معاملے کو ملتوی کر دینا
بات پر جانا: کسی کے کہے پر بھروسہ کرنا	بات اٹھانا رکھنا: کوئی کسر نہ چھوڑنا
بات پر جان دینا: قول نبھانا	بات اڑانا: افواہ پھیلانا
بات پر چھنا: اپنا طریقہ نہ چھوڑنا	بات اڑا دینا: بات کو نال دینا
بات پر خاک ڈالنا: درگزر کرنا	بات اس کان سے سننا: اس کان سے اڑا دینا
بات پر زبان کٹنا: بات کرنے کی اجازت نہ ہونا	بے پروائی کرنا
بات پر قلم رہنا: وعدہ پورا کرنا، ضد پر اڑ جانا	بات التنا: کہہ کر مکر جانا
بات پر کان رکھنا: بات کو غور سے سننا	بات اور ہے: جو سمجھا گیا تھا وہ نہیں کوئی اور
بات پکڑنا: تکتہ چینی کرنا	بات ہے
بات پر مرعنا: آبرو پر جان دینا	بات بات میں: ہر بات میں
بات پٹی ہونا: کسی معاملے کو یقینی طور پر طے کرنا	بات بات میں چھری کناری: ہر بات پر
بات پلٹنا: کہہ کر مکر جانا	لڑنے کو تیار
بات پہلے باندھنا: نصیحت کو یاد رکھنا	بات بات میں کھینچنا: خواجخواہ روٹھنا
بات پوچھنا: حال دریافت کرنا	بات بات میں مولیٰ پرونا: پیاری پیاری باتیں
بات پوچھنا: بات کی جزو پوچھنا: کرید کرید کر	کرنا
پوچھنا	بات باندھنا: جھوٹی بات بنانا
بات پہنچنا: بات معلوم ہونا	بات بدلنا: مکر جانا

بات اور ہے: جو سمجھ گیا تھا وہ نہیں کوئی اور

بات ہے

بات جی کو لگنا: بات ذہن نشین ہونا

بات جی میں بیٹھنا: بات کا دل پر اثر ہونا

بات جی میں نہ رہنا: پیٹ کا ہلکا ہونا

بات چبانا: چبا جانا: بات ٹال جانا

بات چبا چبا کے کرنا: صاف صاف گفتگو نہ کرنا

بات چٹکیوں میں اڑانا: کسی کو نہیں میں ٹالنا

بات چلانا: ذکر چھڑنا

بات چلنا: تذکرہ ہونا

بات چلی جانا: بات کا سلسلہ نہ ٹوٹنا

بات چندرا کے کہنا: انجن بن کے بات کہنا

بات چھیڑنا: گفتگو کا آغاز کرنا

بات دباننا: معاملہ کو خفیہ رکھنا

بات کا دل پر نقش ہو جانا: بات کا اثر ہونا

بات دل میں کھب جانا: بات کا دل پر نقش

ہو جانا

بات دماغ سے نکالنا: بات کو ذہن سے نکال دینا

بات دور پہنچنا: بات کا مشہور ہو جانا

بات دو کوڑی کی ہونا: بھرم نہ رہنا

بات دہرائنا: ایک بات کو دوبارہ کہنا

بات دینی آنا: جواب دہی کا ذمہ دار ہونا

بات ڈالنا: ذکر چھیننا

بات ڈبونا: اعتبار رکھنا

بات ڈھال کے کہنا: بات کو سیدھے نہ کہنا

بات ڈھالنا: الزام رکھنا

بات پھوٹنا: مجید کھلنا

بات پھیرنا: کہی ہوئی بات کے خلاف کرنا

بات پھیلاتا: کسی بات کو مشہور کرنا

بات پھینکنا: طعنہ مارنا

بات پی جانا: برا بھلا سن کر خاموش ہو جانا

بات پیدا کرنا: حیدہ بہانا کرنا، خوبی پیدا کرنا

بات پیش نہ جانا: وال نہ لگنا

بات تارڑنا: قیاس سے بات کو معصوم کر لینا

بات تیج ہونا: بات کا ناگوار ہونا

بات تیر لگنا: بات کا سخت برا لگنا

بات ٹالنا: دوسرا تذکرہ چھیڑ دینا

بات ٹپکنا: بات ظاہر ہونا

بات ٹل جانا: بات کا بھول میں پڑنا

بات ٹوٹنا: معاہدہ منسوخ ہونا

بات ٹھاننا: منصوبہ باندھنا

بات ٹھن جانا: کوئی بات دل میں بیٹھ جانا

بات ٹھنڈی پڑنا: معاملے کا دب جانا

بات ٹھہرنا: تجویز قرار پانا

بات جا پڑنا: دوران گفتگو سے دور کا ذکر چھڑ جانا

بات جانا: اعتبار جانا رہنا

بات جھٹنا: بات ذہن نشین ہونا

بات جھٹلانا: بات کو غلط سمجھنا

بات جھنڈے پر چڑھنا: کسی بری بات کو

مشہور کرنا

بات جی سے مڑھنا: اپنی طرف سے بات

تراش لینا

بات ذہن پر چڑھنا: بات کا خیال میں آنا	بات شیر و شکر ہونا: بات کا دل کو پسند آنا
بات ذہن میں آنا: بات کا خیال میں آنا	بات ظاہر ہو جانا: راز کھنا
بات ذہن میں اتر جانا: بیٹھ جانا: بات کا	بات کا ایما پانا: اشارہ دیکھنا
ذہن نشین ہونا	بات کا یا جانا: تہہ تک پہنچ جانا
بات رکھ لینا: عزت رکھ لینا	بات کا رنگ پانا: بات کا میاب ہونا
بات رو میں نکل جانا: بات کا بے اختیار لب	بات کا راگر ہونا: تدبیر کا یا اثر ہونا
پر آ جانا	بات کا سر پیر نہ ہونا: بے تکی اور ناقص گفتگو ہونا
بات رہ جانا: عزت رہ جانا	بات کا موقع: بات چیت کرنے کی فرصت
بات زبان پر آنا: کسی امر کا تذکرہ ہونا	بات کان پڑنا: اتفاقاً کوئی بات سن لینا
بات زبان پر لانا: کسی بات کا بیان کرنا	بات کان تک پہنچنا: خبر پہنچنا
بات زبان سے نکلنا: بات ظاہر ہونا	بات کان سے سننا: کسی بات کی طرف توجہ دینا
بات زہر سے بھری ہونا: بات میں شرارت	بات کان میں ڈال دینا (پھونک دینا): باخبر
بھری ہونا	کر دینا، کہہ دینا
بات زہر لگنا (زہر ہونا): بات کا بے حد	بات کا بیٹا (کچی) بے اعتبار
پسند ہونا	بات کتر دینا: بات کا ٹٹا
بات سبک ہونا: بات ہلکی ہونا	بات کٹ جانا: بیچ میں بول پڑنا
بات سمجھنا: کسی امر سے واقف کرنا	بات کرتے پتھر مارتا ہے: سخت بدکلام ہے
بات سنوارنا: برہمی کی اصلاح کرنا، بات بنانا	بات کرسی نشین ہونا: بات ٹھیک بیٹھ جانا
بات سنی ان سنی کر دینا: توجہ نہ دینا	بات کرنا: گفتگو کرنا
بات سوچنا: خیال میں یہ مضمون آنا	بات کرنے میں پھول جھڑنا: شیریں کلام ہونا
بات سوچنا: غور کرنا	بات کرید کرید کر پوچھنا: جرح کرنا
بات سہنا: کڑوی بات برداشت کرنا	بات کڑوی ہونا (گھٹنا): بات تلخ ہونا، ناگوار
بات سے بات نکلنا: دوران گفتگو کوئی نئی	ہونا
بات نکل آنا	بات کو آنچل میں باندھنا: نصیحت یا وصیت
بات سے پھرنا: قول سے پھرنا	پر مل کرنا
بات سے نکل جانا: کہی بات سے مکر جانا	بات کو چکر دینا: بات کو گھما پھرا کے بہنا

بات کو طول دینا: جھگڑا بڑھانا

بات کو منہ سے لے لینا: کوئی بات کرنے

لگے اس سے پہلے خود بہہ دینا

بات کھٹائی میں پڑنا: کام میں دیر لگ جانا

بات کھٹائی میں ڈالنا: بات نکالے رکھنا

بات ہٹکنا: بات دل میں چھپنا

بات کہنے کہنے کا رہنا: کچھ کہہ کر لازم اٹھنا

بات کھٹنا: صحیح بات کا پتہ لگانا

بات کہنا: منہ سے بولنا، ذکر کرنا

بات کہنے کو رہ گئی شکایت روٹی

بات کہنے میں آتی ہے: تھیں ہو یا بری کہنی

تی پڑتی ہے

بات کہنے کی لاج: قول کی شرم، بے کا بہ

بات کی بات کو: دم بھر کے لیے

بات کی بات میں: آنا فنا، فوراً

بات کی تاب لانا: بد زبانی کو برداشت کرنا

بات کی رٹ لگنا: رٹ لگانا

بات کی کر باندھنا: بات کو ایک رسم بنانا

بات کی گرفت ہونا: بات پر ستم اڑنا ہونا

بات کے شاخسانے: بات کے مختلف پہلو

بات گانٹھ میں باندھنا: بات کو خوب یاد رکھنا

بات گوز شتر ہونا: فضول اور بے کار بات ہونا

بات گول کرنا: صاف صاف کچھ نہ بتانا

بات گڑھن: جی سے بات بنانا

بات گئی پھر باتھ نہیں آتی: ایک بار اعتبار جاتا

رہے تو پھر نہیں جاتا

بات لٹکائے رکھنا: صاف صاف نہ کہنا

بات لکھ رکھنا: بات کو بھولنے نہ دینا

بات لگانا: کان بھرنا

بات لگن: سگائی ہونا

بات لمبی چوڑی ہونا: بات میں طوالت ہونا

بات مقدور سے باہر کرنا: اپنی حیثیت سے

بڑھ کر کام کرنا

بات من میں بسنا: بات دل کو پسند آنا

بات منگوانا: سگائی کا پیغام طلب کرنا

بات منہ پر آنا: تذکرہ ہونا

بات منہ پر رکھنا: کسی بات کو جتنا

بات منہ پر کہنا: روبرو کہہ دینا

بات منہ سے نہ نکالنا: شکوہ نہ کرنا

بات منہ سے نہ نکلنا: جواب ہونا

بات میں بات ملانا: بات میں ہاں ملانا

بات میں بات نکالنا: بات پر رسی نکالنا

بات میں بولنا: بیچ میں بول پڑنا

بات میں تھکنا: تھک جینا، اعتراض کرنا

بات میں پہنونا: بات سے کوئی نئی بات نکالنا

بات میں پھول جھڑنا: پیاری پیاری باتیں کرنا

بات میں توڑنا: کسی کو قائل کرنا

بات میں چپیاں لگانا: صاف صاف نہ کہنا

بات میں دھل دینا: کسی کی گفتگو میں بول اٹھنا

بات میں رخنہ نکالنا: تھک جینا کرنا

بات میں فرق آنا: عزت کم ہو جانا

بات میں کلام ہونا: شبہ ہونا، اعتراض ہونا

بات میں ہندی کی چندی نکالنا: سرید کرید	بات یہ ہے: اصل مطلب یہ ہے
کے پوچھنا	باتوں باتوں میں کام نکالنا: ترکیب سے کام
بات میں مٹی ہونا: کسی بات میں کمی کے	بتا لینا
باعث بے عزت ہونا	باتوں باتوں میں کہن: کسی اور تذکرے میں
بات نہ ہونا: وضع پر قائم رہنا	مطلب کی بات کہنا
بات نشتر ہونا: بات ناگوار ہونا	باتوں سے ڈر جانا: دھمکی میں آ جانا
بات نظر میں ہونا: معاملہ یہ ہونا	باتوں سے کام نہیں چلنا: کام کرنے سے ہوتا
بات نکالنا: تذکرہ کرنا	ہے باتوں سے نہیں
بات نہ آنا: جواب نہ آنا	باتوں سے کلیجہ پک جانا: کسی کی تلخ باتوں
بات نہ پوچھنا: خبر نہ لینا، بے پروائی کرنا	سے دکھی ہونا
بات نہ سننا: توجہ نہ دینا	باتوں کا جھاڑ باندھنا: لگاتار بولے جانا
بات نہ کرنا: سیدھے پن کی وجہ سے بات	باتوں کا دفتر کھولنا: گلہ شکوہ کرنا
کرتے نہ بننا	باتوں کی کنسوریاں لینا: باتوں کی نوہ لگانا
بات نہ کرنا: مغرور ہونا	باتوں میں: بات چیت میں
بات نہ ہونا: معمولی بات ہے	باتوں میں آنا: سنبھلنا: یقین کر لینا
بات نہیں جھگڑا ہے: سخت جھگڑنے کی بات ہے	باتوں میں الجھنا: باتوں میں لگانا
بات نیچی پڑنا: آبرو جاتی رہنا	باتوں میں بہلانا: محض باتوں سے خوش کرنا
بات وزنی ہونا: بات یہ وقعت ہونا	باتوں میں تاڑ لینا: باتیں کرت ہوئے اندازہ
بات ہاتھ آنا یا لگنا: نتیجہ حاصل ہونا	لگا لینا کہ سنبھلنے والا یہ کہنا چاہتا ہے
بات ہلکی ہونا: قدر گھٹنا	باتوں میں ٹالنا: باتوں میں وقت گزارنا
بات ہنس کے ٹال دینا: فضول سمجھنا بات کا	باتوں میں ٹالنا: باتیں کرت ہوئے دل کا
جواب نہ دینا	حال جان لینا
بات ہنسی میں اڑا دینا: بات کو مذاق میں اڑا دینا	باتوں میں دھری لینا: جواب کرنا
بات بیٹی ہونا: سبکی ہونا	باتوں میں کھل جانا: بے تکلف ہو جانا
بات ہی کیا ہے: آسان سی بات ہے، کچھ	باتیں بنانا: جھوٹ ہونا
مشکل نہیں	باتیں جڑنا: چغلی کھانا

باتیں چبا چبا کے کرنا: غرور کے ساتھ باتیں کرنا
 باتیں سننا: برا بھلا سہنا
 باجر ابر سنا: پھوار پڑنا
 باجر اساکھڑنا: بے کل ہونا
 باچھیں آنا: ہونٹوں کے کونوں کا پک جانا
 باچھیں پکنا: ہونٹوں کے کونوں کا پک جانا
 باچھیں پھٹنا: ہونٹوں کے کونوں کا پک جانا
 باچھیں کھل جانا: نہایت خوش ہونا
 بادل آنا: بادل کا نمودار ہونا
 بادل اٹھنا: بادل کا آسمان پر نمودار ہونا
 بادل امنڈنا: بہت زور سے گھٹا چھانا
 بادل برسنا: بارش ہونا
 بادل جھٹکنا: بادلوں کا بہت نیچے ہو جانا
 بادل جھوم جھوم کے برسنے: زور و شور سے
 بارش ہونا
 بادل چھانا: ابر گھرنا
 بادل چھٹنا: آسمان کھل جانا
 بادل کا آسمان پر گھرنا: گھٹا چھانا
 بادل کڑکنے (سر جتنا): بادلوں کے باہم کھرانے
 سے آواز ہونا
 بادل کھٹنا: آسمان کا بادلوں سے صاف ہو جانا
 بادل کی طرح گر جانا: غصے میں آکر شور مچانا
 بادل گھر آنا: بادل چھانا
 بار پانا: برساتی ہونا
 بارہ باٹ کرنا: منتشر کرنا
 بارہ باٹ ہونا: تتر بتر ہونا

باڑھ باندھنا: حد بندی کرنا
 باڑھ پر آنا: زور پر آنا، نمودار ہونا
 باڑھ پر چڑھنا: دھار تیز کرنا
 باڑھ پر رکھنا: نشانے پر رکھنا
 باڑھ پر ہونا: ترقی پر ہونا
 باڑھ پکڑنا: آسنا، پٹی پڑھنا
 باڑھ تیز کرنا: دھار تیز کرنا
 باڑھ جاتی رہنا: دھار کا کند ہونا
 باڑھ داغنا: کٹی توپوں، بند قوں یا پٹاخوں کا
 ایک ساتھ چھوٹنا
 باڑھ دینا: کسی کام پر آمادہ کرنا
 باڑھ رکھنا: دھار تیز کرنا
 باڑھ روکنا: آگے نہ بڑھنے دینا
 باڑھ کا ذرا: خطا، شمشیر
 باڑھ کر جانا: دھار کا کند ہو جانا
 باز رکھنا: روکنا، منع کرنا
 باز رہنا: عادت چھوڑنا
 باز کی آنکھیں سینا: بازی آنکھیں سی کر یا اس
 پر ڈولی چڑھا کر رکھتے ہیں شکار کے وقت کھول
 دیتے ہیں
 بازار بڑھ جانا: قیمت کا زیادہ ہو جانا
 بازار بند ہونا: ہڑتال ہونا، دکانوں کا بند ہونا
 بازار تیز ہونا (چڑھنا): چیزوں کی قیمتیں
 بڑھ جانا
 بازار دیکھنا: بازار میں سودا لینے جانا

بازاری چھینک راند کا رونا: دلوں بے اثر ہوتے ہیں
 بازاری مٹھائی: آسانی سے مل جانے والی چیز
 بازار کے بھاؤ پٹنا: خوب پٹنا
 بازار گرم ہونا: زیادہ مانگ ہونا
 بازار گرنا: بھاؤ کم ہونا
 بازار میں آگ لگنا: چیزوں کا مہنگا ہونا
 بازار پٹنا: آوارہ پھرنا
 بازو پھڑکنا: بازو میں جھک محسوس ہونا، شگون لینا
 بازو رہ جانا: بازو کا تھک جانا
 بازی آنا: خیل سے واقف ہونا
 بازی اٹھنا: خیل ختم ہونا
 بازی اڑنا: خیل کا لمبا ہوجانا
 بازی بدنا: شرط لگانا
 بازی پانا: شرط جیتنا
 بازی چڑھنا: بازی کا غائب آنا
 بازی دینا: مات دینا
 بازی کھانا: مات ہونا
 بازی کھیلنا: تاش، گنچہ اور شرط پر کھینچنا
 بازی لگانا: شرط بدنا
 بازی لے جانا: جیت جانا
 بازی ہاتھ آنا (رہنا): کامیاب ہونا
 باعث کھلنا: سبب ظاہر ہونا
 باعث ہونا: سبب ہونا

باقی آنا: حساب میں جمع سے خرچ بھرا کرنے کے بعد رقم باقی بھٹنا
 باقی بے باقی کرنا: حساب بے باقی کرنا
 باقی پڑنا: بقایا ذمے رہنا
 باقی نکالنا: حساب میں باقی رقم ظاہر کرنا
 باقی نکالنا: بھرائی کے بعد کسی رقم کا واجب الادا رہنا
 باگ اٹھنا: روانہ ہونا، چل پڑنا
 باگ کھینچنا: گھوڑا اٹھیرانا
 باگ لینا: روانہ ہونا
 باگ مڑنا: گھوڑے کا رخ دوسری طرف ہوجانا
 باگ موڑنا: گھوڑے کو موڑنا
 باگ ہاتھ سے چھوٹنا: بے قابو ہوجانا
 باگ ہاتھ سے چھوڑنا: لگاؤ کو ڈھیل کر دینا
 بال آنا: دروازہ پڑنا
 بال اترنا: موذن ہونا
 بال بال بچنا: ذرا آنچ نہ پہنچنا
 بال بال بندھنا (جکڑنا): بہت بری طرح پھنسنے، بہت زیادہ مقروض ہونا
 بال بال دشمن ہونا: تمام زمانے کا دشمن ہوجانا
 بال بال جھگڑنا: موٹی پروتا: خوب آراستہ و پیراستہ کرنا
 بال بال موٹی پروتا: خوب آراستہ و پیراستہ کرنا
 بال بال گنہ گار ہونا: بہت زیادہ گنہ گار ہونا
 بال بال میں موٹی ہونا: انتہائی درجہ کا آراستہ ہونا

پتا میں کوئی ساتھی نہیں: مصیبت کے وقت
کوئی کام نہیں آتا

بت بن جانا: چپ اور خاموش ہو جانا

بت بن کر بیٹھنا: کوئی بات نہ کرنا

بتا سنا گھلنا: غم یا بیماری سے آہستہ آہستہ دبلا
ہو جانا

بتی بنا کر رکھ چھوڑ دے: مطلب کی نہیں

بتی بنانا: کسی چیز کو لینا

بتیسی بند ہونا: حالت غشی میں دانتوں کا جکڑ جانا

بتیسی حلق میں ہوگی: اتنی مار پڑے گی کہ

دانت ٹوٹ کر حلق میں چلے جائیں گے

بتیسی دکھانا: بے ہودہ ہنسنا

بٹیر ٹانا: پانی میں بیٹروں کو لڑانا

بچ کے چننا: احتیاط سے چننا

بچار کرنا: فکر کرنا، سوچنا

بچن پالنا: اپنے قول پر قیام کرنا

بچن توڑنا: قول سے پھر جانا

بچن دینا: قول کرنا

بچن ڈالنا: سوال کرنا، پوچھنا

بچن لینا: وعدہ لینا

بچن ماننا: حجت کرنا، مان لینا

بچن نبانا: بات کا پاس کرنا

بچن بارنا: وعدہ کرنا

بچھونا اٹھنا: سوگ ختم کرنا

بجٹ آپڑنا: تکرار ہو جانا

بجٹ بڑھنا: بات لمبی ہو جانا

بال باندھنا: غلاموں کی مانند فرماں بردار

بال باندھا چور: پورا چور، مشاق چور

بال باندھی (کوڑی) نشانہ اڑانا: ٹھیک نشانہ

لگانا

بال برابر فرق نہ ہونا: ایک جیسا ہونا

بال برابرگی نہ رکھنا: کوئی کسر اٹھ نہ رکھنا

بال بکھرتا: پریشان ہونا

بال بنانا: ٹٹکھی کرنا

بال بیک نہ ہونا: سچ نہ آنا

بال پکنا: بڑھاپا آنا

بال رکھنا: بال بڑھانا

بال دھوپ میں سفید کرنا: بڑھا ہونے پر بھی

تا تجربہ کار رہنا

بال ڈالنا: خط ڈالنا، نشان ڈالنا

بال کا مکمل بنانا: بال کا بھیجنا، بات کا بتھوڑنا

بال کھڑی ہونا: سیاہ بالوں میں سفیدی کا آ جانا

بال کھڑے ہونا: خوف لگنا

بانا باندھنا: تیار ہونا، تیار ہونا

باندھ رکھنا: زبردستی روک رکھنا

بانگ بڑنا: بنانا یا کا مفراب ہونا

بانہہ دینا: سہارا دینا

باہر ہوا لگنا: آوارہ ہونا

باہر نکلتا: پردیس جان

باہر میں بائیں کرنا: بے ہودہ باتیں کرنا، شور مچانا

باہر میں بائیں سے رکھ لینا: زبردستی لے لینا

باہر پاؤں لینا (چومنا): تحفہ کرنا

بد نظر سے دیکھنا: بری نگاہ سے دیکھنا
بدل نصیب ہونا: گمشدہ چیز جیسی دوسری چیز
مل جانا

بدل جانا: وعدہ خلافی کرنا
بدلی ہونا: تبدیلی ہونا، بدل ہونا
بدن اندر سے پھوڑا ہونا: سارا جسم دکھنا
بدن اُٹو کرنا: مارتے مارتے جسم کو نیلا کر دینا
بدن بگڑ جانا: جذام یا کوڑھ ہو جانا
بدن پاک کرنا: بدن سے نجاست دھونا
بدن پر یوں نہ ہونا: بہت دبلا ہونا
بدن پھل جانا: پورے جسم پر گرمی کے دانے نکلتا
بدن پھیکا ہونا: بخار ہونا، حرارت ہونا
بدن پختہ ہو جانا: بدن اکڑ جانا
بدن توڑنا: انگڑائی لینا، ورزش کرنا
بدن ٹوٹنا: اعضا ٹکنی کرنا

بدن جلنا: بہت تیز بخار ہونا
بدن چراٹا: شرم سے جسم کو سکڑنا
بدن چور چور ہونا: بہت تھک جانا
بدن سانپے میں ڈھلنا: بدن کاموزوں ہونا
بدن سنسانا: روکنے کھڑے ہونا
بدن سوکھ کر کاٹا ہونا: بہت دبلا ہونا
بدن سے چنگاریاں اڑنا: سخت گرمی محسوس کرنا
بدن کو غذا نہ لگنا: غذا کا جزو بدن نہ ہونا
بدن گدانا: جسم کا تروتازہ ہونا
بدن پھل جانا: بہت مائل ہو جانا
بدن میں جان نہ ہونا: کمال ناطق اور رضعف

بحث پڑنا: تکرار ہونا، جھٹ ہونا

بحث چھڑنا: تذکرہ ہونا

بحث کرنا: جھگڑنا، تکرار کرنا

بحث نکال کھڑی کر دینا: جھگڑا پیش کر دینا

بخار بھرا ہونا: دل میں کدورت ہونا

بخار دل میں رکھنا: عداوت رکھنا

بخار رکھنا: کینہ یا عداوت رکھنا

بخار اٹھنا: دھواں اٹھنا

بخار نکالنا: غصہ اتارنا

بخت الٹنا: قسمت کا ناموافق ہونا

بخت پھرنا: قسمت خراب ہونا

بخت رسا: اقبال مندی، خوش نصیبی

بخت چمکنا: نصیب جاگنا

بخت سیدھا ہونا: نصیب کا موافق ہونا

بخت کھلنا: نصیب جاگنا

بخت یاد رہے: قسمت مددگار رہے

بخیر انجام پانا: اچھا نتیجہ نکالنا

بخیر یاد کرنا: بھلائی سے یاد کرنا

بخیر ادھیڑنا: قلعی کھولنا

بدو عا دینا (کرنا): کوٹنا

بدو عا لگنا: کسی کے کوٹنے کا اثر ہونا

بدو عا لینا: کوٹنے کا مستحق ہونا

بد ذاتی پر آنا: شرارت پر آمادہ ہونا

بد مزہ ہونا: بے ذائقہ ہونا، خفا ہونا

بدنامی اٹھانا: رسوائی برداشت کرنا

بدنامی سمیٹنا: رسوائی مول لینا، بدنام ہونا

ہوتا

بدھ کھانا، بدھ ملنا، اتفاق رائے ہوتا

بدھ ملانا، جنم پتری ملانا

بدھیاں پڑنا، چوٹ کے نشان پڑنا

بدھیاں ڈالنا، مار کر خال پر چوٹ کے نشان ڈالنا

بدھیا بیٹھنا، نقصان ہونا، دیوالیہ لگنا

بدھیا کرنا، نفی کرنا، نامرد کرنا

بدی پر آنا، برائی پر آنا، دوہونا

بدی کرنا، برائی کرنا

برآمد کرنا، کھوج نکالنا

بر آنا، حاصل ہونا، پورا ہونا

برپا، برقرار، ٹھہرا ہوا

برلانا، پورا کرنا

برا بننا، مخالف بننا، دشمن ہونا

برا بھلا آنا، سلیقہ ہونا

برا بھلا کہنا، لعنت ملامت کرنا

برا چاہنا، حسد کرنا، کسی کی برائی چاہنا

برا حال کرنا، ستانا، تباہ کرنا

برا زمانہ، مصیبت کا وقت

برا سامنہ بنانا، چہرے سے ناگواری ظاہر ہونا

برا کرنا، نقصان پہنچنا

برا لگنا، ناگوار معصوم ہونا

برامانا، خفا ہونا، ناراض ہونا

برا برا آنا، ہارجیت کا فیصلہ نہ ہونا

برا برا ترنا، یکساں ہونا، قول میں برابر ہونا

برا برا ٹھنڈا (اٹھ جانا) شہ نج کی بازی کا بغیر

ہارے جیتے ختم ہو جانا

برا برا پیش آنا، ایک جیسا برتاؤ کرنا

برا برا کا جواب دینا، بڑی بڑی جواب دینا

برا برا لگنا، ایک جیسا ہونا

برا برا ہونا، ایک سطح پر ہو جانا

برا بربری کرنا، نقل کرنا

برات اترنا، براتیوں کا کسی مقام پر ٹھہرنا

برائی آگے آنا، برائی کی سزا ملنا

برتن کھلنا، مٹی کے ظروف کا وہ آواز دینا جس

سے اس کا ٹوٹا یا پکا ہوا معلوم ہو

برتے پر رہنا، مجھروے پر رہنا، نازاں رہنا

برجھی تانا، حملہ کرنے کے لیے تیار ہونا

برجھی تولنا، آماجی ظاہر کرنا

برجھی جگر کے پار ہونا، بے حد صدمہ ہونا

برجھی چھٹنا، بہت صدمہ ہونا

برجھی چلنا، برجھی سے وار ہونا

برسات کھا جانا، برسات کا اثر قبول کرنا

برف پڑنا، پالا پڑنا، بہت سردی پڑنا

برف میں لگانا، برف میں رکھ کر سرد کرنا

برف ہونا، نہایت سرد ہونا

برق بن کر گرنا، بجلی کی سی تیزی کے ساتھ

ٹوٹ پڑنا

برقع اٹھنا، بے پردہ کرنا، منہ سے نقاب ہٹانا

برقع اوڑھنا، برقع پہننا

برقع ڈالنا، برقع اوڑھنا

برکت اٹھنا (جانا) اڑ جانا، نحوست آنا، رونق

نہ رہنا

برکت دینا: ترقی دینا، بڑھانا

برکت ہونا: اضافہ ہونا، تمام ہونا

برگ و بار لانا: پروان چڑھنا، نتیجہ نکلنا

بری آنکھ ڈالنا: بری نظر سے دیکھنا

بری بھلی جانتا: نیک و بد کی تمیز ہونا

بری بھلی کہنا: ہر قسم کی باتوں کا ذکر کرنا

بری بننا: ملزم ٹھہرنا، قصور وار ٹھہرنا

بری سنائی: بری خبر سنائی

بری طرح پیش آنا: سختی اور بدتمیزی سے

برتاؤ کرنا

بری لگنا: ناگوار لگنا

برے کی جان کورونا: ظلم و ستم پر صبر کرنا

برے وقت آڑے آنا: مصیبت کے وقت

مدد کرنا

بڑ لگانا، ہانکنا: بڑ مارنا، بڑ ہانکنا

بڑ میں آنا: جوش میں آنا

بڑ اندھیر ہے: کوئی انصاف نہیں

بڑا بچارا: تحقیر کے لیے کہتے ہیں

بڑا بول آکے پیش آنا: مغرور کا ذلیل ہونا

بڑا بول بولنا: غرور کرنا

بڑا پتھر ہے: بڑا عالم ہے

بڑا پیٹ ہے: بہت رحم ہضم کرنے والا

بڑا قدیر والا ہے: بہت خوش نصیب ہے

بڑا تیر مارا: طنز بہت بڑا کام کیا

بڑا دم گلا ہے: سخت چال باز اور بد معاش ہے

بڑا دیدہ ہے: بے باک اور بے خوف ہے

بڑا راستہ چکڑنا: دور کا سفر اختیار کرنا، مرنا

بڑا سور ہے: بڑا بذات ہے

بڑا شہدہ ہے: بڑا بیودہ ہے

بڑا کام کرنا: قابل تحسین کام کرنا

بڑا کفر توڑا: بڑے ضدی کو قہر میں آئے

بڑا کوئی ہے: چالاک ہے، ہوشیار ہے

بڑا گھان مارا ہے: بہت بڑی کامیابی حاصل

کی ہے

بڑا مزہ ہو: بڑا اطف، خوب سیر ہو

بڑا ٹکیو: بڑی آن والا ہے

بڑا ہی سخت ہے: بہت بے رحم ہے، بہت سختی ہے

بڑے دل کا: ہمت وال، عالی حوصلہ

بڑے بے تگے ہو: واہیات کہتے ہو

بڑے بے ڈھب ہو: بڑے چالاک اور

شرارتی ہو

بڑے پا پڑ نیلے ہیں: بڑی تکلیف اٹھائی ہے

بڑے پاک ہو: طنز بڑے بے شرم ہو

بڑے پاؤں پھیدائے: بہت بھگڑا گیا

بڑے چیتے پرزے ہیں: بہت چالاک ہیں

بڑے حضرت ہیں: طنز بڑے شریعہ ہیں

بڑے دانت پیسے: بہت غصہ ہوئے، بہت

لا لچ کیا

بڑے دتار ہیں: طنز بڑے کجوس ہیں

بڑے رستم ہیں: بڑے بہادر ہیں

بڑے گھر جانا: مرجانا، جیل جانا

بڑائی دینا: عزت دینا

بڑائی کرنا: تعریف کرنا

بڑائی مارنا: خودستی کرنا، بڑباز کرنا

بڑھ بڑھ کے باتیں بنانا: بہت باتیں کرنا

بڑھ جانا: آگے نکل جانا

بڑھ کے لینا: پیشوا کرنا

بڑھادے میں آنا: دھوکے میں آنا، خوشامد

میں آنا

بڑی بڑی باتیں کرنا: بہت بچھڑھنا

بڑی بڑی زبانیں ہونا: زبان رازی کرنا

بڑی بڑائی ہوئی: بہت ہوا تو

بڑی نیزھی کھیر ہے: بڑا مشکل کام ہے

بڑی دور کی بات ہے: عقلمندی اور دوراندیشی

کی بات

بڑی دون کی لینا: شیخی مارنا، اترانا

بڑی رات آنا: رات کا بہت حصہ گزر جانا

بزرگوں کا ٹھیکر: مورثی جائیداد

بزم گرم ہونا: بمغل خوب جانا

بزن بولنا: قتل عام کا حکم دینا، حمد کرنا

بس چھنا: اختیار ہونا

بس کی بات: قابو کی بات

بس میں آنا: قابو میں آنا

بس نہ چلنا: زور نہ چلنا

بس ہونا: فساد کی ابتداء کرنا

بساط سے باہر طاقت سے زیادہ

بساط کیا ہے: حیثیت کیا ہے

بستر اٹھانا: سکونت ترک کرنا

بستر بچھانا، کرنا، لگانا: قیام کرنا

بسر آنا: کامیاب ہونا، غالب آنا

بسر کرنا: گزر کرنا، نباہنا

بسر ام کرنا، لینا: ٹھہرنا، آرام کرنا

بسم اللہ سے تمت تک: شروع سے آخر تک

بسم اللہ ہونا: آغاز ہونا

بسم اللہ ہی غلط: پہلا ہی کام خراب

بسنٹ پھونکا: سرسوں کے پھولوں کا کھلنا

بسنٹ کی خبر نہیں: تجربہ کار ہے

بغل بچانا: خوش منانا، مصحفہ اڑانا

بغل سوٹھنا: شرمندہ ہونا

بغل گرم کرنا: پہلو میں لینا

بغل گیر ہونا: گلے لگنا

بغل میں ایمان دانا: ایمان کو بالائے طاق رکھنا

بغل میں بیٹھنا: کسی کے پہلو میں بیٹھنا

بغل میں پرورش: کسی کی حمایت حاصل کرنا

بک بک کے بھیجا پکا دینا: بہت باتیں کر

دماغ کھانا

بکھا بھرتا، مارنا: جنگل مارنا، نوچنا

بکل اترانا، اڑانا: درخت کی چھال اتارنا،

خوب مارنا

بکل مارنا: عورتوں کا دوپٹہ وغیرہ اوڑھکر ایک

سراکندھے سے پیچھے کی طرف ڈال دینا

بکھانا ڈالنا: ذلیل کرنے کی غرض سے کسی کا

پوشیدہ حال کھول کر بیان کرنا

بکھر پکاتا: کچی شکر سے نکلا ہوا میل پکاتا

بکھیرا پکاتا: جھگڑا ختم کرنا

بکھیرے میں ڈالنا: جھگڑے میں ڈالنا

بگاڑ بیٹھنا: رنجش کر لینا

بگاڑ پر آنا: لڑنے پر آمادہ ہونا

بگاڑ پڑنا: رنجش ہو جانا

بگاڑ دینا: خراب کر دینا

بگاڑ ڈالنا: دشمنی پیدا کر دینا

بگاڑ کرنا: ناراض کرنا

بگڑی بات بنانا: خراب معاملہ سدھارنا

بگڑی بن جانا: خراب حالت کا درست ہو جانا

بگڑی تو بگڑی ہی سہی: دشمنی ہوئی تو ہوئی رہے

بگڑے دل کا: ہر ایک سے الجھنے والا

بل آنا: طاقت آنا

بل اترنا: غصہ دور ہونا

بل بل جانا: صدقے جانا، قربان ہونا

بل بھرنا: طاقت جتنا

بل پر کودنا: بھروسے پر ناز کرنا

بل دینا: مروڑنا

بل ڈالنا: جسکں ڈالنا، فرق ڈالنا

بل رہنا: بیچ رہنا، عداوت رہنا

بل کرنا: اکڑنا، غرور کرنا

بل کھانا: بیچ و تاب کھانا

بل کھلنا: غم نکھلنا، سیدھا ہونا

بل میں آنا: مغرور ہونا

بل ہونا: سہارا ہونا، حساب کتاب میں فرق ہونا

بل ڈھونڈھنا: چھپنے کی جگہ تلاش کرنا

بل ادا کرنا: فرد حساب کے بموجب رقم ادا کرنا

بل بنانا: فرد حساب تیار کرنا

بلا اپنے گلے باندھنا: کوئی مصیبت اپنے اوپر لینا

بلا پالنا: بکھیرے کی چیز اپنے ساتھ گارہن

بلا پڑنا: مصیبت آنا

بلا پیچھے لگانا: دکھ مول لینا

بلا پیچھے لگنا: مصیبت میں مبتلا ہونا

بلا لٹنا: جھگڑے سے نجات ہونا

بلا جانے: کچھ خبر نہیں

بلا دفع کرنا: رد کرنا: مصیبت ٹالنا

بلا سر پڑنا: خواہ مخواہ مصیبت آنا

بلا سر سے ٹالنا: مصیبت دور کرنا

بلا سر لینا: تکلیف یا ذمہ داری اپنے اوپر لینا

بلا سر منڈھنا: الزام لگانا

بلا کٹنا: جھگڑا ختم ہونا

بلا گلے پڑنا: مصیبت آنا

بلا لوں: صدقے جاؤں

بلا لینا: شمار ہونا، صدقے جانا

بلا میں پڑ جانا: دکھ میں گرفتار ہو جانا

بلا مول لینا: مصیبت کو خود اپنے اوپر لینا

بلا نازل ہونا: مصیبت آنا

بلا نکس لینا: صدقے جانا، قربان ہونا

بلا غم آنا: غم خارج ہونا

بلوں بلوں کرنا: مصیبت کے مارے چینا اٹھنا

بلہاری جانا: واری جانا

لی بنار بننا: مسکین صورت بنار بننا

بم بلانا: خراب کرنا، نقارے کی طرح بنانا

بن آنا: مراد حاصل ہونا

بن بن کے بگڑ جانا: کسی کام کا درست ہو کر

خراب ہو جانا

بن پڑنا: موقع ہاتھ آنا

بن آئی: ناگہانی موت

بنامینھن: وضع اختیار کیے ہوئے

بنار ہنا: زندہ رہنا

بنو کرنا: سنوارنا، سنگار کرنا

بن جانا: تیار ہونا، درست ہونا

بند نہ ہونا: خوف نہ کرنا، عاجز نہ ہونا

بندہ بنالینا: قابو میں آکر لینا، غلام کر لینا

بگڑا ٹھونکنا: روک دینا، بند کر دینا

بو پھوٹنا: ہمد کھلنا

بودینا: بچا دینا، علامت ظاہر کرنا

بوسمانا: کسی بات کا دل میں بیٹھ جانا

بو کا مست ہونا: خوشبو کا نہایت خوشوار ہونا

بو ہونا: اچھے اثر ہونا، تھوڑی سی کوئی خاصیت ہونا

بوٹی بوٹی کا نپنا: غصے یا خوف کے باعث جسم

کاٹنے لگنا

بونیاں توڑنا، کاٹنا، نوچنا: جسمانی سزا دینا

بونپا کٹوں کووں کے نچوانا: دق کرنا، یزادین

بوٹی بنانا: گلکاری کرنا

بو جھ اتارنا: چھٹکار پانا

بو جھ اٹھانا: ذمہ لینا

بو جھ ہٹانا: مصیبت میں شریک ہونا

بو جھ پڑنا: دباؤ پڑنا

بو جھ ڈالنا: دباؤ پڑنا

بو جھ سر پر ہونا: ذمہ داری ہونا

بو جھ سر سے اتارنا: بار کا سر سے اتارنا

بو جھوں مرنا: سخت ذمہ داری لینا

بو چھاڑ پڑنا: چاروں طرف سے اعتراض ہونا

بو چھاڑ کرنا: بہت گالی گلوچ دینا

بور یا باندھنا، سنبھالنا: کوچ کی تیری کرنا

بور یا بغل میں دابنا: چلے جانا، رخصت ہونا

بول اٹھنا: اُجدین، بار مان لینا

بول جانا: ختم ہونا، جواب دے دینا

بول چال ہو جانا: آپس میں بات چیت ہونا

بول دھڑنا: اڑ مہ دینا

بول مارتا: ہتھ دینا

بولنا چالنا: روکنا ٹوکنا، غصہ کرنا

بولی بڑھنا: نیند میں مال کی قیمت بڑھکر لگانا

بولی بڑھنا: غلام میں قیمت کا زیادہ ہو جانا

بولی دینا: غلام میں قیمت لگانا

بولیاں مارتا: طعنہ زنی کرنا

بونڈ چراٹا: حاملہ ہونا

بہار دکھانا: سماں دکھانا، کیفیت دکھانا

بہار دیکھنا: بطق دیکھنا

بہار کھلنا: رونق ہونا

بہار ٹوٹنا: عیش کرنا، مزے اڑانا

بہانہ بنانا: نامنا، حیلے حوالے کرنا

بہانہ چلنا: حیلہ کارگر ہونا

بہانہ ڈھونڈنا: موقع تلاش کرنا

بہانہ ملنا: حیلہ ہاتھ آنا

بہانہ کرنا: حیلے حوالے کرنا

بہت بڑی عمر ہے: ایسے موقع پر کہتے ہیں

جب کسی شخص کا ذکر ہو اور وہ آجائے

بہت بہت پوچھنا: کسی کو کسی کی مزاج پر سی کا

پیغام دینا

بہت بہت سلام کہنا: کسی کو تاکید سے سلام کا

پیغام دینا

بہت چل نکلتا: بہت ہوشیار یا چالاک ہو جاتا

بہت خاک چھاننا: بہت کوشش کرنا

بہت دم دینا: بہت قریب آنا

بہت دن چڑھنا: آفتاب بلند ہو جاتا

بہت دن پڑے ہیں: بہت وقت ہے

بہت دنوں یاد کرنا: عرصے تک پہنچنا

افسوس کرنا

بہت رات آئی رات کا کافی حصہ گزر گیا

بہت سر پٹنا: بڑی کوشش کی، بہت سمجھایا

بہت گھول میل ہے: بڑا یار اندہ ہے

بہت مار میں رونا نہیں آتا: بہت تکلیف میں

شکایت نہیں کی جاتی

بہت ہوگا: زیادہ سے زیادہ یہ ہوگا

بہتا ہوا جوڑا: جلد جلد اندھے دینے والا

کیوتروں کا جوڑا

بہتان اٹھانا: الزام لگانا، تہمت لگانا

بہتان لینا: اعتراض لینا

بہتیرے پاؤں پیٹے: بہت کوشش کی

بہروپ بدلن: بھیس بدلنا، سواگت بھرنا

بہروپ بھرنا (لانا): وضع اختیار کرنا

بہرہ رکھنا: حصہ دار ہونا، دسترس رکھنا

بہرہ کھلنا: نصیب کھن

بہک اٹھنا: نشے میں بکن، غلطی کرنا

بہک جانا: گمراہ ہو جانا، دھوکا کھانا

بہک چلنا: مغرور ہونا

بہکا بہکا پھرنا: آوارہ پھرنا

بہکا لے جانا: کسی کو دھوکہ دیکر بھگالے جانا

بہکاوے میں آنا: دھوکے میں آنا

بہکی بہکی باتیں کرنا: بے سرو پایا باتیں کرنا

بہلا دینا: دوسری طرف متوجہ کر دینا

بہم آنا: حاصل ہونا، میسر آنا

بہولانا: بیٹا بیٹنا

بہی پر (اتارنا) چڑھانا: بہی میں لکھنا

بھاجی بٹ جانا: کسی چیز کا تقسیم ہو کر ختم ہو جانا

بھاری پتھر چوم کر چھوڑ دینا: مشکل کھٹکر

کسی کام سے دستبردار ہو جانا

بھاری لکنا: دودھ بھرنے، ناگوار معصوم ہونا

بھاری ہونا: دوزنی ہونا، ناگوار ہونا

بھڑ پڑا بھن رہا ہے: سخت گرمی یا تیز بخار ہے

بھڑ جھونکن: کوئی فن یا ہنر نہ جانتا

بھڑ سا بھننا: کثرت سے قتل ہونا

بھڑ میں جھونکن (ڈانٹ): ضائع کرنا، تذکرہ

نہ کرنا

بھاگ جاگنا، کھلنا، لگن، قسمت کا اچھا ہونا

بھاگ پڑنا، چپنا، پچل چپن، بے ترتیبی

بھگول بھاگ کرنا: بھگنے پر تھکا ہونا

بھانپ لینا: سمجھ لینا، تاڑ لینا

بھانجی مارنا: رخنہ ڈالنا، چٹلی کھانا

بھنڈا پھونسا (پھوٹ جانا) جھید کھل جانا

بھنوری پھرننا: قربان ہونا، شہر کی بھنوری

بھاؤ اترنا: قیمت گھٹنا

بھاؤ بتانا: حالت ظاہر کرنا

بھاؤ لگانا: نرغ خراب کرنا

بھاؤ بگڑنا: نرغ خراب ہونا

بھاؤ بننا: قیمت طے ہونا

بھاؤ بھانا: مول گھنا کر قدر کم کرنا

بھاؤ تیز ہو جانا: قیمت چڑھنا

بھاؤ کاٹنا: نرغ مقرر کرنا

بھاؤ کرنا: قیمت طے کرنا

بھاؤ گرننا: بھاؤ گھٹنا

بھ میں بھ میں کرنا: آبائی کی وجہ سے

جگہ کا خوفناک معلوم ہونا

بھسک اٹھنا: بھڑک جانا، نہایت گرم ہو جانا

بھسکی دینا، دھمکانا

بھسکی میں آ جانا: دھمکی میں آ جانا

بھسھوت رمانا: فقیر ہونا، جوگ لینا

بھسھوکا بننا (ہونا): غضبناک ہونا، آگ ہونا

ہونا

بھسھوکے اٹھنا: شعلے اٹھنا، حسد کرنا

بھپا را دینا: بھاپ دینا، فریب دینا

بھپارے دینا: دھوکا دینا

بھپارے میں آنا: دھوکے میں آنا

بھتی کھانا: مرگی کا کھانا کھانا، ماتم کرنا

بھٹ پڑے: بھاڑ میں جائے، تباہ ہو

بھٹسا سا اڑانا: ایک ہی ضرب میں چیز کا کاٹ دینا

بھٹی چڑھانا: بھٹی گرم کرنا

بھجن گانا: خدا کا دھیان کرنا، خوشی منانا

بھجن کرنا: عبادت کرنا

بھک رہ جانا: بخیر ہونا

بھگنے اڑانا: مفسس ہونا، جھوٹی خبریں اڑانا

بھدا کا دینا (سنانا): دوسے مارنا، گرا دینا

بھدرا کرنا: کریم یا تیرتھ پر داڑھی مونچھے

منڈوانا

بھدرا ہونا: بال کاٹ جانا، چارہ روکا سفایا ہونا

بھرا آنا: زخم بھر جانا، رحم آنا

بھرا پانا: اپنے کئے پر پچھتانا، وصول کرنا

بھر پیٹ: اچھی طرح پیٹ بھر کے

بھر لینا: ہڈ کر لینا، وصول کر لینا

بھرا بیسن: شکوہ شکایت کے لیے تیار ہونا، غصہ

ہونا

بھرا جانا: پر ہو جانا، حاملہ ہو جانا

بھرا ٹھہر بر باد ہونا: گھر کی رونق جاتی رہنا

بھرا ہونا: آزدہ ہونا، پڑ ہونا

بھرے ہوئے (بیٹھے ہیں): خف میں، ناراض

ہیں

بھرے رہنا: ناخوش رہنا، جمع رہنا

بھرے کو بھرنا: کھاتے پیتے پر احسان کرنا

بھرا دینا: دم دینا، جھانسا دینا

بھڑے پر چڑھانا: جھانسنے میں لانا

بھرے میں آنا: دھوکا کھانا

بھرت بھرنا: کئی پوری کرنا، دسادر کو لادنا

بھرتی بھرنا: سوداگری کا مال بھرنا

بھرتی کرنا: کسی محکمے میں داخل کرنا

بھرشت کرنا: بگاڑنا، خراب کرنا

بھرکس نکالنا: چورا چورا کرنا (بہت مار کر یکدم

نکالنا)

بھرم باندھنا: اعتبار قائم رکھنا

بھرم بنا رکھنا: آبرو قائم رکھنا

بھرم جانا: اعتبار نہ رہنا

بھرم رکھنا: شک کرنا، گمان کرنا

بھرم چل جانا: اعتبار اٹھنا

بھرم گنوان: اعتبار ضائع کرنا

بھرنہ بھرنہ: کسی کا خرچ برداشت کرنا، گذشت

کرنا

بھرتھالی میں لات مارنا: ناشکری کرنا

بھڑاس نکالنا: دل کی کوفت کا اظہار کرنا

بھڑک اٹھنا: جل پڑنا، غصہ ہونا

بھڑکے بیٹھنا: زانو بہ زانو بیٹھنا

بھس اڑانا: ماتم کرنا (مجازاً) بھوسی اڑانا

بھس بھروانا: اٹھانے چھوڑنے میں بھس بھروانا

بھس لینا: فضول و بے فائدہ کام کرنا

بھس کھا جانا: بیوقوفی کی باتیں کرنا

بھسم کر دینا: جلا دینا، ہضم ہو جانا

بھسم ہونا: جل کر راکھ ہونا، غصے سے آگ

ہو جانا

بھلا برا کہنا: بدزبانی کرنا، سخت سست کہنا

بھلاوا دینا: دھوکا دینا، فریب دینا

بھلا ہونا: خوشی حاصل ہونا، بھلائی ملنا

بھلائی رہنا: نیکی کی یادگار باقی رہنا

بھلائی لینا: احسان کرنا

بھلے دن آنا: خوشحالی کا وقت آنا

بھلی بری سنانا: بدزبانی کرنا، گالیاں بکنا

بھلی چھائی: خوب کہا، بے ضرورت ہے

بھنڈ کرنا: تباہ و برباد کرنا

بھنگ تو نہیں کھائی: بدحواسی کی باتیں کرنے

کے لیے کہتے ہیں

بھنگ رہنا: مست رہنا

بھنگ کھانا: نشے میں ہونا، بدحواس ہونا

بھنگ کے بھڑے میں جانا: مفت جانا،

ضائع ہونا

بھنسیہ دھننے کی گپ: بے بنیاد گپ

بھوت اتارنا: غصے سے نجات دلانا، خبیث

روح کو دفع کرنا

بھوت اترنا: غصہ دور ہونا، خبیث روح کا دفع

ہونا

بھوت بننا، ہو جانا: نشے میں مر رہنا، ہونا

خاک آلود ہونا

بھوت بن کر چھٹنا: پیچھا نہ چھوڑنا

بھوت چڑھنا (سوار ہونا): سخت غصہ آنا

بھور کر دینا: خوب زد و کوب کرنا

بھوک (اڑنا) بھاگنا: کھانے کی خواہش جاتی

رہنا

بھوک بند ہونا: بھوک نہ مٹنا

بھوک پیاس اڑ جانا: بھوک پیاس مٹ جانا

بھوک جاتی رہنا: کھانے کی خواہش ختم ہونا

بھوک لگی تو گھر کی سو بجھی: ہیل میں مصروف

رہنے والوں کو کہتے ہیں

بھوک ہونا: اشتہا ہونا خریداری کی خواہش ہونا

بھوکوں (کا) مرنا: مشکل سے زبردست کرنا

بھوک پڑنا: لعنت پڑنا، گالیات پڑنا

بھول پڑنا: غلطی ہو جانا، یاد سے تر جانا

بھول جانا: خیال نہ رہنا

بھول کئے نہ کرتا: ہم گڑبگڑ کرتا

بھونچو ستا: ذہن سے ہٹنا

بھولے سے بھی یاد نہ کرتا: ہم گڑبگڑ کرتا

بھوں پر بل پڑنا: ناپسندیدہ کا ظہور ہونا

بھوں بھوں کرنا: کتے کا بھونکنا، بگوس کرنا

بھون بھول لینا: کچھ پکا کر کھا لینا

بھیٹ چڑھانا: چڑھا دینا، رشوت لینا

بھیجا پکنا: کسی کی بک بک سے دماغ پریشان

ہونا

بھید پانا: سراغ پانا

بھید کھولنا: راز ظاہر کرنا

بھید لینا: راز معلوم کرنا

بھیروں چڑھنا: دیوانوں کی سی باتیں کرنا

بھیروں ناچنا: رنگ میں بھنگ پڑنا

بھیرویں اڑانا، گانا: خوشی کے گیت گانا

بھینر پڑنا: آفت آنا، وقت ضائع ہونا

بھینر چھٹنا: ہجوم کا کم ہونا

بھگی بنی بتانا: نالہ، بہانہ کرنا

بھیمڑ اپسارنا: ضدی بچے کا بری طرح منہ بنا

کر زور سے روتا

بے اجل مارنا: بے موت

بے بھاد کی پڑنا: بہت مار پڑنا

بے بہرہ پھرننا: آوارہ پھرننا

بے بہرہ ہونا: خود مختار و آزاد ہونا

بے پرگی اڑانا: بے بنیاد خبر مشہور کرنا

بے پھری حلال کرنا: بے حد ظلم و ستم ڈھانا

بے حرمت کرنا: عصمت دری کرنا، ذلیل کرنا

بے حواس ہونا: حواس کا درست نہ ہونا، پاگل

ہونا

بے حیائی کا برقعہ منہ پر لینا: بے شرمی کا نقاب

چہرے پر ڈالنا

بے حیائی کا جامعہ پہننا: بے شرمی کا نقاب

چہرے پر ڈالنا

بے دام کا بودم: بے وقوف، احمق

بے رخ ہونا: بے مروت ہونا، ناراض ہونا

بے رخی کرنا: پرواہ نہ کرنا

بے عزتی کرنا: بے آبرو کرنا

بے قضا مارا جانا: بے موت مارا جانا

بے نقطہ گالیاں دینا: فحش گالیاں دینا

بے نماز ہونا: نماز نہ پڑھنے والا ہونا، حائضہ ہونا

بے نوائی کرنا: بے نوالفقر کا انداز اختیار کرنا

بے وقت کی راگنی، شہنائی: بے موقعہ کام

بے وقت کی سوچنا: بے موقع بات کرنا

بیہودہ پھرنا: آوارہ پھرنا، مارا مارا پھرنا

بیان سے باہر ہونا: مفصل کیفیت ادا نہ ہو سکتا

بیہار چانا: شادی کا سامان کرنا، خوشی منانا

بیہا مانگنا: شادی کی خواہش کرنا، بالغ ہونا

بیٹھا کا بیٹھا رہ جانا: فوراً مر جانا، سناٹا ہو جانا

بیٹھا جانا: سخت بے چہن ہونا

بیٹھک دینا: تعظیم کرنا، منت پوری کرنا

بیٹھو بھی: چپ رہو، دخل نہ دو

بیٹھے بیٹھے سوکھ جانا: انتظار کرتے کرتے تھک جانا

بیٹی دینا: بیٹی کی شادی کرنا، داماد بنانا

بیٹی روٹی کرنا: گالی دینا

بیچ بونا: کسی بات کی بنیاد ڈالنا، سبب ہونا

بیچ بونا: بنیاد پڑنا، حمل ہونا

بیچ پھوٹنا: بیچ کا اگنا

بیچ جھٹنا: اگنا، ٹھہرنا حمل

بیچ دار: بہت بیچوں والا

بیچ ڈالنا: ختم ریزی کرنا

بیچ مارا جانا: تباہ ہونا، غارت ہونا

مار دینا: کسی چیز کو بالکل مٹا دینا

بیچ تاس کرنا: بالکل نابود کرنا

بیچا ڈھلانا: پٹکھا جھلنا

بیچ میں آ جانا: حائل ہو جانا، فیصلہ کرنا

بیچ کھیت: کھیت یا میدان کا مرکز

بیچ میں بول اٹھنا: دونوں کی گفتگو میں تیسرے

کا دخل دینا

بیچ میں پڑنا: بیچ بننا، مداخلت لینا

بیچ میں ڈالنا: حکم کرنا، حاکم کرنا

بیچ میں سان ڈالنا: بے وجہ کے جھگڑے میں

کسی کو شریک بنالینا

بیچ میں تھم ہونا: واسطہ ہونا، حائل ہونا

بیچ میں کود پڑنا: پرلی بات میں بے سبب دخل

دینا

بیچ کٹی کرنا: جڑ سے اکھاڑنا، نیست و نابود کرنا

بیچ وین سے اکھڑ جانا: بالکل اٹھ جانا

بید کی طرح کا پینا: بید کی طرح (خوف کے

مارے) لرزنا

بید باندھنا: عداوت پر تل جانا

بیر بسنا: دشمنی مول لینا

بیر پڑنا: عداوت ہو جانا

بیر لینا (نکالنا): بدلہ لینا

بیر بندی کرنا: کھیت کے گرد باڑ لگانا

بیر باندھنا: مجمع اکٹھا کرنا

بیر پار لگانا (کرنا): مصیبت دور کرنا، مراد

بر لانا

بیڑا پار ہونا: مشکل آسان ہونا

بیڑا ڈوبنا: کام بگڑنا، تباہ ہونا

بیڑا اٹھانا: ذمہ لینا، آمادہ ہونا

بیڑا اچانا: پان چبانا

بیڑا اچنا: ہندوؤں کی شادی میں دلہن کے جسم پر

مصری اور پان رکھ دیتے ہیں جس کو دلہا چن چن

کر کھاتا ہے

بیڑا دینا: تاپنے والے دایوں کو سائی دینا

بیڑا کھلانا: نسبت کا پکا کرنا

بیڑی بڑھانا: منت کی زنجیر یا حقہ میوہ مقررہ

کے بعد نذر و نیاز دلا کر اتارنا

بیڑی پڑنا: قید ہونا، شادی ہونا

بیڑی کٹنا: آزاد ہونا

بیس راہ لگا دینا: مختلف کاموں میں خرچ کرنا

بیس ہندیوں کا مزہ چکھنا: بہت جلد لو کر لی کرن

بیگا رٹال: بے دلی اور متوجہی سے کون کام کرنا

بیگار کے لیے پکڑا جانا: بغیر اجرت کام کرنے

کے لیے کسی کو مجبور کرنا

نیل بڑھنا: درخت یا پودے کی نیل پھیلنا

قد بڑھنا

نیل منڈھے چڑھنا: شادی کا وقت آنے

کا میاب ہونا

بینڈی سنانا: سخت جواب دینا

(پ)

پابند کرنا: مقید کرنا، شادی کرنا

پاپوش نہ مارنا: نہایت بے وقعت سمجھنا

پاپوش کی گرد سمجھنا: حقیر جانا

پاپوش جانے: کچھ خبر نہیں، کچھ پتہ نہیں

پاپوش کی نوک پر مارنا: جوتی مارنا، بے پروائی

کرنا

پا جامے سے باہر نکلنا (ہو جانا): آپے سے

باہر ہو جانا

پا جامے میں ڈال کر پہن لینا: ادب و عاقل

نہ رہنا

پا چراغ کرنا: ایک پاؤں پر کھڑا ہونا

پا خانہ پھرنا: رفع حاجت کرنا

پا خانہ خطا ہونا: سخت خوف زدہ ہونا

پا خانے میں لوٹنا نہ رکھواؤں: بہت حقیر سمجھنے

کی جگہ بولتے ہیں

پاپ بسانا: عذاب مول لینا

پاپ کا ثنا: جھگڑا چکانا، خطا بخشنا

پاپ کٹنا: مصیبت مٹانا

پاپ کمانا: گناہ کرنا، برا کام کرنا

پاپ لگنا: وقت پیش آنا، روک ٹوک

پاپ بیدین: مصیبت برداشت کرنا

پاداڑاٹنا: ریاح خارج کرنا

پادبند ہونا: گونہ نہ آنا، خوف غالب آنا

پارا تارنا: کنارے لگانا

پار کرنا: نباہنا، ادھر سے ادھر کرنا

پار لے جانا: سبقت لے جانا، جیتنا

پار ہو جانا (ہونا): دریا سے اتر جانا، مرنا، پا جانا

پالا گرم ہوتا: مجلس جنم، چہل پہل ہوتا
پالا مار جاتا: برف یا کبرے کا کسی سبز چیز کو خشک
کر جاتا

پالا مار لینا: فتح پانا، میدان ہاتھ رہنا
پالٹ مارنا: پاست کا ہاتھ مارنا
پالی مارنا: فتح پانا

پالی باہر ہونا: ہار مان لینا، مقدمہ سے ہٹ جانا

پان اٹھانا: کسی ذمہ داری کو قبول کرنا

پان بنانا، لگانا: گھوری بنانا، پھول کاڑھنا

پانی چیرنا: بے فائدہ کام کرنا، بے کار رہنا

پان دینا: محبت کرنا، عزت کرنا

پان کھلانا: منتفی کی رسم ادا کرنا

پانچوں حواس ٹھکے لگنا: بدحواس ہو جانا

پانی آنا: بارش ہونا

پانی اتارنا: پانی مٹ کرنا

پانی اتر آنا: موتی بند کا رخصت ہونا

پانی باندھنا: روک لگانا، بند باندھنا

پانی بجھانا: کسی دھات یا اینٹ کو گرم کر کے

پانی میں ڈال دینا

پانی برستا: بارش ہونا

پانی بہنا، رونا: کسی کے مر جانے پر گھر کے

سنواڑوں پر پانی ڈالنا

پانی بہہ جانا: شرم جاتی رہنا

پانی بھرنا: برتن کو پانی سے بھرنا، تھام ہونا

پانی پانی کرنا: شرمندہ کرنا

پانی پانی ہونا: نادم ہونا، بہت زیادہ پانی برستا

پارا اڑانا: گرمی پہنچا کر پارے کو گیس بنا دینا

پارا بھرا ہونا: بہت بھاری ہونا

پارا پلانا: بھاری کرنا، وزنی کرنا

پارا پینا: بھاری ہونا

پارا مارنا: پارے کو کشتہ کرنا

پارہ پارہ کرنا: پرے پھینچے اڑانا

پارے کا قائم التار ہونا: جزی بوٹیوں کے

ملانے سے پارے میں یہ خاصیت پیدا ہو جاتا

کہ وہ آگ پر نہ اڑے بلکہ کشتہ ہو جائے

پاڑ آنا: مصیبت آنا

پاڑ پڑنا: صدمہ اٹھانا، مصیبت جھیلنا

پاس آگ لگنا: قریب آنا

پاس آنا: نزدیک آنا، صحبت کرنا

پائیٹھنا: تربیت پانا، قریب بیٹھنا

پاس پھٹکنے نہ دینا: نزدیک بھی نہ جانے دینا

پاس جانا: قریب جانا، ہمبستر ہونا

پاس نہ کھڑے ہونا: دور رہنا، پرہیز کرنا

پاسنگ بھی نہیں: سچھ بھی نہیں، برابر نہیں

پاکھنڈ پھیلانا: مکر کا جال بچھانا، فریب دینا

پاکی لین: ناف کے نیچے کے بال صاف کرنا

پاگ جوڑنا: پاؤں جوڑنا

پاگل بنانا: اتنا تنگ کرنا کہ دوسرا سٹ پٹا جائے

پالا چھوڑ کے بھاگ جانا: مقدمہ سے بھاگ

جانا

پالا پڑنا: کام پڑنا، سروکار ہونا

پالا چھوٹنا: کوئی کام بہت جلد کرنا

پانی پر بنیاد ہونا: ناپائیدار ہونا

پانی پڑنا: بارش ہونا، پھوڑے یا چھلکے کا پک جانا

پانی پھرنا (پھر جانا): حقیر ہو جانا، رونق ہونا

پانی پھونکنا: پانی دم کرنا

پانی پھیر دینا: محنت برباد کرنا

پانی پی پی کر دینا: زیادہ دینا

پانی پی پی کر کوٹنا: بہت کوٹنا

پانی پی کر ذات پوچھنا: بے موقع اور بے وقت کام کرنا

پانی پینا: پیاس بجھانا

پانی تارا ہونا: کنویں کی گہرائی میں پانی کا تارا سا چمکنا

پانی چرانا: زخم کا پانی جذب کرنا، حاملہ ہونا

پانی چوانا: بوند بوند پانی ٹپکانا

پانی چھا جو برسنا: تیز بارش ہونا

پانی دکھانا: جانور کو پانی پلانا، پانی کے پاس لے جانا

پانی دینا: آپاشی کرنا، پانی پلانا

پانی دھل جانا (دھلنا): جونی کے منہ نہ جانا

پانی سر سے اونچا ہونا (گزرنا): سخت آفت نازل ہونا

پانی سونیزے چڑھنا: حد سے زرجنا، ناحق بدنام ہونا

پانی سے پہلے پل باندھنا: تکلیف سے پہلے اس کا علاج کرنا

پانی قد آدم ہونا: پانی گہرا ہونا

پانی کی لہریں گننا: فضول و ناممکن کام کرنا

پانی کے کچے گھڑے بھروانا: مشکل کام کو پورا کرنا

پانی کے گھڑے پڑ جانا: شرمندہ ہونا

پانی گلے تک آ جانا: انتہا ہو جانا

پانی لینا: استیجا کرنا

پانی مرنا: پانی کا جذب ہونا، خرابی کا ظاہر ہونا

پانی میں آگ لگانا: دوستوں میں لڑائی کرنا

پانی میں گرد باندھنا (دینا، لگانا): ناپائیدار کام کرنا

پانی نکلتا: اخراج منی ہونا، پانی جاری ہونا

پانی نہ پینا: بھید ہوں دینا، پیسے کا ہلکا ہونا

پانی نہ مانگنا: دم نہ مارنا، اچانک دم نکل جانا

پانی ہارنا: سرخ یا بیڑ کا ہارنا

پاؤں آگے بڑھانا: آگے بڑھنا

پاؤں آگے نہ پڑنا: آگے بڑھنے کی ہمت نہ ہونا

پاؤں اتر جانا: پاؤں میں موج آنا

پاؤں اٹھا کے جانا: چیزی سے جانا

پاؤں اٹھانا: قدم بڑھانا، تیز چلنا

پاؤں اکھڑ جانا: پاؤں اکھڑ جانا

پاؤں اڑانا: دخل دینا

پاؤں اکھڑ جانا: ہمت ہارنا

پاؤں الٹا پڑنا: آگے جاتے ہوئے ڈرنا

پاؤں الجھنا: کسی قضیے میں گرفتار ہو جانا

پاؤں باندھ رکھنا: جانے نہ دینا

پاؤں باہر نکالنا: حد سے بڑھنا
 پاؤں بچلنا: پاؤں ڈگمگانا
 پاؤں بڑھانا: قدم تیز چلنا
 پاؤں بھاری کرنا: نہ آنے کا عہد کرنا
 پاؤں بھاری ہونا: حامد ہونا، رک رک کر چنا
 پاؤں بھٹکنا: پاؤں کا لڑکھڑانا
 پاؤں بھر جانا: پاؤں کا گندا ہونا، پاؤں سو جانا
 پاؤں بیچ میں ہونا: ذمہ داری ہونا، مداخلت ہونا
 پاؤں پر پاؤں رکھنا: قدم پر قدم رکھنا، سیدھے
 راستے چلنا
 پاؤں پر پاؤں بیٹھ کر سونا: بے فکری سے
 کرنا، پرواہ نہ کرنا
 پاؤں پر ڈالنا: قربان کرنا
 پاؤں پر سر رکھنا: پاؤں پر گرنا، معافی مانگنا
 پاؤں پر کھڑے ہونا: سنبھل جانا
 پاؤں پر گرنا: خوش ہونا
 پاؤں پر لوٹنا: عاجزی کرنا
 پاؤں پڑنا: نہایت عاجزی کرنا
 پاؤں پر رنا: خند کرنا، خواہش کرنا
 پاؤں پکڑنا: مدد چاہنا، چناہ میں آنا
 پاؤں پوجنا: بہت عزت کرنا
 پاؤں پھسلنا: قدم ڈگمگانا، لچک آنا
 پاؤں پھنسا: کسی معاملے میں پھنس جانا
 پاؤں پھولنا: کمزور ہونا، ہمت ہارنا
 پاؤں پھونک پھونک کر رکھنا: احتیاط کرنا، بڑبڑانا
 پاؤں پھرنے جانا: شادی یا زچگی کے بعد

عورت کا کچھ روز کے لیے میکے جانا
 پاؤں پھیلا کر سونا: بے فکر ہو جانا، آرام سے سونا
 پاؤں پھیلاتا: ضد کرنا، لالچ کرنا
 پاؤں پھیلائے پڑے رہنا: سست ہو جانا،
 کامل ہو جانا
 پاؤں پیٹ پیٹ کر مرنا: بہت تکلیف سے مرنا
 پاؤں پیٹنا: کمال سختی سے جان دینا
 پاؤں پیچھے ہٹنا: ثابت قدمی میں فرق آنا
 پاؤں تلے کی زمین نکل جانا: ہوش اڑ جانا
 پاؤں تلے کی مٹی نکل جانا: حواس باقی نہ رہنا
 پاؤں تلے ملنا: تباہ و برباد کرنا
 پاؤں توڑ کر بیٹھنا: ناامید ہونا، سست ہو جانا
 پاؤں توڑنا: نفسبول آنا جانا
 پاؤں تھر تھرانا: پاؤں لڑکھڑانا
 پاؤں تھکنا: عاجز ہونا، جتنے جتنے تھک جانا
 پاؤں نکالنا: ٹھہرنا، قیام کرنا
 پاؤں جمانا: قبضہ کرنا
 پاؤں جمننا: بات پر قائم رہنا، رسوخ ہونا
 پاؤں جھٹھٹنا: پاؤں میں سناہٹ ہونا
 پاؤں چکی کرنا: ناہنسی دینا، متحیں بھرنے
 پاؤں چلنا: پیدل چلنا، لاتیں پڑنا
 پاؤں چومنا: تعظیم کرنا
 پاؤں چھنی ہونا: بہت زیادہ چلنا
 پاؤں چھٹنا (چھوٹنا): ایام سے ہونا، فراغت پانا
 پاؤں دابنا: پاؤں چنی کرنا
 پاؤں درمیان سے نکال لینا: ذمہ داری ہٹالینا

پاؤں دھرنے کو جگہ ملنا: آسرا ملنا، سہارا ملنا
 پاؤں دھو دھو سر پینا: بہت عزت کرنا
 پاؤں ڈالنا: آغاز کرنا، کسی کام میں دخل دینا
 پاؤں ڈنگنا: ہمت بارنا
 پاؤں رکاب میں ہونا: چلنے و تیار ہونا
 پاؤں رگڑنا: آوارہ پھرتا، خوشامد کرنا
 پاؤں زمین پر نہ ٹھہرنا: نہایت معروف ہونا،
 تکبر ہونا

پاؤں زمین پر نہ رکھنا: بہت اترنا، نہ زارنا
 پاؤں سر پر رکھ کر بھاگنا: بدحواس ہو کر بھاگنا
 پاؤں سر کرنا: قدم ہٹنا
 پٹا مرننا: غصہ دھیمنا کرنا
 پٹا نکالنا: جان نکال لینا، بہت مارنا
 پٹال کی خبر لانا: دور کی خبر لینا
 پترے کھولنا: قلمی کھولنا، راز ظاہر کرنا
 پتلا گاڑنا: ماش کے آلے بالکی اور چیز کا پتلا بنانا
 کرتیر کے لیے زمین میں دفن کرنا
 پتوں ڈھیلی ہونا: گھبراتا، ہمت ہار دینا
 پتلی دال کھانے والا: کمزور، کم ہمت
 پتلی پھیر لینا: بے مروتی کرنا
 پتلیاں پھر جانا: پتلی چڑھ جانا
 پتلیاں نچانا: آنکھیں منکنا
 پتلیوں میں گھر کرنا: بہت عزیز ہونا
 پتنگ اڑانا: کھلو اڑانا

پتنگ کٹ جانا: کٹوے کی ڈور کا کٹ جانا
 پتنگ لگنا: مرجھیں لگنا، سخت ناراض ہونا

پتھر ادھیرنا: پتھر اکھیرنا
 پتھر برسنا: پتھر مارنا
 پتھر برسنا: پتھر پڑنا، بڑا الہ باری ہونا
 پتھر بن جانا: خاموش ہو جانا
 پتھر پانی ہونا: رحم آنا، مصیبت ناز جانا
 پتھر پر رگانا: کسی دھار والی چیز کو پتھر پر رگڑ کر تیز کرنا

پتھر پڑنا: ادا لے پڑنا، پتھر برسنا
 پتھر پڑیں سمجھ پر: سمجھ پر لغت
 پتھر تے سے ہاتھ لگنا: فارغ ہونا، غم سے
 نجات پانا

پتھر تلے کا ہاتھ: مجبوری، بے اختیار
 پتھر چٹانا: دھارتیز کرنا، پتھر پر گھسنا
 پتھر چلنا: پتھروں کی بوچھاڑ ہونا
 پتھر چھاتی پر دھر لینا: صبر کرنا
 پتھر ڈھونا: سخت محنت کرنا
 پتھر سا پھینک مارنا: سختی سے جواب دینا
 پتھر سے سر پھوڑنا (مارنا): بیوقوف کو مچھانا
 پتھر کا جبر پانی ہونا: سنگدل کو ترس آنا
 پتھر کا کیجہ کر لینا: مال کو سخت کر لینا
 پتھر کیجہ پر دھرنا: صبر کرنا
 پتھر کو موم یا پانی سردینا: سنگدل کو نرم کر دینا
 پتھر کھینچ مارنا: ایسی بات کہنا جو سننے والے کو
 ناگوار گزروے

پتھر کی تصویر بننا: خاموش ہو جانا، سکوت میں آ جانا
 پتھر کی چھاتی کر لینا: انتہائی ضبط کرنا

پتھر کے نیچے ہاتھ ہونا: سخت مصیبت میں ہونا
 پتھر لڑھکانا: ثقیل اور بھڑے الفاظ استعمال کرنا
 پتھر مارنا: سنگسار کرنا، سخت کلائی کرنا
 پتھر نچوڑنا: کجسوس سے سخاوت چاہنا
 پتھر نہیں پکھلتے: سنگدل کو رحم، بخشش کو سخاوت،
 جفا کار کو دفا پتھر کو نرمی وغیرہ ہونا ناممکن ہے
 پتھر ہونا (ہو جانا): سخت ہونا، بے رحم ہونا
 پیٹ پڑنا: غیر موثر ہونا، ناکام ہو جانا
 پٹے کے ہاتھ دکھانا (نکالنا): جھوٹی دھمکی دینا
 پٹا پکھیرنا: ہندوؤں کی ایک رسم جو پکھیروں کے
 وقت ہوتی ہے
 پٹا تڑانا: عاجز آنا، آوارہ ہونا
 پٹا لکھوالینا: معاہدہ کر لینا
 پٹا پٹ بولنا: متواتر یا لگانا بولنا
 پٹا پڑنا: کثرت سے ہونا، بہت ہونا
 پٹا دینا (پٹانا): چھت ڈلوانا، سودا کرنا
 پٹاخ سے بولنا: فوراً جواب دینا
 پٹار اتوڑنا: چوری کرنا
 پٹخیاں دینا: بار بار زمین پر دے مارنا
 پٹخیاں کھانا: گر گر پڑنا، تڑپنا، لوٹنا
 پٹامرنا: غصہ دھیمہ کرنا
 پٹا نکالنا: جان نکال لینا، بہت مارنا
 پٹال کی خبر لانا: دور کی خبر لانا
 پٹرے کھولنا: قلمی کھول، راز ظاہر کرنا
 پڑ پڑ باتیں کرنا: بہت باتیں کرنا
 پیڑا کر دینا: تباہ کر دینا، کمزور کر دینا

پیڑ جمانا: آلتی پالتی لگانا
 پیڑکا باندھنا: کمر باندھنا
 پیڑکا پکڑنا: دامن پکڑنا، مزاحم ہونا
 پیڑی پڑنا: آفت ہونا، صدمہ ہونا
 پیٹم ہونا: اندھا ہونا، چوہٹ ہونا
 پیٹنی آنکھوں پر باندھنا: درگزر کرنا، بے
 مروئی کرنا
 پیٹی باندھنا: بندھن باندھنا، آنکھوں پر پیٹی لگانا
 پیٹی بنانا: بال بنانا، سنگار کرنا
 پیٹی پڑھانا: سبق پڑھانا، ورغلانا
 پیٹی سے پیٹی ملانا: بہت قریب ہونا
 پیٹی تلگ کے رونا: پٹنگ کی جٹی کے پاس
 بیٹھ کر رونا
 پیٹی نکالنا: سر کے بالوں کی آرائش کرنا
 پیٹے چھوڑنا: سر کے بالوں کو گردن کے اوپر
 چھوڑنا
 پیچایا پھیلانا: بے ترتیبی سے چیزیں پھیلانا
 پیچ پر ہونا، پیچ کرنا: طرفدار ہونا، جانبداری کرنا
 پیچ کرنا: طرفدار کرنا، تعصب کرنا
 پیچا بیٹھنا: ہضم کر جانا، غضب کرنا
 پیچا را پھرنا: سفیدی کرنا، بہکانا
 پیچا را دینا: خوشامد کرنا
 پیچا رے میں آنا: فریب میں آنا
 پیچ پیچ کرنا: پیک تھوکنہ
 پیچڑاڑنا: کھوئی گاڑنا، روک ٹوک کرنا
 پیچڑھونکن: تکلیف دینا، مزاحمت کرنا

پرو بال نکالنا: شعور ہونا، جوین نکالنا

پراباندھنا: سلسلہ وار کھڑا ہونا

پراجانا: قطار قائم کرنا

پربجد ہونا: سخت مستعد ہونا

پرے خالی کرنا (ہونا): آدمیوں کا قتل عام ہونا

پرے سے پرانا ملنا: ایک ہی قطار میں

کھڑے ہونا

پرے کے پرے صاف کر دینا: بے انتہا

آدمیوں کو قتل کر دینا

پران بچ دینا: جان دے دینا، ہمت ہارنا

پران چھٹنا: جان لینا، آزاد کرنا

پران چھوٹنا: دم نکالنا، حواس باختہ ہونا

پران چھوڑنا: حوصلہ پست ہونا

پران لینا: قتل کرنا، بھگ کرنا

پران پڑنا: عمر رسیدہ ہو جانا

پرانے مردے اٹھیرنا: اگلے پچھلے بھڑے نکالنا

پرائی آگ میں کودنا: دوسرے کی مصیبت

اپنے سر لینا

پرائے بردے آزاد کرنا: دوسرے کی کمائی پر

فخر کرنا

پرائے سر کی بلا لینا: دوسرے کی ذمہ داری

اپنے سر لینا

پرائے گھر کا ہونا: لڑکی کا بیہ کر دینا

پرایا سر لال دیکھ کر اپنا سر پھوڑنا: دوسروں

کی نقل کر کے اپنا نقصان کرنا

پرچ اڑ جانا: پرزے پرزے ہو جانا

پچر مارنا: رخسہ ڈالنا، جھٹی کھانا

پچھاڑیں کھانا: تڑپنا

پچھلے پاؤں پھرتا: فوراً واپس ہونا

پچھیلانا: فساد کرنا

پچ لگانا: ٹکرا رہے جا کرنا، شرط لگانا

پچ چانا: شور کرنا، مذاق کرنا

پچ نکالنا: خرابی ڈالنا، اعتراض کرنا

پدے کی ضامنی: ناقابل اعتبار آدمی کی ضمانت

پر باندھنا: مجبور کرنا، طاقت گھٹانا

پر پرزوں سے درست ہونا: بالغ ہونا

مقابلے پر آمادہ ہونا

پر پرزے جھڑنا: ضعیف ہونا، قوت زائل ہونا

پر پرزے نکالنا: ہوشیار ہونا، جوین نکالنا

پر تولنا: آمادہ ہونا

پر ٹوٹنا: قوت کم ہونا

پر جلنا: طاقت نہ رہنا، خوف ہونا

پر جھٹنا: پر نکالنا، گھمنڈ ہونا

پر جھٹنا: پروں کو جھٹلنا، اڑنے کا ارادہ کرنا

پر پینچ کرنا: بے پر کرنا، مجبور کرنا

پر کا کو اٹھانا: بات کا پتلا نہ دینا

پر لگا کے اڑ جانا: غائب ہو جانا

پر لگ جانا: ہوشیار ہو جانا

پر لکنا: بال و پر پیدا ہو جانا، شیخی مارتا

پر لینا: پر کترنا

پر مارنا: اڑنا، کوشش کرنا

پر نہ مارتا: رسائی نہ ہونا

پر چک دینا: حمایت کرنا، طرفداری کرنا
 پر چک لینا: طرفداری کرنا
 پرچم اڑانا: جھنڈا لہرانا
 پرچہ چاک کرنا: پولس میں ابتدائی رپورٹ کا
 لکھ جانا
 پرچہ دینا: مقدمہ درج رجسٹر کرنا
 پرچہ گز رنا: خبر پہنچنا، تلاش ہونا
 پرچھاواں پڑنا: سایہ پڑنا
 پرچھائیں نہ پانا: پتہ نہ پانا
 پرچھے اڑانا: بہت مارنا، دھجیاں کرنا
 پرچھے اڑنا: پرزے پرزے ہونا
 پرواز اڑانا: نقل اتارنا
 پرواز ڈالنا (پرواز کرنا): ابتداء کرنا، خط و
 خال بنانا
 پردہ پڑنا: اوٹ ہونا، بے وقوف ہو جانا
 پردہ اٹھانا: نقاب اٹھنا، جھلی اتارنا
 پردہ چاک کرنا: راز کھول دینا
 پردہ ڈھانکنا: عیب چھپانا، راز دار ہونا
 پردہ رہ جانا: شرم رہ جانا
 پردہ فاش کرنا: عیب کھولنا، بھید ظاہر کرنا
 پردہ کرنا: گھونگھٹ کرنا، چھپنا
 پردہ کھولنا: عیب ظاہر کرنا
 پردہ گرا نا: گھونگھٹ کرنا
 پردہ لگنا: پردہ ہونا
 پردے بٹھانا: پردہ کرنا
 پردہ ہو جانا: آڑ میں آ جانا، پوشیدہ ہو جانا

پردے سے لگنا: پردے کے قریب بیٹھنا
 پردے کی بات: راز کی بات، خفیہ معاملہ
 پرزے اڑانا: ٹکڑے ٹکڑے کرنا
 پرزے پرزے ہونا: دھجیاں اڑنا
 پر سادینا: ماتم پرسی کرنا
 پر سالیٹا: موت کی خبر سن کر رونا
 پر شاد چڑھنا: نذر دینا
 پر کمالگانا: طواف کرنا، قربان ہونا
 پر لے سرے کا: بڑا بد معاش، حدود رے کا
 پرنا لے بہانا: خدشت سے رونا
 پرنالی پڑنا: گھوڑے کی فربہی کے سبب پھنوس
 اور سر نیوں کے درمیان ٹڑھاسا پڑنا
 پرندہ پر نہیں مار سکتا: کسی کو جانے کی اجازت نہیں
 پروان چڑھنا: پال پوس کر بڑا کرنا، مراد کو پہنچنا
 پروان چڑھنا: تکمیل کو پہنچنا، پورا ہونا
 پرہیز ٹوٹنا: ممانعت کا دور ہونا
 پرے بٹھانا: دور بٹھانا، حقیر کرنا
 پرے ہٹ: دور ہو
 پریت جوڑنا: محبت کرنا، دوستی کرنا
 پڑاپایا: مفت ہاتھ آیا
 پڑا رہنا: بے حرکت رہنا
 پڑا سڑنا: کسی جگہ سمیسی کی حالت میں رہنا
 پڑا ملنا: مفت ملنا
 پڑا ہونا: گرا ہونا
 پڑاؤ ڈالنا: قیام کرنا
 پڑاؤ مارنا: ڈاکو ڈالنا، میدان جیت لینا

پڑت پھیلا نا: اوسط نکالنا، بانٹنا
 پڑھا دینا: علم سکھا دینا، بدظن کر دینا
 پڑے جھول رہے ہیں: کیسوی نہیں
 پڑھے جن کو شیشے میں اتارنا: چاک کو قابو
 میں رکھنا
 پڑے جھک مارنے دو: جتنے دو، پرو نہیں ہے
 پڑے ہونا: بے قدر کی حالت میں پڑے ہونا
 پڑاؤے کا پڑاؤہ کھٹکڑ ہو جانا: سب کا سب
 خراب ہو جانا
 پس و پیش کرنا: مانا، سوچ و چار کرنا
 پیست کرنا: شکست دینا
 پسلی پھڑکن: خود بخود خیر ہو جانا
 پسینا آنا: شرمندہ ہونا
 پسینا پونچھنا: شرمندگی مٹانا
 پسینا چھوٹنا: شرم مٹنا، جواب ہونا
 پسینا ہر اہونا: نمی دور ہونا
 پسینوں میں ڈوبنا: (نہانا): بہشت پسینہ آنا
 پسینے پسینے ہونا: (ہو جانا): شرمندہ اور خجل ہونا
 پسینے سے تر ہو جانا: بہت پسینا آنا
 پسینے کی جگہ خون بہنا: کسی کے لیے جان
 دینے سے دریغ نہ کرنا
 پسینے میں شرابور ہونا: بہت پسینہ آنا
 پشت دکھانا: پیچھا کھانا
 پیٹم اکھاڑنا: کسی قسم کا نقصان پہنچانا
 پیٹم برابر جاننا: بہت حقیر سمجھنا
 پیٹم پر مارنا: خاطر میں نہ لانا
 پیٹم کندہ نہ ہونا: کچھ نہ ہو سکتا
 پیٹم نہ سمجھنا: خاطر میں نہ لانا
 پکا چٹھا: پختہ ہی کا حساب
 پکا دینا: پکا کے تیار کرنا، ستانا
 پکا دینا: آمادہ کرنا، ذہن نشین کرنا
 پکا ہونا: معاملہ طے ہو جانا، مصمم ارادہ ہونا
 پکار پڑنا: شہرت ہونا، تلاش ہونا
 پکار پکار کر کہنا: بلند آواز سے کہنا
 پکار دینا: آواز دینا، آگاہ کرنا
 پکار کرنا: فریاد کرنا، شور و غل کرنا
 پکڑ کرنا: کشتی کرنا
 پکڑ لانا: قبو میں لانا
 پکڑانا، پکڑ ڈالنا: رفق کرنا
 پکی پکائی کھانا: بغیر محنت و مشقت گزر رہے کرنا
 پکی کر لینا: اطمینان کر لینا، بات پختہ کر لینا
 پکی ہونا: معاملہ یقینی ہو جانا
 پکیک بھانا: قدم رکھنا
 پکڑی اتارنا: بے عزتی کرنا، فریب کرنا
 پکڑی اٹکنا: مقابلہ ہونا
 پکڑی اچھالنا: ذلیل کرنا، ہنسی اڑانا
 پکڑی بدلنا: دوست بنانا
 پکڑی سنبھالنا: عزت بچانا
 پکڑی کی شرم رکھنا: آبرو رکھنا
 پل باندھنا: مبالغہ کرنا، بڑھانا، چڑھانا
 پلا بھاری ہونا: بکشت حمایتی یا مددگار ہونا
 پلا پاک ہو جانا: قرض ادا ہو جانا، فیصلہ ہو جانا

پلکوں سے زمین جھاڑنا: بہت عزت کرنا
 پلکوں سے نمک چھنا: از حد مشکل کام کرنا
 پلکیں چڑھنا: سخت رنج اور غصے کو ضبط کرنا
 پلکیں کترنا: خوبصورت بچوں کو نظر بد سے
 بچانے کے لیے ان کی پلکیں کتر کر چھوٹی کرنا
 پلنگ پر بٹھا کر روٹی دینا: بغیر کسی معاوضہ کے
 اچھا سوک کرنا
 پلنگ کولات مار کر کھڑا ہونا: سخت بیماری سے
 صحت پانا، زچگی سے فارغ ہونا
 پول ملانا: موافق کر لینا، سازش کرنا
 پلیتہ چاٹ جانا: توپ کا تپ دینے پر نہ چھنا
 پلیتہ دینا: بتی دکھانا، آگ لگانا
 پلتھن نکل جانا: تباہ ہو جانا، بزدل نقصان ہونا
 پلتھن نکالنا: بہت مارنا، کچھ مرکاں دینا
 پنجہ بھیرنا: قابو پانا، پنجہ میں پنجہ ڈال کر مروڑ دینا
 پنجہ کرنا: دو آدمیوں کا ہاتھ میں ہاتھ ڈال کر زور
 آزمائی کرنا
 پنجہ مارنا: ہاتھ مارنا، چھین جھپٹ کرنا
 پنجوں کے بل چلنا: غرور کرنا
 پنجے کا رُنا (بھانا): قابو نہ ہونا، پاؤں جھننا
 پنجے بھڑا کر پیچھے پڑ جانا: پیچھے لگ جانا
 پھر کرنا
 پنڈ پڑنا: نہ کھنکھنے میں آنا
 پنڈ چھٹنا: آزادی ملنا، جدا ہونا
 پنڈ پھڑان: پیچھا پھڑانا
 پنڈ اچھکا ہونا: ہلکا ہلکا بخار ہونا

پٹا پکڑ لینا: دامن پکڑ لینا
 پٹا چھڑانا: ترک تعلق کرنا، ادا کرنا
 پٹا چھوڑنا: غلطی ہونا
 پٹا لینا: منہ ڈھکنا، میز ار کرنا
 پٹے باندھنا: سپرد کرنا، شادی کرنا
 پٹے بندھنا: گلے پڑنا، بیابا جانا
 پٹے ٹکا نہیں: پاس کچھ نہیں، غریب اور
 مقصد ہے
 پٹے پڑنا: واسطہ پڑنا، قبضے میں آنا
 پٹے جھاڑ کر کھڑا ہو جانا: بے تعلق ہو جانا
 پٹے کیچڑ میں دھنس رہے ہیں: بھیڑوں
 میں گرفتار ہے
 پٹے نہ پڑنا: بات سمجھ میں نہ آنا
 پلاستر اڑا دینا: بہت مارنا
 پلٹ پڑنا: جاتے جاتے لوٹ پڑنا
 پلٹ جانا: مکر جانا، بات بدلنا
 پلٹ کر نہ دیکھنا: خبر نہ لینا
 پلک جھپکنا: نیند آنا
 پلک دریا: داتا، بخئی
 پلک سے پلک نہ لگنا: نیند نہ آنا
 پلک لگ جانا: جھپکی آنا
 پلک مارنا: آنکھ جھپکنا، آنکھ سے اشارہ کرنا
 پلک نہ پسینا: رحم نہ آنا، آنسو نہ آنا
 پلک نہ جھپکنا: نیند نہ آنا
 پیوں سے اٹھنا: کسی کی دی ہوئی چیز کو ہاتھ
 سے اٹھانا

پنڈا کورا ہونا: کنوارہ رہ جانا
 پنکھ پسانا: پر پھیلانا، لالچ کرنا
 پنکھے لگ جانا: دل دھڑکنا
 پنکھ بگاڑنا: پریشان کرنا
 پنیر جمانا: بھوڑا لانا، جڑ جمانا
 پنیر چٹانا: نمونہ کرنا، حق جو کرنا
 پنیری جمانا: پودا لگانا، بنیاد جمانا
 پوبارہ ہونا: جیت ہونا، قسمت جاکرنا
 پوتا پھیرنا: سفید مٹی سے رنگنا
 پوچھنا یا چھنا: دریافت کرنا
 پودا لگانا (جمانا): بنیاد قائم کرنا، منصب براری
 کی تدبیر کرنا
 پودا لگانا: چھوٹا بیج لگانا، کسی امید بننے کی
 پرورش کرنا
 پورا اترنا: امتحان یا آزمائش میں کامیاب ہونا
 پورا پڑنا: کافی ہونا
 پورا ڈالنا: تمام کرنا، آخر تک نہ رہنا
 پورا ہاتھ پڑنا: کاری ضرب لگنا
 پورا ہاتھ مارنا: پورا ڈال کرنا
 پورا ہونا: کافی ہونا
 پورے دنوں سے ہونا: پوری مدت کا عمل ہونا
 پورے دن لگنا: مسلسل کانوائں میں شروع ہونا
 پوری نہ پڑنا: کافی نہ ہونا
 پوست اتارنا (کھینچنا): کھال اتارنا
 پول کھلنا: غیب کھل جانا
 پوان ہونا: جڑ ہونا، بھٹس ہونا

پوان بٹھنا: جادو کرنا
 پوان چلانا: جادو کرنا
 پہاڑ اٹھانا: مشکل کام کرنا
 پہاڑ ٹٹنا: مشکل رفع ہونا
 پہاڑ ٹوٹنا: رنج و غم کی کثرت ہونا
 پہاڑ سے ٹکر لینا: زبردست سے زور آزمانا
 پہاڑ کاٹنا: دشوار کام کرنا
 پہاڑ گرنا: اچانک مصیبت آنا
 پہاڑ گزرنے کا دیکھنا
 پہاڑ ہو جانا: مشکل ہونا
 پہر بچنا: ہر پہر نوبت کا بچنا
 پہر اینٹھنا: دربان مقرر کرنا
 پہر اچوکی بٹھنا: محفل مقرر کرنا
 پہرا دینا: حفاظت کرنا
 پہرے پر کھڑا ہونا: نگراں ہونا
 پہلو آباؤ کرنا: عاشق معشوق کا پاس بیٹھنا
 پہلو بچنا: صلہ دینا، مدد کرنا
 پہلو بہنا: انداز بہانہ
 پہلو بستر سے نہ لگنا: سخت بے چینی ہونا
 پہلو پر نہ آنا: کہنا نہ ماننا
 پہلو پھیرنا: روش بدلنا
 پہلو تہی کرنا: کنوارہ شادی کرنا
 پہلو چننا: تدبیر کا کرنا
 پہلو داب کرنا: بیٹھنا: قریب ہو کر بیٹھنا
 پہلو دبا ہونا: حال چھپ جانا
 پہلو ڈھونڈنا: موقع تلاش کرنا

پہلو سوچنا: تدبیر سوچنا
 پہلو میں بیٹھنا: قریب رہنا
 پہلو نکالنا: تدبیر سوچنا
 پہلو نکلتا: تدبیر نکلتا، مجید معلوم کرنا
 پھاڑ کھانا: بہت غصہ ہونا
 پھاڑ کھانے کو دوڑنا: غصے میں بھڑک اٹھنا
 پھگ کھیلنا: ہولی منانا، خوشی منانا
 پھاند مارنا (لگانا): جال پھیلانا، فریب کرنا
 پھانس کھٹکنا: کسی سے دشمنی کی وجہ سے بے چینی ہونا
 پھانس لانا (لینا): پھنسانا
 پھانس مارنا، دینا: کسی کو نقصان پہنچانا
 پھانسی پانا: سولی چڑھنا
 پھانسی کھڑی ہونا: پھانسی کا وقت آنا
 پھاوڑا بجانا: کھدائی کرنا، گرائنا
 چھتی اڑانا: مذاق کرنا
 چھتی سوچنا: مناسب طریقہ نہ تشبیہ کا خیال
 میں آنا
 چھتی کہنا: ظریفانہ تشبیہ دینا
 چھتی ہونا: بے ساختہ فقرہ چست ہونا
 چھو لے پھوٹنا: دل ٹھنڈا ہونا، دشمنی نکلتا
 چھو لے پھوٹنا: دل کا غصہ نکالنا
 چھٹ چھٹ کرنا: برا بھدا کہنا
 چھٹ جانا: رنج پہنچنا
 چھٹ پڑنا: بے قابو ہونا
 چھٹکانہ کھانا: فوراً مرنے کا
 پھنکار لگنا: دھتکار پڑنا
 پھٹکنے نہ دینا: پاس نہ آنے دینا
 چھٹنے میں پاؤں دینا: بلا وجہ کسی کام میں دخل
 دینا
 پھر جانا: لوٹ جانا
 پھر کے نہ دیکھنا: بے پروائی ظاہر کرنا
 پھر نہ کہنا: شکوہ نہ کرنا
 پھر سے اڑ جانا: ایک دم اڑ جانا
 پھرانا بھرنا: تیزی سے اڑنا، موجھیں مارنا
 پھر کی طرح پھرنا: ایک حال پر قرار نہ ہونا
 پھریری آنا: خوف یا سردی کے باعث رو ٹگٹے
 کھڑے ہو کر بدن کانپ جانا
 پھریری لینا: جوش میں آنا
 پھڑ پھڑ کرنا: بازی لگانا، داؤ لگانا
 پھڑ پھڑنا: قمار بازی ہونا، جوا ہونا
 پھڑ پھڑا کر رہ جانا: تھوڑی دیر تپ کر مر جانا
 پھڑک اٹھنا: بے قرار ہونا، عاشق ہونا
 پھڑک جانا: تڑپ جانا، عاشق ہو جانا
 پھس پھسا کر بیٹھ جانا: جتنی دیوار کا پانی کے
 اثر سے بیٹھ جانا
 پھسڑا مار کر بیٹھنا: پھیل کر بیٹھنا
 پھسل پڑنا: گر پڑنا، فریفتہ ہو جانا
 پھسلا لینا: رضا مند کر لینا
 پھکا جانا: آگ یا بخار یا عشق کی گرمی سے جلا جانا
 پھکودڑنا: گالی گلوچ میں مباحثہ کرنا
 پھکودڑنا: نہایت بے تکلفی ہونا

پھل آنا: پھل پیدا ہونا

پھل اترنا: پھل تیار ہونا

پھل پانا: صلہ پانا، کئے کی سزا پانا

پھل چلنا: پھل کا پک کر بازار میں آنا

پھول گن: نتیجہ نکلنا، تلوار یا چاقو گن

پھل ملنا: صلہ پانا، کئے کی سزا پانا

پھل بھڑی چھوڑنا: فتنہ و فساد کی بات کرنا

پھول پھولنا: ترقی کرنا، خوشحال ہونا

پھلیاں دھرنہ: دانت نکلنے سے پہلے مسوڑھوں

کا کھلی ہو کر ابھر آنا

پھند پڑنا: الجھنا، شادی ہو جانا

پھند الگا دینا (لگانا): گرہ دینا

پھند اکٹھا: مصیبت سے نکلنا

پھندے میں پھنسانا: قابو میں لانا، فریب دینا

پھنکا مارنا (لگانا): ایک ہی دفعہ پھانک جانا

پھوٹ بہنا: رو پڑنا، بھید کھول دینا

پھوٹ پڑنا: نا اتفاقی ہونا

پھوٹ ڈالنا: جدائی کرنا

پھوٹ سا کھل جانا: ٹکڑے ٹکڑے ہو جانا،

شق ہو جانا

پھوٹ نکلنا: توڑ کر نکل جانا، راز کھلنا

پھوڑا پھوٹنا: پھوڑا پک کر مواد نکلنا

پھوس کا تپنا: فتنوں کا مکر، کینے سے

فائدے کی امید کرنا

پھول آنا: موسم بہار آنا، حیض آنا

پھوٹ اترنا: درخت سے پھولوں کا چنا جانا

پھول پان دینا: خاطر مدارت کرنا

پھول جانا: خفا ہو جانا

پھول جھڑنا: خزاں ہونا، خوش کلامی کرنا

پھول چڑھانا: قبریامورت پر پھول چڑھانا

پھول چننا: پھول توڑنا

پھول سوگھ کے رہنا: بہت کم کھانا

پھول کاڑھنا: کپڑے پر سوئی تانے سے پھول

بنانا

پھول کا ہنسنا: پھول کھلنا

پھول کھلنا: بندگلی کا پھول بننا، بیاہ ہونا

پھول کی چھڑی نہیں چھوئی: بڑے ناز و نعمت

میں رکھا

پھول کے دن: حیض کا زمانہ

پھول کے کپ ہو جانا: بہت مونا ہو جانا

پھول لانا: پھول نمودار ہونا

پھول ہونا: تیجا ہونا

پھولوں میں تلن: نہایت نازک بدن ہونا

پھول بیٹھنا: خفا ہو جانا

پھول پھول کر بیٹھنا: نہایت خوش ہو کر بیٹھنا،

مغرور ہونا

پھولانہ سانا: نہایت خوش ہونا

پھولنا پھلنا: باہر ادا ہونا

پھوں پھاں کرنا: سانپ کی طرح پھنکارنا،

غصہ کرنا

پھونک پھونک کر قدم رکھنا: بچ بچ کر کام کرنا

پھونک دینا: جلا دینا، کان میں کہہ دینا

پھونک ڈالنا: تباہ کر دینا، منتشر یا دم کرنا
 پھونک سرک جانا: گھبرا جانا
 پھونک مارنا: جا دو کرنا، جلانا
 پھونک نکل جانا: دم نکل جانا
 پھینچا جانا: کسی کی خیر خواہی کرنا
 پھینچدی بندھ جانا: پیاس سے ہونٹوں کا
 خشک ہو جانا

پھیر باندھنا: محذو کرنا، تار باندھنا
 پھیر پڑنا: چکر پڑنا، فرق پڑنا
 پھیر دینا: لوٹا دینا، رخ موڑنا
 پھیر کھانا: دور کی راہ سے جانا، گھانا پڑنا
 پھیر لینا: واپس کرنا
 پھیر میں آنا: چکر میں آنا
 پھیری پھرنا: گشت لگانا

پھیکا پڑ جانا: رنگ مدھم ہو جانا، شرمندہ ہو جانا
 پیار آنا: محبت کا جوش آنا، فریفتہ ہونا
 پیار کرنا: عشق کرنا

پیار نکالنا: حسرت نکالنا، ارمان نکالنا
 پیاس بجھانا: خواہش پوری کرنا
 پیاس بھڑکنا: پیاس کی شدت ہونا
 پیاس کا چنکا: بار بار پیاس لگنے کی کیفیت
 پیاس لگنا: یانی کی خواہش ہونا
 پیاس مارنا: تشنگی کو برداشت کرنا

پیاس مر جانا: خواہش باقی نہ رہنا
 پیالہ اٹھنا: گداگری اختیار کرنا
 پیالہ بہنا: استقامت حمل ہونا، جمل رنا

پیالہ پینا: مرید ہونا، بھنگ یا شراب پینا
 پیالہ ہونا: آزاد فقیروں کی اصلاح میں فاتحہ
 سوم کی ضیافت عرس ہونا، مرنا
 پیپ پڑنا: زخم کا پکنا
 پیٹ ابھرنا: پیٹ پھولنا
 پیٹ باندھنا: بھوک ضبط کرنا
 پیٹ بجانا: خوش ہونا

پیٹ رکی بد ہے: بھوک بہت بری چیز ہے
 پیٹ بڑا ہونا: ہوس کا زیادہ ہونا
 پیٹ بڑھنا: خوراک بڑھنا
 پیٹ پالنا: مشکل سے کما کر کھانا
 پیٹ پانی ہونا: دست آنا، بد قسمی ہونا
 پیٹ پر پتھر باندھنا: فاقے کی تکلیف برداشت
 کرنا

پیٹ پکار رہا ہے: بہت زور کی بھوک لگی ہے
 پیٹ پکڑ کر بننا: بہت بننا
 پیٹ تھامے پھرنا: پریشان پھرنا، آپے میں نہ
 رہنا

پیٹ پھٹنا: بے صبر ہونا، حسد اور رشک کرنا
 پیٹ پھلنا: حاملہ ہونا، بہت لالچ کرنا
 پیٹ پھولنا: حمل سے ہونا، بے چین ہونا
 پیٹ پیٹھ سے ملنا: بہت دہلے ہونا، نہایت بھوکا
 ہونا

پیٹ ٹھنڈا رہنا: اولاد سے خوش رہنا، اولاد کا
 زندہ رہنا

پیٹ جاری ہونا (چھوٹا): دست آنا

پیٹ چپاتی ہو جانا: پیٹ بہت ملائم ہوتا، بھوک
سے پیٹ بیٹھ جانا

پیٹ دکھانا: افلاس اور بھوک کی شکایت کرنا،
دائی سے حمل کی شناخت کرنا

پیٹ ڈالنا: حمل گرانا

پیٹ رکھنا: حاملہ کرنا، حاملہ ہونا

پیٹ سے پاؤں نکالنا: بدراہ ہونا، بد وضعی
ظاہر کرنا

پیٹ سے ہونا: حمل ہونا

پیٹ کا پانی نہ ہلنا: بے مکان جانا، سواری میں
جنبش اور تکلیف نہ ہونا

پیٹ کا ثنا: کفایت کرنا، بھوکا مارنا

پیٹ کا گہرا: بھید ظاہر نہ کرنے والا

پیٹ کا ہلکا: تنگ ظرف جو بھید نہ چھپانے سکے

پیٹ کا کڑکڑانا: خوف سے پیٹ کا ہلنا

پیٹ کی آگ بجھانا: بھوک دور کرنا

پیٹ کے لیے دوڑنا: تداش معاش میں پھرنا

پیٹ گدرا نا: حمل کے آثار ظاہر ہونا

پیٹ لگ جانا: بھوک کے مارے پیٹ کا اندر
دھنس جانا

پیٹ مارنا: کھانے میں کمی کرنا، نفس نشی کرنا

پیٹ مسوس کر رہ جانا: پیچ و تاب کھانا

پیٹ میں آگ لگنا: بھوک سے بے قرار ہونا

پیٹ میں انگارے بھرنا: حرام کا مال کھانا

پیٹ میں بات رکھنا: راز چھپانا، بھید مخفی کرنا

پیٹ میں بات نہ سنانا: بھید نہ چھپا سکتا

پیٹ میں بل پڑنا: ہنسنے ہنسنے پیٹ کا دہرا ہونا
پیٹ میں گھسنا (بیٹھنا): دوست بنکر مطلب

نکالنا، خوشامد کرنا

پیٹ میں پالنا: کوئی بات دل میں رکھنا، فکر ہونا

پیٹ میں پاؤں ہونا: بہت متکار ہونا

پیٹ میں چوہے دوڑنا: بھوک سے بے قرار ہونا

پیٹ میں چپوٹنے کی گرہ ہونا: نہایت کم
خوراک ہونا

پیٹ میں داڑھی ہونا: کمسنی میں عقلمندی کی
باقی کرنا

پیٹ میں رکھنا: بھید ظاہر نہ کرنا

پیٹ میں سانس نہ سنانا: سانس پھول جانا

سخت کھربانا

پیٹ میں کھلبلی مچنا: گھبراہٹ ہونا

پیٹ میں گھوڑے دوڑنا: پیٹ میں گڑبڑ ہونا

پیٹ میں گن بھرے ہونا: باطن میں شرارت ہونا

پیٹا چھوڑنا: شکوے کی ڈور کا جھول دینا

پیٹھ پر باتھ پھیرنا: شاباشی دینا، تعریف کرنا

پیٹھ پر باتھ رکھنا: سر پرستی کرنا، حمایت کرنا

پیٹھ پر ہونا: مددگار ہونا، ایک بچے کے بعد

دوسرے بچے کا ہونا

پیٹھ پھیرنا: جانا، مرنا، دوسری طرف منہ پھیر کر

بیٹھنا

پیٹھ پیچھا ہے: منہ دیکھنے کی خوشامد نہیں،

موجود نہیں

پیٹھ پیچھے ڈال دینا: بے پرواہ کرنا

پیچ چھنا: پٹری کے پتوں کو احتیاط سے درست کرنا

پیچ ڈالنا: داؤں کرنا، شرارت کرنا

پیچ کاٹنا: کٹکے کی ڈور کاٹنا

پیچ کرنا: کشتی کا داؤں کرنا، دھوکا دینا

پیچ کھانا: مل کھانا، دل ہی دل میں غصہ کرنا

پیچ کھلنا: بل دور ہونا، بھید کھن

پیچ کھیلنا: داؤں کرنا، فریب دینا

پیچ لڑانا: کٹکے لڑانا

پیچ میں آنا: مصیبت میں پھنسا

پیچ، تاب کھانا: ایٹنا مضطرب ہونا

پیچھا پھری ہونا: پس پشت امداد کا موجود ہونا

پیچھا پکڑنا: سستا، ہر وقت ساتھ رہنا

پیچھا چھٹنا: نجات حاصل کرنا، جان بچنا

پیچھا چھڑانا: نجات حاصل کرنا، جان بچنا

پیچھا کرنا: تعجب کرنا، درپے ہونا

پیچھا نہ چھوڑنا: ساتھ نہ چھوڑنا، درپے آزار ہونا

پیچھے بلا لگنا: مصیبت میں پڑنا

پیچھے پڑنا: پشنا، ستانا، رسوائی چاہنا

پیچھے ڈالنا: تعجب کرنا، تھوڑا تھوڑا بچا کر بیچ کرنا

پیچھے لگا دینا: مخالف بنا دینا، ساتھ کر دینا

پیچھے ہو لینا: پیروی کرنا، عقب میں چھنا

پیچھے بھی رکی ہونا: حاملہ ہونا

پیچھے کا ناخن نہ دکھانا: ذرا بھی سامنے نہ آنا

پیروں پڑنا: منت خوشامد کرنا، آداب بجالانا

پیروں میں سر دینا: از حد خوشامد کرنا

پیٹھ توڑنا: ناپوس کرنا، ناامید کرنا

پیٹھ ٹھونکنا: ہمت بندھانا

پیٹھ چار پائی سے لگ جانا: بیماری یا کمزوری کے باعث چار پائی سے اٹھ نہ سکن

پیٹھ دیکھنا: منہ موڑنا، سفر کو جانا

پیٹھ دینا: دعا دینا، مرجانا

پیٹھ سیدھی کرنا: ایٹنا، آرام کرنا

پیٹھ کا کچا: جانور جس کی پیٹھ سواری کرنے یا

بوجھ لادنے سے جلد زخمی ہو جائے

پیٹھ لگنا: پیٹھ میں زخم ہو جانا، کشتی میں چت ہو جانا

پیٹھ نہ لگنا: آرام نہ پانا، بے قرار رہنا

پیٹی اترنا: سپاہی کا موقوف ہو جانا

پیٹی لڑانا: جھگڑنا

پیٹے میں آ جانا: زیر بار ہونا

پیٹے میں پڑنا: قابو میں ہونا، ڈٹے ہونا

پیٹھ اٹھنا: پیٹ میں بچش سے درد ہونا، کٹکے

بڑھنا

پیٹ باندھنا: جواب دینا، کشتی کے داؤں کا توڑ

کرنا

پیٹ پر پیچ اٹھنا: رنج پر رنج سہنا

پیٹ پر پیچ پڑنا: مشکل پر مشکل پڑنا

پیٹ پر پیچ کھانا: غصے سے بے تاب ہونا

پیٹ پر چڑھنا: کشتی کے داؤں میں دوسرے کو لانا

پیٹ چلنا: دھوکے یا فریب سے کامیاب ہونا

پیٹ چھٹنا: کٹکے کی بازی میں ایک کی ڈور کا

دوسرے کی ڈور سے علحدہ ہونا

پیشانی پر شکن پڑنا: ملال ہونا، غصہ آنا
پیشانی رگڑنا: بہت خوشامد کرنا، فرمانبرداری کرنا
پیغام دینا: کسی سے کوئی بات کہلا بھیجنے، شادی
کی درخواست کرنا

پیل ڈالنا: کچھ مرگال دینا، بہت ظلم و ستم کرنا
پیانا نہ چڑھنا: شراب پینا
پیانا نہ چھلکنا: کم ظرفی ظاہر ہونا، آنسوؤں کا تار
بندھنا

پیچ نہ لہریز ہونا: پیالہ بھر جانا، زندگی ختم ہونا
پیس بولنا: عاجز ہونا، تنگ آ جانا
پیندے کا بلکا: بات کا کچا، غیر مستقل مزاج
پیندے کے بل بیٹھنا: ڈوبنا، غرق ہونا، بد
حواس ہو جانا

پینک میں آنے: نشہ میں اٹھنا، افیون کا نشہ چڑھنا
پینک میں ہونا: بے خبر ہونا
پینگ بڑھانا: میل جول بڑھانا، بے تکلفی بڑھانا
پینگ دینا: جھولے میں جھونکا دینا
پیوست کرنا: ملانا، مضبوط کرنا، جذب کر دینا
پیوند لگانا: جوڑ لگانا، میل سے میل ملانا
پیوند گانٹھنا: کپڑے میں جوڑ لگانا
پیوند میں پیوند مل جانا: نس میں نسل مل جانا

(ت)

تاب باقی نہ رہنا: ضبط نہ ہو سکتا، چمک نہ رہنا
تاب ضبط نہ رہنا: ضبط کی طاقت نہ رہنا
تاب مقاومت نہ لانا: مقابلے کی طاقت نہ رکھنا

پیروں میں مہندی لگنا: نامناسب حیلہ تراشنا
پیڑ گنایا آم کھانا: اپنی غرض سے مطلب رکھنا
پیڑیں لگنا: دروازہ ہونا

پیڑ پڑ جانا: ضد ہو جانا، دشمنی ہو جانا
پیڑا پر پرانا: پرواہ نہ کرنا، بے حقیقت سمجھنا
پیڑا رکھنا: جوتا دکھانا، خاطر میں نہ لانا
پیڑا کی نوک پر (سے): پش سے، جوتی سے
پیسٹھیکری کر دینا: بیدار بننے، روپیہ صرف کر دینا
پیسہ جوڑنا: روپیہ پیسہ جمع کرنا، نکل کرنا
پیسٹا ڈوبنا: دولت برباد کرنا

پیسٹھا کھٹا ہو جانا: اولاد کا بد چلن اور آوارہ ہو جانا
پیسٹا ڈوبنا: نقصان ہونا، قرض وصول نہ ہونا
پیسے کے کام کا نہ ہونا: بے حقیقت ہونا، نام نہ ہونا
پیش آنا: آگے آنا، برتاؤ کرنا

پیش چلنا (جنا): قابو چلنا، کارر ہونا
پیش دستی کرنا: پہل کرنا، حملہ کرنا
پیشاب بھی نہ کرنا: بہت حقیر سمجھنا
پیشاب خطا ہونا: بہت خوف کھانا
پیشاب کرنا: بالکل خاطر میں نہ لانا
پیشاب کی دھار پر مارنا: بہت حقیر سمجھنا
پیشاب کی راہ بہانا: فضول خرچی کرنا، بد چلنی
میں صرف کرنا

پیشاب میں چراغ جلنا: رعب ہونا، دھاک
بیٹھنا
پیشاب نکل جانا: ڈرنا، خوف سے کانپنا

تار نکلتا: پتہ لگنا، ہار یک اور لمبی سویاں بننا
 تار نہ ٹوٹے: کام نہ رکے، سلسلہ بند نہ ہو
 تار اچھکنا: عروج ہونا، ستارہ روشن ہونا
 تار اوڑھنا: بد قسمتی ہونا، ستارہ غروب ہونا
 تار اسی آنکھیں ہو جانا: آنکھوں کی بیماری
 جاتی رہنا
 تار اوہو جانا: نہایت بلند اور اونچا ہو جانا
 تارے اتارنا: تارے توڑنا، بہت مشکل کام
 انجام دینا
 تارے توڑنا: عیاری کرنا، مشکل کام کرنا
 تارے ٹانگنا: سونے چاندی کے ستاروں کو
 کپڑے میں سینا
 تارے چھٹکن: تارے کھٹنا، تارے چمکنا
 تارے دکھائی دینا: مصیبت پڑ جانا
 تارے کھٹنا: صاف رات میں تارے نکلتا
 تارے سن کر رات کا ٹٹا: رات بھر بے چینی
 سے جاگتے رہنا
 تارے گننا: رات بھر جاگنا
 تاریخ پڑنا: مقدمے کی سماعت کے لیے تاریخ
 مقرر ہونا
 تاریخ ٹھہرنا: نسبت، بیادیا کسی اور تقریب کا
 دن ملے ہونا
 تاریخ پڑھنا: کاغذات پر تاریخ لکھنا
 تاریخ دینا: پیشکار عدالت کا کاغذ پر مقدمے
 کی تاریخ لکھ کر دینا
 تاریخ ڈالنا: مقدمے کی سماعت کے لیے دن

تاب نہ رہنا: برداشت نہ رہنا، بے رونق ہونا
 تاب نہ لانا: گھبرا جانا
 تابعداری کرنا: حکم ماننا، ملازمت کرنا
 تابوت اٹھنا: جنازہ اٹھنا
 تاب چڑھنا: بخار ہونا
 تاثیر کرنا: اثر کرنا، سرایت کرنا
 تاج بخش کرنا: بادشاہی دینا، سلطنت بخش
 تاج رکھنا: بادشاہ بننا، تاج پہننا
 تاج سر سے گرنے: بادشاہی جاتی رہنا
 تار باقی نہ چھوڑنا: ایک دھگہ گاندہ بنے دین
 تار باندھنا: کسی کام کا مسلسل کرنا، سلسلہ باندھنا
 تار بندھنا: کسی کام کا پے در پے ہونا
 تار بھیجنا: تار برقی کے ذریعے خبر بھیجنا
 تار تار مکن: سارا زیور بک جانا
 تار تار بولنا: ہر ایک لفظ جدا جدا بولنا
 تار تار کرنا: کپڑے اکٹھے اکٹھے کرنا
 تار ٹوٹنا: سلسلہ ٹوٹنا
 تار چڑھانا: ستارے تار کھینچنا
 تار دکن: تاروں کو کوٹ کر گوٹے کے لیے
 چوڑا کرنا
 تار دیکھنا: قوام یا چاشنی کی تیاری کا حال
 معلوم کرنا
 تار دینا: تار برقی کے ذریعے خبر بھیجنا
 تار کھینچنا: تار نکالنا
 تار لگانہ رکھنا: کسریاتی نہ رکھنا
 تار لگانہ رہنا: کسریاتی نہ رہنا

تاک میں لگنا: تلاش میں ہونا

تاک میں ہونا: منتظر رہنا، داؤ لگائے رہنا
تاگا ڈالنا (پرونا): سینے کے لیے سوئی میں تا
گا پرونا

تاگے ڈالنا: روئی دار یا دوہرے کپڑے میں
دھاگے اس غرض سے ڈالنا کہ روئی کی تہہ جھی
رے

تال اڑنا: تال کا ساز کے مطابق نہ ہونا
تال دینا: گانے کا وزن اور سر قائم رکھنے کے
لیے قاعدے سے تالی بجانا
تال ٹھوکننا: ختم ٹھوکننا

تال سے بے تال ہونا: سر سے بے سر ہو جانا
تال مار کر اڑنا: پھڑ پھڑا کر ہوا میں بلند ہونا
تال مارنا: ختم ٹھوکننا، خاموش رہنا

تال میل کھانا: موافقت ہونا
تال بھڑنا: قفل لگ جانا، گھرا جڑ جانا
تال توڑنا: قفل توڑنا

تال جڑنا: قفل لگانا
تال کھلنا: قفل کھلنا
تالو آنا: تالو میں ورم ہو جانا

تالو اٹھانا: بچے کی پیدائش کے بعد دائی لگیوں
سے اس کے تالو کو دبا کر درست کرتی ہے
تالو بگڑنا: آواز کا تالو سے اچھی طرح نہ لگنا

تالو سے زبان نہ لگنا: چپ نہ رہنا
تالو لگنا: منہ کی بیہی کے باعث تالو کا اپنے
مقدم سے نیچے آ جانا

مقرر کرنا

تاریخ کہنا: کسی واقعے کو نظم یا نثر میں بہ حساب
ابجد ظاہر کرنا جس سے واقعہ مذکور کا سن معلوم ہو
سکے

تاریخ مقرر کرنا: مقدمے کی سماعت کے لیے
دن مقرر کرنا

تاریکی آ جانا، چھانا: اندھیرا ہو جانا
تاریکی دور ہونا: روشنی ہونا
تاز لینا (جانا): بھانپ لینا

تازہ شگوفہ کھلنا: انوکھی بات ہونا، بدنہی کی
بات ہونا

تازہ شگوفہ چھوڑنا: انوکھی بات کہنا
تازہ گل کھلنا: نیا معاملہ پیش آنا
تازہ ہونا: سرسبز ہونا، نیا ہونا

تازیا نہ کھانا: کوڑے کی مار کھانا
تازیا نہ ہونا: تنبیہ ہونا، چابک پڑنا
تاک باندھنا: نشانہ باندھنا، برابر دیکھ جانا

تاک پر آنا: کسی امید یا توقع پر آنا
تاک پر ملنا: کسی چیز کا ضرورت کے وقت مان
تاک رکھنا: گھات میں لگے رہنا

تاک کر آنا: کسی کو دیکھ کر آنا
تاک کر مارنا: نشانہ نہ چوکنا
تاک لگنا: جھٹکی باندھنا

تاک لینا: خبر لینا، گہرائی کرنا
تاک میں رکھنا: کسی کو نظر میں رکھنا
تاک میں رہنا: وقت کا انتظار کرنا

تالی بجانا: ہاتھ پر ہاتھ مار کر آواز دینا، دستک دینا	تالی بجانا: ہاتھ پر ہاتھ مار کر آواز دینا، دستک دینا
تاوان دینا (بھرتا): جرمانہ ادا کرنا	تالی بجنا (پٹنا): بدنامی ہونا، رسوائی ہونا
تاویل بن پڑنا (آنا): بچاؤ کی صورت نظر آنا	تال دینا: ذلیل کرنا، مضحکہ اڑانا
تاؤ آنا: جوش کھانا، چاشنی کا پینے پر آ جانا	تالی بجالے بنو بیاہ ہوگا: چھوٹی لڑکیوں کو
تاؤ بگڑنا: موقع نکل جانا	کہتے ہیں جب وہ خوشی میں تالیاں بجاتی ہیں
تاؤ بھوؤ کا فرق: تھوڑا سا فرق	تالیاں بجانا: خوشی منانا، ذلیل کرنا
تاؤ پر تاؤ آنا: غصے پر غصہ آنا	تامرا نکل آنا: بدرنگ ہو جانا، تانبے کے رنگ
تاؤ پر ہونا: جوش پر ہونا	کا ہو جانا
تاؤ دیکھیں نہ بھاؤ: بغیر سوچے سمجھے کام کرتے ہیں	تان اڑالینا: کسی کے گانے کی طرز سیکھ لینا
تاؤ دینا: گرم کرنا، غصہ دانا	تان اڑانا: گانے میں سروں کو خوبصورت
تاؤ کھانا: سرخ ہو جانا، غصہ کھانا	انداز سے ادا کرنا
تاؤ لگنا: خوب گرم ہونا	تان بھرتا: گانے میں خوبصورتی سے بعض سروں
تاؤ میں آنا: جوش میں آنا، غصے میں بھرتا	کو تکرر سہ مکر زبان سے نکالنا
تباہ کرنا: ویران کرنا، اجڑنا	تان توڑنا: گیت کا سہ پر لا کر ختم کرنا، طعنہ دینا
تباہ ہونا: جڑنا، برباد ہونا	تان بین (مارنا): اوڑھ لینا، تان بھرتا، طعنہ دینا
تباہی کا مارا: مصیبت کا مارا، تباہ حال	تان میں تکلیفیں اڑانا: بہت اونچی تان بین
تبرک ہو جانا: کسی چیز کا ذرا ذرا کر کے تقسیم اور ختم ہو جانا	تانا بانا ادھیڑ دینا: کام خراب کر دینا، لا جواب کر دینا
تپ آنا: بخیر آنا	تانا بانا کرنا: بار بار آنا جانا، بیرا پھیری کرنا
تپ اترنا: بخیر اترنا	تانا تانا: کپڑا بننے کے لیے لمبائی کے رخ سوت
تپ ٹوٹنا: بخیر اتر جانا	کو خاص طریقے سے پھیلاتا
تپ کا موت جانا: بخیر اتر جانے کے بعد ہونٹوں پر پھالے پڑ جانا	تانا سا آسمان ہو جانا: بارش کا نہ ہونا، قحط کے
تپ ہو جانا: بخیر آنا	آئنا نمودار ہونا
تپاک سے ملنا (پیش آنا): اگر خوشی سے ملنا	تانیت باندھنا: بہت باتیں کرنے والے کو
	چپ کرانا

تخت پر بیٹھنا: بادشاہ ہونا

تخت چڑھنا: پلنگ پر لیٹنا، شادی ہونا

تخت چھوڑنا: بادشاہی ترک کرنا

تخت سے اتارنا: بادشاہی ترک کرنا

تخت سے اتارنا: بادشاہی سے ہٹا دینا، طلاق

دینا

تخت کا تختہ ہونا: بادشاہی کا جاتا رہنا، کچھ نہ رہنا

تختہ الٹنا: سلطنت درہم برہم کرنا

تخت پر بیٹھنا: بادشاہ ہونا

تخت نے پاؤں چومے: تخت پر بیٹھا

تختہ الٹنا: شہرا جڑنا، تباہی

تختہ پھوٹنا: سیاری کا پھولوں سے بھرا ہونا

تختہ تابوت پر سلانا: قتل کر دینا، مار ڈالنا

تختہ لگانا: ایک ٹکڑے میں پودے لگانا

تختہ مشق بنانا: کسی مقصد کے لیے کسی کا بار بار

استعمال کرنا

تختہ ہو جانا: اکڑ جانا، بدن کا سخت ہو جانا

تخفیف کرنا: کمی کرنا، گھٹانا

تختہ نکلنا: کبوتر کے جسم پر پھنسیوں یا مسوں کا نکلنا

تدبیر الٹی ہونا: منصوبہ ٹکڑا جانا

تدبیر بن نہ پڑنا: تدبیر کارگر نہ ہونا

تدبیر پیش جانا: تجویز کارگر یا با اثر ہونا

تدبیر چلنا: تدبیر کا اثر ہونا

تدبیر سوچنا: تجویز خیال میں آنا

تدبیر سوچنا: تجویز نکالنا

تدبیر کارگر ہونا: ترکیب بن پڑنا

تپاک ظاہر کرنا: محبت یا دوستی کا اظہار کرنا

تپانچہ پڑنا: تھپھر پڑنا

تیز الٹ دینا: دیوالہ نکال دینا

تپنچہ باندھنا: تپنچہ کمر میں لگانا

تپنچہ بھرنا: پستول بھرنا

تپنچہ چلانا: تپنچے کا گھوڑا دبانا

تپنچہ چھوڑنا (سر کرنا): تپنچہ چلانا

تھا ہونا: گرم ہونا، ناراض ہونا

تھتے توے پر قسم کھانا: سخت قسم کھانا

تھتے توے کی بوند ہو گئی: ذرا سی آمدنی معلوم

بھی نہ ہوئی

تھبے لگے ہونا: گھر کے بھڑے بھٹیڑوں میں

بھٹنے ہونا

تو تھمبو کر دینا: روک تھام کر دینا، بچ بچاؤ کر دینا

تتیا کا تاج نچانا: ستانا، تنگ کرنا

تجر بہ حاصل کرنا: کسی کام کو کر کے سیکھنا

تجویز پاس کرنا: تجویز منظور کرنا

تجویز پیش کرنا: کوئی معاملہ کسی جگہ میں پیش

کرنا

تخت و تصرف میں مانا: قبضہ کرنا اور خرچ کرنا

تحویل میں دینا: کسی کے سپرد کرنا

تحویل میں لینا: قبضے میں لینا

تخت آراستہ ہونا: بادشاہ کا تخت سجایا جانا

تخت اترنا: پریوں کا تخت نیچے آنا

تخت الٹنا: سلطنت درہم برہم کرنا

تخت پر بٹھانا: برسر حکومت کرنا

ترقی پانا: عہدہ بڑھنا، تنخواہ میں اضافہ ہونا
 ترقی پر ہونا: ترقی کرنا
 ترقی دینا: عہدہ یا درجہ بڑھانا
 ترک لگانا: اجزاء کو ترتیب دینا
 ترک ہونا: چھوٹ جانا
 ترکاری بنانا: سبزی پکانا
 ترکاری چڑھانا: ترکاری کو بنا کر چولہے پر رکھنا
 ترکے میں آنا: دورے میں ملنا
 ترکے میں چھوڑنا: مرے پیچھے مال و جائیداد چھوڑنا
 ترکی بہ ترکی جواب دینا: سخت جواب دینا
 ترکی تمام ہونا: گھمنہ جاتا رہنا، ساری بہادری نکالنا
 ترکیب دینا: حان، مختلف اجزاء کو ملا کر تیار کرنا
 ترکیب سوچنا: تدبیر سوچنا
 ترکیب سے چلنا: خاص اصولوں پر کاربند ہونا
 ترکیب کرنا: صورت نکالنا
 ترکیب نکالنا: طریقہ سوچنا
 ترکیب نکالنا: ڈھنگ معلوم ہونا
 ترنگ آنا: جوش پیدا ہونا، صیعت میں ہر اٹھنا
 تریامت میں آنا: عورتوں کی عقل پر چلنا
 تڑا تڑپڑنا: لگا تار مار پڑنا
 تڑا تڑ جواب دینا: جلد جلد جواب دینا
 تڑاق سے جواب دینا: جو منہ میں آئے کہہ دینا
 تڑا قاتیقنا: فاقہ گزرنا
 تڑا قاکھا کرنا: غش کھا کر گرنا

تدبیر کرنا: انتظام کرنا، بندوبست کرنا
 تدبیر لڑانا: ربط پیدا کرنا، کوشش کرنا
 تراراجھڑنا: چھلانگ مارنا، سرپٹ جانا
 ترارامارنا: شخی مارنا، گپ مارنا
 ترازو ہونا (ہو جانا): دونوں طرف برابر ہونا
 تراش خراش نکالنا: نیا انداز نکالنا
 تراش ڈالنا: چھیلنا، کترنا
 تراش نکالنا: وضع پیدا کرنا
 تراوش پانا: ظاہر ہونا، معلوم ہونا
 تراوش کرنا: قطرہ قطرہ ہو کر گرنا، ٹپکنا
 تراوش ہونا: نپینا
 تراہ تراہ کرنا: ہائے ہائے کرنا، توبہ توبہ کرنا
 تراہ تراہ ہونا: قحط ہونا
 تربت پر پھول چڑھانا: بزرگوں کی قبر پر تعظیماً پھول رکھنا
 ترجیح دینا: فضیلت دینا، بہتر سمجھنا
 ترچھا دیکھنا: کن آنکھوں سے دیکھنا
 ترچھا لگنا: ٹیڑھا ہو کر لگنا، آڑا لگنا
 ترچھا ہونا: ٹیڑھا ہونا، غصہ ہونا
 ترس آنا: رحم آنا
 ترس جانا: خواہش مند ہونا
 ترس کھانا: رحم کرنا
 ترساتر سا کر دینا: شوق دلا کر تھوڑا سا دینا
 ترساتر سا کر مارنا: سخت شوق دلا کر نہ دینا
 ترش ہونا: رنجیدہ ہونا، برہم ہونا
 ترغیب دینا: لالچ دینا، شوق دلانا

تڑا قاکھانا: کی ہونا، توڑا ہونا

تڑا قے سے ہونا: بناؤ سنگار سے ہونا

تڑپ اٹھنا: بے چین ہو جانا

تڑخ کر بولن: غصے سے جواب دینا

تڑکا ہونا: صبح ہونا، صافیا ہونا

تڑی دینا: دھمکانا، دھوکہ دینا

تڑی میں آنا: رعب میں آنا

تڑزل پڑنا: زلزلہ آنا، شور مچنا

تبیخ پڑھتے رہنا: ہر وقت خدا کو یاد کرنا

تبیخ پھیرنا: وظیفہ کرنا، مالا چینا

تبیخ پڑھی جانا: بار بار کسی کا نام لیا جانا

تسلط جمانا: حکومت قائم کرنا، حصہ کرنا

تسیم بجالانا: سلام کرنا، آداب عرض کرنا

تسیم عرض ہے: سلام کرتا ہوں

تسمہ جمانا: تسمے سے رتنا، حصہ لگانا

تسمہ کھینچنا: پھنسی دینا

تسمہ لگانہ رکھنا: ذرا کسر نہ رکھنا

تسمہ لنگوٹا باندھنا: جوگی کا چیل ہونا

تسمے کے واسطے بھینس مارنا: تھوڑی بات کے

واسطے بہت نقصان کرنا

تشابہ لگنا: حافظ قرآن کا پڑھتے الفاظ یکساں

ہونے کی صورت میں کچھ کا کچھ پڑھ دینا

تشت از بام ہونا: ظاہر ہونا، مشہور ہونا

تشریف ارزانی فرمانا: کسی امیر اور بزرگ کا آنا

تشریف لے جانا: رخصت ہونا

تشویش میں پڑنا: سوچ میں پڑنا

تصدق اتارنا: صدقہ کرنا

تصدق کرنا: صدقہ کرنا

تصدق ہونا: شمار ہونا

تصرف میں ہونا: استعمال میں ہونا

تصویر آنکھوں میں پھرنا: ہر وقت کسی کا خیالی

تصور دھیان میں رہنا

تصویر بن جانا (ہو جانا): بے حس و حرکت

ہو جانا

تصویر بنادینا: حیرت میں ڈال دینا

تصویر پر پھینچ دینا: واقعات بتا دینا

تصویر کھینچنا: صورت بنانا، فوٹو لینا

تصویر لگانا: دیوار پر تصویر لگانا

تصویر ہو کر رہ جانا: حیران ہو جانا، چپ ہو جانا

تعریف کرتے منہ سوکھنا: بہت زیادہ تعریف کرنا

تعریف کے پل باندھنا: بے انتہا تعریف کرنا

تعزیہ اٹھنا: تعزینے کو گشت کرنا

تعزیہ ٹھنڈا ہونا: تعزینے کا دفن ہونا، دیوالنگر

جانا

تعظیم بجالانا: آداب بجالانا

تعظیم سے پیش آنا: اخلاق سے ملنا

تعظیم کرنا: عزت کرنا

تعلق رکھنا: میل جول رکھنا

تعلق رہنا: محبت رہنا

تعلق منقطع ہو جانا: دوستی جاتی رہنا

تعلق ہونا: آشنائی ہونا، ملازمت ہو جانا

تعذقات اچھے ہونا: نیا راند ہونا

تعلی پر آنا (لینا): ڈیک مارنا

تعلیم پانا (حاصل کرنا): علم یکھنا

تعلیم لینا: علم حاصل کرنا

تعویز بخشا: تعویز دینا

تعویز بنانا: کسی کو ہر وقت پاس رکھنا

تعویز بہانا: حصول مقصد کے لیے تعویز دریا

میں بہانا

تعویز چاٹنا: کلام الہی کا رکھا ہوا پرزہ زبان

سے چاٹنا

تعویز دھوکے پینا: تعویز برائے دفع بیماری

دھوکہ پینا

تعویز عمل میں ہونا: کسی شخص میں اتنی روحانی

طاقت ہو کہ اس کے ہاتھ کا لکھ ہوا تعویز اثر

دکھائے

تعویز کرنا: کسی کا غذ کو بہت حفاظت سے رکھنا

تعویز گاڑنا: حصول مقصد کے لیے تعویز زمین

میں دفن کرنا

تلف نہ کرنا: ادنیٰ توجہ بھی نہ دینا

تقدیر کو روٹنا: بد قسمتی کا شکوہ کرنا

تلف ہے تیری اوقات پر: بعت ہے تیرے

اطوار پر

تفاوت ہونا: جدا ہونا، علیحدہ ہونا

تفرقہ اٹھ جانا: کوئی فرق نہ رہنا

تفرقہ ڈالنا: مخالفت کرنا، فساد کرنا

تقاضا اترنا: وہ چیز دی جائے جس کا صراہ ہو

تقاضا اٹھنا: تقاضے کو برداشت کرنا

تقدیر آزمانا: بخت آزمائی کرنا

تقدیر پر الٹنا (بگڑنا): پلٹنا: تقدیر کا برگشتہ ہونا

تقدیر اوپچی جگہ لڑنا: امیر گھر میں شادی ہونا

تقدیر پر چھوڑنا: کسی معاملے میں کوشش نہ کر

خدا پر چھوڑنا

تقدیر پھرننا: بھلے دن آنا، اقبال نہ رہنا

تقدیر پھوٹ جانا: تقدیر کا بگڑ جانا

تقدیر چمکن (جاگنا): بھلے دن آنا

تقدیر سیدھی ہونا: بھلے دن آنا

تقدیر سو جانا: قسمت کا ناموافق ہونا

تقدیر کا برگشتہ ہونا: وقت پھر جانا

تقدیر کا بل: قسمت کا پھیر

تقدیر کا بل نکل جانا: بد قسمتی دور ہونا

تقدیر کا پلٹا کھانا: اچھی سے بری یا بری سے

اچھی حالت ہو جانا

تقدیر کا پھیر: قسمت کا پھیر، بد نصیبی

تقدیر کا دامن پکڑنا: کام قسمت پر چھوڑنا

تقدیر کا سو جانا: حالات کا موافق نہ رہنا

تقدیر کا لکھا پورا ہونا: جو قسمت میں ہو وہ ہو جانا

تقدیر کا منہ پھیر لینا: تقدیر الٹنا

تقدیر کا موافق ہونا: اچھے دن ہونا

تقدیر کو روٹنا: بد قسمتی کا شکوہ کرنا

تقدیر کو سونپنا: قسمت پر چھوڑنا

تقدیر کھل جانا: تقدیر چمکنا

تقدیر کھوٹی ہونا: بد قسمت ہونا

تقدیر کے ہاتھ کی بات ہے: معاملہ خدا کے

سپردے

تقدیر لڑنا: تقدیر کا موافق آنا

تقدیر موافق ہونا: بخت یا ور ہونا

تقدیر میں لکھا ہونا: قسمت میں ہونا

تقدیر میں لکھنا: خدا کا مقرر کرنا

تقدیر یا ور ہونا: قسمت بد دگار ہونا

تقدیریوں ہی تھی: قسمت میں اسی طرح لکھا تھا

تقریر کا لچھا بندھ جانا: نہایت شستہ اور سلسلہ

دار کش ہو جانا

تقریر میں چھٹنا: باتیں ہونا، بحث و مباحثہ ہونا

تکا اتارنا: گوشت کی ہونیاں پیوؤں کو ڈالنا

تکا بوٹی کرنا: بکڑے بکڑے کرنا

تکے لگانا (پکانا): کباب لگانا، طرز کرنا

تکا چلانا: انگل بچو تہ پیر چلانا، کوئی فضول کام کرنا

تکا سا کھڑا رہنا: سر پر کھڑا رہنا

تکا کرنا: حسرت سے دیکھنا

تکان اترنا: سستی دور ہونا

تکان پہنچنا: صدمہ یا تکلیف پہنچنا

تکان ہونا: تھک جانا

تکرار کرنا: الجھنا، جھڑا کرنا

تکرار نکالنا: جھڑا پیدا کرنا

تکے کا بل: تنکے کا خم یا ٹیڑھا پن

تکے کا سابل نکل گیا: درست ہو گیا، مار کھا

کرٹھیک ہو گیا

تکلف برتنا: ظہرداری برتنا

تکلف کرنا: آراستہ کرنا، حجاب کرنا

تکلف میں ریل چل دی: تکلف میں ریل نکل

گئی اور سوار بیٹھے نہیں ”پہلے آپ کے“ چکر میں

تکلف نکلتا: خوبی نبھنا، لطافت نکلتا

تکلیف کرنا (فرمانا): تکلیف اٹھانا، تشریف لانا

تکمیل پانا: مکمل ہو جانا، ختم ہو جانا

تکمیل تفیش: مقدمے کے ہر پہلو کو دریافت کرنا

تکمیل کو پہنچانا: مکمل کرنا

تکیہ پروردگار پر ہونا: خدا پر بھروسہ ہونا

تکیہ دھوپ میں رکھنا: گردن کے درد کا علاج

سمجھا جاتا ہے

تکیہ کرنا: بھروسہ کرنا، آس رکھنا

تکیہ لگا کر بیٹھنا: تکیہ یا کسی اور چیز سے پیٹھ

لگا کر بیٹھنا

تکیہ لگانا: بھروسہ کرنا، آس لگانا

تکیے سے سر نہ اٹھا سکتا: بہت بیمار ہونا

تک و دو لگی رہنا: دوڑ دھوپ جاری رہنا

تکلی کا ناچ نچانا: حیران و پریشان کرنا

تل دھار برست (موسل دھار): زور و شور

سے بارش ہونا

تل لگانا (بنانا): کاہل کی بندی لگانا

تل بندھنا: آفتاب کی کرنوں کا آتش شیشے

سے نکل کر کسی چیز پر تل کی شکل کا بن پڑنا

تل دھرنے کو جگہ نہ ہونا: بہت ہی بھرا ہوا ہونا

تلوں میں تیل نہ کہنا: ظاہری بات کو چھپانا

تلوں میں تیل نہ ہونا: مروت نہ ہونا، محبت

نہ ہونا

تلوے تلے ہاتھ دھرنا: خوشامد کرنا
 تلوے جلنا: گرمی سے تلوں میں جلن ہونا
 تلوے چاٹنا: نہایت خوشامد کرنا
 تلوے چھٹنی ہونا: بہت چٹنے سے تلوے نرمی ہونا
 تلوے دھودھو کے پینا: کمال قدر دانی کرنا
 تلوے سہلانا: خوشامد کرنا
 تلوے گرم کرنا: رشوت دینا، ہتھیلی گرم کرنا
 تلوے ہس جانا: بہت بھرننا، بہت سفر کرنا
 تلوے آزمانا: تلواری کاٹ کا امتحان کرنا
 تلوے اٹھانا: لڑائی کے لیے تیار ہونا
 تلوے اگلی پڑنا: ہر وقت لڑائی کے لیے تیار رہنا
 تلوے باندھنا: تلوے کمر میں لگانا
 تلوے بجنا (رہنا): سخت جنگ ہونا
 تلوے بندھنا: تلوے کمر میں لگانا
 تلوے بجنا (برسنا): تلوے چٹنے
 تلوے پرنا چنا: ایک قسم کا ناچ جس میں دو آدمی
 تلوے کرتا چتے ہیں
 تلوے ہاتھ پر رھنا (دھرنا): تلوے پر ہاتھ رکھ
 کر قہم ہونا
 تلوے پڑنا: تلوے کاٹ کرنا
 تلوے پکڑنا: لڑائی کی تیاری کرنا
 تلوے لڑنے کو تیار ہونا
 تلوے تھامنا: تلوے ہاتھ میں لینا
 تلوے تیر جانا: تلوے کاٹ کر دوسری طرف
 نکل جانا
 تلوے جھاڑنا: تلوے مارنا

تلوں میں سے تیل نکالنا: کفایت شعاری کرنا
 تل بیٹھنا: ہم وزن ہو کر بیٹھنا، آمادہ ہونا
 تل پڑنا: کسی کام کو کرنے کے لیے مستعد ہو جانا
 تل رہنا: مقدمے میں کھڑا ہونا، سامنے ہونا
 تلو دینا: ہاتھ یا پتلی کے نیچے مٹی چڑھانا تاکہ
 آگ کے اثر سے محفوظ رہے
 تلو لگانا: جوتی کے نیچے کے حصے میں چھڑا لگانا
 تلو گودن کرنا: طعنے دینا، ستانا
 تلو بیٹھنا: آمادہ ہونا
 تلو ہونا: برابر، ہم وزن، جوتی لگا جائے
 تلو ہونا: جوش سے آمادہ ہونا
 تلخ کرنا: کڑوا کرنا، ناگوار بنانا
 تلخ ہونا: بد مزہ ہونا، ناگوار ہی ہونا
 تلک چڑھانا (دھارنا): ٹیکا لگانا، نقشہ کھینچنا
 تلف کرنا (کر دینا): برباد کرنا
 تلک کرنا: گدی پر بیٹھنا، رخصت کرنا
 تلو نہ لگنا: ایک جگہ نہ ٹھہرنا
 تلوں تلے ملنا: روندنا، پامال کرنا
 تلوں سے آنکھیں ملنا: نہایت عاجزی کرنا
 تلوں سے لگنا: بے قرار ہونا، غصہ آنا
 تلوں سے لگن سر میں جا بکھنا: سر سے پاؤں
 تک غصہ میں جلنا
 تلوں سے لگی سر میں سے نکل گئی سخت غصہ یا
 تلوں سے ملنا: پامال کرنا، خاک میں ملنا
 تلوں میں ہوا ترنا: زیادہ چٹنے سے تلوے
 بھاری ہونا

تلوار چلنا: جنگ ہونا

تلوار چمکانا: تلوار میان سے نکال کر بلانا

تلوار چھوڑنا: تلوار کا وار کرنا

تلوار حلق پر پھیرنا: تلوار سے گلہ کاٹنا

تلوار حمل رکھنا: تلوار گلے میں لٹکانا

تلوار درمیان میں رکھ کر سونا: مرد کا اپنے اور

عورت کے درمیان تلوار رکھ دینا تاکہ وصل میں

رک رہے

تلوار دکھانا: قتل کی دھمکی دینا

تلوار زیب کمر کرنا: تلوار کمر سے باندھنا

تلوار سوتا: قتل کا ارادہ کرنا

تلوار سے دو ٹکڑے کرنا: تلوار کا وار کر دہ

حصوں میں کاٹ دینا

تلوار عرش پر جھولنا: تیغ زنی کی شہرت ہونا

تلوار کا آری بننا: مجازاً سخت جنگ ہونا

تلوار کا پانی پلانا: تلوار سے زخمی کرنا

تلوار کا دونوں ہاتھوں سے کسنا: تلوار کے

دونوں سرے ملانا

تلوار کا ری پڑنا: تلوار کا پوری طرح کاٹ کرنا

تلوار کا قبضہ جو منہ لڑنے سے پہلے تلوار کے

قبضے کو بوسہ دینا

تلوار کا کسنا: تلوار کا خم ہونا، پکنا، بھٹکانا

تلوار کا مینہ برسنا: بہت شمشیر زنی ہونا

تلوار کر جانا: تلوار میں دند آنے پڑ جانا

تلوار کرنا: تلوار مارنا

تلوار کسانا: تلوار مارنا

تلوار کو پتھر چٹانا: تلوار تیز کرنا

تلوار کو خلی دینا: تلوار کے وار سے بچنا

تلوار کھینچنا: تلوار سوتنا

تلوار کے قبضے پر ہاتھ ڈالنا: جنگ کا ارادہ کرنا

تلوار کے گھاٹ اتارنا: مار ڈالنا

تلوار کے ہاتھ: تلوار کے حملے

تلوار گر جانا: بہادری جاتی رہنا، ہار جانا

تلوار گھسیٹنا: تلوار میان سے نکالنا

تلوار لگانا: تلوار مارنا

تلوار لیے پھرنا: لڑنے کے لیے تیار رہنا

تلوار مارنا: تلوار کا وار کرنا

تلوار منہ پر رکھنا: تلوار کے وار سے منہ نہ پھیرنا

تلوار میان سے کھینچنا: لڑنے کو تیار ہو جانا

تلوار میان سے نکلی پڑنا: بروقت لڑنے کے

لیے آمادہ رہنا

تلوار میان میں کرنا: لڑنے سے باز رہنا

تلوار میں بال آ جانا: تلوار میں نقص ہو جانا

تلوار میں چھالے پڑنا: تلوار میں جگہری دھس پڑنا

تلوار میں کاٹ ہونا: تلوار کا نہایت تیز دھار ہونا

تلواروں پر رکھ لینا: تلواروں سے حملہ کرنا

تلواروں کا لہریں لینے لگنا: لڑائی میں تلواروں

کا چلنا

تلواروں کی محراب: ایک انگریزی محاورہ ہے

(جب کسی فوجی افسر کی شادی ہوتی ہے تو رسم

نکاح کے بعد دولہا دلہن گرجے سے نکلتے ہیں، تو

دروازے پر بہت سے افسران تلواریں نکال کر

تمہید اٹھانا: کسی بات کا عنوان شروع کرنا

تمہید کرنا: کسی بات کا پیش کرنا

تن بدن اولا ہو جانا: جسم سرد ہو جانا

تن بدن پھوٹک دینا: جلد دینا، جلن پیدا کر دینا

تن بدن ڈھانک لینا: کپڑے پہن لینا

تن بدن کا ہوش نہ ہونا: اپنے آپ سے بے

خبر ہونا

تن بدن کی خبر نہ رہنا: بے خبر ہو جانا

تن بدن میں آگ لگنا: سخت غصہ آنا

تن بے جان میں جان آنا: نئے سرے سے

زندگی پیدا ہونا

تن پھٹکنا: بدن جھٹکا، بھرا ہونا

تن ڈھانکنا: ستر پوشی کرنا

تن کی تپت بجھانا: بھوکے کو کھانا کھانا

تن کی سدھ نہ رہنا: ہوش و حواس قائم نہ رہنا

تن کھٹنا: جسم اٹھنا، اڑنا

تن من میں یک ہونا: بیزاریا نہ ہونا

تن من بھر جانا: دل بھر جانا، خوش ہو جانا

تن من کی سدھ بدھ نہ رہنا: بدحواس ہو جانا،

تھرا ہونا

تن من میں پھولے نہ سنا: بہت خوشیاں منانا

تن من میں جان آنا: ہوش و حواس درست ہونا

تناریک لگانا (لکا رکھنا): بے وقت کاراگ لگانا

تناول فرمانا: کھانا نوش فرمانا

تمبول دینا (بانٹنا): ہندوں میں بھانجے

بھانجی کی شادی کے بعد رخصت ہوتے وقت

آمنے سامنے کھڑے ہو کر تمواروں کے کونوں کو

اونچا ملا کر محراب کی بنا دیتے ہیں اور دولہا دہن

اس کے نیچے سے گزرتے ہیں

تمواریں نیام میں ہو جانا: صبح ہو جانا

تتلے تلے دیکھنا: بچی نظروں سے دیکھنا

تتلے کی دنیا اوپر ہونا: انقلاب عظیم ہونا

تتلے کی زمین اوپر کر دینا: رز بڑھا دینا

تتلے کے دانت تلے اور اوپر کے اوپر رہ

جانا: حیرت سے منہ کھلا رہ جانا

تتلے کے سانس تلے اور اوپر کے سانس

اوپر: حیران رہ جانے کے موقع پر بولتے ہیں

تم بھی کیا ہو: عجیب آدمی ہو

تم پوچھنے والے کون: دخل در معقولات

کرنے والے کہتے ہیں

تماچا اٹھانا: تھپڑ مارنے کا قصد کرنا

تماشا بنانا: مذاق اڑانا

تماشا بن جانا: قابل تضحیک ہو جانا

تماشا دکھانا: بہار دکھانا، مزادینا

تماشا کرنا: سوائف بھرنا، کمرتب رکھنا

تماشا ہونا: انوکھی یا عجیب بات ہونا

تمام ہونا (ہو جانا): پورا ہونا، مرجانا

تہخا تھانا: تسک تھانا، رعب جمانا

تھمن باندھنا: فوج جمع کرنا

تمنائے دلی برآنا: دل کی خواہش پوری ہونا

تمھارے فرشتوں کو بھی خبر نہیں: تمہیں پہنچ

خبر نہیں

بہن کی رشتے دار عورتوں کو نقدی دینا

قبول پینا: پان کا عرق پینا

تنگ پٹینا (توڑنا) کرنا: فخر کرنا، تاک بھوں

چڑھانا

تنخواہ جاری ہونا: تنخواہ بحال ہونا

تند ہونا: تیز ہونا، ناراض ہونا

تندور بھرنا (پاشنا): پیٹ بھرنا، اچھا برا کھانا

تنگا ادھر ادھر ہونا: تھوڑا سا نقصان ہونا

تنگا بھی پاس نہ رہنا: بالکل مفلس ہو جانا، کچھ

باقی نہ رہنا

تنگا بھی نہ توڑ سکنا: نہایت کمزور ہونا، سست ہو

جانا

تنگا دانستوں میں لینا: اطاعت کرنا، عاجزی کرنا

تنگا سا توڑنا: انکار کرنا، دو ٹوک جواب دینا

تنگا تاک میں ڈالنا: عورتوں کا تاک کے چھید

میں تنگا ڈالنا

تنگا نہ توڑنا: کچھ نہ کرنا

تنگا نہ رہنا: کچھ پاس نہ رہنا

تنگا ہو جانا: بہت دبلا ہو جانا

تنگے اوٹ پہاڑ ہونا: ادنی چیز کی اوٹ میں

بڑی چیز ہونا

تنگے چنے لگنا: بدحواس ہو جانا، گھبرا جانا

تنگے چنونا: دیو نہ بنادینا

تنگے کا احسان: تھوڑا سا احسان

تنگے کا احسان ماننا: تھوڑے سے بھی احسان کا

بوجھ بڑا ہوتا ہے

تنگے کا سہارا: ذرا سی امداد

تنگے کا پہاڑ کر دکھانا: بات کا ہتکتزینا، مباغذ کرنا

تنگ آنا: عاجز آنا، تھک جانا

تنگ پکڑنا: عاجز کر دینا، گھوڑے کی لگام کو تھپنی

رکھنا

تنگ ترش ہونا: ناراض ہونا، رنجیدہ ہونا

تنگ ٹوٹنا: گھوڑے کی تنگ کا دو ٹکڑے ہو جانا

تنگ حال ہونا: غریب ہونا، نادار ہونا

تنگ ڈھیلا ہونا: گھوڑے کی چینی پوری طرح

کسی نہ ہونا

تنگ رہنا: کم آمدنی زیادہ خرچ ہونا

تنگ ہاتھ ہونا: مفلس ہونا، پیسہ پاس نہ ہونا

تنگی ترشی سے گزارا ہونا: بڑی کفایت شعاری

سے گزارہ ہونا

تنگی کرنا: سختی کرنا، سنجوسی کرنا

تنگی ہونا: آمدنی کی کمی ہونا، تکلیف ہونا

تنور جھونکنا: تنور گرم کرنا

تنور کی سو جھنکا: تنور پر جا کر روٹی کھانا

تنی رہنا: جھگڑا رہنا

تنی میں گانٹھ دینا: متلکی کرنا، یاد رکھنا

تو تڑاق کرنا: بدزبانی کرنا

تو تو کرنا: تو تڑاق کرنا

تو نہیں تیرا بھائی سہی: تو نہیں کرتا تو کوئی اور

اس کام کو کرے گا

تو اہنسا: کالے آدمی کا پان کھا کر ہنسنا (جستے

توے کے نیچے بہت سا کا جل جمع ہو کر ذرا ذر

سی روشنی کے ذرات سلسلہ وار چمکنے لگتے ہیں:
اسے عورتیں توے کا ہنس کہتی ہیں اور اسے
شدی اور رزق کی افزونی شگون سمجھتی ہیں۔

توے کی بوند: ناپائیدار چیز

تو بڑھ چڑھائے رکھنا: ہر وقت منہ پھلے رکھنا

تو بے بلوا دینا: دق کرنا

تو بے بندے: دق کر ڈالا

تو بے بھولی جانا: حواس گم ہونا، پریشان ہونا

تو بے تو بے بچا دینا: ایب ظلم یا سناہ کرنا کہ ساری

دنیا تو بے تو بے کر لے

تو بے توڑنا: قول و قسم سے پھرنا

تو بے ٹوٹنا: قسم ٹوٹ جانا

تو بے دھاڑ مچانا: شور و غل کرنا، پنہ مائلنا

تو بے کا در بند ہو جانا: استغفار کا وقت نہ رہنا یا

گزر جانا

تو بے کرانا: عجز کرنا، معافی مانگنا

تو بے کر کے کہنا: خدا سے معافی مانگ کر دعویٰ

یا شخی کی بات کہنا

تو بے کرنا: گناہ سے باز آنا، فریاد کرنا

تو پ داغنا: توپ چلانا

تو پ دم کرنا: توپ کے منہ پر باندھ کر اڑانا

تو پ سے اڑا دینا: توپ کے منہ پر باندھ کر

اڑا دینا

تو پ کو ہتی دکھانا: توپ کی بارود کو آگ لگانا

تو پ لگانا: توپ کو ایک جگہ نصب کرنا

تو پ لگانا: توپ کا نصب ہونا

تو پ مارنا: توپ چلانا

تو تا پالنا: کوئی بیماری مول لے لینا

تو تا سا پڑھنا: بچوں کے بونے یا پڑھنے کی

تعریف میں کہتے ہیں

تو تے اڑ جانا: حواس باختہ ہو جانا

تو تے پڑھانا: کند ذہن کو پڑھانا، تو تے کو بولنا

سکھانا

تو تے کی سی آنکھیں پھیرنا: بے وفائی کرنا،

محبت سے منہ موڑنا

تو تے کی طرح یاد کرنا: بے سمجھے بوجھے یاد کرنا

تو تی ہونا: کسی بنیاد خوبی کی وجہ سے مشہور ہونا

تو تیا باندھنا (تو تیا طوفان جوڑنا): الزام لگانا

تو تیش کرنا: مضبوط کرنا، تصدیق کرنا

تو جہ پھرنا: متوجہ ہونا، توجہ ہٹالینا

تو جہ سے دیکھنا: غور سے ملاحظہ کرنا

تو جہ رہنا: خیال رہنا، مہربانی رہنا

تو جہ کرنا: متوجہ ہونا

تو جہ کی نظر ہونا: مہربانی کی نگاہ ہونا، ملی ظا کرنا

تو جہ مبذول ہونا: متوجہ ہونا

تو جہ نہ رہنا: بے خیال ہو جانا

تو زہ توڑنا: غرور توڑنا

تو زہ جمانا: فخر کرنا، غرور کرنا

تو زہ ڈھانا: غرور مٹانا

تو زہ لگانا: اترانا، فخر کرنا

توڑ پر: ضد پر

توڑ جوڑ چلنا: چال چلنا

توڑ جوڑ کا استاد ہے: بڑا چلتا پرزہ ہے

توڑ ڈالنا: توڑنا

توڑ کرنا: حساب صاف کرنا، جواب رد کرنا

توڑ کے نکل جانا: کسی مضبوط چیز کے آ رہا ہونا

توڑ لانا: الگ کر لانا

توڑ لینا: الگ کر لینا، اپنی طرف کر لینا

توڑا پڑنا: کمی ہونا، قحط ہونا

توڑا جانا: ٹوٹنا، کم غذا سے طاقت گھٹنا

توڑا ڈالنا: کمی کرنا، تنگی کر دینا

توڑا لگنا: کھانا پڑنا

توڑا ہونا: کمی ہونا

توڑے کا منہ کھول دینا: بہت بخشش اور

فیاضی کرنا

توڑنا مروڑنا: کسی شے کو ٹیل دینا

توڑنا پھوڑنا: ٹکڑے ٹکڑے کرنا

توڑنا جوڑنا: بگاڑنا، بنانا

توسن اڑانا: گھوڑا دوڑانا

توسن اڑنا: گھوڑے کو بہت تیز دوڑانا

توسن پھڑکنا: گھوڑے کا ڈرجانا

توسن چکانا: گھوڑا تیز ہونا

توفیق ہونا: ہمت ہونا

توکل پر بیٹھنا: توکل پر گزارہ کرنا، خالی بیٹھنا

تول کستا ہے: روپیہ وزن میں پورا نہیں

تول لینا (تولنا): وزن کرنا

تول تاں کرنا: تو تو میں میں کرنا

توہنی ہاتھ میں لینا: فقیر بننا

تہ پانا: حقیقت دریافت کر لینا

تہ توڑنا: سب کھا جانا کچھ نہ چھوڑنا

تہ ٹوٹنا: مفلس ہو جانا، کپڑے کا تھان کھلنا

تہ جھٹنا: ایک چیز کے اوپر دوسری چیز ملا کر رکھنا

تہ جھن: کسی رقیق چیز کے نیچے کا حصہ جم جانا

تہ دام آنا: گرفتار ہونا

تہ دینا: کسی چیز کا نیچے اوپر رکھنا، استر لگانا

تہ کو پھینچنا: اصل مطلب دریافت کر لینا

تہ لگانا: کپڑے کو ٹھیک طور سے پیدنا

تہ مارنا: گھوڑے کی ایک بیماری جس میں سخت

پیا س لگتی ہے

تہ ملانا: جوڑا لگانا، ہر کے ساتھ مادہ کو ملانا

تہ میں بیٹھ جانا: نتیجے بیٹھ جانا، بھیدے لینا

تہ نکالنا: اصل بات کو پا جانا

تہ نہیں ٹوٹی: کپڑا بالکل نیا ہے

تہ تباہی رکھ چھوڑنا: احتیاط سے رکھنا، استعمال

میں نہ آنا

تہ ملکہ مچنا: آفت پانا ہونا، کھرام مچنا

تہمت لے کرنا: الزام لگانا، عیب لگا دینا

تہمتیں تراشنا: جھوٹی تہمت لگانا

تہمت سر لگنا: الزام لگنا

تھاپ لگنا: طلبہ بچنا

تھاپ دینا: ناچ گانا موقوف کرنے کے لیے

طلبے پر زور سے ہاتھ مارنا

تھاپ سہارنا: تکلیف جھیلنا

تھال لگانا: تھال پر کھانا چھنا

تھکی دینا: بھک رہا، کسی کے ماتھے پر پتھلی سے

ضرب لگاتا

تھکا رو دینا: نکال دینا

تھکا رلین: تھوکنے کی آواز نکالنا

تھکا رہو جانا: بچوں کو مسان کی بیماری ہو جانا

تھر تھر کرنا: جاڑے یا ڈرے سے کانپنا

تھر تھر ادینا: رز و پیدا کر دینا

تھر تھری چھوٹنا: کانپنا، تھر تھراتا

تھر جانا: کم ہونا، نام کام ہونا

تھک جانا: نام نہ ہو جانا، عاجز ہو جانا

تھک کر بیٹھ رہنا: عاجز ہو کر کام چھوڑ دینا

تھک کر چور ہو جانا: بہت تھک جانا

تھک بند کام کرنا: نہایت ناپائدار کام کرنا

تھک تھک ہونا: بے حوصلی ہونا

تھک کا مارنا: تنگ کرنا، عاجز کر دینا

تھکن اتارنا: تھکان دور کرنا

تھگی لگانا: کپڑے میں پیوند لگانا، رسی

جاصل کرنا

تھل بیڑا تباہ ہونا: سارا خاندان اجڑنا

تھل بیڑا لگانا: ٹھکانا لگانا، ساحل مراد پر پہنچنا

تھل بیڑا ملنا: سراغ لگنا، ٹھکانا معلوم ہونا

تھل بیڑا لگانا: سہارا نہ ملنا، پتا سراغ نہ ملنا

تھل بیڑے سے رکھ دینا: ٹھکانے سے رکھ دینا

تھل چڑھنا (چڑھ جانا): ڈھیر یا انبار لگ جانا

تھل سے بیٹھنا: اطمینان سے بیٹھنا

تھم ہو جانا: پاؤں کا بہت سوج جانا

تھالی بجانا: تھالی پر ہاتھ یا کوئی اور چیز مار کر

آواز پیدا کرنا

تھالی پھرانا: انداریوں کا ایک کرتب

تھالی پھرنا: سخت ہجوم ہونا کہ تھن چھینکی جائے

توسروں پر ہی رہے زمین پر نہ رہے

تھان پر باندھنا: گھوڑے کو اس کی جگہ پر

رہنے سے باندھنا (ٹوٹے میں)

تھان ہے تھان: سانس اس وقت کہتے ہیں

جب گھوڑا سوتے وقت یکا یکا ڈر کر نہ بنے

تھانگ لگانا: چوروں کو پناہ دینا، سراغ لگانا

تھانگی ہے: چوروں کا معاون ہے

تھانہ بٹھانا: پہرا بٹھانا

تھانہ چڑھ آنا: پولس کا کسی جگہ پر گرفتاری کے

لیے جانا

تھانے پر پکڑا جانا: کسی جرم میں گرفتار ہو کر

تھانے میں جانا

تھاہ پانا: پانی کی گہرائی معلوم کرنا

تھاہ لانا: گہرائی دریافت کرنا

تھاہ لینا: بھید لینا

تھاہ مانگنا: پوچھنا کہ گہرائی کتنی ہے

تھاہ ملنا: گہرائی معلوم ہونا، کھونٹ یا پتہ لگانا

تھپڑ مارنا (بجانا): پٹینا، بے عزت کرنا، تان بجانا

تھپڑ کھانا: مار کھانا

تھپڑ بجانا: بے عزتی ہونا

تھپک تھپک کے رکھنا: روک تھم کرنا

تھپک تھپک کے سلانا: تھکی دے کر بچوں کو سلاتا

کام نکالنا

تھوک کے چاشنا: وعدہ کر کے مکر جانا

تھوک سے ستو گھولنا: کچی یا نکلا کام کرنا

تھوک لگا کر چھوڑنا: ذلیل کرنا، نقصان پہنچنا

تھوک لگا کر رکھنا: بڑی حفاظت سے رکھنا

تھوک لگانا: نیچا دکھانا، فریب دینا

تھوک میٹھا کرنا: منہ میٹھا کرنا، جھوٹی باتیں ملانا

تھیلہ کرنا (کر دینا): بہت مارنا

تھیل کا منہ کھول دینا: بہت فیاضی کرنا

تیا یا نیچا کرنا: ہتھے بخرے کرنا، باٹنا

تیار کرنا: آمادہ کرنا، درست کرنا

تیار ہونا: آمادہ ہونا، پک جانا

تیراڑنا: ہوا میں تیر کا جانا

تیر برسنّا: بہت سے تیر چلانا

تیر بن کر کلیجے میں اترنا: سخت رنج یا اذیت

تیر بہدف ہونا: تیر کا نشانے پر لگنا

تیر بہک جانا: تیر کا نشانے پر نہ لگنا

تیر بیٹھنا (بیٹھ جانا): تیر کا نشانے پر لگ جانا

تیر پار ہونا: تیر کا نشانہ توڑ کر گزر جانا

تیر پڑنا: تیر کا نشانے پر نہ لگنا

تیر پٹھ جانا: تیر بیٹھ جانا

تیر پھینکنا: تیر چلانا

تیر تاک کر مارنا: نشانہ لے کر مارنا

تیر ترارہ ہونا: تیر کا نصف اندر نصف باہر ہونا

تیر تنگوں پر گزرا ہونا: مشکل سے گزارہ ہونا

تیر جوڑنا: تیر کمان میں لگانے کے لیے چلانا

تھو بڑا چڑھائے رکھنا: منہ پھلائے رکھنا

تھو تھو کرنا: کراہت ظاہر کرنا

تھو بڑا سچانا: روٹھنا، غصا ہونا

تھوپ تھاپ دینا: رفع دفع کر دینا

تھوپ دینا: الزام لگا دینا

تھو تھے چھوڑنا: بے فائدہ کام کرنا

تھو تھے تیروں سے اڑانا: لند تیروں کی

پارش کرنا

تھو تھوڑا سچائے رہنا: خفا رہنا، منہ چھپا رہنا

تھو تھنی سچانا: ناراض ہونا

تھو تھی اڑانا: جھوٹی خبریں پھیلانا

تھو تھی بات: بے معنی اور لغو بات

تھوڑا (جاننا) سمجھنا: بے وقت سمجھنا

تھوڑا تھوڑا ہونا: شرمندہ ہونا، نادم ہونا

تھوڑا دینا بہت آرزو کرنا: معمولی کام پر

بہت صلی کی امید کرنا

تھوڑا لکھا بہت جاننا: تھوڑے لکے کو بہت جاننا

تھوڑے دنوں سے: حال میں، چند روز سے،

کچھ عرصے سے

تھوڑی سی رہ گئی ہے عمر کا بڑا حصہ زریا

بے کم باقی ہے

تھوک باندھنا: جماعت یا پارٹی بنانا

تھوک بلونا: فضول باتیں کرنا

تھوک ڈالنا: چھوڑ دینا، معاف کر دینا

تھوک کر چھوڑنا: بے عزت کر کے چھوڑنا

تھوک سے تیل بننا: تھوڑے خرچ سے بڑا

تیر امیر امنہ دیکھنا: دوسروں کا آسرا ڈھونڈنا
 تیرے باپ کا کیا اجارہ ہے: تو کیوں دخل
 دیتا ہے
 تیر ذوق دکھانا: پھرتی دکھانا، جد کام کرنا
 تیری سرنا: جلدی کرنا، چالاک کرنا
 تیری ہونا: جلدی ہونا، ناراض ہونا
 تیرے فاقے سے: تین دن کے فاقے سے
 تیشہ مارنا: بوحی کا کام کرنا
 تیغ ابرو کا گھائل ہونا: عاشق ہونا
 تیغ انتقام کو نیام سے کھینچنا: بدلہ لینے کے لیے
 تیار ہونا
 تیغ زبان سے زخمی کرنا: سخت یا طنز یہ باتوں
 سے رنج دینا
 تیغ کے گلے ملنا: تلوار کا مقابلہ کرنا
 تیغ لگانا: تلوار کا دار کرنا
 تیغ لکنا: تیغ چلنا
 تیغ و دشمن باندھ کے جانا: ٹٹنے مرنے کے
 لیے تیار ہو کر جانا
 تیغوں سے چنگاریاں اڑنا: تلوار میں ٹھکانے
 سے شرارے نکالنا
 تیغ لگانا: چن دینا، بند کر دینا
 تیغی چیتوں کرنا: ترچھی نظروں سے دیکھنا
 تیل پان کرنا: نیوٹ بیٹھنا (ماجھے بیٹھنا)
 تیل جل چلا: بوڑھا ہو گیا، مال خرچ ہو چکا
 تیل چڑھانا: مائیوں بٹھاتے وقت دولہا و دلہن
 کو مہندی لگانا

تیر چلانا (چھوڑنا): تیر اندازی کرنا
 تیر چلنا (چھوٹنا): تیر اندازی ہونا
 تیر دعا ہدف مراد پر پہنچنا: دعا قبول ہونا
 تیر ڈوب جانا: تیر کا نشانے میں گھسنا
 تیر ڈوب کے رہ جانا: تیر کا نشانے میں گھس
 کے رہ جانا
 تیر رہا کرنا: تیر چلانا
 تیر سا لگنا: کسی بات کا سخت برا لگنا
 تیر رہا کرنا: تیر چلانا
 تیر سا لگنا: کسی بات کا سخت برا لگنا
 تیر عشق سینے کے پار ہونا: عاشق ہونا
 تیر کا خطا کرنا: تیر کا نشانے پر نہ لگنا
 تیر کمان سے نکالنا: تیر کا چلنا
 تیر کھانا: تیر کا زخم کھانا
 تیر کی طرح سیدھا آنا: بالکل سیدھا آنا
 تیر لگانا: تیر چلانا
 تیر لگنا: تیر کا نشانے پر پہنچنا
 تیر مارنا: تیر چلانا
 تیر نھنوں میں دینا: سخت تنگ کرنا
 تیر نگاہ کا صید بنانا: فریفتہ کر دینا، شوق بن دینا
 تیر ہدف پر بیٹھنا: تیر نشانے پر لگنا
 تیر ہو جانا: غائب ہو جانا
 تیروں کا چھٹنا: تیروں سے زخمی ہونا
 تیروں کا مینہ برسنا: کثرت سے تیر چلانا
 تیر امنہ ہے: تیری وجہ سے یہ کام کر دیا
 تیر امیر آکرنا: غیرت اور بے گامگی کی باتیں کرنا

تیل چڑھانا: شادی کی تیاری ہونا

تیل ڈالنا: تیل لگانا

تیل لگانا: سفارش کرنا

تیل لگانا: تیل سے چکنا کرنا

تیل ماش اتارنا: ایک رسم ہے جب کوئی مسافر

گھر واپس آئے یا بیرونی سے اٹھے تو اس کو تیل

میں ماش ڈال کر منہ دکھاتے ہیں پھر وہ بھنگی کو

دے دیتے ہیں

تیل ماش ہونا: صدقے ہونا، قربان ہونا

تیل میں ہاتھ ڈالنا: سخت قسم کھانا

تیل نکالنا: بچوں کو باہر تیل بھل کرنا

تیل نکلنا: سخت کمزور ہونا، دوا لے نکل جانا

تیل ہو کے بہہ جانا: منافع ہو جانا

تیل یا بھیس کرنا: نہایت مٹے پڑے پہننا

تین پانچ کرنا: بھڑکانا، دغا بازی کرنا

تین تنوک نظر آنا: بحد پریشان ہونا

تین تیرہ آٹھ اٹھارہ: پریشان، خراب، سخت

تین تیرہ کرنا: پریشان کرنا، خرچ کرنا

تین حرف بھیجنے: لعنت بھیجنے، چھوڑ دینا

تیور بدل جانا: نگاہیں پھر جانا

تیور برے نظر آنا: نگاہ بد معلوم ہونا

تیور بگڑنا: بے مروت ہونا

تیور تار جانا: قیافے سے مزاج کا حال معلوم کرنا

تیور بوجھنا: نظر سے دل کا حال معلوم کرنا

تیور پر بل آنا: غصے کے آثار ظاہر ہونا

تیور جھنڈا چکا چونڈ ہونا، بصارت میں فرق آ جانا

تیور دیکھنا: طبیعت کا رنگ دیکھنا

تیور میلے ہونا: چہرے یا نگاہ سے ناراضگی ظاہر

ہونا

تیور چڑھانا (بل ڈالنا): غصے میں ہونا

تیوری میں بل پڑنا: ماتھے پر شکن پڑنا

تیوری کا بل کھانا: رنجش رفع ہونا

(ٹ)

ٹاپ سہارنا: مصیبت جھینا

ٹاپ مارنا: بیٹل ہونا، نچلنا، مار کر کود جانا

ٹاپا توڑ کر نکل جانا: بچ جانا، صاف نکل جانا

ٹاٹ اسٹ جانا یا الٹنا: دیوالہ نکلنا

ٹاٹ باہر ہونا: برادری سے خارج ہونا

ٹال جانا: درگزر کرنا

ٹال دینا: بہلا دینا

ٹال کر دینا: کوئی کام کرنے سے باز رہنا

ٹال بالا بتانا (دینے): دھوکہ دینا، سیسے حوالے کرنا

ٹالے نہ ملنا: ٹالنے کی انتہائی کوشش کے باوجود

بھی نہ ملنا

ٹانٹ پر بال نہ رہنا: مزید چومیں کھانے سے

باز رہنا

ٹانٹ کھجنا: جوتے کھانے کو جی چاہنا، نقصان

کا کام کرنا

ٹانٹ کے بال اڑا دینا: جوتے مار مار کر

کھوپڑی سمجھی کر دینا

ٹانٹ سنجی ہونا: سر پر بال نہ رہنا، بہت زیادہ

میں پڑتا

ناٹنا ہونا: طاقتور ہونا

ناٹج کرنا (لانا): جھگڑا کرنا

ناٹال دنا (ڈالنا): لد جانا: مال تجارت لادنا،

مر جانا، سفر پر روانہ ہونا

ناٹکا ادھر جانا (ادھرنا): تباہ و برباد ہو جانا،

بھید کھل جانا

ناٹکا ادھرنا: راز ظاہر کرنا، عاجز کرنا

ناٹکا پھیرنا: زخم سینا، عیب پوشی کرنا

ناٹکا ٹوٹنا: ہمت ہار جانا، گھبراجانا

ناٹکا جانا: کسی جگہ اپنے مطلب کی تدبیر کرنا

ناٹکا جھانٹنا (لگانا): یارانہ گانٹھ لینا، زخم سینا

ناٹکا کاٹ لینا: زبردستی سے ناٹنے کی قیمت کاٹ

ناٹکا ادا کرنا

ناٹکا کھانا: ناٹکا لگنا، زخم سونانا

ناٹکا کھلنا: بھید کھل جانا، سیون کھل جانا

ناٹکا لگانا: زخم سینا، شادی کرنا

ناٹکا مارنا: موٹی سلائی کرنا، گھونپنا

ناٹکے ڈھیلے ہونا: ہمت ہارنا، عزت جاتی رہنا

ناٹکے کاٹ ڈالنا: سیوا فنی یا نشتر سے کاٹ

ڈالنا

ناٹکی بچنا: تنگ تراشی کا کام ہونا

ناٹکی لگانا: سوراخ کرنا

ناٹک اٹھا کر موت: بدتمیزی اور بے حیائی پر اتر آنا

ناٹک اٹھنا: آسن لینا، جماع کے لیے تیار ہو جانا

ناٹک اڑا دینا (اڑانا): بے ضرورت دخل

دینا، روکنا

ناٹک اول کے مر گیا: بے کسی کی حالت میں مرا

ناٹک پیار کے سوتا: بے فکری کی نیند سوتا

ناٹک پھنسنا: پابند یا مجبور ہونا

ناٹک تلے سے نکل جانا: ہار مان لینا

ناٹک توڑ کے بیٹھنا: جم کے بیٹھنا

ناٹک دینا: پھاسی پر چڑھا دینا، لٹکا دینا

ناٹک لگانا: کشتی میں ناٹک کا بیج لگانا

ناٹک لینا: پیچھے پڑنا، ناٹک پکڑنا

ناٹک مارنا: کشتی بڑے میں ناٹک کا داؤں کرنا

ناٹکوں کا جواب دیدینا: آگے چلنے کی طاقت

نار ہونا

ناٹکوں میں ناٹکیں ڈال کر سوتا: ہم بستر ہوتا

ناٹکوں میں منہ ڈال کے چولہے کے آگے

نام لینا: عورتیں کسی کو جلانے کے لیے یہ ٹوٹکا

کرتی ہیں

ناٹکیں ٹوٹنا: تھک کر چور ہو جانا

ناٹکیں رہ جانا: تھک کر چور ہو جانا، سوکھنے کی

بیجی ہونا

ناٹکیں لینا: جماع کا قصد کرنا

ناٹک آپ آسو کرنا: لگانا، تار رونا

ناٹک دینا: کسی محنت پیشہ دی کو معمولی انعام دینا

ناٹک بھرنا، ناٹک ڈالنا: موٹی سلائی کرنا، کچی سلائی

کرنا

ناٹک اٹھنا: گولی یا گیند کا کسی چیز سے ٹکرا کر اچھٹنا

ناٹک اٹھنا: بیکار بیٹھ رہنا، اچھٹ نہ کرنا

چپے ٹوٹی کرتا: کسی چیز کی تلاش میں مارا مارا پھرتا
چپے ٹوٹے مارنا: اندھوں کی طرح کسی چیز کو
ٹوٹے پھرتا
نیس لگانا (جمانا): تعلق پیدا کرنا، بنیو ڈالنا
ٹپک پڑنا: خاہر ہو جانا، کود پڑنا، فریفتہ ہو جانا
ٹپکا پڑنا: نکلا پڑنا، نکل ہوئے جانا
ٹپکا لگنا: رستہ، نسووں کا لگنا کرنا
ٹنروں ٹوں رہ جانا: اکیلا رہ جانا
ٹنری گرم کر دینا یا چھید دینا: بہت مارنا،
حیثیت سے زیادہ خرچ کروا دینا
ٹنری گانا: دبایا یا نغمہ ہونا
ٹنری بچی ہونا: بہت پینا، مفس ہونا
ٹنری مونڈنا: حجامت کرنا، دھوکہ یا فریب سے
خوب لوٹنا
ٹٹ کاری پر لگنا: آواز پر لگنا، نوس ہو جانا
ٹٹو بڑھانا: چلے جانا
ٹٹو بھڑکنا: ٹھوڑے کا ٹھوڑی دھیرا پھینا کودنا
ٹٹو پار ہونا: پیہ پار ہو جانا، مقصد حاصل ہو جانا
ٹٹول دیکھنا: تلاش کر لینا، آزمائ لینا
ٹٹول کرنا: چھان بین کرنا، ڈھونڈنا
ٹٹول ہونا: تلاش ہونا
ٹٹی بندھنا: مجمع ہونا
ٹٹی جانا: پاخانہ کرنے کے لیے بیت الخلاء کے
اندراجانا
ٹٹی کترنا: مہندی کی بازو کو تراش کر اس کی سطح
برابر کرنا

ٹٹی کی آڑ شکار کرنا: نیک کام کے پردے میں
غلط کام کرنا
ٹٹی کی اوٹ بیٹھنا: کوئی کام خفیہ طور پر کرنا
ٹٹی لگانا: پردہ ڈالنا، ہجوم کرنا
ٹٹی میں چھید کرنا: عورت کا بدکار بن جانا
کھل کھیلنا
ٹڑھانکنا: شخی مارنا
ٹڑھ چلی جانا: بہت بک بک ہونا
ٹس سے مس نہ ہونا: اپنی بات پراڑے رہنا،
اثر نہ لینا
ٹس کرنا یا لانا: جھگڑا و جھگڑا کرنا، بے ایمانی کرنا
ٹک جبنے امر ہوئے: جو آدمی تھوڑے عرصے
زندہ رہتا ہے برائیاں کم کرتا ہے چنانچہ اپنی
نیکوں کی وجہ سے غیر فانی ہو جاتا ہے، یعنی
لوگ اسے عرصے تک یاد کرتے ہیں
ٹک پاس نہ ہونا: مفس ہونا
ٹک سا جواب دینا: فوراً انکار کر دینا، شوخی سے
جواب دینا
ٹک گانٹھ میں ہونا: آسودہ حال ہونا
ٹکے ٹکے بکنا: بہت سست یا کم قیمت ہونا
ٹکے دھڑی کرنا یا لگانا: سستا بیچنا
ٹکے سیدھے کرنا: اون پون کام کر کے رقم بنالینا
ٹکے سے گنتنا: بہت روانی کے ساتھ پڑھنا
بہت زیادہ سردی لگنا
ٹکے سیر مارے مارے پھرنا: بے رتبہ آدمی
ٹکے کا ٹھرا پینا: سستی شراب بھی تھوڑی ہی

نصیب ہونا

نکلے کا کام کرنا: تھوڑے معاوضے والا کام کرنا
نکلے کے واسطے مسجد ڈھانا: تھوڑے فائدے
کے لیے قبل اعتراض کام کرنا
نکلے گز کی چال چلنا: کم خرچ کرنا، عیاری اور
چالاک برتنا

نکلنکی باندھنا: پک جھپکانے بغیر دیکھنا

نکلنکی پر کھڑا کرنا: مرغوں کی لڑائی میں بہادر
مرغ دشمن کی ضرب سے مر جاتا ہے مگر میدان
سے نہیں ہٹتا تو اس وقت زمین میں تین نکلیں
گاڑ کر اس مرغ کی لاش ان نکلیوں پر رکھ دیتے
ہیں اور زندہ مرغ کو لاش پر الٹ کر رکھ دیتے
ہیں اگر وہ لات مار کر لاش کو نکلنکی سے نیچے
اُرادے تو قطعی طور پر فحش مانا جاتا ہے لیکن
اگر بھاگ نکلے تو بازی بار جاتا ہے
نکلنکی سے باندھنا: تپان یا نکلیوں کے ساتھ
باندھ کر مارنا

نکلنکی گنا (لگ جانا) غور سے دیکھنا

نکڑاٹھنا (جھینا): مار بڑا داشت کرنا

نکڑا کھانا: لڑھکاتا، بند بھٹھ بوجانا

نکڑا لڑنا: سر سے ٹکرا جانا

نکڑا لگانا: سر سے ضرب لگانا، صدمہ پہنچانا

نکڑا لگانا: کسی چیز سے ٹکرا جانا

نکڑا لینا: مقابلہ کرنا، صدمہ سہنا

نکڑا مارنا: سر مارنا، نکڑا لگانا

نکڑیں مارنا: کسی چیز سے سر ٹکرانا، بے فائدہ

کوشش کرنا

نکڑا چکھ لینا: تھوڑا سا کھالینا

نکڑا توڑنا: روٹی کھانا

نکڑا دینا: روٹی دینا، وظیفہ دینا

نکڑا ہانگنا: گداگری کرنا

نکڑا میسر نہ آنا: بھوکوں مرنا

نکڑوں پر پڑنا (پڑے ہونا): مفت کی روٹیاں

کھانا

نکڑے اڑانا: کھال اڑا دینا

نکڑے اڑنا: پارہ پارہ ہو جانا

نکڑے پکانا: سوکھی روٹی کے نکڑے گھی دودھ

شدر میں پکانا

نکڑے توڑنا: مفت کی روٹیاں توڑنا

نکڑے نکڑے کرنا: پارہ پارہ کرنا

نکڑے کرنا: تقسیم کرنا، بانٹنا

نکڑے لگانا: حصے جوتنا

نکڑی لٹنا: جواہروں کا ایک جہ جمع ہو کر جواہرینا

نکسال چڑھنا: بڑے پنے کا نکسال میں بننا یا

پکھ جانا

نکسال میں دھکا لگ جانا: بہت خرچ ہو جانا

نکے نوکی سرنا: بے کار پھرنے، بے کار کی خوشامد

کرنا

نکچ بھڑانا (لگانا): جوئے میں بہت تھوڑی رقم

لگانا

نکچ بننا ہونا: مستعد ہونا، گرم بستہ ہونا

نکڈیاں کسنا: رفقہ راز لینا

ٹنڈیاں کھینچنا: گرفتار ہو جانا

ٹوپی اتارنا: کسی کی بے عزتی یا توہین کرنا

ٹوپی اچھالنا: اظہار مسرت کرنا

ٹوپی بدلنا: بھائی چارہ قائم کرنا

ٹوپی چڑھانا: شکاری پرندوں کے سروں پر

ٹوپی چڑھانا تاکہ ان کی آنکھیں بند رہیں

ٹوپی پر ہاتھ ڈالنا: بے عزتی یا توہین کرنا

ٹوٹ پھوٹ ہونا: چیزوں کی تیاری یا لدائی

میں کچھ کا ٹوٹ جانا

ٹوٹ ٹوٹ کر (کے): شدت سے، کسی

تفریق سے، کٹ کر

ٹوٹ ٹوٹ کر برستا: موسلا دھار بارش ہونا

ٹوٹ ٹوٹ کر آنا: لگتا آنا

ٹوٹ رہنا: جدائی میں کھٹنا، کام کر کے تھک جانا

ٹوٹ کر دل آنا: بری طرح عاشق ہونا

ٹوٹ کر گرنا: دفعتاً آ جانا

ٹوٹے بال کھونستا: عورتیں ٹوٹے بالوں کو کسی

سوراخ میں ڈالتی ہیں

ٹوٹا اٹھانا (سہنا): نقصان اٹھانا

ٹوٹا دینا (بھردینا): نقصان پورا کرنا

ٹوٹا پڑنا (ہونا): کمی ہونا، نقصان ہونا

ٹوٹکا کرنا: جادو ٹوٹا کرنا

ٹوٹکا کرنے آنا: آنے کے بعد فوراً ہی واپس

چلے جانا

ٹوٹکا ہونا: جادو ہونا

ٹوک دینا: ٹوکنا، غلطی جتا دینا

ٹوک میں آنا (لگنا): حسد کیا جانا، نظر لگنا

ٹوک ٹوک کرنا: ٹکڑے ٹکڑے کرنا

ٹوکا ہونا: نظر لگنا

ٹوکرا دینا: پیچپی کے کھیل میں مخالف کو ہرا دینا

ٹوکرا سر پر ہونا: ذمہ داری ہونا

ٹوکروں اترنا: پھل بہت زیادہ مقدار میں گرنا

ٹوکے پر ہاتھ رہنا (رہ جانا): بھر مر رہنا

آبرورہ جانا

ٹوکری ڈھونا: محنت مزدوری کرنا

ٹوہ بوہ رکھنا: خبر رکھنا، حفاظت رکھنا

ٹوہ رکھنا: حال معلوم کرتے رہنا

ٹوہ لگانا: سراغ لگانا

ٹوہ میں رہنا: تلاش میں رہنا

ٹہیل کرنا: خدمت کرنا، آرام پہنچانا

ٹہوکا دینا: ہوشیار کرنا، ہاتھ یا پاؤں سے دھکا

دینا

ٹھاٹ باندھنا: ٹٹی باندھنا

ٹھاٹ بدلنا: نئی طرز اختیار کرنا

ٹھاٹ پڑا رہ جانا: مال و اسباب دنیا میں ہی رہ

جانا

ٹھاٹ پھیلانا: کسی چیز یا کام کو صحیح طریقے پر

چلانے کی تدبیر کرنا

ٹھاٹ سے آنا: شان و اہتمام سے آنا

ٹھاٹ سے پھرنا: شان و شوکت دکھانا

ٹھاٹ کرنا: سجاوٹ یا آرائش کرنا

ٹھاٹ مار کر اٹھنا: پرند کا پر جھاڑ کر اڑنے کے

یہ اٹھنا

ٹھٹھا مارنا: پرندے کا اڑنے سے پہلے پر

تولنا، مزے اڑانا

ٹھانیں مارنا: پانی کا اونچی اونچی پر شور مچیں

مارنا

ٹھالا پھرنا: آوارہ و بے کار پھرنا

ٹھٹھا اڑانا: ہنسی اڑانا، تضحیک کرنا

ٹھٹھا کرنا: مذاق کرنا، چہل کرنا

ٹھٹھا لگانا (مارنا): قہقہہ مارنا، آوازہ کنا

ٹھٹھا (ٹھٹھے) مار کر: مذاق میں، ذلیل کرتے

ہوئے

ٹھٹھے میں اڑا دینا: مذاق میں بات شتم کر دینا

ٹھٹھرے مارنا: جوار یا باجرے کے ذائقے سے

مارنا

ٹھٹھی پر ہاتھ دھ کر بیٹھنا: فکر مند یا غمگین ہونا

ٹھٹھی پلڑنا، ٹھٹھی میں ہاتھ دینا: خوش آمد کرنا

ٹھٹھی کے نیچے ہاتھ رکھنا: حیران ہونا

ٹھٹھی اڑانا: اُپ اڑانا

ٹھٹھکی دینا (لگانا): پتنگ بوجھنے دیکر کھڑا رکھنا

ٹھٹھ پڑنا: گلابی جاڑا ہونا

ٹھٹھارکھنا: خوش رکھنا، راحت دینا

ٹھٹھارہنا: رنج و غم سے دور رہنا

ٹھٹھا کر کے کھانا: سوچ بھر کا کام کرنا

ٹھٹھا کرنا: سر دکرنا، بیاس بجھنا، توڑنا

ٹھٹھا اگر مر نہ دیکھنا: کس معاملے سے تمام

پہلوؤں پر نظر نہ رکھنا

ٹھنڈا ہوا: کیوں کاٹتے ہو: بے فائدہ محنت

کیوں کرتے ہو

ٹھنڈا ہونا: سکون ہونا

ٹھنڈک پڑنا: جسن دور ہونا، کسی فتنہ کا دور ہونا

ٹھنڈے ٹھنڈے جانا: آرام سے جانا، دفع ہونا

ٹھنڈے ٹھنڈے گھر جانا: رخصت ہونا، دفع

ہونا

ٹھنڈے سانس بھرنا: غم یا رنج کی حالت میں

سر د آئیں کھینچنا

ٹھنڈی آگ سے جلنا: دھوکا دینا، دغا سے مارنا

ٹھنڈی نکلنا: چپک نکلنا

ٹھنڈی ڈھلنا: چپک ڈھس جانا

ٹھور ٹھور پھرنا: آوارہ پھرنا

ٹھور ٹھور توڑ دینا: جوت جوت الگ کر دینا

ٹھور رکھنا: بچ کر نہ جانے دینا، جان سے مار دینا

ٹھور رہنا: کسی جہد رہنا، مارا یا جانا

ٹھوڑی پر ہاتھ رکھ کر بیٹھنا: فکر مند ہونا

ٹھوڑی پلڑنا: غصہ دور ہونا، منت سماجت کرنا

ٹھوڑی کے نیچے ہاتھ دیکر بیٹھنا: رنجیدہ

ہونا، بلول ہونا

ٹھوڑی میں ہاتھ دینا: ناراضی دور کرنے کے

لیے خوش آمد کرنا

ٹھوسا بھی نہ دینا: کچھ بھی نہ دینا

ٹھوسا دکھانا: ضد یا ہمت کرنا

ٹھوسے پر مارنا: عزت نہ کرنا

ٹھوک بجائے: کھر کھوٹ پرکھ کے

ٹھوک بجا کے لینا: کھراکھوٹا پرکھ کے خریدنا
 ٹھوکا جانا: ٹھکانا
 ٹھوکر اٹھانا: نقصان برداشت کرنا
 ٹھوکر پر ٹھوکر اٹھانا (لگنا): لگا تار صدے اٹھنا
 ٹھوکر پر مارنا: حقیر یا ذلیل سمجھنا
 ٹھوکر لگنا: صدمہ پہنچنا
 ٹھوکر لگی ہونا: مصیبت یا نقصان کا پہنچنا
 تجربہ ہونا
 ٹھوکر لینا: غلطی کرنا
 ٹھوکر مارنا: حقیر سمجھنا، ترک کر دینا
 ٹھوکروں میں پڑا رہنا: بے عزتی اور ذلت کی
 حالت میں رہنا
 ٹھوکر میں چمنا: پاؤں کی ٹھوکر میں لگنا
 ٹھوکر میں دینا: اذیت یا تکلیف دینا
 ٹھوکر میں کھا کر سنبھلنا: نقصان اٹھا کر ہوش
 میں آنا
 ٹھوکر میں کھانا: رکنا، در بدر پھرنا
 ٹھوکر میں کھلانا (کھلوانا): ذلیل کروانا،
 در بدر پھرانا
 ٹھونگ مارنا: پیچ کی انگلی دوہری کر کے مارنا
 ٹھیس لگنا: ہلکا سا صدمہ لگنا، اذیت ہونا
 ٹھیک آنا: صحیح جگہ پر آنا، مین موقع پر آنا
 ٹھیک بنانا: سزا دینا، درست کرنا
 ٹھیک ہونا: درست ہونا
 ٹھیکا بجانا (بجنہ): طبع یا ذہن لوک اس انداز
 سے بجانا کہ گانے والے کو سہارا ملے

ٹھیک بھرنا: گھوڑے کا اچھلنا کودنا
 ٹھیکرا پھوڑنا: الزام دینا
 ٹھیکرے بکوانا: گھر کا سامان بکوانا یا بیلام کرنا
 ٹھیکرے منہ پر ٹوٹنا: چہرے پر نحوست برسنا
 ٹھیکرے میں ڈالنا: ایک رسم جو کہ بچے کی
 پیدائش پر کی جاتی ہے
 ٹھیکری آنکھوں پر رکھنا: بے مروتی کرنا،
 غفلت برتنا
 ٹھیکری چمنا: پاگل ہو جانا
 ٹھیکری کرنا: جاندا و بردباد کرنا
 ٹھیک لگانا: ہوجھر سے اتار کر دم لینا
 ٹھیکیاں لینا: دم لے کر چلنا
 ٹھینگا باجنا: رسوائی ہونا
 ٹھینگا دکھانا: خاطر میں نہ لانا
 ٹیپ بھرنا (کرنا): بچی عمارت کی درازیں
 سینٹ سے بھرنا
 ٹیپ جڑنا (مارنا): چپت یا دھول مارنا
 ٹینک منجھ میں پڑنا: الجھاؤ میں پڑنا
 ٹیڑھا پڑنا: سیدھا نہ کرنا
 ٹیڑھا چمنا (جانا): سیدھا نہ چمنا
 ٹیڑھا رہنا: مخالف بنے رہنا، ناراض رہنا
 ٹیڑھا ہونا: خمیدہ ہونا، بگڑنا
 ٹیڑھی آنکھ سے دیکھنا: دشمنی یا مخالفت کے
 جذبے سے دیکھنا
 ٹیڑھی آنکھیں کرنا: ناراض ہونا، بے مروتی دکھانا
 ٹیڑھی انگلی بغیر گھی نہیں نکلتا: اس دنیا میں

جا اترنا: ٹھہرنا، فروکش ہونا

جا ٹھہرنا: ٹڑپنا، مقابلہ کرنا

جا پڑنا: حمد آور ہونا

جا دھمکنا: اپنا تک کسی جگہ پہنچ جانا

جا لہنا: ٹھہرنا، قیام کرنا

جا گھسنا: زبردستی داخل ہو جانا

جا ملنا: پیچھے سے کرل جانا

جا ٹکنا: اتفاق جا پہنچنا

جادو الٹ دینا: جادو کا اثر جادو کرنے والے

پر ہی ہو جائے

جادو الٹنا: جادو کا اثر جادو کرنے والے پر ہی ہو

جائے

جادو برحق، کرنے والا کافر: جادو کے ثبوت

میں کرنے والے کی مذمت میں کہا جاتا ہے

جادو پڑھ کر ماش مارنا: ماش کے دانے پر منتر

پڑھ کر مارنا

جادو پلٹ جانا: جادو منتر کا الٹا اثر ہونا

جادو جگانا: جادو کا عمل کرنا

جادو چلانا: جادو کرنا

جادو چلنا: سحر کا اثر ہونا

جادو ڈالنا: اثر میں لے لینا

جادو کرنا: افسوس کرنا

جادو کی نظر: پرکشش نگاہ

جاڑا پڑنا: سردی پڑنا

جاڑا چڑھنا: سردی کے ساتھ بخار چڑھنا

جاڑا اکھانا: سردی برداشت کرنا

سیدی طرح کام نہیں چلتا

نیز ہی باتیں: اکھڑی اکھڑی باتیں کرنا

نیز ہی سنانا: بُرا بھلا کہنا

نیز ہی چال چلنا: سب کے خلاف چلنا

نیک دھرتا: نیکارادہ کر لینا

نیک رہنا: بھرم رہنا، اعتبار قائم رہنا

نیک لگانا: کسی چیز کے سہارے کھڑا ہونا یا بیٹھنا

نیکا بھیجنا: لگائی کرنا

نیکا کروانا: سوئی لگوانا

نیکا لگانا: ماتھے پر بندی لگانا

تیس تیس کرنا: مہمل باتیں کیے جانا

تیس ہو جانا: مر جانا

ٹنٹ پکوڑا ہو جانا: ناراض ہو کر منہ پھل لینا

ٹہیلا پھرنا (پھیلاتا): شادی رچانا

(ث)

ثواب بخشنا: اپنا کمایا ہوا ثواب دوسروں کو

دے دینا

ثواب کماتا: نیک کام کرنا

ثواب ٹوٹنا: کام کا اچھا اجر پانا

(ج)

جا بجا کہنا: برا بھلا کہنا، بدنام کرنا

جا ضرور بند ہونا: قبض ہونا

جا ضرور خطا ہونا (نکل جاتا): بے اختیار

پاخانہ نکل جانا

جاڑا لگنا: ٹھنڈا لگنا

جاگ اٹھنا (پڑنا) (جانا): سوتے سے اٹھ

جانا، بیدار ہو جانا

جاگتے رہنا: بیدار رہنا نہ سونا

جال بچھنا: (ڈالنا): رُفقا کر کے کی تدبیر کرنا

جال پھینکنا: کسی کو پھنسنے کے لیے پال چھنا

جال رگانا: جنوری یا رندے کو پکڑنے کے لیے

جال بچھانا

جال مارنا: کسی کو فریب دینا

جال میں آنا: دھوکہ کھانا، پکڑے جانا

جال میں پھنسنا: اُترنے پر نہ ہونا، دھوکے میں آنا

جالا پڑنا: آنکھ پر جھلی یا پردہ پڑ جانا

جال لینا: دیواروں سے ٹکری کے جالے صاف

کرنا

جالی پڑنا: آم کی یہی میں سٹھلی پڑنے سے

پہلے ریشہ پڑنا

جالی کاڑھنا (ٹکالنا): جالی کا کام کرنا

جام اڑانا (اڑنا): شراب نوشی کرنا

جام پر جام چڑھانا: بکثرت شراب پینا

جام چڑھانا: شراب پینا

جام چلنا: شراب کا دور چلنا

جام لبریز ہونا: پیالہ بھر جانا

جامہ قطع کرنا: کسی صفت یا عیب میں کامل ہونا

جامے سے باہر ہو جانا: بہت اترانا، فخر کرنا،

غصے میں آپے سے باہر ہو جانا

جامے سے نکل پڑنا: بہت زیادہ اترنا

جانے سے نکل جانا: خوشی یا غصے میں آپے

سے باہر ہو جانا

جامے میں پھولا نہ سماتا: اتنا خوش ہوا کہ

آپے سے باہر ہو جانا

جامے میں رہنا: اپنے حواس میں رہنا

جان آنا (آ جانا): قوت آنا

جان اڑنا: جان کی پروا نہ کرنا

جان آنکھوں میں آنا: مرنے کے قریب ہونا

شدید انتظار ہونا

جان اٹکنا: نزع کی حالت

جان اڑی ہونا: پریشانی، بدحواسی

جان الجھنا: آفت میں پڑ جانا

جان بچا جانا: الگ ہو جانا

جان بحق (تسلیم) ہونا: مرجانا

جان بر ہونا: محفوظ رہنا

جان بھاری ہونا: مصیبتوں سے کھرا جانا

زندگی سے تنگ آ جانا

جان بیٹنا: طمع کی وجہ سے وہ کام کرنا جس میں

جان جانے کا خطرہ ہو

جان بے کل ہونا: گھبراہٹ ہونا

جان پانا: تازگی آ جانا، نئی زندگی پیدا ہو جانا

جان پر آنا: سخت مصیبت ہونا

جان پر آسمان ٹوٹنا: آفت نازل ہونا

جان پر آنا: خطرہ قریب ہونا

جان پر بن جانا (بننا): مصیبت میں پھنس جانا

جان پر جو کھم آنا: مصیبت میں پھنسنا

جان دو بھر ہونا: زندگی وہاں معلوم ہونا	جان پر کھینا: ایسا کام کرنا جس میں جان
جان دھکدھکی میں اٹکنا: سخت بے چینی ہے	جانے کا خطرہ ہو
قراری یا گھبراہٹ	جان پر نوبت آنا: زندگی خطرے میں پڑ جانا
جان دینا: مرجانا، خودکشی کرنا	جان پڑنا: زندگی پیدا ہونا
جان ڈالنا: روح ڈالنا، تازہ دم کرنا	جان پڑی ہونا: ہر وقت کسی کی طرف دھیان
جان رکھنا: طاقت ور ہونا	لگا ہونا
جان رمتے ہونا: تھوڑی سی جان باقی ہونا	جان پر گزرنا: تکلیف یا ذریت میں ہونا
جان رہنا: زندگی برقرار رہنا	جان پھڑکنا: بیتابی محسوس کرنا، گھبراتا
جان سپر کرنا: دوسروں کو بچانے کے لیے اپنی	جان پھنسانا: مصیبت میں جان ڈالنا
جان خطرے میں ڈالنا	جان پیاری ہونا: زندگی عزیز ہونا
جان کن سے ہو جانا: ڈر جانا، سہم جانا	جان تصدق کرنا: دوسرے پر اپنی جان قربان
جان سوکھنا: خوف معلوم ہونا	کر دینا
جان سولی پر ہونا: خطرے میں ہونا	جان جاتی رہنا (جانا): مرجانا
جان سے بیزار ہونا: جان سے تنگ آنا	جان جلانا: رنج دینا، غصہ بھڑکانا
جان سے جانا: مرنا	جان جلنا: رنج ہونا، غصہ ہونا
جان سے دور: جب کسی مرے ہوئے شخص	جان جھوکتا: قربان ہو جانا
سے کسی اپنے زندہ عزیزوں کو نسبت دیتے	جان حیران: محنت سے گریز کرنا
ہوئے کہتے ہیں	جان چلی جانا: بے چینی گھر آہٹ یا انصراب
جان سے زیادہ عزیز رکھنا: بہت پیار سمجھنا	ہونا
جان سے گزرنا (جانا): مرجانا	جان چھڑانا: پسند نہ یا گرفت سے نکلنا
جان سے مار ڈالنا: قتل کرنا	جان چھڑکنا: عاشق ہونا، بے انتہا پیار کرنا
جان سے مایوس ہونا: جینے کی امید نہ رہنا	جان چھوٹنا: نجات ملنا
جان سے ہاتھ اٹھانا (دھو بیٹھنا): مرنے پر	جان حاضر ہونا: بڑی سے بڑی قربانی پر آمادہ
آمادہ ہونا	ہونا
جان عذاب میں ڈالنا: جان مصیبت میں	جان دریغ نہ کرنا: کسی کے مقابلے میں اپنی
پھنسانا	جان کو بھی کچھ نہ سمجھنا

حاصل ہونا

جان میں جان نہ ہونا: بہت کمزور ہونا

جان نثار کرنا: جان فدا کرنا

جان نہ بچنا: موت سے نہ بچ سکتا، چھٹکار نہ ہونا

جان نہ چھوڑنا: پیچھا نہ چھوڑنا، مار ڈالنا

جان نہ ہونا: کمزور ہونا

جان دارنا: جان قربان کرنا

جان و مال کو رونا: کسی کی جان اور مال کے

نقصان کا رنج و ملال کرنا

جان ہلاک کرنا: حد سے زیادہ کام لینا

جان ہوا ہونا: جان نکلنا بہت زیادہ ڈرنا

جان ہونا: زور یا قوت ہونا، بہت عزیز ہونا

جان بوجھ کر: دیدہ و دانستہ، ارادنا

جان بوجھ کر کنویں میں گرنا: واقف ہوتے

ہوئے نقصان اٹھانا

جان پڑنا: دھیان میں آنا، محسوس ہونا

جان جانا: واقف ہونا، پہچان جانا

جان رکھنا: یاد رکھنا، دل میں بٹھالینا

جان کر انجان بننا: واقف ہونے کے باوجود

لاعلمی ظاہر کرنا

جان نہ ہونا: بہت کمزور ہونا

جانچ پرکھ کرنا: آزمانا، آٹکنا

جانچ پڑتا ل کرنا: اندازہ کرنا، گنتی کرنا

جانے دو: درگزر کرو

جانے دینا: درگزر کرنا

جانز رکھنا: صحیح قرار دینا، حلال جاننا

جان غش ہونا: کسی پر فریفتہ ہونا

جان کا خواباں ہونا: مارنے کے درپے ہونا

جان کام آتا: کسی کی خدمت میں مرجانا

جان کو جان نہ سمجھنا: حد سے زیادہ محنت کرنا

جان کو رونا (کلپنا): صبر کر بیٹھنا

جان کھا جانا: تنگ کرنا

جان کھپنا: بہت زیادہ محنت کرنا، فکر کرنا

جان کھینچنا: دم نکلنا

جان کھوتا: رنج کرنا، مرجانا

جان کی پڑی ہونا: زندگی کی فکر ہونا

جان کی طرح رکھنا: بہت عزیز رکھنا

جان کے برابر رکھنا: بہت زیادہ عزیز رکھنا

جان کے پیچھے پڑنا: جان کے درپے ہونا

جان کے پیچھے عذاب نکلنا کوئی بکھیرا یا

مصیبت اپنے سر لینا

جان کے لالے پڑنا: جینے کی امید نہ رہنا

جان گھلانا: فکر یا غم سے نڈھال ہونا

جان گھل جانا: کمزور ہو جانا

جان گنونا: بے فائدہ جان دے دینا

جان لیوں پر آنا: عالم نزع میں ہونا

جان لڑا دینا: مرنے کو تیار ہو جانا

جان لہرانا: مائل ہونا، عاشق ہونا

جان لینا: مار ڈالنا، سمجھ لینا

جان مار کر کام کرنا: بہت محنت سے کام کرنا

تنگ کرنا

جان میں جان آنا (پڑنا): تسلی ہونا، خوشی

جائز قرار دینا: قانوناً جائز ہونے کا فیصلہ دینا
جائزہ دینا: حسب کتاب کی جانچ پڑتال کروانا
جائزہ لینا: جانچنا، ذہن میں تولنا
جبر اٹھانا: سختی جھیلنا، دکھ اٹھانا
جبر ہونا: ظلم ہونا، سختی ہونا
جبر ابھرتی کرنا: زبردستی فوج میں بھرتی کرنا
جبر اتوڑنا: ضرب سے منہ توڑ دینا
جبر اچلانا: منہ چلانا

جھٹی لا بھ اتنی لو بھ: جتنا زیادہ فائدہ اتنی ہی
لا لُج

جھٹا باندھنا: گروہ بنانا، ایک کرنا
جج بیٹھنا: جانچ کرنا، سوچ و چار کے بعد فیصلہ کرنا
جرات دکھانا: دلیری یا بہادری کا کام کرنا
جرمہ نوشی کرنا: گھونٹ گھونٹ کر کے پینا
جرمہ آنا: پٹھانوں کی جماعت یا وفد کا کسی کام
کے لیے کسی افسر کے پاس آنا
جگر بٹھانا (بلاانا): کسی مقدمے کے بارے
میں فیصلہ طلب کرنے کے لیے جرمہ مقرر کرنا
جرمہ بیٹھنا: کسی مقدمے کے فیصلے کے لیے
جرمہ اکٹھا ہونا

جرمے میں بھیجنا: کوئی مقدمہ سماعت یا فیصلے
کے لیے جرمہ کو سوپنا

جرم کا ارتکاب کرنا: مجرم بن جانا، جرم کر بیٹھنا
جرم کا اقبال کرنا: اپنے جرم کو مان لینا

جریب چلانا (ڈالنا): ناشی پھینکنا، ایک کھیل
جس شخص کی لاشی سب سے زیادہ دور جاتی ہے

وہی جیتتا ہے

جڑ اکھیرنا: تباہ و برباد کرنا، بچ کئی کرنا

جڑ جمانا: مضبوط کرنا، قائم کرنا

جڑ جمن: قائم ہونا، مضبوط کرنا

جڑ سے ناک کاٹنا: بہت زیادہ ذلیل و خوار کرنا

جڑوں میں پانی دینا: تباہی کی سازش کرنا

جس پر مرنا: ناموری اور شہرت کی تمنا رکھنا

جسر کرنا: نام پیدا کرنا، شہرت حاصل کرنا

جست بھرنا: چھٹا لگ مارنا

جشن اڑانا: مزے اڑانا

جھا جھیلنا: ظلم یا زیادتی برداشت کرنا

جھا کھٹاٹھنا: مصیبتیں اٹھانا

جھٹے پڑنا: سلوٹیں پڑنا، کسی ہونا

جھٹی کرنا (کھانا): نروار مادہ کا ایک دوسرے
کولنا

جگ جانی دیس بکھانی: بہت مشہور

جگ جیتنا: دنیا کو فتح کر لینا، غائب آجانا

جگ پھوٹنا (ٹوٹنا): پھوٹ پڑنا، چوسر میں

دو ٹوٹوں کا جد ہونا

جگ پھوڑنا جگ توڑنا: ایسے حالات پیدا

کرنا کہ نا اتفاقی ہو جائے

جگت لڑانا، جگت لگانا: تدبیر چلانا، تعلق بنانا

جگت لڑانا: شک ملنا، تلوار میں بات چیت

کرنا

جگت ملانا: مطلب لگانا

جگر آب ہونا: سخت صدمہ پہنچنا، خوفزدہ ہونا

جگر اچھلنا: خوف کھنا

جگر پاش پاش ہونا: غم کی شدت ہونا

جگر پانا: حوصلہ ہونا

جگر پانی ہونا: ہمت ٹوٹنا

جگر پر پتھر رکھ لینا: صبر کر لینا، ضبط کرنا

جگر پر چھریاں چھننا: بہت بے چین ہونا

جگر پر ہاتھ رکھنا: بے قراری کی حالت میں

کلیج تھامنا

جگر پک جانا: برداشت کی حد ہو جانا

جگر پھٹنا: سیدرُخ دلال ہونا

جگر پٹنا: رنج کرنا

جگر پھیلنا: دل جلنا، رنج کرنا

جگر تھام کے بیٹھ جانا: صدمہ کے بعد دل

تھام کے بیٹھ جانا

جگر تھم کے بیٹھنا: کوئی ایسی بات یا واقعہ

سننے کے لیے خود پر قابو پانا جو بہت صدمہ یا رنج

دینے والی ہو

جگر ٹکڑے ٹکڑے ہونا: رنج یا صدمے سے

دل ٹوٹنا

جگر جلنا: غصہ آنا، انفوس یا ملل ہونا

جگر چاک ہونا: سخت صدمہ ہونا

جگر خون کر دینا: روح فی یا دلی صدمہ پہنچنا

جگر خون ہونا: سخت ترین نفسی صدمہ ہونا

جگر دو ٹکڑے ہونا: دل پر اذیت ناک صدمہ

پہنچنا

جگر دہلنا: ڈرنا، خوف کھنا

جگر دیکھنا: حوصلہ رکھنا

جگر رکھنا: حوصلہ رکھنا

جگر سے دھواں اٹھنا: بے حد صدمہ ہونا

جگر شق ہونا: سخت صدمہ پہنچنا

جگر کاٹنا: کوئی ایسی چیز کھلا دینا جس سے جگر

کٹ جائے

جگر کانپ جانا: خوف طاری ہو جانا

جگر کرنا: حوصلہ کرنا

جگر کو پیٹنا: آہ و زاری کرنا

جگر کود دیکھنا: دلی اور حوصلے کی داد دینا

جگر کھودنا: سخت الجھن ہونا

جگر کے پار ہونا: بھرپور زخم لگنا

جگر کے ٹکڑے ٹکڑے ہونا: رنج و ملل سے

دل ٹوٹ جانا

جگر ہو کرنا شدید صدمہ پہنچنا

جگر ہو ہونا: انتہائی صدمے سے طاقت برداشت

کا جواب دے دینا

جگر مسوس لینا: صدمہ اٹھاتے وقت بے بس ہونا

جگر منھ کو آنا: سخت دکھ ہونا

جگر میں چٹکیاں لینا: اندر ہی اندر تلیف دینا

جگر نا سورا ہونا: ناقابل فراموش صدمہ پہنچنا

جگر بل جانا: خوف یا صدمے سے دس پر گہرا

اثر ہونا

جگر ہونا: حوصلہ ہونا

جلہ ہونا: گنجائش نکالنا، مکان بنانا

جلہ بھر جانا: گنجائش نہ رہنا

جگہ جگہ درد کرنا: بدن کے ہر حصے میں درد ہونا	چھوٹا
جگہ دل میں ہونا: محبت ہونا، قدر ہونا	جلال آنا: غصہ آنا، جوش آنا
جگہ جگہ ہونا: ہر جگہ ہونا	جلتی آگ: بجھانا: بھڑکانا
جگہ چھوٹا: مقام چھوٹا، ہٹنا	جلتی آگ پر تیل چھڑکنا: لڑائی کو اور بڑھانا
جگہ خالی کرنا: کسی کا کسی جگہ سے اٹھ کر چلے جانا	جلتی آگ میں پانی ڈالنا: لڑائی یا فساد کی
جگہ دلانا: نوکری دلانا	آگ بجھانا
جگہ دینا: ٹھہرانا، رہنے کے لیے مکان دینا	جلد مزاج: کسی بات پر فوراً بھڑک اٹھنے والا
جگہ روکنا: خالی جگہ پر بیٹھ جانا	جلدی بچانا: جلدی کی تاکید کرنا
جگہ سر خرچنا: موقع سے خرچ کرنا	جلوہ آرا ہونا: خاص بناؤ سنگار یا سج دھج کے سامنے آنا
جگہ سر (سے) ہونا: منہ سب جگہ ہونا	جلوہ دکھانا: سچ دیکھنا
جگہ ملنا: نوکری ملنا، ملازمت ملنا	جلی کٹی پر آنا: برا بھلا کہنا
جگہ ہونا: منجاش ہونا	جلی کٹی رکھنا: دوستی رکھنا
جل تھل ایک ہونا: ہر جگہ پانی ہی پانی ہونا	جماعت میں بیٹھنا: بچوں کا درجے میں بیٹھ کر پڑھنا
جل جانا: آگ لگ جانا، حسد کرنا	جمہ ہونا: ٹھمدہ، ٹھہرا ہوا
جل کر رکھ ہونا (خاک): سخت ناراض ہونا	جمع ہونا: اطمینان ہونا
جل دینا: فریب دینا	جمعیت اکٹھا کرنا: لشکر جمع کرنا
جل کھیلنا: دھوکے میں ڈالنا	جن ڈھونڈ اتن پایا: جس نے محنت کی اس نے کامیابی حاصل کی
جل میں آنا: فریب میں آنا	جن کا بیڑا ان کا کھیرا: جن کا کٹم قبیلہ بڑا ہوگا
جلا جلا کر مارنا: غم دے دے کر جان گھلانا	ان کا ہی لوگوں پر رعب ہوگا
جلا دینا: آگ لگانا، غصہ دلانا، جھینرنا	جن اتار دینا: آسیب دور کرنا، غصہ دور کرنا
جلے پر نمک چھڑکنا: تکلیف زدہ کو اور زیادہ تکلیف دینا	جن چڑھانا: آسیب کا اثر ہونا، غصہ ہونا
جلے پھپھو لے پھوٹنا: شکوے شکایت سے دل کا غبار نکالنا	جن سوار ہونا: غصہ ہونا، آسیب ہونا
جلا دینا (کرنا): چمکانا	جن شیشے میں اتارنا: ضد یا سرکش آدمی کو قابو
جلاب سالگ جانا: خوف یا تشویش سے دست	

کر لینا

جنگل ہو کر چمٹنا: بری طرح پیچھے پڑنا

جندرے ڈھیلے ہونا: سست ہو جانا

جنگ سر کرنا: لڑائی پر فتح پانا

جنگل پھرنا (جانا): بیت الخلا جانا

جنگل میں منگل ہونا: دیرانے میں آبادی اور

روقی ہونا

جنگل ہو جانا (ہونا): دیرانہ ہو جانا

جنگلی کبوتر ہونا: میل جول سے کترانا

جنم میں تھوکننا: عیب لگانا، نام دھرنا

جنون آنا: غصہ آنا، طیش آنا

جنون اچھلنا: خط سوار ہونا

جنون چڑھنا: پاگل پن سوار ہونا

جو جو حساب لینا: انتہائی سختی سے حساب لینا

جوا چور: وہ جواری جو اپنا دواؤں جیت کر کھسک

جائے

جوا ڈال دینا: تھک جانا

جوا کھیلنا: دواؤں لگانا

جوا ہارنا: ہارنا، جوا گردن سے اتار پھینکنا

جواب تک نہ دینا: چپ سادھ لینا، ناراض ہونا

جواب دہی سے بری کرنا: ذمہ دار قرار نہ دینا

جواب دہی کرنا: مواخذہ کرنا

جواب دے جانا: کسی چیز کا بے کار یا بے

مصرف ہو جانا

جواب دے دینا: قطعی انکار کر دینا

جواب نہ رکھنا (ہونا): بے مثال ہونا

جوانی ابھرنا: جوان ہونے کی علامتیں ظاہر ہونا

جوانی دھل جانا: جوانی ختم ہو جانا

جوانی کا پھل: عیش و آرام، جوانی کے مزے

جوانی میں مانجھا ڈھیلا: جوانی میں سستی اور کاہلی

جواہر میں تولنا: قدر کرنا، وقعت کرنا

جو بن ابھرنا (امٹنا): جوانی کا آغاز ہونا

جو بن برسننا: خوبصورتی ظاہر ہونا

جو بن پر آنا (ہونا): حسن کا زیادہ (دلکش ہونا)

جو بن پھٹا پڑنا: حسن میں نہایت اضافہ ہونا

جو بن ٹپکنا: جوانی ظاہر ہونا

جو بن چمکانا: جو بن کا ابھار دکھانا

جو بن دکھانا: حسن کی بہار دکھانا

جو بن لٹنا: رونق ختم ہونا

جو بن نکالنا: رونق پر آنا

جوت بہت کرنا (چڑھانا): مندر میں دیا جانا

جوت پڑنا: بکس پڑنا، روشنی پڑنا

جوتا اٹھانا: مارنے کے ارادے سے جوتا تھ

میں لینا

جوتا برسانا: جوتوں کی مار مارنا

جوتا برسننا: جوتے پڑنا

جوتا جاتی: لڑائی جھگڑا

جوتی چلانا: کسی جوتے کو بہت عرصے تک

ثابت رکھنا

جوتا چلنا: کسی جوتے کا کافی عرصے تک نہ ٹوٹنا

جوتا چھپانا: شادی کی تقریب کی ایک رسم

جوتا دینا: بے عزتی کرنا، پہننے کے لیے جوتا

پیش کرنا

جوتا سر پڑوٹنا: بہت زیادہ مار پڑنا

جوتا لگنا: گھانا یا خصارہ ہونا

جوتا مارنا: احسان کر کے شرمندہ کرنا، جوتے

سے مارنا

جوتی پر رکھ کر روٹی دینا: ذلیل کر کے روٹی کھانا

جوتی پر مارنا: ذلیل یا حقیر سمجھنا

جوتی کی نوک پر مارنا: ذلیل سمجھنا، نفرت کا

اظہار

جوتی کے برابر نہ سمجھنا: ذرا بھی خاطر میں نہ لانا

جوتے کے تلے سے ناک کاٹ لینا: بہت

ذلیل کرنا

جوتے سے خبر لینا: جوتوں سے مارنا

جوتیاں توڑنا: دوز و صوب یا کوشش کرنا

جوتیاں چٹختے پھرتے پھرتے: آوارہ پھرتا

جوتیاں سر پر رکھنا: احترام کرنا، خوشامد کرنا

جوتیاں سیدھی کرنا: بڑوں یا بڑوں کی

خدمت کرنا

جوتیاں سی گانٹھنا: بہت موٹی سلائی کرنا

جوتیاں کھانا: جوتیوں سے چمنا

جوتیاں مارنا: طعنے دینا، ذلیل کرنا

جوتیوں سمیت آنکھوں میں بیٹھنا: آنکھوں

میں دھول جھونکنا

جوتیوں سے لگا ہونا: ہم وقت ساتھ ہونا

جوتیوں کا صدقہ: کسی کی توجہ سے کام ہونے

پر اس وقت کہتے ہیں جب کسی کا احسان ماننے کا

اظہار کیا جائے

جوتیوں میں ڈال بٹنا: ڈرائی جھڑا ہونا

جوتیوں میں ڈال دینا: بے عزت کرنا، قدر گھٹانا

جور و کا مرنا گھر کا خرابہ بیوی کے مر جانے

سے گھرا جڑ جاتا ہے

جوڑ توڑ کرنا: ساز باز کرنا، فریب کرنا

جوڑ بٹھانا: چول بٹھانا، حسب کی میزان

درست کرنا

جوڑ جوڑ شرارت بھری ہونا: بہت زیادہ شریر ہونا

جوڑ جوڑ کے مر جانا: کنجوسی سے جمع روپیہ سے

فائدہ اٹھائے بنائے مر جانا

جوڑ گانٹھنا: چالاکی سے کام لینا

جوڑ لگانا (لگن): پیوند لگانا، جوڑ لگانا

جوڑ ملنا: برابر کا ہونا، تنک ملنا

جوڑا بڑھانا: پوشاک اتار کر رکھنا

جوڑا باندھنا: بالوں کو آٹھ کر کے سر کے پیچھے

باندھنا

جوڑا کھولنا: بالوں کی گرہ کھولنا

جوڑی بانٹنا: دو بیویوں کا خاوند ہونا

جوش کھانا (مارنا): بانٹنا، کھونٹنا، زیادتی ہونا

جوش میں آنا: چڑھاؤ یا طغیانی پر آنا

جوش میں لانا: غصہ دلانا، برا بیچنے کرنا

جو کھم میں پڑنا: مصیبت میں پڑنا

جو حوصلہ اٹھانا: نقصان برداشت کرنا، خصارہ

اٹھانا

جو کھوں میں پڑنا: خطرے میں پڑنا

جو کھوں میں ڈالنا: آفت میں پھنسانا

جوگ لینا: ترک دنیا کرنا

جوگی ہو جانا: فقیری لے لینا

جولانیوں پر آنا: ترنگ میں آنا

جولانیوں پر رہنا: جوش میں بھرے رہنا

جون بدلنا (پلٹنا): ظاہری شکل تبدیل کرنا،

غیر معمولی ترقی یا تنزلی

جون پوری کرنا: زندگی گزارنا

جونک ہو کے چمٹنا: جونک کی طرح چمٹنا، کسی

کے پیچھے پڑ جانا

جو ہراڑانا: کسی چیز کی خوبی کی نقل کرنا

جو ہر دکھانا: ہنر یا ایاقت یا فضیلت ظاہر کرنا

جو ہر کرنا: راجیوتوں کی ایک رسم

جو ہر کھلنا: خوبیاں یا ہنر ظاہر ہونا، نا اہلی ظاہر

ہونا

جو ہر نکالنا: عیب و ہنر ظاہر کرنا

جہاں آنکھوں میں اندھیرا ہونا: سخت کھیرا ہٹ

اور پریشانی ہونا

جہاں تنگ ہونا: مصیبتوں کا جھوم ہونا

جہاں سے اٹھ جانا (گزر جانا): مرجانا

جہاں سے ہاتھ اٹھانا: گوشہ نشینی اختیار کر لینا

جہاں سیاہ ہونا: رنج و غم کی شدت ہونا

جہاں کا چکر: دنیا بھر میں پھرنا

جہنم میں ڈالنا: عذاب میں مبتلا کرنا

جہنم اصل کرنا: دشمن کو قتل کر دینا

جہیز میں آنا: لڑکی کی شادی میں والدین کی

طرف سے ملاحظہ

جھاڑ باندھنا: لگاتا رہنے لگنا

جھاڑ بسانا: لڑائی یا جھگڑا مول لینا

جھاڑ پچھوڑ دیکھنا: جانچ تول کرنا

جھاڑ پونچھ برابر کرنا: سب خرچ کر ڈالنا

جھاڑ جانا: چٹ کر جانا

جھاڑ دینا: منتر پھونکنا، ناراض ہونا، صفائی کرنا

جھاڑ ڈالنا: پھٹکارنا، وصول کر لینا

جھاڑ کا کاشنا: جھاڑی کا کاشنا، لڑاکا انسان

جھاڑ کے پر نکالنا: کثرت سے پر نکالنا

جھاڑ لینا: نفع کمال لینا، صفائی کر لینا

جھاڑ ہو کر لپٹنا: پیچھے نہ چھوڑنا، چمٹ جانا

جھاڑ اچانا (لینا): تلاش لینا

جھاڑ نا جھٹکنا: صفائی کرنا

جھاڑ و پھر جانا: بربادی، صفایا ہو جانا

جھاڑ و پھیرنا: صفایا کرنا، کچھ نہ چھوڑنا

جھاڑ و رنا: نفرت کا اظہار کرنا

جھاڑ و دینا: صفائی کرنا

جھاڑ ہو کر لپٹنا: پیچھے پڑ جانا

جھاگ لانا: غصے یا جوش کی حالت میں منہ

سے تھوک نکالنا

جھال آنا: طوفان آنا، دفعتاً مینہ پڑنا یا اوجھل کرنا

جھانٹ برابر نہ سمجھنا: کچھ بھی وقعت نہ ہونا

جھانٹ بھی نہ اکھاڑ سکنا: کسی کا ہیل نہ ہونا،

ذرا بھی نقصان نہ پہنچا سکنا

جھانٹیں اکھاڑنا: طنزاً کچھ نہ کر سکنے کے موقع

پر بولتے ہیں

جھانجھ لانا: لڑنا، غصہ دکھانا

جھانسانا بتانا (دینا): دھوکہ یا فریب دینا

جھانولی دینا: تاز بھری نگاہ ڈالنا

جھپکھپکھانا: کنگوے کا الٹ کر کرنا

جھپکا کا مارنا: کوئی کام بہت جلد کرنا

جھپکھپکھانا: جلدی جانا

جھپکھپکھ کر آنا: حمد کرنا

جھپکھپکھ لینا: باتھ سے چھین لینا

جھپکھپکھ میں آ جانا: بھاگتے ہوئے، تڑپ یا جانور

سے ٹکر کر کرنا

جھپکھپکھ مارنا: چنگل مارنا، پنچہ مارنا

جھپکھپکھ آنا: آنکھ لگ جانا، شرم آنا

جھپکھپکھ دکھانا: صورت دکھانا

جھپکھپکھ لینا: تھوڑی دیر کے لیے سو رہنا

جھپکھپکھ کھانا: اچھا من، چوٹ کھانا

جھپکھپکھ میں آنا: کسی دوزخ سے ہونے انسان

کی زد میں آنا

جھپکھپکھ میں لانا: قابو میں لانا

جھپکھپکھ جانا: لاغر ہو جانا

جھپکھپکھ دینا: جھٹکنے سے پرے ہٹا دینا

جھپکھپکھ لینا: چھین لینا

جھپکھپکھ اٹھانا: صدمہ اٹھانا، خسار و برداشت کرنا

جھپکھپکھ پڑنا: دھچکا لگنا

جھپکھپکھ دینا: صدمہ پہنچانا، کسی کو زور سے ہلاتا

جھپکھپکھ کرنا: چوری کرنا، جانور کی گردن اڑانا

جھٹکا کھانا: تکلیف پہننا

جھٹکے پانا: صدمے اٹھانا

جھٹکے کا مال: چوری کا مال

جھٹک جانا: رک جانا، یکدم چونک پڑنا

جھٹک نکھنا: انوس ہو جانا، رکاوٹ نہ رہنا

جھٹک ہونا: حجاب ہونا، رکنا

جھٹک جھٹک کر ڈالنا: ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالنا

جھٹک کٹ ہو جانا: پیچھے رہ جانا

جھٹکیاں پڑنا: کھال مر جھانرسوں میں پڑنا

جھٹکیاں: بوزخ ہو کر کام کے قابل نہ رہنا

جھٹکیاں: موسلا، حد، بارش ہونا

جھٹکیاں: بوزخ و پیہ برسنا: بہت زیادہ آمدنی ہونا

جھٹکیاں: بوزخ و پیہ مارنا: تھپڑوں کا تار باندھ دینا

جھٹکیاں: بوزخ و پیہ میں لڑنا

جھٹکیاں: بوزخ و پیہ میں تھپڑوں میں تھپڑا ہونا

جھٹکیاں: بوزخ و پیہ: تلاشی لینا، سب دینا

جھٹکیاں لینا: تلاشی لینا

جھٹکیاں دینا: ڈانٹ دینا

جھٹکیاں پڑنا: تازنا

جھٹکیاں کھانا: تاز پڑنا

جھٹکیاں باندھنا: لگانا، لگا تار دونا، تار نہ ٹوٹنا

جھٹکیاں دینا: کھانا: غوطے کھانا، زمانے کا

اتار چڑھاؤ دیکھنا

جھٹکیاں لینا: ڈالیاں لگانا

جھٹکیاں پیدا کرنا (اٹھانا): لڑائی کی نیت سے

چھین چھڑ کرنا

جھنڈا گرنا: فتح یا قبضہ ہونا

جھنڈا نیچا کرنا (جھکانا): بادشاہ وقت کی موت

پر جھنڈا نیچا کرنا

جھنڈے پر چڑھنا: بدنام ہونا، رسوا ہونا

جھنڈی دکھانا: لائن کلیردینا، انکار کرنا

جھوٹ بکنا: نقصان پہنچانے کے لیے جھوٹ

بولنا

جھوٹ بنانا: تہمت تراشنا

جھوٹ بولنا: واقعے کے خلاف بیان کرنا

جھوٹ پکڑنا: جھوٹی بات بتا لینا

جھوٹ جانتا: اعتبار نہ کرنا

جھوٹ سچ لگانا: تہمت لگانا

جھوٹ کا پل باندھنا: بہت زیادہ جھوٹ بولنا

جھوٹ کو سچ کر دکھانا: جھوٹ بات کو حقیقت

عمل کے ذریعے سچ ثابت کر کے دکھانا

جھوٹ لگانا: تہمت لگانا، بدگمان ہونا

جھوٹا بنانا: جھوٹا قرار دینا

جھوٹا بننا: بات سچ نہ لگانا

جھوٹا پڑنا: وعدہ خلاف ہونا

جھوٹا ٹھہرنا: غلط بیانی ثابت ہو جانا

جھوٹا چاشنی: کسی کے گتے کی پٹی ہونی چاہئے کہ

جھوٹا ہونا: کسی کی بات سچ نہ لگانا

جھوٹے کو گھر تک پہنچانا: جھوٹ ثابت کر دینا

جھوٹے منہ پوچھنا: ظاہر داری سے دریافت

حال کرنا

جھوٹوں نہ پوچھنا: ظاہر داری یا دکھاوے کے

جھگڑا پاک ہونا (چکنا): فساد مٹ جانا

جھگڑا جانا: فساد ختم ہو جانا

جھگڑا چکنا: فساد رفع کرنا

جھگڑا چھیڑنا: لمبی کہانی یا قصہ شروع کرنا

جھگڑا کوتاہ کرنا: جھگڑا چکنا

جھگڑا اٹھرا کرنا: مڑنے کا موقع پیدا کرنا

جھگڑا امول لینا: کسی تنازعے میں الجھ جانا

جھگڑے میں پڑنا: جھگڑے میں حصہ لینا

جھگڑا نکالنا: فساد کی بات پیدا کرنا

جھگڑے لگے ہونا: بہت سے خراشے اور کاررو

بار پیچھے لگے ہونا

جل بجھنا (مٹانا): خواہش پوری کرنا،

شہوت مٹانا

جھلسا دینا (لگانا): نذر آتش کر دینا

جھلک دکھانا: ایک لمحے کے لیے نظر آنا

جھلجھلک کرنا: جھلکنا

جھما دینا: وجد میں لانا

جھنجھٹ لانا: بھکار شروع کرنا

جھنجھڑیاں دینا: جگانے کے لیے زور زور

سے ہلانا

جھنجھنیاں پہننا: پاؤں میں بیڑیاں ڈالنا،

قید کرنا

جھنجھکی کوڑی نہ ہونا: مفسس یا تلاش ہونا

جھنڈا اڑانا: جھنڈے کو فضا میں لہراتا

جھنڈا اکھڑا کرنا: بغاوت خوشی یا فتح کا جھنڈا

بلند کرنا

لیے بھی نہ پوچھنا
 جھوٹوں منہ نہ چھوٹا: نام کو بات نہ کرنا
 جھوٹی زبان دینا: جھوٹا وعدہ کرنا
 جھوٹی سچی بات لکنا: جھوٹی باتیں بیان کرنا
 جھوک دینا: خرچ کرنا، آگ میں ڈالنا
 جھوک سبھالنا: کسی چیز کی چٹک کو روکنا
 جھوک کھانا: گر پڑنا
 جھوک مارنا: کم تولنا
 جھول آنا: ڈھیلا پڑنا
 جھول بٹھنا: مرغی کے نیچے بچے نکالنے کے لیے اٹھ بٹھنا
 جھول پڑنا: کسی چیز کا ڈھیلا پر جانا
 جھول پھرنا: ملے جڑھانا
 جھول ڈالنا: شنیں ڈالنا، شنیں ڈالنا
 جھول نکالنا: مرغی کے بچے نکالنا، شکن دور کرنا
 جھولا جھلانا: کسی کو جھولے پر بٹھا کر پیٹ دینا
 جھولا جھولنا: جھولے پر بیٹھ کر پیٹ بڑھانا
 جھولا ڈالنا: جھولنے کے لیے رتی باندھنا
 جھولا مار جانا: فٹ مارنا، جسم کا ڈھیلا پڑ جانا
 جھولی بھرنا: مراد پوری کرنا
 جھولی بھری ہونا: بامراد ہونا
 جھولی چھوڑنا: بدن ڈھیلا پڑ جانے سے پہلوؤں کا گوشت لٹک جانا
 جھولی ڈالنا: فقیری کرنا، نوزائید بچے کو کسی بزرگ کی گود میں ڈالنا
 جھوننا لینا: پیٹ لینا
 جھونج مارنا: کھجی ہونا، خواہش کا ستارنا
 جھونکھل اتارنا: عداوت نکالنا
 جھونکے چلنا: ہوا کا تیز چلنا
 جھونکے کھانا: نغزش کھانا
 جھونکے لینا: جنش کرنا
 جھینپ چڑھانا: شرمندگی محسوس کرنا
 جھینپ مٹنا: شرمندگی دور کرنا
 جی کہنا: ہر معاملے میں اتفاق رائے، خوشامد
 جی آ جانا (آنا): نہ شق ہونا
 جی اٹکنا: محبت ہونا
 جی اٹھالینا (اٹھانا): بیزار ہونا، محبت ترک کر لینا
 جی اٹھنا: زندگی ہو جانا، بیزار ہونا
 جی اچٹ جانا: کسی کام سے بیزار ہو جانا
 جی اچھا ہونا: طبیعت اچھی ہونا
 جی اکٹا جانا: دس بے زار ہو جانا
 جی الٹ جانا: دل ٹھہرانا، دیوانہ یا پاگل ہو جانا
 جی الجھنا: ٹھہرانا، دیوانہ یا پاگل ہو جانا
 جی اندر سے بیٹھ جانا: دل ٹھہرانا، طبیعت کا گرا جانا
 جی اوپر تلے ہونا: قے آنے کو ہونا، دل کا ٹھہرنا
 جی باغ باغ ہونا: دل خوش ہونا
 جی بٹنا: دھیان اور طرف ہو جانا
 جی بچھ جانا: دلولہ باقی نہ رہنا
 جی بچھنا: بیماری یا کسی حادثے سے مرتے مرتے بچ جانا
 جی بحال ہونا: بیماری کا اثر دور ہونا

جی ترا سنا: چونہ ملا ہو اس کی آرزو رکھنا
 جی تلے اوپر ہونا: گھبراہٹ محسوس کرنا
 جی ٹوٹ جانا: بد دل ہونا، حوصلہ پست ہو جانا
 جی ٹھکالے لگنا: تسلی ہونا
 جی ٹھنڈا ہونا: خوش ہونا، اطمینان ہونا
 جی جانا: جان جانا، کام بن جانا
 جی جانتا ہے: دل کو ہی معلوم ہے کہ کیا مزی ہے
 جی جلاتا: رنجیدہ ہونا، ستانا، تنگ کرنا
 جی چلنا: غصہ، تاحسد ہونا
 جی جی اٹھنا: بہت خوش ہونا
 جی جی نکال لینا: چھی اچھی چیز الگ چھانٹ لینا
 جی چاہنا: کسی چیز کی خواہش ہونا
 جی چرانا (چھپانا): جیسے حوالے کرنا
 جی چلا بیٹھنا: حوصلہ یا ہمت گر کر مرنے
 جی چلا جانا: دل کھو بیٹھنا، دل کر جانا
 جی چھانا: خوش آمد، ہمت کرنا
 جی چھن: رغبت ہونا، گھبرانا، پاگل ہونا
 جی چھڑانا: ہمت توڑنا، اکتانے والا رویہ
 اختیار کرنا
 جی چھوٹ جانا: مایوس ہونا
 جی چھیننا: عاشق بنالینا
 جی دکھانا: رنج یا صدمہ پہنچنا
 جی دہلنا: خوف کھانا، دل دھڑکن
 جی دینا: جان دینا، پیار کرنا
 جی ڈالنا: زندہ کرنا، محبت کرنا
 جی برا کرنا: برا ماننا، قے کرتا، ناراض کرنا
 جی برا ہونا: طبیعت گھڑنا، ناخوش یا رنجیدہ ہونا
 جی بڑھانا: حوصلہ بڑھانا
 جی بڑھنا: جرات ہونا، دل خوش ہونا
 جی بکھرنا (بگڑ جانا): متلی معلوم ہونا، غش آنا
 جی بند ہونا: جی گھبرانا، دل رکن
 جی بھاری کرنا: رنجیدہ ہونا، رونا، دھونا
 جی بھٹکنا: یکسوئی یا قرار نہ ہونا
 جی بھر آنا: رونما آ جانا، در کا درد مند ہونا
 جی بھر بھر انا: رغبت محسوس کرنا
 جی بھر جانا: سیر ہو جانا، آگنا جانا
 جی بہلانا: مشغول ہو جانا، دل لگنا
 جی بیٹھا جانا: بند حال ہونا، اداس ہونا
 جی بیزار ہونا: زندگی سے تنگ ہونا
 جی پر بن جانا: صدمہ ہونا، شدید اضطراب ہونا
 جی پرھینا: جو کھوں میں پڑنا
 جی پڑنا: جان پڑنا، خیال لگا رہنا، تسلی ہونا
 جی پک جانا: برداشت کی حد ہو جانا، کھٹی ہونا
 جی پکڑ لینا: دل تھام لینا، کسی چیز کا اپنی طرف
 متوجہ کر لینا
 جی پکھلنا: مائل ہونا، دل آنا
 جی پھٹ جانا: نفرت ہو جانا، محبت میں فرق
 آ جانا
 جی پھرتا: بیزار ہو جانا، نفرت کرنے لگنا
 جی پھسلنا: دل کا آنا، عاشق ہو جانا
 جی پھیکا ہونا: گرم جوشی گھٹنا

جی ڈوبنا: نڈ حال ہو جانا، آزرده ہو جانا	امنڈ نا، دل لچانا
جی رکھنا: خوش رکھنا، دلاسا دینا	جی کھٹا ہونا: بیزاری ہونا
جی سائیں سائیں کرنا: غشی کے آثار ظاہر ہونا	جی کھرا اکھوٹا ہونا: بے ایمانی پر اتر آنا
جی سنسنا: کمزوری کی وجہ سے نڈ حال ہونا	جی کھلنا: بے باک ہونا
جی اترنا: قدر نہ ہونا	جی کھول کر: خوب اچھی طرح
جی سے بیزار ہونا: زندگی سے تنگ ہونا	جی کھول کر خرچ کرنا: کھلے ہاتھ سے خرچ کرنا
جی سے جانا: دم نکل جانا	جی کھوٹا: تکلیفیں اٹھانا
جی سے جی ملنا: دوستی قائم ہونا	جی کی امان مانگنا: جان بخشی چاہنا
جی سے گزرتا: جان دے دینا	جی کی جی میں رہنا: آرزو پوری نہ ہونا
جی سے گھڑتا: من گھڑت بات کہنا	جی گرجا جانا: دل بیٹھنا
جی سینے میں بھٹکنا: کسی بات کی خواہش ہونا	جی گنونا: جان کھودینا، عاشق ہونا
جی شاد ہونا: خوش ہونا، مگن ہونا	جی گھبرانا: دل پریشان ہونا، دل نہ لگنا
جی شگفتہ ہونا: دل خوش و خرم ہونا	جی گھٹ جانا: غش آنا، نفرت کرنا
جی غش ہونا: کسی پر فریفتہ ہونا	جی لہجانا: دل موہ لینا
جی کا بخار نکالنا: دل کا بھڑاس نکالنا	جی اڑنا (اڑا دینا): چوری توجہ سے کام کرنا
جی کا جنجال: دل کا روگ	جی اڑنا: خوف یا اندیشہ ہونا، ڈرنا
جی مختار ہونا: آزاد ہونا، کسی کا شق ہونا	جی گن (لگانا): دل بہلانا، محبت ہو جانا
جی کرنا: ہمت و حوصلہ کرنا	جی لگا ہونا: کسی طرف خاص طور سے دھیان ہونا
جی کڑھنا: رنج یا غم ہونا	جی لچانا: نائل ہونا
جی کو بھی لگنا: اچھی معلوم ہونا، پسند آنا	جی لوٹنا: عاشق کر لینا
جی کو روگ لگنا: کوئی فکر مول لے لینا	جی لہرانا: دل میں ترنگ پیدا ہونا
جی کو لگنا: دل پر اثر ہونا، چوٹ لگنا	جی لے لینا: دل پر قابو کر لینا، خواہشات کو
جی کو مارنا: خواہشات کو ضبط کرنا	بھڑکا دینا
جی کو کھپانا: محنت سے کام کرنا	جی مارنا: خواہشات کو کچل دینا
جی کھٹا کرنا: دل بے زار ہونا	جی متلانا: قے آئی ہوئی معلوم ہونا
جی کھٹا مٹھا ہونا: کسی کو دیکھ کر خواہشات	جی مہرجانا (مرنا): افسوس ہونا، دریغ ہونا

جی ملنا: دل مل جانا

جی میں آنا: کوئی بات خیال میں آنا

جی میں اتارنا: دل میں بٹھانا

جی میں ارمان رہنا: آرزو پوری نہ ہونا

جی میں بس رہنا: بروقت کسی کا خیال رہنا

جی میں بیٹھنا: دل میں اتر جانا

جی میں ٹھاننا: ارادہ کرنا، قصد کرنا

جی میں جل جانا: رشک کرنا، حسد کرنا

جی میں جگہ ہونا: عزت ہونا، وقعت ہونا

جی میں جی آنا جان میں جان آنا

جی میں ڈالنا: بات دل میں تارنا

جی میں رکھنا: پوشیدہ رکھنا

جی میں کہنا: دل ہی میں کوئی بات سچنا

جی میں کھین: دل پر اثر کر جانا

جی میں گھر کر جانا: دل پر اثر کر جانا، دل موہ لینا

جی میں لگنا: دل میں بیٹھنا، اثر کرنا

جی میں مڑے لینا: خیال ہی خیال میں لطف

اٹھانا

جی نڈھال ہونا: دل پریشان ہونا

جی نکٹنا: دم نکل جانا، شوق ہونا

جی ہاتھ میں رکھ لینا: تسلی دینا، قیو میں رکھنا

جی بارنا: اوس چھوڑ دینا، ہمت ہارنا

جی ہٹ جانا: توجہ ہٹ جانا

جی ہلنا: خوف یا رحم سے دل کا کانپنا

جی ہوا ہونا: دل گھبرانا، دم نکلنا

جی ہونا: خواہش یا ارادہ ہونا، زندگی باقی ہونا

جی ہونٹوں پر آنا: نزاع کی حالت میں ہونا

جی ہی جی میں باتیں کرنا: آپ ہی آپ باتیں

کرنا

جیب خالی ہو جانا: ساری نقدی ختم ہو جانا

جیب میں پڑے ہونا: قابو میں ہونا، کوئی

اہمیت نہ رکھنا

جیہہ الثنا: بچے کا لفظوں کو صحیح یا پوری طرح دہا

کرنا

جیہہ بڑھانا: ضرورت سے زیادہ باتیں کرنا

جیہہ پکڑنا: گفتگو میں خلل انداز ہونا

جیہہ چاٹنا: چٹنی رے لینا، حرص کرنا

جیہہ چلاتا: زبان درازی کرنا، شجی مارنا

جیہہ چھنا: ضرورت سے زیادہ باتیں کرنا

جیہہ داب کے باتیں کہنا: پوری بات خبر نہ کرنا

جیہہ کاٹنا: حیران ہونا، خوفزدہ ہونا

جیہہ کرنا: گستاخی یا بے ادبی کرنا، جواب دینا

جیہہ نکالنا: مذاقازبان منہ کے باہر نکالنا

جیت ہونا: فتح حاصل ہونا

جیتا چمڑا چیرنا: چیرا دینا

جیتا چنونا: ایک سبز جو پہلے دی جاتی تھی

جیتا رہنا: سداست رہنا

جیتا گاڑنا: زندہ دفن ہونا

جیتا ناخن: ناخن جو ابھی گوشت کے اندر ہو

جیتا نہ چھوڑنا: زندہ نہ رہنے دینا

جیتا ہی زمین کا پیوند کر دینا: انتہائی اذیت دینا

جیتے جی جہنم میں جانا: انتہائی تکلیف یا ذلت

چار انگلیاں اٹھنا: سلام کا جواب دینا
 چار انگلیاں سر پر نہ رکھنا: سلام تک نہ کرنا
 چار پانچ لانا (گرنے): حیلہ نجات کرنا، شرارت
 کرنا

چار پائی پر پڑنا: بیمار ہونا، صاحب فراش ہونا
 چار پائی کاٹ دینا: بیمار کے لیے چار پائی کا
 بان کاٹ کر پاخانے کے لیے جگہ بنانا
 چار پائی کے بان توڑنا: کاہل اور ست ہونا
 چار پایہ ہونا: شادی کے بعد دولہا کو کہتے ہیں
 (جور دوالا، عمیل دار ہونا)

چار پیسے پاس ہونا: آسودہ حال ہونا
 چار چاند لگانا: عزت بڑھانا، آنکھوں پر بٹھانا
 چار چاند لگن: شان و شوکت بڑھنا
 چار چلو خون بڑھنا: نہایت خوش ہونا
 چار چوٹی برابر ہونا: چوکور
 چار چھینٹوں میں دھو دینا: ذرا سی دیر میں کام
 کر دینا

چار حرف بھیننا: لعنت کرنا
 چار دن چمن: تھوڑے دن باقی رہنا
 چار زانو بیٹھنا: آلتی پالتی مار کر بیٹھنا
 چار قدم آگے چلنا: غائب رہنا
 چار کانے پڑنا (آنا): دوا کا حسب مراد نہ
 پڑنا

چار کے کان آواز پڑنا: شہرہ ہونا، چرچہ ہونا
 چار کے کاندھے پر چڑھنا: مرجانا
 چار میخا کرنا: اونڈھیا چپت بنا کر چاروں ہاتھ

دینا
 جیتے جی مٹی میں ملنا: خواہشات ترک کر دینا
 جیتے جی مرجانا: تباہ و برباد ہو جانا
 جیتی مانتا نہ باری ماننا: کسی طرح کوئی بات نہ ماننا

جینے سے تنگ ہونا: زندہ رہنے کو جی نہ چاہنا
 جینے کے لالے پڑنا: زندگی کی امید نہ رہنا
 جیوٹ کرنا: ہمت ہارنا، دلیری دکھانا
 جیوڑا جانا (نکلنا): مرجانا
 جیوڑا اہل جانا: ڈر جانا

(ج)

چادر اتارنا: عورت کو بے پردہ کرنا
 چادر اڑھانا (ڈالنا): بیوہ سے نکاح کرنا
 چادر پڑنا: پوشیدہ ہونا
 چادر تان کر سوتا: بے فکر ہو کر سوتا
 چادر چڑھانا: کسی بزرگ کی مزار پر پھولوں کی
 چادر ڈالنا

چادر دیکھ کر پاؤں پھیلانا: اپنی حیثیت کے
 مطابق وقت گزارنا
 چادر سے باہر پاؤں پھیلانا: بساط سے بڑھ
 کر کام کرنا

چادر ہلانا: فریاد کرنا، لوگوں کو جمع کرنے کی نشانی
 چار آنکھیں کرنا: محبت ہونا، سامنا ہونا
 چار آنکھیں ہونا: محبت ہونا

چار ابرو کا صفایا: سر بھوؤں مونچھوں اور داڑھی
 کا منڈا دینا

پاؤں میٹوں سے باندھ کر سزا دینا

چار میں بانڈی پکنا: راز فاش ہونا

چار ہاتھ اچھلنا: بہت بے چین ہونا

چار ہاتھ کی زبان ہونا: بہت زبان دراز ہونا

چار چوڑوں سے ٹھیک کر لینا: معاملے کو پوری

طرح درست کر لینا

چاک کا ہنسنا: شگاف کھنڈ

چاک کرنا: پرزے کرنا

چاک ہونا: پھٹنا

چاک کی طرح پھرنے: چرخ کی طرح گھومنا

چلی کا ہاتھ مارنا: بدن پر خون جھڑکنا

چال اڑانا: پیر دی کرنا

چال بتانا: شطرنج میں مہرے کو خاص انداز

سے چھنے کا مشورہ دینا

چال پڑنا: داؤں چل جانا

چال چلنا: تاؤ کرنا، جیل میں

چال چوکنا: تدبیر اختیار ہونا

چال دکھانا: چلا جانا، گھوڑے کی رفتار یا قدم

دکھانا

چال ڈھال میں میں ہونا: طرز و روش میں

بہتر ہونا

چال سوچنا: تدبیر یا منصوبہ ذہن میں آنا

چال سوچنا: شطرنج کا مہرے چھنے کے لیے دیر

تک غور کرنا

چال سیکھنا: کسی کی وضع اختیار کرنا

چال سے چوکنا: دھوکہ دینے سے باز نہ آنا

شرارت کرنا

چال کرنا: دھوکہ دینا، داؤں کرنا

چال میں آنا: دھوکے میں آنا

چال ہونا: چال کرنا (شطرنج)

چالیں بھولنا: گھبراتا، کچھ نہ سوچنا

چالیں چلنا: دھوکہ فریب دینا

چال دیکھنا: صورت دیکھنا

چال لائی کرنا: دھوکہ دینا

چالان ہونا: قانون کی خلاف ورزی پر عدالت

میں حاضر ہونے کا حکم ملنا

چالیں قدم سے تھ آنا: کچھ دور ساتھ جانا

چالیں چڑھوانا: قدیم زمانے کی ایک اذیت

تاک سزا

چاند بھر جانا: مہینہ ختم ہو جانا

چاند پر خاک پڑنا: کسی بے غیب کو عیب دار ٹھہرانا

چاند چڑھنا: چاند کا بلند ہونا

چاند چھیننا: چاند کا غروب ہو جانا

چاند دیکھنا: پہلی رات کا چاند دیکھنا

چاند کا کھیت کرنا: چھٹکی ہوئی چاندنی ہونا

چاند کو گرہن لگنا: چاند کا نور مہل ہونا

چاند گھجانا: دھب کھانے کو جی چاہنا

چاند گرہ لگنا: مہینہ نرنا

چاند گئی ہونا: سر پر بال نہ رہنا

چاند گرہن: چاند پر زمین کا سایہ پڑنے سے

باعث سورج کی روشنی چاند پر نہ پڑنا

چاند گہن میں آنا: چاند کو گہن لگنا

چاندنی محاق میں ہونا: چاند کا گھٹنا

چاند ہونا: پہلی رات کا چاند نظر آنا

چاندنا ہو جانا (ہونا): روشنی کا ظاہر ہونا

چاندنی آنا: چاند کی روشنی کا ظاہر ہونا

چاندنی اترنا: چاند کا بلندی سے سرک کر پستی

کی طرف آنا

چاندنی پڑنا: چاند کی روشنی پڑنا

چاندنی پھیلنا: چاندنی پھیلنا

چاندنی چٹخنا: چاندنی پھیلنا

چاندنی چھیننا: چاندنی کا اوجھل ہو جانا

چاندنی ڈھلنا: چاند کا ہکا ہوتا یا زواں پر آنا

چاندنی صاف ہونا: چاندنی بکھرنا

چاندنی کا اثر ہونا: زخم کا بار بار ہونا

چاندنی کا مارا جانا: چاندنی کا اثر کرنا

چاندنی کو سونپنا: چاندنی مرطوب مزاج

(کیلا) ہوتی ہے اور زخم کے حق میں یہ منفہ ہوتی

ہے اور زخم دیر میں مندمل ہوتا ہے اور کوئی زخمی یا

زچہ کسی ایسی جگہ ہو جہاں چاندنی پہنچتی ہو اور

مریض کو وہاں سے منتقل نہ کیا جاسکے تو سات

پولے جلا کر ایک آدمی کو گواہ کرتے ہیں اور کہتے

ہیں "ہم نے اس زخمی کو تیرے حوالے کیا دوسرا

آدمی کہتا ہے: "میں اس بات کا گواہ ہوں یہ ایک

ٹونکا تھا جو کسی زمانے میں مروج تھا

چاندنی کھلنا: چاندنی پھیلنا

چاندنی میں جوت پڑنا: ایب چمکدار کہ چاندنی

پر بھی اپنی چمک نمایاں کرے

چاندنی نکھنا: چاندنی کا ظاہر ہونا

چاندنی نکھرنا: بارش کے بعد چاندنی کا صاف

ہونا

چاندنی بنانا: کام درست کرنا، قائمہ کرنا

چاندنی کا جوتا سر پر: روپیہ دینے پر کام نکھنا ہے

چاندنی کرنا (کر دینا): جلا کر راکھ کر دینا،

سفید کر دینا

چاندنی ہونا: کامیابی ہونا، حل کر رکھ ہو جانا

چاول چبوانا: مشتہ لوگوں کو کچے چاول کھلانا

تا کہ اصل چور کا پتہ لگایا جاسکے

چاول چاول کر کے پیچھے پڑنا: شور مچ کر

گرد ہو جانا

چپا چپا کر باتیں کرنا: تکلف سے باتیں کرنا

چپہ چیز باتیں کرنا: بے سوچے سمجھے باتیں کرنا

چپوترہ باندھنا: چپوترہ باندھنا

چپوترہ اچڑھانا: معاملہ کو توالی پہنچانا

چھتتی ہوئی سنانا: کھری کھری سنانا

چپ شہ کا روزہ: ایک سنت جس میں چپ

رہا جاتا ہے

چپ لگانا: سکوت اختیار کرنا

چپ لگ جانا: اداسی کے ساتھ خاموش ہو جانا

چپ باندھنا: خاموشی اختیار کرنا

چپ ہو جانا: خاموش ہو جانا

چپہ چپہ زمین چھن ڈالنا: بے جگہ حواش کرنا

چپانی بڑھانا: چپانی وٹھنی کے زور سے بڑا کرنا

چپانی سپاہیت لگ جانا: خالی پیٹ کا چپک جانا

چنچ سامنھ نکل آنا: بلا ہو جانا

چیرا چیرا کر باتیں کرنا: اصل بات کو چھپا کر باتیں کرنا

چیرا لینا: جھوٹ کر دینا

چیرا اس پہننا (اگانا): چیرا اسی ہوتا

چیرا اس مارنا: حریف کی پنڈی پر پاؤں کا ضرب لگانا

چیر چیر کھانا: بد تمیزی سے آواز پیدا کر کے کھانا

چیک ہونا: بیٹھ میں بیٹھ بیٹھ ارد ہونا

چیکلی سادھنا: خاموشی اختیار کرنا

چیکلی لگ جانا: خاموش ہو جانا

چینی بھر پانی میں ڈوب مرنا: نہایت شرمندہ ہونا

چینی چاٹ کر گزارہ کرنا: نہایت قناعت اور

صبر سے گزارا کرنا

چت پڑنا: اوندھا پڑنا

چت لیٹنا: بیٹھ کے بل لیٹنا

چت بٹانا: توجہ ہٹانا

چت بھٹک ہونا: خیال بٹ جانا

چت پر چڑھنا: خیال بٹ جانا

چت پر چڑھنا: خیال میں رہنا

چت سے اترنا: دھیون میں نہ رہنا

چتا چننا: مردہ جلانے کے لیے ٹکڑیاں ڈھیر کرنا

چتا میں بیٹھنا: اسی ہونے کے لیے چتا میں بیٹھنا

چتون بنانا: غصے کی نظر سے دیکھنا

چتون پر میل آنا: غصہ ہونا: ناگوار گزارنا

چتون پھرنا: ناگوار گھصے سے بھرنا ہونا

چتون چڑھانا: تیوری چڑھانا

چٹھا بنانا: ذلیل کرنا

چٹھڑے اڑانا (بکھیرنا): درست کرنا

چڑے باتھوں لینا

چٹھڑے لگانا: پیوند پر پیوند لگانا

چٹھڑے لگنا: مفلسی کی وجہ سے ثابت پڑنے

نہیں پہننا

چٹھل پنا دکھانا: ہنسی مذاق اڑانا

چٹی پڑنا: روٹی کا سکنا

چٹ پٹ ہو جانا: اچانک واقع ہو جانا

چٹ چٹ بلا میں لینا: بد نہیں لیتے وقت

انگلیوں میں آواز ہونا

چٹ چٹ چوڑیاں توڑنا: متواتر چوڑیاں ٹوٹنا

چٹ ہو جانا (کر جانا): سب کچھ بھٹھا جانا

برباد کر دینا

چٹ لگانا: کسی چیز پر کاغذ وغیرہ کا ٹکڑا لگانا

چٹاٹی پڑنا: کشت سے موتیں واقع ہونا

چٹ پٹ ہو جانا: چھوٹے موٹے کاموں

میں صرف ہو جانا

چٹی رے بھرن: زبان چاٹنا

چٹی رے لینا: لطف لینا خوش ہونا

چٹک منک سے بیٹھنا: بن سنور کے بیٹھنا

چٹک منک سے چننا: اتر کر چلنا

چٹکاری بھرن: زبان کا مزہ

چٹک چھوڑنا: لطف کہنا

چٹکی بچنا: انگوٹھے کو بچنے کی انگلی سے مل کر آواز

چڈھی چڑھانا: پیٹھ کی سواری دینا

چڈھی چڑھنا: پشت کی سواری لینا

چڈھی دینا: پیٹھ کی سواری لینا

چڑمڑ ہونا: مرچھ کر چھوٹا ہو جانا

چراغ اکسانا: چراغ کی بجلی اونچی کرنا

چراغ بجی ہونا: دیا جلنا

چراغ بجھانا (بڑھانا): چراغ بجھ جانا

چراغ بڑا ہونا: چراغ بجھ جانا

چراغ ٹھنڈا کرنا: چراغ بجھانا

چراغ جلانا: چراغ روشن کرنا

چراغ خاموش کرنا: چراغ بجھانا

چراغ دکھانا: رستے میں روشنی دکھانا

چراغ سدھارنا: دیا بجھ جانا

چراغ سے پھول جھڑنا: چراغ سے جلتا ہوا

تیل پین (خوشی کا نشون)

چراغ کا بنس: چراغ سے جلتا ہوا تیل پینا

(خوشی کا نشون)

چراغ کو ہاتھ دینا: چراغ بجھانا

چراغ گل ہونا: گمر تباہ ہونا

چراغ میں بج پڑنا: چراغ جلتا ہونا

چراغ چڑھنا: بھینٹ چڑھنا، رشوت دینا

چراغی لینا: نذر لینا، رشوت لینا

چربہ اتارنا: خاکہ اتارنا، ڈھنگ سیکھنا

چربی اتارنا: گوشت سے چربی علیحدہ کرنا

چربی اترنا: دبلا ہو جانا

چرچا پھیلنا: کسی بات کا مشہور ہونا

چکنا

چٹنی بھرنا: سر کو چٹکیوں سے دبانا، طعنہ زنی کرنا

چٹنی پراڑا دینا: دھوکہ دینا

چٹنی چڑھانا: سسکے کو سفوف کی چٹکی ڈال کر پھنڈ

چٹکی کاٹنا: چٹکی بھرنا یا لینا

چٹکی لگانا: کپڑے کا انگلی یا چٹکی سے پھڑنا

چٹکیاں لینا: چبھتی ہوئی بات کہنا، ابھارنا،

خیال پیدا کرنا

چٹکیوں پراڑا نا: خاطر میں نہ لانا

چٹکیوں میں کام کرنا: بہت جلدی کوئی کام کرنا

چٹنی کرنا (کردینا): نگل جانا، رو ڈالنا

چھپے مٹھوں کا مزہ پڑنا: زبان کا مزہ پڑنا

چٹھا باٹنا: تنخواہ یا مزدوری تقسیم کرنا

چٹھا باندھنا: فہرست، حساب مرتب کرنا

چٹھا مرتب ہونا: سزا کی مثل تیار ہونا

چٹھی پڑنا: لاٹری پڑنا

چٹھی ڈالنا: خط بھیجنا

چٹھی کرنا: ہنڈی لکھنا

چٹھی گیرنا: چٹھی ڈالنا

چٹھی بھرنا: تاوان دینا، جرمانہ دینا

چٹھی دھرنا: تاوان بھرنا

چٹیا سے جانا: بچپن میں مرجانا

چٹے بٹے ہونا: ایک جیسا ہونا

چچا بنا کے چھوڑنا: سزا دیکر یا بدلہ لے کر دے لینا

چچڑی ہو کر لپٹنا: پیچھا نہ چھوڑنا

چڈھی توڑنا: پشت پر چڑھنا

چرچ ہونا: افواہ اڑانا، برائی کے ساتھ ذکر ہونا
 چرخ چلنا: کنوئیں سے پانی نکالنا
 چرخ سے مہتاب توڑ لانا: نہایت چالاکی
 سے کام کرنا
 چرخ مارنا: چکر کھانا، حرکت کرنا
 چرخ میں آنا: پھرنا، گردش کرنا
 چرخہ پونی کرنا: چرخہ کا تنا
 چرخہ سا پھرنا: آوارہ پھرنا، بہت پھرنا
 چرخہ کا تباہی چرخہ کے کام کرنا
 چرخہ دھاس میں رہنا: عیش کی نہ کسی مرض
 میں مبتلا رہنا
 چرخ کا لگانا: زخم لگانا، دھوکہ دینا
 چرخ لینا: پاؤں پھونکنا
 چرخوں سے لگنا: خدمت میں رہنا
 چرخوں میں ہونا: خدمت میں رہنا
 چڑ (چڑھ) (چڑھنا): ٹکانا، غصہ دینا، جھینڈنا
 چڑ بو چڑ بو کرنا: ایک ایک کرنا
 چڑھ آنا: چڑھائی کرنا، اٹھ کرنا
 چڑھ بیٹھنا: سوا ہو جانا، قابو پانا
 چڑھ چڑھ کے بولنا: اونٹ بولنا، زور سے بولنا
 چڑھ دوڑنا: حملہ کرنا، فوراً جانا
 چڑھاوے بڑھاوے دینا: بہت تعریف کرنا
 چڑھتا ہونا: ترقی کرنا، اعلیٰ ہونا
 چڑھی کھانا: کبوتر کا دوسرے کبوتر میں بار بار جانا
 چڑھی گنگا اتارنا: بڑا کام کرنا
 چڑیا کے چھنڈے میں بڑے جان، مفت

میں بدنام ہونا
 چشم و ابرو سے جان لینا: اشارے سے بچنا
 لینا
 چغد بول جانا: برباد ہو جانا
 چک آنا: کمر میں جھونکا آنا
 چک کاٹنا: چک لکھ کر دینا
 چکائی دینا: اھوکہ و فریب دینا، آسنا
 چکلت مارنا: منھ مارنا، دانت مارنا
 چکتا کر لینا: بے باقی کرنا
 چکت لگائے رہنا: (پھرنا) میں کھیل رہنا
 چکر باندھنا: حلقہ باندھنا
 چکر دینا: پھرنا، حیران کرنا
 چکر کاٹنا: گردش کرنا
 چکر کرنا: پیچھے کرنا
 چکر کھانا: حیران کرنا، آوارہ پھرنا
 چکر لانا: شرارت کرنا، فساد مچانا
 چکر کاٹنا: (مارنا) گردش کرنا
 چکر میں آنا: (ہونا، ڈالنا): منسوبیت میں
 پھنسنا، حیران کرنا
 چکر اٹنا: اٹھ اٹھنا
 چکر مکر کاٹنا: حیلہ حوالہ کرنا
 چکے میں بیٹھنا: رنڈی کا پیشہ اختیار کرنا
 چکمہ چننا: چننا، چننا
 چکمہ کھانا: دھوکہ کھانا
 چکن چور کرنا: کھنڈ کرنا
 چکنی چپڑی باتیں کرنا: خوشہ کی باتیں کرنا

چلن سے چمن: وضع داری سے نر بر کرنا

چلن ہونا: رواج ہونا

چلو بھریانی میں ڈوب مرنا: غیرت دلانے کا کلمہ

چلو لینا: قلعی کرنا

چلوؤں رونا: زار و قطار رونا

چلوؤں ابو بڑھنا: بہت خوش ہونا

چلوؤں ابو پین: بہت سرتا

چلوؤں ہو خشک ہونا: بہت رنج ہونا

چلہ بینھ (کاشا) (کھینچنا): چائیس دن کا

ایک وظیفہ

چلہ چڑھنا: تیر کو نانت میں رکھنا

چمڑا اتارنا ادھیڑنا: کھینچنا، نکالنا: چمڑا کھال

بدن سے جدا کرنا

چمڑے کے جہاز چلانا: زنا کا پیشہ کرنا، کتن پ کرنا

چمک اٹھنا: غصہ ہو جانا، روشن ہو جانا

چننا: چنیں کرنا، بحث و تکرار کرنا، نقص نکالنا

چنچنے لگنا: سو زرتا، مریجیں لگنا

چندیاں پر بال نہ چھوڑنا: مفسس کر جانا

چندیاں کھجنا: جوتیاں کھانے کا جی چاہنا

چند پاں مونڈنا: سوٹ کرکھنا، سخت مزو دینا

چندیاں لے ڈالنا: بہت لعنت ملامت کرنا

چنگاری چھوڑنا (ڈالنا): فتنہ گیزی کرنا

چنگاری جھڑنا: آگ کے پھول جھڑنا

چنگاریاں چھوڑنا: خونخواری برتن، آگ کی

لپٹیں اٹھنا

چنگل مارنا: نیچہ مار کر پڑنا

چکھا چکھی کرنا: تھوڑا سا کچھ لینا

چکی پیس کر گزارہ کرنا: سخت مزدوری کر کے

پیت پالنا

چکی تلنا: چکی کا کھروا کیا جانا

چل پڑنا: روانہ ہونا، رواج ہونا

چل جانا: پھٹ جانا، گزر جانا

چل دینا: رنو چکر ہو جانا، فوت ہو جانا

چل کھڑا ہونا: روانہ ہونا

چل نکھنا: حد سے بڑھنا، گھمنڈ میں آ جانا

چل اٹھنا: چھیڑ چھاڑ کی خواہش ہونا

چل مٹنا: خواہش پوری ہونا

چلا جانا: روانہ ہونا، جاری رہنا

چلا چاہنا: چلنے کا ارادہ کرنا

چلا چلنا: چلتے رہنا

چلتا بننا (ہونا): بہاگ جانا

چلت کرنا: روانہ کرنا، تیز کرنا

چلتی گاڑی میں روڑا اٹکانا: ہوتے ہوئے

کام کو روکنا

چلتی ہوا سے لڑنا: خواہ مخواہ لڑائی کرنا

چلتے نیل کے آر لگانا: ناحق کسی کو تنگ کرنا

چلم بھرنا: گھنیا خدمت کرنا

چلم پینا: تھک پینا

چلن چھوڑنا: چلن کا پردہ ڈالنا

چلن بگڑنا: عادات و اطوار خراب ہونا

چلن چلنا: رفتار اختیار کرنا

چلن سیکھنا: دوسرے کی وضع اختیار کرنا

چنگھڑ مارنا: مہیب آواز نکالنا

چننی ڈالنا: چنگاری ڈالنا

چوبندی باندھنا: نعل بندی کرنا

چوبندی جھڑنا (کسنا): بھروسہ کے ہاتھ پاؤں

باندھنا

چوپٹ کرنا: اجڑنا، چت کر دینا

چودہ طبق روش ہو جانا: معصومیت زیادہ ہونا

چوراسی بھولنا: آٹھ گون کے چہرے میں پڑنا

چورنگ کاٹنا: تلوار کے ایک ہاتھ میں چار

ٹکڑے کرنا

چوکا برتن کرنا: کھانے پینے کے برتن، بھنا

چوکڑی بھرنا: فلاںچیں مارنا

چوکڑی بھول جانا: گھبرا جانا

چوکس رہنا: خیر دار رہنا

چوکتا ہونا: ہوشیار ہونا

چوکھٹ نہ جھٹکنا: کسی کے گھٹ نہ جانا

چوکھ جلدنا: صدقہ یا نیا کارچرٹ جلدنا

چوٹھی لڑنا: کئی آدمیوں کی بات کا جواب دینا

چویمخا کرنا: چاروں ہاتھ پاؤں میٹھوں سے

باندھ کر سزا دینا

چوڑ بھانا: بھٹکنا، بھٹکنا، خوش ہونا

چوڑ پیٹ لینا: نہایت خوش ہونا، افسوس کرنا

چوڑ دکھانا: پیٹھ دکھانا، بے شرمی سے بھگنا

چوڑ منکانا: ناچ میں کوہوں کو بلانا

چوڑوں پر پیاز سترنا (کروان): زبردستی

دینا (کھانا)

چوڑوں سے سپاری توڑنا: انوکھی بات کرنا

چوڑوں سے گھاس کاٹنا: انوکھی بات کرنا

چوڑوں سے گھاس کاٹنا: بے دلی سے کام کرنا

چوڑوں کا لہو مرنا: جسم پر بیٹھنے کی عادت ہو جانا

چوڑوں کے بل بیٹھنا: گھبرا کر بیٹھنا

چوتیا بنانا: بیوقوف بنانا

چوٹ آنا: ضرب آنا، طعن و تشنیع ہونا

چوٹ ابھرنا: دکھ کا دوبارہ ظاہر ہونا

چوٹ بچانا: حریف کی ضرب کو اپنے اوپر نہ

آنے دینا

چوٹ اٹھنا: ضرب برداشت کرنا

چوٹ پر چوٹ پڑنا: ضرب پر ضرب لگنا

چوٹ پڑنا: صدمہ پہنچنا

چوٹ پیدا کرنا: کسی کے مدد مقابلہ دوسرا بچ

پہنچنا

چوٹ چھن: حمد ہونا، واؤں کرنا

چوٹ خالی جانا: نشانہ نہ چوٹنا

چوٹ دکھنا: چوٹ لگے مقدمہ پر دروہونا

چوٹ رکنا: حمد رکنا

چوٹ سہنا: ضرب برداشت کرنا

چوٹ کرنا: ضرب پہنچنا

چوٹ کھانا: زخمی ہونا

چوٹ لگنا: ضرب لگنا

چوٹی دینا: مغلوب ہونا، مجبوری ہونا

چوٹی سترنا: زیر کرنا، عاجز کرنا

چوٹی کرنا (گوندھنا): بال گوندھنا، بال سنوارنا

چولی ہاتھ ہونا: قابو اور اختیار ہونا

چوچلا بگھارنا (کرنا): تاز کرنا

چور پر موڑ پڑنا: ٹھک کا ٹھکا جانا

چور پڑنا: ناسور پڑنا، چور کا کسی کے گھر آنا

چور کو گھر تک پہنچانا: معاملہ کو انتہی تک پہنچانا

چور ہو جانا، چور چور ہو جانا: تھک جانا، کسی

چیز کا ریزہ ریزہ ہو جانا

چور کرنا: ٹکڑے ٹکڑے کرنا، خوب مارنا

چوری جانا: سرقہ ہو جانا

چوری لگانا: چوری کا الزام لگانا

چوڑا کر دینا: بھگو دینا

چوڑیاں بڑھانا: چوڑیاں اتار کر رکھنا

چوڑیاں پہنانا: عورت کی شادی کرنا، چوڑیاں

پہنانا

چوڑیاں پہننا: نامزدی اختیار کرنا، شادی کرنا

چوڑیاں ٹھنڈی کرنا: خاوند کے مرنے پر

چوڑیاں اتار کر سہاگ اتارنا

چوک جانا: بھول جانا

چوکی بٹھانا: پہرا بٹھانا، جاو کرنا

چوکی پر جانا: تھانے جانا

چوکی مارنا: محصول چنگی کی چوری کرنا

چوکی پر لوٹنا نہ رکھواؤں: حقارت کے اظہار

کے لیے کہتے ہیں

چوکی جانا: کسی یا زانی عورت کا خرچی پر جانا

چول بیٹھ جانا (بیٹھنا): حقیق ہونا، زاپے کا

مطابق ہونا

چولیس ڈھیلی ہو جانا: نچر نچر ڈھیلے ہو جانا

چولا بدلنا: قالب بدلنا، وضع قطع میں فرق آنا

چولا چھوڑنا: قالب چھوڑنا، مرجانا

چولھا جھونکنا: آگ جلانا

چولی ٹکنا (مسکن): چولی کا زور پڑنے سے

چاک ہو جانا

چوم چاٹ کے چھوڑنا: کام نکال کے چھوڑنا

چون کر ڈالنا: آنا کر ڈالنا، پیس ڈالنا

چون ہو جانا: گل جانا، آنا ہو جانا

چونا چونا ہونا: کپڑے یا لکڑی کا پرانا ہو کر پارہ

پارہ ہو جانا

چونا لگانا: زک دینا، مغلوب کرنا

چونپ دینا: کسی کام پر آمادہ کرنا، بڑھاوا دینا

چونچ مارنا: ٹھونک مارنا، بیسودہ بکنا

چونڈے پر ڈولا اچھننا: دوسری عورت کے

خاوند سے آشنائی کرنا

چونک اٹھنا: چونکنا ہو جانا

چونک پڑنا: غفلت سے ہوشیار ہو جانا

چونی بھوسی ہا کر مڑ کرنا: نہایت جنگلی سے

اوقات بسر کرنا

چپچپوں میں مڑنا: غیش و شرت میں بسر ہونا

چہرہ اتارنا: بگس لینا

چہرہ اتر جانا (اترنا): اداس ہونا، چہرہ بے

روح ہو جانا

چہرہ بحال ہونا: بیمار کے چہرے پر صحت کے

آثار نمایاں ہونا

چھاتی ابھار کر چلنا: اتر کر چلنا
 چھاتی بھڑانا: بالغ ہونا
 چھاتی امنڈنا: دل بھڑانا
 چھاتی بھڑانا: آنسو بھڑانا
 چھاتی بڑھ جانا: خوشی سے حوصلہ بڑھ جانا
 چھاتی بیٹھ جانا: کھاسی یا زکام سے آواز نہ
 بھاری ہو جانا
 چھاتی پتھر کر لینا: سنگدل ہو جانا
 چھاتی پر پال ہونا: عالی حوصلہ ہونا
 چھاتی پر پتھر رکھنا: صبر کرنا، سختی اختیار کرنا
 چھاتی پر پھرنا: ہر وقت یاد آنا
 چھاتی پر چڑھ کر ڈھالی چلو لہو پینا: سزا دینا
 جان سے مار ڈالنا
 چھاتی پر چڑھ رہنا: سامنے موجود رہنا
 چھاتی پر دھر کے لے جانا: مال و دولت کو
 اپنے ساتھ قلم میں لے جانا
 چھاتی پر سانپ لوٹنا: رشتہ آنا جس سے آنا
 چھاتی پر سسل دھڑنا: صبر کرنا، سنگدلی اختیار کرنا
 چھاتی پر کالہ پیار ہونا: بہت ناگوار ہونا
 چھاتی پر مونک دینا: آتش فیت سے جھونا
 سزا دینا
 چھاتی پر ہاتھ رکھنا: دلجوئی و محبت کا اظہار کرنا
 چھاتی پر ہاتھ دھڑکے دیکھنا: اپنے دل کی حالت
 سے دوسرے کے دل کی حالت کا اندازہ کرو
 چھاتی تک جانا: ناک میں دم آ جانا، دق ہو جانا
 چھاتی پکڑ کر دھڑکنا: دل مسوس کر دھڑکنا

چہرہ بگاڑنا: بد صورت بنادینا
 چہرہ بگڑنا: چہرہ کی شکل بگڑ جانا
 چہرہ بننا: منہ بننا
 چہرہ بھبھوکا ہونا: منہ سرخ ہونا
 چہرہ پر تلوار کھانا: بہادری کرنا، تلوار سے منہ نہ
 پھیرنا
 چہرہ پر مہتاب چھٹنا: ہر گاہ بگاہ ہو جانا
 چہرہ پھیکا پڑنا: چہرہ بے رونق ہو جانا
 چہرہ کھٹما چہرہ کا گرئی، غصہ یا بھڑ سے سرخ ہو
 جانا
 چہرہ چمکنا: چہرہ پر رونق اور جلال معلوم ہونا
 چہرہ زرد ہو جانا: کمزوری یا بیماری کی وجہ سے
 منہ کا پیلا پڑ جانا
 چہرہ سے نقاب اٹھنا: منہ کھلنا
 چہرہ کٹنا: نوکری سے برطرف ہونا
 چہرہ لکھنا: نئے ملازم کا تعین کرنا
 چہرہ لکھوانا: دفتر میں حیدر و شوہن کرنا
 چہرہ مہرہ سے ٹھیک ہونا: خوب صورت ہونا
 چہرہ ہونا: ملازم ہونا
 چہرہ پر ہوائیاں اڑنا: رنگ فرق ہو جانا
 چہرہ کا رنگ اڑنا: خوف، رنج، شرم یا غصہ سے
 چہرے کا رنگ اڑ جانا
 چہرے کی لینا: منہ چڑھانا
 چہکا لگنا: آگ سے بدن جل جانا
 چھ پاچ کرنا: باتیں کرنا، حیران ہو جانا
 چھاپ لگانا: مہر لگانا، ٹھپا لگانا

چھاتی میں دودھ اترنا: دودھ پلاتے وقت

چھاتیوں میں اترنا

چھاتی نکال کر چلنا: اکڑ کر چلنا

چھاتیاں ابھرنے: لڑکی میں بلوغت کے آثار ظاہر ہونا

چھانج میں ذال: سرچھانی میں اڑانا: اٹا کام کرنا، بات کا بنگلہ بنانا

چھا جوں برسنا: موسلا دھار بارش ہونا

چھا جوں پانی پڑ گیا: نہایت شرمندگی اٹھانے پڑی

چھالا پھونسا: آبلے کا پھٹ کر طوبت ہونا

چھان ڈالنا (مارنا): کمال تلاش اور جستجو کرنا

چھپر پر پھوس نہ ہونا: نہایت مفلس ہونا

چھپر پر رکھنا (دھرنے): پروانہ کرنا

چھپر چھال کر دینا: بے وسیع رزق پہنچانا

چھپر ٹوٹ پڑنا: ایک مصیبت آجانا

چھپر رکھنا: بھاری احسان رکھنا، الزام رکھنا

چھت ٹپکنا: چھت سے پانی ٹپکنا

چھت لگانا: چھت کے تاپ کے مطابق کوئی

نہیں قسم کا پیرا چھت کے نیچے لڑیوں سے مل کر

بکاتا

چھٹی کا دودھ زبانا پر آنا: سخت مصیبت پڑنا

چھٹی کا دودھ یاد دلانا: بہت مارتا

چھٹی نہانا: بچہ ہونے کے چھ روز بعد کا غسل

چھٹی دینا (ملنا): اجازت دینا، موقوف کرنا

چھچھلیاں کھلنا: کسی کو حیران کرنا

چھچھوند رچھوڑنا: لڑائی کرنا، بہتان لگانا

چھاتی پہاڑ ہونا: دل سخت ہونا، حوصلہ ہونا

چھاتی پھینا: کسی کی دولت دیکھ کر رشک ہونا

چھاتی پھٹی جانا: بے حد صدمہ ہونا

چھاتی پیٹنا: ماتم کرنا، کسی کی دولت دیکھ کر حسد کرنا

چھاتی تلے رکھنا: پاس رکھنا، حفاظت سے رکھنا

چھاتی ٹھنڈی کرنا: دل خوش کرنا، مان نکالنا

چھاتی ٹھونکنا: دل مضبوط کرنا

چھاتی جلانا: دق کرنا، رشک کرنا

چھاتی چڑھنا: پستانوں میں دودھ بڑھانا

چھاتی درکنا: سخت صدمہ ہونا

چھاتی دھڑکنا: دل لرزنا

چھاتی سراہنا: شاباش دینا

چھاتی سلگانا: دق کرنا، رشک کرنا

چھاتی سے پھرننا: دل کا بوجھ دور ہونا

چھاتی سے لگانا: پیار کرنا، لگنے لگانا

چھاتی رونا: جرات کرنا

چھاتی کوٹنا: سینہ کوٹی کرنا

چھاتی کھول کر ملنا: فراخ دلی سے ملنا

چھاتی کے کواڑ کھولنا: دل کو کدورت سے پاک کرنا

چھاتی گدرا نا: عورت کے پستانوں کا ابھرتا

شروع ہونا

چھاتی گز بھر ہو جانا: حوصلہ بڑھ جانا

چھالی مسلنا: عورت کے پستانوں کا مرد کا

ہاتھوں سے ملنا

چھدا ادھرنا (رکھنا): الزام دینا

چھری بھونکنا: چھری مارنا

چھری تلے دم لینا: مصیبت برداشت کرنا

چھری تیز رہنا: مارنے کو مستعد رہنا

چھری چسنا: ان بن رہنا، صدمہ پہنچنا

چھری کٹاری ہونا: سخت دشمنی ہونا

چھکے پنچ بھول جانا: کوئی تدبیر نہ بن پڑنا

چھکے چھوٹنا: حواس باختہ ہونا

چھکڑا ہو جانا: نکتہ ہو جانا، کسی سواری کا تیز نہ

چل سکا

چھل بٹول میں آ جانا: دھوکے میں آ جانا

چھل کرنا: دھوکہ دینا

چھل کرنا: دھوکہ کرنا

چھلا پڑنا: پانی کا اچھولک جانا

چھلا چڑھانا: ادبائش عورتوں کا کسی خاص غرض

سے اپنے مقام مخصوص میں چھلا رکھنا

چھلا دھو کر اٹھنا: منت کا چھلا پاک کر کے

رکھنا تاکہ کامیابی پر لالہ دیا جائے

چھلا واسا پھرنا: شوخی دکھانا

چھلا وا کھیننا: چھلا دے کا دوڑا دوڑا پھرنا

چھلا وا ہو جانا: غائب ہو جانا، قابو میں نہ آنا

چھلنی ہو جانا: چھدنا

چھنا چھم ناچ ہونا: خوب ناچ ہونا

چھنالا کرنا: بدکاری کرنا

چھنک جانا: بارود کم ہونے کی وجہ سے تیش

بازی کا نہ چلنا

چھو ہو جانا: ہوا ہو جانا

چھو کرنا: دم کرنا، دعا پڑھکر پھونکنا

چھوٹ پڑنا: کسی چیز کا کسی چیز پر ٹکس پڑنا

چھوٹ ہونا: فرصت ہونا، بے تکلفانہ مزاج ہونا

چھوٹ جانا: قریب نہ پھلنا

چھینر نکالنا: طعنہ زنی کرنا، چڑ نکالنا

چھینٹا پڑنا: ہلکی سی بارش ہونا

چھینٹا دینا: فریب دینا، کسی پر چلو بھر پانی چھینٹ کرنا

چھینٹا مارنا: سرد کرنا

چھینٹوں میں آنا: دم میں آنا، مقروں میں آنا

چھیننے پھینکنے: الزام لگانا، بہتان لگانا

چھینے دینا: فریب دینا، اکسانا

چھینٹیں اڑانا: لگاتار ہاتھ سے پانی پھینکنے

چھینک آنا: ناک سے خود بخود آواز نکلنا

چھینک ہونا: برا شکوہ ہونا

چھینک مارنا: چھینک کا آنا

چھینٹیں لینا: دوا کے ذریعے ناک سے چھینٹیں

نکالنا

چخ اٹھنا: یکا یک زور کی آواز نکالنا

چیر آنا (لگانا): شکاف آجانا، زخم آجانا

چیر اتارنا (توڑنا): کنوار پن اتارنا، عزت میں

چیل چھپکا کرنا: چھینا چھپا کرنا

چیل کوؤں کو دوں: بوٹی بوٹی کر کے چیلوں کو

دے دوں

چیل کی طرح منڈ لانا: کسی چیز کی خواہش

میں بے تاب ہونا

چیلہ ہونا: مرید ہونا

چین آنا: قرار آنا، آرام آنا

چین اڑنا: بے قرار کرنا، مزے اڑانا

چین پانا: قرار آنا، آرام پانا

چین پڑنا: کل پڑنا

چین سے کننا (گزرنا): زندگی میں سے گزرنا

چیس بہ چیس ہونا: تیوری پر مبنی ذائقہ

چیس بولنا (بول جاتا): بار مانتا، جز آتا

چیس چڑ کرنا: جھگڑا کرنا

چیس چیس کرنا: غل بچنا، چوں چوں کرنا

چیونے کی گرہ پیٹ میں ہونا: نہایت کم

خوراک ہونا

چیونٹی کا پر نکالنا: زوال کا زمانہ قریب آنا

چیونٹیاں لگنا: چیونٹیاں چمٹنا

(ح)

حاجت ہونا: ضرورت ہونا، پاخانہ آنا

حادث ہونا: ظاہر ہونا، واقع ہونا

حاشیہ بنانا: رومال یا چادر کے کنارے تیل

بولے بنانا

حاشیہ لکھنا: اضافہ کرنا، سبقت لے جانا

حاشیہ لگانا: کاغذ کے چاروں طرف خالی جگہ

چھوڑنا

حاصل ہونا: وصول ہونا، ہاتھ لگنا

حاضر رہنا: موجود رہنا

حاضر کرنا: پیش کرنا

حاضر ہونا: موجود ہونا، سامنے ہونا

حاضرات کرنا: بھوت پریت کو جمع کرنا سے

پوشیدہ حال معلوم کرنا

حاضری دینا: میت کے گھر کھانا یا نقدی پہنچانا

حاضری میں کھڑا رہنا: خدمت میں ہر وقت

موجود رہنا

حال آنا (کھیلنا): گمان سن کر بے خود ہو جانا

حال آئینہ ہونا: صحیح حالت معلوم ہونا

حال ابتر کرنا (ہونا): بری حالت ہونا

حال بے حال کرنا: بری حالت کرنا

حال پتلا کرنا: ناہی حالت خراب ہونا

حال پر رونا آنا: کسی کی خراب حالت پر افسوس

کرنا

حال حال ہونا: پریشان ہونا

حال دگرگوں ہونا: حالت خراب ہونا

حال روشن ہونا: حالت ظاہر ہونا

حال سے بے حال ہونا: حیثیت بگڑ جانا

حال غیر ہونا: مریض کی حالت خراب ہونا

حال ابتر ہونا: حالت خراب ہونا

حالت غیر ہونا: بری حالت ہونا

حالی بھرنا: ہمت کرنا، ارادہ کرنا

جہ جہ وصول پانا: کوڑی کوڑی وصول ہو جانا

حجاب آنا: شرم آنا

حجاب اٹھنا: پردہ اٹھنا

حجاب ٹوٹنا: شرم دور کرنا

حجاب کرنا: پردہ کرنا

حجت تمام کرنا اعتراض کی گنجائش نہ چھوڑنا
 حجت کرنا: بحث کرنا
 حجت نکالنا: نئی بات نکالنا، اعتراض کرنا
 حد باندھنا: سرحد مقرر کرنا
 حد بھر کرنا: اپنی طاقت کے مطابق کرنا
 حد ہو جانا: کسی کام کی انتہا ہو جانا
 حدیث چھیننا (کرنا): توبہ کرنا
 حرارت ہونا: جسم کا گرم ہونا
 حرارہ دینا: جل دینا، تیزی دکھانا
 حرارہ لانا (لینا): غصہ دلانا تیزی دکھانا
 حراست میں دینا: گرفتار کر دینا
 حرام کر دینا: بد مزہ یا ناگوار کر دینا
 حرام کرنا: بدکاری کرنا
 حرام کھانا: زنا کی کمالی کھانا، رشوت لینا
 حرام موت مرنا: اپنی جان آپ لینا
 حرام ہو جانا (ہونا): منع ہو جانا، ناگوار ہونا
 حربہ کرنا: وار کرنا، حملہ کرنا
 حرز جاں بنانا: بے حد احتیاط سے رکھنا
 حرص کرنا: لالچ کرنا
 حرف آنا: الزام دینا، تھوڑا سا لکھنا پڑھنا آنا
 حرف اٹھانا: پڑھ لینا، شناخت میں آنا
 حرف اڑانا: حرف کو مٹانا
 حرف پہچاننا: حروف میں تمیز کرنا
 حرف رکھنا: الزام لگانا
 حرف لانا: الزام رکھنا
 حرف نہ اٹھ سکتا: پڑھ نہ سکتا

حرکت کرنا (دینا): ہلانا، جنبش دینا، برا کام کرنا
 حرمت اتارنا: آبرو لینا
 حرمت جانا: عزت میں فرق آنا
 حرمت کالا گو ہونا: عزت و آبرو کے دوپے ہونا
 حرمت لینا: عصمت پر دھبہ لگانا
 حساب برابر کرنا: کام ختم کر دینا، فیصلہ ہونا
 حساب بنانا: بل بنانا
 حساب بے باق کرنا: لین دین کا فیصلہ کر دینا
 حساب پوچھنا: آمد و خرچ کا حساب لینا
 حساب پھیلانا: حساب لگانا
 حساب جوڑنا: جوڑ لگانا، میزان دینا
 حساب دینا: چارج دے دینا، حساب سمجھانا
 حساب رکھنا: آمدنی سے زیادہ خرچ کرنا
 حساب کتاب میں رہنا: آمدنی سے زیادہ خرچ کرنا
 حساب کرنا: بے باق کرنا
 حساب لگانا: دستی کاغذ، سازش کرنا
 حساب لینا: حساب پوچھنا
 حساب میں جمع کرنا: کھاتے میں چڑھانا
 حساب میں لینا: حساب میں شمار کرنا
 حساب میں نہ ہونا: کوئی حیثیت نہ رکھنا
 حساب ہو جانا: نوکری سے برطرف ہو جانا
 حساب ہونا: بھایا نکال لینا
 حسرت آنا: آزرده ہونا، افسوس آنا
 حسرت باقی رہنا: ارمان پورا نہ ہونا
 حسرت برستا (ٹپکنا): حسرت ظاہر ہونا

حُکْم پانی بند کرنا: ذات برادری سے خارج کرنا

حُکْم پانی پلانا: خاطر تواضع کرنا

حُکْم تازہ کرنا: حُکْم کا پانی بدلنا

حقیقت کھل جانا: بھیجہ ظاہر ہو جانا

حقیقت کیا ہے؟: ناچیز ہے، کوئی اہمیت نہیں

حقیقت معلوم کرنا: اصل حال یا بھیجہ معلوم کرنا

حقیقت نہ ہونا: بے وقعت ہونا، اسنیت نہ ہونا

حکم اٹھانا: حکم نہ کرنا

حکم بجالانا: حکم کی تعمیل کرنا

حکم بھیجنا: سرکاری طور پر اطلاع دینا، ہدایت

بھیجنا

حکم پر چلنا: حکم کی تعمیل کرنا

حکم توڑنا: نافرمانی کرنا

حکم جاری کرنا: حکم صادر کرنا

حکم چلانا: حکومت کرنا، نجاتی کرنا

حکم دینا: ہدایت دینا، فیصلہ کرنا

حکمت چلانا: چالاکان کا کامیاب ہونا

حکمت کرنا: تدبیر کرنا، دانائی کرنا

حکومت جتنا: تختی کرنا، رعب جتنا

حل کرنا: آسان کرنا، متحد کرنا

حلال کرنا: شریعت کے مطابق ذبح کرنا، بری

طرح پیشنا

حلال کر کے کھانا: محنت کر کے کھانا، جائز

کمانی کھانا

حلف اٹھنا: قسم کھانا

حلف دینا: قسم دینا

حسرت لے جانا: خواہش پوری نہ ہونا

حسرت نکالنا: ارمان پورے کرنا

حسن ڈھلنا: جوانی کا گزر جانا

حشر برپا کرنا (توڑنا): فساد اٹھانا، ادھم مچنا

حسرت توڑنا: آفت ڈھانا

حسرت ڈھانا: آفت برپا کرنا

حشر میں اٹھنا: اسلامی عقیدے کے مطابق

قیمت کے دن مردوں کا زندہ ہو کر ٹھنڈا

حصہ لگانا: تقسیم کرنا، بانٹنا

حصہ لینا: بانٹ کے مطابق لینا

حصے کرنا: تقسیم کرنا، ٹکڑے کرنا

حصے میں آنا: بانٹ میں آنا

حفظ پڑھنا: بے دیکھے پڑھنا، یاد کرنا

حفظ ہونا: زبانی یاد ہونا

حق ادا کرنا: نوکری یا خدمت بجالانا

حق پہنچنا: کسی کا حق ادا ہونا

حق ثابت کرنا: دعویٰ کا ثابت کرنا، اپنے حق منوانا

لینا

حق حق کرنا: خدا کا نام لینا، انصاف کرنا

حق دہانا: کسی کا حق مار لینا

حق فروشی: ہبہ دینا، سچائی کا سودا کرنا

حق میں کانٹے بونا: کسی کے ساتھ برائی کرنا

حق نمک ادا کرنا: ملک کی خدمت بجالانا

حقہ بجانا: کثرت سے حقہ پینا

حُکْم بلانا: حقے میں سے آواز نکالنا

حُکْم بھرنا: پینے کے لیے حُکْم تیار کرنا

حوصلہ رکھنا: کسی کام کی ہمت رکھنا
 حوصلہ نکالنا: ارمان پورے کرنا
 حیا آنکھوں سے دھوڑا لیا: بے شرم ہو جانا
 حیات تازہ پانا: نئی زندگی پانا، بیماری سے
 اچھ ہونا

حیثیت رکھنا: ملکیت ہونا، گنجائش رکھنا
 حیثیت ہونا: لیاقت ہونا، بساط ہونا
 حیض سے پاک ہونا: عورتوں کا حیض سے
 پاک ہو کر نہ ہونا

تحیضی کھانا: تاسف کرنا، پشیمان ہونا
 حیلہ کرنا: بہانہ کرنا، نوکر ہونا

(خ)

خار دینا: رنج دینا، ستانا
 خار کھانا: حسد کرنا، دشمنی کرنا
 خار زرنہ (گلنا) ہونا: برا آمد، بھٹکانا
 خار نکالنا: عداوت پوری کرنا، انتقام لینا
 خار ہونا: ناگوار زرنہ، جھن ہونا
 خاصا چھنا: قسم قسم لکھا ہوا لگانا
 خصاصہ بننا: اچھے ٹکے، خوب رہا، نتیجہ خراب رہا
 خاطر تے آنا: پسندیدہ ہونا
 خاطر توڑنا: دل شکنی کرنا، رنج دینا
 خاطر کرنا: مہمان نوازی کرنا
 خاطر کی لینا: طرف داری کرنا
 خاطر میں آنا: خیال میں آنا، عزت ہونا
 خاطر میں رکھنا: خیال رکھنا

حلق بند کرنا: زبان بندی کرنا، خاموش رہنا
 حلق پر چھری پھیرنا: ذبح کرنا، ظلم و جبر کرنا
 حلق تک بھرتا: بہت کھا لینا
 حلق خشک ہونا: سوکھ جانا، پیاس لگنا
 حلق دہانا: گلا گھونٹنا
 حلق میں پانی چواتا: حلق میں پانی پکاتا
 حلق میں نوالہ پھنسا یا اٹکنا: گلے سے لقمہ
 نہ اترنا

حلقہ باندھنا: گھیرا ڈالنا
 حلقہ ڈالنا: پھیرا ڈالنا
 حلوا تجھنا: کسی کام کو آسان سمجھنا
 حلوانکل جانا: سختیوں سے بد حال ہو جانا
 حلوے مانڈے سے کام رکھنا: ہر حالت
 میں اپنے فائدے پر نظر رکھنا
 حلیہ بگاڑ دینا: بری حالت کر دینا
 حلیہ بٹڑنا: بری حالت ہونا
 حلیہ بنانا: شکل اختیار کرنا
 حمل اسقاط ہونا: پیٹ کرنا
 حمل ٹھہرنا (رہنا ہو جانے) عورت کے زمر
 میں نطفہ پر نہ پہنچنا

حواس پر سے صدقہ دینا: عقل کی خریدینا
 ہوش درست کرنا
 حواس جانا: گھبرا جانا
 حواس میں آکر بات کرو: من معقولات
 مت کر
 حوصلہ خف ہونا: ہمت ہونا

خاک و خون میں ملنا: برباد کرنا، فنا کرنا	خاطر میں گزرتا: خیال رکھنا
خاک ہاتھ میں نہ آنا: کچھ نہ ملنا	خاطر میں نہ لانا: بات نہ پوچھنا
خاک ہو جانا (ہونا): بوسیدہ ہو جانا، برباد ہونا	خاطر نشان ہونا: بات کا دل میں بیٹھ جانا
خاکہ اڑانا: نقل اتارنا، بدنام و رسوا کرنا	خاک اڑانا: بدنام کرنا، آوارہ پھرنا
خاکہ اتارنا: کچھ نقشہ کھینچنا	خاک اڑنا: گرد اڑنا، رسوا کرنا، تباہ ہونا
خالہ جی کا گھر نہیں: آسان کام نہیں، معمولی بات نہیں	خاک برسنا: دھول اڑنا، بے رونقی ہونا
خالی بیٹھنا: بے کار بیٹھنا	خاک پھاٹکنا: آوارہ پھرنا، جھوٹ بولنا
خالی پھرنا: محروم واپس ہونا	خاک جھڑ جانا: مار پیٹ کا کوئی اثر نہ ہونا
خالی جانا: بے اثر ہونا، گولی نہ لگنا	خاک جھونکنا: دھوکہ دینا، خاک ڈالنا
خالی دینا: نال جانا، دشمن کے وار سے خود کو بچالے جانا	خاک چاٹ کر بات کہنا: عجز و انکسار سے چھہنا
خالی کرنا: نکالنا، بندوق چھوڑنا	خاک چاشنا: عجز و انکسار کا اظہار کرنا
خاموش کرنا: بولنے سے روکنا، چراغ بجھانا	خاک چھاننا: آوارہ پھرنا، خوب تلاش کرنا
خانہ خرابی برپا کرنا: بربادی لانا	خاک ڈالنا: رفع دفع کرنا، سیب پوشی کرنا
خبر آنا: اطلاع	خاک سیاہ ہونا: تباہ و برباد ہو جانا
خبر اڑانا: افواہ اڑانا	خاک سے پاک کرنا: ادنیٰ رتبے سے اعلیٰ رتبے پر پہنچانا
خبر بھی ہے تم نہیں جانتے، از اس دیتے وقت کہتے ہیں	خاک کالے جانا: جہاں کی مٹی ہو تو بے دین
خبر پر خبر دینا: متواتر اطلاع بھیجنا	خاک ہوتا ہے
خبر پڑنا: اطلاع ہونا	خاک کرنا (کردینا): برباد کرنا، چھہ نہ کرنا
خبر پوچھنا: حال دریافت کرنا	خاک کے گھر کو لاکھ بنانا: غریب کو امیر بنانا
خبر پھینا: کسی واقعہ کی اطلاع کا عدم ہونا	خاک لے ڈالنا: بار بار جانا
خبر رکھنا: واقف ہونا	خاک بہ دین: کوئی بری بات کہنی ہو تو کہتے ہیں
	خاک میں ملنا: برباد کرنا
	خاک میں منہ اٹھانا: فتن ہونا، فتن ہونا

خبر گرم ہونا: کسی بات کا مشہور ہونا

خبر لگانا: پتہ لگانا، ٹھکانہ معلوم کرنا

خبر کرنا: دریافت کرنا، مدد کو آنا

خبر ہونا: آگاہی ہونا، معلوم ہونا

خط اچھلنا: سودا ہونا، جنون ہونا

خط سوار ہونا: بے ہودہ خیال دل میں سامنا

خط ہو جانا: (ہونا) جنون ہونا، خط دھیان سامنا

ختم کرنا: قتل کرنا، نیاز دلوانا

ختم ہونا: انجام کو پہنچنا، نیاز ہونا

خٹے سلانا: خوشامد و چالوسی کرنا

خجالت کھینچنا: شرمندہ ہونا، نامدم ہونا

خدا پر چھوڑ دینا: (چھوڑنا) خدا پر بھروسہ کر لینا

خدا خدا کر کے غم ٹوٹنا: بڑی مشقت سے راضی ہونا

خدا خدا کرنا: عبادت کرنا

خدا سے کیا پانا: بدی کا بدلہ ملنا

خدا سے پھرنا: خدا کو نہ ماننا

خدا سے لڑنا: ناشکری کرنا

خدا سے لڑنا: اللہ کو یاد کرنا، مرنے کے

قریب ہونا

خدا کا غضب ٹوٹے: آفت نازل ہو

خدا کسی کو کسی کا محتاج نہ کرے: خدا کی سے

کوئی کام نہ ڈالے

خدا کو سوچنا: اللہ کے حوالے کرنا

خدا کو ماننا: اللہ سے ڈرنا، انصاف کرنا

خدا کی سنوار: خدا تجھے عقل دے

خدا کے گھر سے پھرنا: مرتے مرتے بچنا

خدا شے میں ڈالنا: خطرے میں پھنسانا

خرابی میں پڑنا: آفت میں پھنسانا

خرائے بھرنا: (مارنا) لینا: سوتے میں خرخرنا

آواز نکالنا

خران لینا: محصول وصول کرنا

خراد پر چڑھنا: منجھ جانا

خراد چڑھنا: (اترنا): درست ہونا، تجربہ کار ہونا

خرافات بکنا: بے ہودہ باتیں کرنا

خرچ اٹھانا: خرچ برداشت کرنا

خرچ چلانا: خرچ برداشت کرنا

خرچ دینا: روزینہ دینا

خرچہ دلانا: از روئے انصاف کسی کو خرچہ دلانا

خرودہ کرنا: روپیہ تڑوانا

خروج کرنا: بغاوت کرنا

خرید لینا: مول لینا

خزاں آنا: بے رونق ہونا

خشک ہونا: سوکھنا

خشک ہونا: بے جا خواہش سن کر جتنے میں ہٹنا

جاؤ رخصت ہو

خضاب کرنا: (لگانا): بال سیاہ کرنا

خط آنا: رخساروں پر واضح موٹھوں کا نمودار

ہونا

خط بڑھ جانا: رخسار کے بالوں کا معمور سے

زیادہ بڑھ جانا

خط بڑھنا: حیرت کا بھڑنا

خط بنانا: حجامت بنانا

خط کھینچنا: کبیر کھینچنا

خط نکلنا: رخساروں پر سبزہ کا آغاز ہونا

خطا ہونا: تصور ہونا، بے ارادہ نکل جانا

خلاصہ کرنا: واضح کرنا، صاف صاف کہنا

خلاصی پانا: برہائی ہونا

خلاف قانون ہونا: حکومت کی طرف سے کسی

چیز کو ناجائز قرار دینا

خلاف کہنا: طبیعت کے خلاف کہنا

خلاف ہونا: دشمن ہو جانا

خلال کرنا: دانت کریدنا، مات یا شکست دینا

خلج پڑنا: (ہو جانا): اختلاف پیدا ہونا

خم ٹھونک کر سامنے آنا: بے باک ہو کر متہدہ کرنا

خم ٹھونکنا: لڑنے کے لیے تیار ہونا

خم دینا: میز حاکرنا

خم اٹھنا: خمیر تیار ہونا

خم چڑھانا: بہت شراب پینا

خم کے خم اڑانا: (چڑھانا): بہت شراب پینا

خمیازہ اٹھانا: (بھڑانا): بھگتنا: بددینہ ہونا

بھگتنا، شرمندہ ہونا

خمیازہ لینا: انگڑائی لینا

خمیر اٹھانا: خمیر تیار کرنا

خمیر اٹھنا: خمیر کا تیار ہونا

خمیر بگڑنا: ترکیب میں فرق ہو جانا

خنا بھگنا: دماغ بگڑنا، اترنا

خنجر اٹھانا: خنجر ہاتھ میں لینا

خنجر باندھنا: خنجر کمر سے نکانا

خنجر پھیرنا: گلے پر خنجر رواں کرنا

خنجر تیز کرنا: قتل کرنے کے لیے تیار کرنا

خنجر چلانا: خنجر کی لڑائی لڑنا

خنجر کھینچنا: لڑائی کے لیے تیار ہونا

خوپڑنا: عادت پڑنا

خواب دیکھنا: سوتے میں کسی بات کو دیکھنا

خواب میں نہ دیکھنا: کبھی نیند میں نہ آنا

خواب و خور (تلخ): حرام ہونا: کسی تکلیف یا

فکر میں نیند نہ آنا اور کھانا پینا چھوٹ جانا

خواب ہو جانا: خیال سے جاتا رہنا، محض وہم

ہو جانا

خواب ہونا: نیند میں بشارت ہونا

خواصی میں بیٹھنا: کسی بادشاہ یا امیر کے پیچھے

سواری میں بیٹھنا

خوانچہ اٹھنا: تھل میں اٹھ کر بیچتے پھرنا

خواہش پوری ہونا: آرزو پوری ہونا

خواہش مارنا: تھمت کا ضبط کرنا

خوب آؤ بھگت کرنا: بڑی تعظیم و تواضع کرنا

خوب ٹھوک بجالو: اچھی طرح تسلی کرلو

خودی میں نہ رہنا: اپنے آپ میں نہ رہنا

خور و برد کرنا: کھانا اڑانا، غبن کرنا

خوش آنا: اچھا لگنا، پسند آنا

خوش سے کھلے جانا: مسرت کی وجہ سے ہنسنا

خوشی کرنا (منانا): خوش ہونا

خوف کرنا (کھانا): اندیشہ کرنا، رحم کھانا

خوگر کی بھرتی: بیکار اور نکلے آدمی بھرتی کے شعر

خون کے گھونٹ پینا: بڑے ضبط سے کام لینا
خون گردن پر ہونا: قتل کا ذمے دار ہونا
خون گردن پر سوار ہونا: ہاتھ دھو کر کسی کی بات
لینے کے درپے ہونا
خون لینا: قصد کرنا

خون ملنا: ایک خاندان یا کنبے سے ہونا
خون منہ لوگ جانا (لگن): مزہ چرانا
خون میں نہانا: زیادہ زخمی ہونا
خون نکلوانا: قصد کھلوانا
خون ہلکا ہونا: خون دیکھ کر گھبرا جانا
خون ہونا: زخمی ہونا، زخمیدہ ہونا
خیال باندھنا: مضروب باندھنا، سوچنا
خیال پر چڑھنا: کسی بات کا یاد رہنا، زہن
نشین ہونا

خیال پڑنا: یاد آنا
خیال چھوڑنا: کسی دھیان کو ترک کرنا
خیال دوڑنا: ایک خیال کسی امر پر جانا
خیال رکھنا: یاد رکھنا
خیال سے اتر جانا: بھول جانا
خیال کرنا: سوچنا، فکر کرنا، لحاظ کرنا
خیال میں نہ لانا: پرواہ نہ کرنا
خیال پل دوپکانا: ایک باتیں سوچنا جو ممکن نہ ہوں
خیر باد کہنا: رخصت کرنا، چھوڑ دینا
خیر سے نرانا (کٹنا): سلامتی سے بسر ہونا
خیر گزرنا (ہونا): آفت سے بچنا
خیر مانگنا: سلامتی چاہنا

خول چڑھنا: غلاف چڑھنا
خون آنکھوں میں اترنا: کسی کو دیکھ کر غضبناک
ہو جانا
خون اچھلنا: قتل کی شہرت ہونا
خون بدن میں نہ ہونا: بہت ڈر جانا، بہت
کمزور ہونا

خون بگڑنا: کوڑھ یا جزام ہو جانا
خون بہانا: کشت و خون کرنا، قتل کرنا
خون پانی ایک ہونا: بہت سخت مشقت کرنا
خون پانی ہونا: بے حد تکلیف پہنچنا
خون پینا: مارنا، قتل کرنا، دق کرنا
خون تھوکنا: تپ دق کا آخوردہ ہو کر تے کرنا
خون جگر پینا: سخت مصیبت اٹھانا
خون جوش کھانا: نہایت غصے میں آنا
خون چاشنا: تلوار کا خون آلود کرنا
خون خشک ہونا: دم خشک ہونا
خون دامن سے چھوڑنا: قتل کا الزام قلم نہ رہنا
خون دل پینا: اندر ہی اندر غم کرنا
خون دوڑنا: خون رگوں میں بھرنا
خون رلانا: بہت ستانا

خون رونا: بہت رونا
خون سر پر چڑھنا: کسی کے قتل پر تارود ہونا
خون سر پر لینا: قتل کا الزام لینا
خون سفید ہونا: محبت جاتی رہنا
خون سوار ہونا: قتل پر تارود ہونا
خون کی بو آنا: دشمنی کی علامت ظاہر ہونا

داد کو پہنچنا: انصاف پانا، ہنریا کمال کی تعریف
حاصل کرنا

داو لین: تحسین حاصل کرنا

داد مانگنا: تعریف کا خواہاں ہونا

داور ایٹھ جانا: غش آ جانا

دار پر چڑھانا: پھانسی دینا

دارو میر کی صد بلند ہونا: لڑائی کا شور ہونا

داستان چھیڑنا: لمبا قصہ شروع کر دینا

داستان میں نگر و انگ دینا: قصہ میں قصہ جوڑ دینا

داغی اجل کولب بیک کہنا: مر جانا، وفات پانا

داغ ابھرنا: صدمہ تازہ ہونا

داغ نیل ڈالنا: کسی کام کی ابتداء کرنا

داغ پڑنا: نشان یا دھبہ پڑنا

داغ تازہ ہونا: زخم ہر اہونا

داغ چھڑانا: دھبہ مٹانا

داغ چھوڑنا: نشان رہ جانا

داغ دیکھنا: صدمہ اٹھنا

داغ کرنا: گرم کرنا، بگھارنا

داغ کھنا: رنج مٹنا

داغ کھلانا: صدمہ دینا

داغ لگانا (لگنا) لگ جانا: جھل جانا، بدنام

ہو جانا، الزام لگنا

داغ لے جانا: کسی بات کا رنج مٹانے ہوئے

ساتھ لے جانا

داغ مٹانا: کسی چیز کا نشان دور کرنا

داغ ہونا: نشان ہونا، رنج ہونا

خیر منانا: بھلائی چاہنا

خیرات دینا: صدقہ دینا

خیلا بنانا: بے وقوف بنانا

خیمہ استادہ ہونا: خیمہ لگانا

خیمے ڈال دینا: چھاؤنی چھا دینا

(د)

داب بٹھانا: دباؤ ڈالنا، بے جا حکومت کرنا

داب بیٹھ جانا: سکہ بیٹھ جانا

داب بیٹھنا: زبردستی قبضہ کر لینا

داب جمانا: رعب بٹھانا

داب جمانا: رعب پڑنا، ڈر بیٹھنا

داب چوک جانا: چھپائی میں کاغذ کا چھپنے سے

رہ جانا

داب دینا: دبا دینا، دُفن کر دینا

دبا دینا: رعب پڑنا، ڈر بیٹھنا

داٹ پڑنا: مسلط ہونا

داخل حسناٹ ہونا: کسی اچھے کام میں شامل ہو

ثواب حاصل کرنا

داخل کرنا: اندر کرنا، سپرد کرنا، درج کرنا

داد پانا: انصاف کو پہنچنا

داد چاہنا: انصاف چاہنا، آفریں کا خواہاں ہونا

داد دینا: کسی کے ہنریا کمال یا خوبی کی تعریف

کرنا

داد شجاعت دینا: جنگ میں دلیہ کی سے لڑنا

داد عیش و نشاط دینا: خوب عیش کرنا

دامن پاک ہونا: معصوم دے گناہ ہونا
 دامن پردھب لگنا: الزام لگنا
 دامن پہ رنا (پھیلتا): مانگنا، سوس کے
 لیے ہاتھ بھینا
 دامن پکڑنا (لینا): تحفہ کرنا، روکنہ
 دامن پھیلانا: پتو آگے کر کچھ مانگنا
 دامن تارتا رکتا: دلچسپی اڑانا
 دامن تلے چھپانا (ڈھانکنا): پنہ میں لینا
 دامن جھڑنا: خالی ہاتھ ہونا، آزاد ہونا
 دامن جھٹک کے چلے جانا: ناراض ہو کر
 چلے جانا
 دامن جھٹک کر کھڑا ہونا: نفرت کرنا، بیزار ہونا
 دامن جھٹکن: تعلق ترک کرنا
 دامن چھٹنا: تعلق نہ رہنا، آزاد ہونا
 دامن چھڑانا: قطع تعلق کرنا
 دامن سینہ: کن روٹھی کرنا
 دامن سے باندھنا: کسی کا ہو جانا
 دامن سے لگا رہنا: ہر وقت ساتھ رہنا
 دامن سے منہ چھپانا: شرمندہ ہونا
 دامن کمر سے باندھنا: کام کرنے کے لیے
 آمادہ ہو جانا
 دامن کھینچنا: روکن، جانے نہ دینا
 دامن کی ہو دینا: کسی بے ہوش کو دامن سے
 ہوا کرنا
 دامن گردانا: توجہ بدینا
 دامن گیر ہونا: مزاحم ہونا، جھگ کرنا

دال جوتیوں میں بٹنا: لڑائی ہونا، خاتمی جھگڑا ہونا
 دال چڑھنا: باہم چٹنا، گتھم گتھ ہونا
 دال دلی ہونا: کچھ نہ کچھ کام بن جانا
 دال روٹی کر دینا: ہر وقت استعمال کر کے بے
 وقعت کر دینا
 دام اٹھانا: اونے پونے قیمت لے لینا
 دام اٹھنا: قیمت حاصل ہونا
 دام بھر پانا: روپیہ وصول ہونا
 دام بھرتا: قیمت ادا کرنا
 دام پٹ جانا: قیمت طے ہو جانا
 دام پھیر لینا: قیمت واپس لے لینا
 دام چکانا: قیمت طے کرنا
 دام دینا: مول ادا کرنا
 دام کھرے کرنا: نقد قیمت وصول کرنا
 دام لگانا: قیمت مقرر کرنا
 دام بچھانا: بچھند لگانا
 دام بلا سے رہائی پانا: منجیت سے چھٹکارا
 حاصل کرنا
 دام میں آنا: دھوکہ کھانا
 دامن اٹل (اٹک جانا): رفقہ ہو جانا، پیچھے چلنا
 دامن اٹھا کر چلنا: دامن سمیٹ کر چلنا
 دامن الجھنا: جھڑے میں پھنس جانا، پابند ہو جانا
 دامن امید گوہر آرزو سے مالا مال ہونا:
 آرزو پوری ہونا، امید برآنا
 دامن بچنا: الگ رہنا، بے تعلق رہنا
 دامن بھرتا: مراد حاصل کرنا

دامن لینا: پناہ لینا

دامن میں چھپا لینا: پناہ دینا

دامن ناز کو سنبھالنا: غرور کو زیادہ کرنا

دامن نہ چھوڑنا: ہر وقت ساتھ رہنا

دانائی ٹپکنا: غفلت کی ظاہر ہونا

دانت بٹھا دینا: مجبور کر دینا، عاجز کر دینا

دانت بچنا: دانت کڑکڑانا

دانت پر میل نہ ہونا: نہایت غصہ ہونا

دانت تلے انگلی دبانا: حیران ہونا، افسوس کرنا

دانت تلے صیغہ دینا: ٹھہرنا، صبر کرنا

دانت تلے ہونٹ دباننا: غصہ کرنا

دانت توڑنا: عاجز کرنا، کسی کام کا نہ رکھنا

دانت تیز کرنا: لالچ کرنا، حرص کرنا

دانت جھڑ جانا: دانت گرنا

دانت چوبے کی نذر کر دینا: دانت بڑھانا

(بچوں کے لیے کہتے ہیں)

دانت دکھانا: شخی مارنا، ڈرانا

دانت دیکھنا: عمر کی شناخت کرنا

دانت رکھنا: کسی چیز کی خواہش کرنا

دانت سے دانت بچنا: سردی یا لرزے سے

دانتوں کا آپس میں ٹکرانا

دانت سے زبان کاٹنا: کوئی بات بہتر سمجھنا

دانت کلکانا (چلیچلتا): زبیریت تھا ہونا

دانت کر کر کرے ہونا: عاجز ہونا، ہار ماننا

دانت کڑکڑانا: سردی یا لرزے سے دانتوں کا

آپس میں ٹکرانا

دانت کند ہونا: کسی کاٹنے والی شے کے

دندانوں کا سخت چیز کو کاٹنے کے قابل نہ رہنا

دانت کھٹے کر دینا (ہونا): عاجز کر دینا،

ہمت توڑ دینا

دانت لگانا: زخم گانا، تاک لگائے رکھنا

دانت مارنا: کاٹنا، قابو میں لانا

دانت نکالنا: شرمندہ ہو کر ہنسنا، منت سماجت کرنا

دانت نکوسنا: درندے کا غصے یا عاجزی سے

دانت نکالنا

دانت نہ لگانا: نگل جانا

دانت ہونا: کسی چیز کی بہت خواہش ہونا، تاک

میں ہونا

دانتوں انگلی کاٹنا: ناراض ہونا، حیران ہونا

دانتوں پر ہونا: بچے کا دانت نکلنے کے قریب ہونا

دانتوں تلے انگلی دابنا: تعجب ہونا

دانتوں چڑھنا: کوسنے سننا، موجب رشک ہونا

دانتوں سے پکڑنا: سخت کجروی کرنا

دانتوں سے پکڑنا: اپنی جگہ سے نہ ہلنا

دانتوں سے کوزی اٹھنا: سخت کجروی کرنا

دانتوں سے ہاتھ کاٹنا: سخت افسوس کرنا، سخت

غصے میں ہونا

دانتوں کے نیچے زبان دباننا: کہتے کہتے

زبان روک لینا

دانتوں میں انگلی دباننا: حیرت افسوس،

کھرباہٹ یا شرم ظاہر کرنا

دانتوں میں تیکا لینا: عاجزی کرنا، اذیت کرنا

دانتوں میں زبان کی طرح رہنا: دشمنوں	دانے نہ ہونا: سخت غریب ہونا
میں رہ کر بچ رہنا	واہ دینا: مردے کو جلانا
دانہ اٹھانا: پرندوں کا دانہ چگنا	داہنے ہاتھ کا کھانا حرام ہے: ایک قسم جو کسی
دانہ اگلنا: پرندہ کا پوٹے سے دانہ نکالنا	کام کے لیے کھائی کھائی جاتی ہے
دانہ چھانا: پرندوں کو پکڑنے کے لیے دانہ بچھنا	واہنی آنکھ پھڑکنا: واہنی آنکھوں کی رگوں کا
دانہ بدلنا: پرندوں کا ایک دوسرے کے منہ سے	حرکت کرنا
دانہ نکال کر کھانا	داڑ کرنا: سلسلہ شروع کرنا، رجوع کرنا
دانہ بدلی کرنا: بوس و کنار کرنا، پیار کرنا	داڑہ وسیع ہونا: رسوخ زیادہ ہونا
دانہ بھران: چوگا لینا، پرندوں کا سپکے کو دانہ کھانا	داؤں آنا (پڑنا): باری آنا، نوبت آنا
دانہ پانی اٹھنا: رزق ختم ہونا، سفر پر مجبور ہونا	داؤ بیٹھنا: موقع ملنا
دانہ پانی حرام ہونا: کھانا پینا چھوٹ جانا	داؤ پر چڑھنا: قابو میں لانا، فریب دینا
دانہ پانی کے ہاتھ ہونا: قسمت کے اختیار	داؤ پر رکھنا: بازی پر لگانا
میں ہونا	داؤ پر لگانا: شرط پر رکھنا
دانہ پڑنا: بوائے ہوئے اناج میں بیج پیدا ہونا	داؤ پھینکنا: پاسہ پھینکنا
دانہ تک حرام ہونا: کچھ نہ کھانا	داؤ چننا (دینا): کرنا جانا، جھوکہ دینا
دانہ جمانا: جال بچھنا، دھوکہ دینا، بیج ڈالنا	داؤ ٹھینا: جھوکہ دینا
دانہ دانہ کرنا: بکھر جانا	داؤ گھاؤ: فریب کا دھوکہ
دانہ دینا (ڈالنا): پاتو جو نوروں کو دانہ کھانا	داؤ لینا: اپنی باری لینا
دانے پر لگانا: جنس پرندہ کو دانہ کھا کر رام کرنا	داؤ مارنا: دھوکہ دینا
دانے کا اثر کر پھینچنا: قسمت میں لکھے ہوئے	دانی سے پیٹ چھپانا: رازداروں سے عیب
رزق کاملنا	چھپانا
دانے کے ساتھ گھن پس جانا: امیر کے	دائیں بائیں دے کر نکل جانا: بھوکہ دے کر
ساتھ کسی غریب کا مصیبت میں پھنس جانا	نکل جانا
دانے مانگنا: بھیک مانگنا	دائیں بائیں دیکھنا: ہوشیار ہونا
دانے نیڑ جانا: آب و دانہ ختم ہو جانا	دائیں بائیں کر دینا: چھپا دینا
دانے ٹکنا: چپک ٹکنا	دب آنا: بڑھ آنا، آگے بڑھنا

دب جانا: مغلوب ہو جانا

دب دبا جانا: معاملہ رفت گذشت ہو جانا

دب کے چلنا: کتر اے چن، رک کے چنا

دب نکلتا: پست ہو جانا، ڈر جانا

دبا بیٹھنا: دبوچ لینا، مال مار لینا

دبا جانا: نظروں میں نہ آنے دینا

دبا دینا: گاڑ دینا، چھپا دینا

دبا ڈالنا: کسی بات کو چھپا دینا

دبا رہنا: مغلوب رہنا

دبا لینا: مال مار لینا، دبوچ لینا

دبا مارنا: تاک میں بیٹھنا

دباؤ پڑنا (ڈالنا): بوجھ ڈالنا، رعب ڈالنا

دباؤ کھانا (ماننا): رعب ماننا

دباؤ ہونا: رعب ہونا، پابندی ہونا

دباؤ رکھنا: ظاہر نہ ہونے دینا

دب دبہ بیٹھنا (دکھنا): خوف زدہ کرنا، رعب

دکھانا

دبک جانا، آنا، بیٹھنا، رہنا: پیٹ زمین سے

لگا کر بیٹھنا

دبکی لگانا (مارنا): کتین کاہ میں بیٹھنا

گھات لگانا

دبلا کرنا (ہونا): لاغر ہونا یا کمزور ہونا

دبی آگ اکھیرنا: پرانے جھگڑے کو تازہ کرنا

دبی دبی ہنسی نکالنا: پوری طرح ہنس کر نہ ہنسنا

دبی زبان سے کہنا: آہستہ سے کہنا

دبے رہنا: مغلوب رہنا

دخل پانا: رسائی ہونا، زمین کا قبضہ ملنا

دخل تام رکھنا: پورا ماہر ہونا

دخل دینا: بیچ میں بولنا

دخل رکھنا: ماہر ہونا

دخل لینا: قبضہ لینا

در بدر پھرنا: آوارہ پھرنا

در بند کرنا (ہونا): دروازہ بند ہونا

در پر پڑنا: کسی کے پاس پناہ لینا

در در پھرنا: دنیا میں مارا مارا پھرنا

در در کی ٹھوکریں کھانا: مارا مارا پھرنا

در در مانگنا: لوگوں کے دروازے پر بھیک مانگنا

در دویوار سے باتیں کرنا: دیوانوں کی طرح

خود بخود بن

در دویوار کان رکھتے ہیں: ہر طرح بھید حاصل

کرنے والے تاک میں ہیں

در آنا: اندر آنا

در پے ہونا: گھات میں ہونا

در پیش آنا: لاحق ہونا، واسطہ پڑنا

در میان آنا: بیچ میں ڈالنا

در میان لانا: پیش کرنا، بیچ میں ڈالنا

در یافت کرنا: تحقیق کرنا، پوچھنا

دریں چہ شک: اس میں کیا شک ہے

در پڑنا: قیمت مقرر کرنا

دُر دُر کرنا (ہونا): دھتکارنا

دراز ہونا: بیٹھا، سونا

دراغی پڑنا: انصاف کی کٹائی شروع ہونا

در بار برخواست ہوتا: در بار ختم ہوتا
 در بار داری کرنا: سخت خوشامد کرنا، حاضری دینا
 در بار کرنا: عدالت کرنا، حاضر باشی کرنا
 در بار لگنا: مجرایوں کا مجلس میں اکٹھا ہونا
 در بار معاف کرنا: در بار سے غیر جاضر ہونے
 کی اجازت دینا
 در بار موقوف رکھنا: بادشاہ کا در بار بند کرنا
 در بندی کرنا: تلافی سے کسی جگہ یا مکان کا
 محاصرہ کر لینا
 درج کرنا: شامل فہرست کرنا
 درجہ اتارنا: ایک جماعت نیچے ہو جانا
 درجہ برابر ہونا: ایک جیسی عزت یا قدر ہونا
 درجہ ٹوٹنا: تزلزل ہونا
 درجہ دینا: ترقی دینا
 درجہ گھٹانا: تزلزل کرنا
 درجہ ملنا: مرتبہ حاصل ہونا
 درجہ ہونا: عزت ہونا، گت ہونا
 درخواست دینا: عرضی بھیجنا
 درد آنا: افسوس آنا، رحم آنا
 درد اٹھنا: کسی عضو میں درد محسوس ہونا
 درد بٹانا: دکھ میں شریک ہونا
 درد پوچھنا: غم سسری کرنا
 درد جانا (جاننا): درد برف ہونا، کسی کا درد
 محسوس کرنا
 درد چننا: درد کو کم کرنا یا رفع کرنا
 درد دوسرا اٹھنا: ذمہ داری لینا، بار کا درد شروع ہونا

در دوسر جانا: جھگڑا مٹ جانا
 در دوسر خریدنا: کسی جھگڑے میں پڑنا
 در دوسر دینا: تنگ کرنا، تکلیف دینا
 در دوسر کرنا: محنت یا مشقت کرنا
 در دوسر مول لینا: کوئی کام اپنے ذمہ لینا
 در دوسری: تکلیف، مصیبت
 درد کرنا: تکلیف ہونا، ہمدردی کرنا
 درد دکھانا: رحم کرنا، افسوس کرنا
 درد لگنا: درد ہونا، بچہ جننے کی تکلیف شروع ہونا
 دردیں لگنا: درد وزہ ہونا
 درس دینا: سبق دینا
 درس کہنا: نصیحت کرنا، سبق پڑھانا
 درس ہونا: سبق پڑھایا جانا
 درس دکھانا: دیدار کرنا
 درست آنا (ہونا): ٹھیک ہونا، صحیح ہونا
 درست بنانا: ٹھیک بنانا
 درست فرمانا: ٹھیک بات کہنا
 درست کرنا: ٹھیک کرنا
 درست لگانا: قاعدے سے لگانا
 درست ہو رہنا: تیار ہو جانا
 درشتی سے پیش آنا: سختی سے پیش آنا
 درشن کرنا (پانا): دیدار کرنا، ملاقات ہونا
 درک دینا: دخل دینا، دست اندازی کرنا
 درک ہونا: واقفیت ہونا، دست اندازی کرنا
 درگت کرنا (بنانا): بری حالت کرنا
 درگزر کرنا: چشم پوشی کرنا، بھلا کرنا

دریا کو ہاتھ سے روکنا: مشکل کام کا ارادہ کرنا
دریائے آہن میں ڈوبا ہونا: سر تا پا مسلح ہونا
دریائے اشک بہانا: خوب جی بھر کر رونا
دریس کرنا: پوشاک پہننا، درست کرنا
دریغ آنا: افسوس آنا

دریغ رکھنا: کتھوی کرنا، کوتاہی کرنا
دڑبا کھول دینا: کوئی کام بے روک ٹوک کرنا
دڑنگے لگانا: لمبے لمبے ڈگ بھرنا، آوارہ پھرنا
دزدیدی نگاہ سے دیکھنا: کتھویوں سے دیکھنا
دس آنا دس جانا: آمد و رفت کا سلسلہ جاری رہنا
دس باتیں سنانا: برا بھلا کہنا

دس کی دو کہنا: زیادہ تعداد کو گھٹا کر بیان کرنا
دس گھر مانگنا: در بدر بھیک مانگنا
دس ورتا: خیمہ لگی مال آنا

دساور بھرنا: مال بہ بکھینا
دسور چڑھنا: خیمہ ممالک سے کسی چیز کی
مانگ ہونا

دست آنا: پتے پہ خانے آنا
دست ادب باندھنا: ادب سے ہاتھ باندھنا
دست افسوس ملنا: افسوس کرنا
دست اندازی کرنا: انداخت کرنا، ہاتھ ڈالنا
دست بہ قبضہ ہونا: لڑنے کے لیے تیار ہونا
دست بوس ہونا: ہاتھ چومنا، مدد قات کرنا

دست بیچ ہونا: مرید ہونا، چیل بننا
دست پاچہ ہونا: ست پانا، جبران
دست تاسف ملنا: افسوس سے ہاتھ ملنا

دروازہ بند ہو جانا: وقت ختم ہو جانا، گھری نہ ہونا
دروازہ بھینٹنا: دروازے کے پٹ بند کرنا
کندی نہ لگانا

دروازہ تنگ ہونا: رزق کم ہونا

دروازہ تیغا کرنا: دروازہ بند کر دینا

دروازہ ٹھونکنا: دروازے پر ہاتھ مار کر کھون

دروازہ چٹنا: انٹیس چن کر دروازے کو بند کرنا

دروازہ زنجیر کرنا: دروازہ بند کرنا

دروازہ کھٹکھٹانا: مانگنا، درخواست کرنا

دروازہ کھلنا: آمدنی بڑھ جانا

دروازہ معمور ہونا: دروازہ بند ہونا

دروازے پر کھڑا رہنا: منتظر رہنا، مہربانی کا
امیدوار

دروازے پر ہاتھی جھومنا: دولت مند ہونا

دروازے کی مٹی لے ڈالنا: سخت تحفہ کرنا

درواد بھیننا: تعریف کرنا، صحت پر حنا

دڑے پڑنا: کوڑے مارنا

درہم برہم ہونا: الٹ الٹ ہونا، گڑبڑ ہونا

دریا اترنا: دریا کا پانی کم ہونا

دریا اٹھنا: کسی چیز کا بہت جوش ہونا

دریا برد ہونا: غرق ہونا، مت جانا

دریا بہانا: بہت رونا

دریا پر جانا اور پیاسے آ جانا: موقع ملے مگر

فائدہ نہ اٹھانا

دریا چڑھنا: سیلاب آنا

دریا کو کوزے میں بند کرنا: ناممکن یا محال کام کرنا

دست چھوٹنا: دست آنا

دست دعا دراز کرنا: دے کے لیے ہاتھ اٹھانا

دسترس پہنچنا (چلنا): قابو پانا، چلنا

دسترس حاصل ہونا: مہارت ہونا، رسائی ہونا

دست سوال دراز کرنا: مانگنے کے لیے ہاتھ

بڑھانا

دست شفا پھیرنا: اچھا کر دینا

دست طب دراز کرنا: مانگنے کے لیے ہاتھ

بڑھانا

دست کوتاہ کرنا: ہاتھ روک لینا

دست بغل ہونا: بغل گیر ہونا

دست و پا پھول جانا: ہوش و حواس کم ہو جانا

دست و پا مارنا: جان توڑ کوشش کرنا

دست و گریباں ہو جانا: ہاتھ پائی کرنا

دستیاب ہونا: حاصل ہونا، وصول ہونا

دستر خوان بڑھانا: کھانے کے بعد دسترخوان

اٹھانا

دستر خوان کا توبہ توبہ کرنا: دسترخوان تیار ہے

پر کوئی کھانے نہیں بیٹھا

دستر خوان کرنا: فاتحہ کا کھانا کھلوانا

دستک آنا: فرق کا حتمی نامہ آنا

دستک باندھنا: بے ضرورت خرچ کرنا، محضوں

لگانا

دستک دینا: تان، بجان، بدنا

دستک لگانا: بمن دروازے پر چسپاں کرنا

دستور باندھنا (جاری کرنا): قاعدہ و قہر رکھنا

دستی بھیجنا: کسی کے ہاتھ کچھ بھیجنا

دستی کرنا: ہاتھ سے ہاتھ ملا کر زور کرنا

دستیاں پھونکنا: مشعلیں جلاتا

دشمنی رکھنا: عداوت رکھنا

دشمنی نکالنا: بدلہ لینا

دشنام طرازی کرنا: گالی بکنا

دشواری پڑنا: وقت پڑنا

دعا اللہ: دعا کا الٹ نتیجہ نکالنا

دعا چلنا: دعا کا اثر ہونا

دعا دینا: برکت کے الفاظ کہنا

دعا سلام کہنا: کسی کے ذریعے دعا کی پیغام بھیجنا

دعا قبول ہونا: مراد پوری ہونا

دعا کرنا: خدا سے درخواست کرنا

دعا لگنا: دعا کا اثر ہونا

دعا مستجاب ہونا: دعا قبول ہونا

دعائیں دینا: کسی کے حق میں بہت سے

کلمات خیر کہنا

دعوت پر بدنا (دینا): کھانے پر بدانا

دعویٰ اٹھنا: دعویٰ کا ثابت ہونا یا جواب دیا جانا

دعویٰ باندھنا: دعویٰ کرنا

دعویٰ پیش ہونا: حاکم کے سامنے مطالبہ کا پیش

ہونا

دعویٰ جھٹانا: دلیل قائم کرنا، بقیہ جھٹاتا

دعویٰ چھیننا: دعوے کا قابل سماعت ہونا

دعوے کرنا: مطالبہ کرنا، درخواست کرنا

دعا دینا: دھوکہ دینا

دف مرنا: تیزی ختم ہونا، غصہ دور ہونا

دقان ہونا: دور ہونا، دفع ہونا

دفتر الٹ جانا: سخت نقصان ہونا

دفتر برہم ہونا: دفتر کے کاغذات کا بے ترتیب

ہونا

دفتر تہہ کرنا: مختصر کرنا، ختم کرنا

دفتر چڑھانا: مشہور کرنا

دفتر کاٹ کر رکھ دینا: سب کا سب منسوخ کر دینا

دفتر کھلنا: ضرورت سے زیادہ تفصیلی بیان دینا

دفتر گاؤ خورد ہونا: کارخانہ درہم برہم ہونا

دفع دخل کرنا: اعتراض کا جواب دینا

دفع ہونا: دور ہونا، رخصت ہونا

دفعہ لگانا (عاید کرنا): کوئی جرم قائم کرنا

دق کرنا (ہونا): چھیڑنا، ستانا، تنگ ہونا، کرنا

دقت پڑنا: دشوار ہونا

دقت میں پڑنا: مصیبت میں پھنسا

دقیقہ اٹھانہ رکھنا: کسر نہ چھوڑنا

دکان بڑھنا: دکان بند کرنا

دکان جھٹنا: دکان قائم ہونا

دکان چلنا: خوب بکری ہونا

دکان داری کی باتیں کرنا: چرب زبانی کرنا

دکان کرنا: بیچنے کا کام یا پیشہ کرنا

دکان گرم ہونا: خوب بکری ہونا

دکان لگنا: دکان کھلنا

دکھ اٹھانا: تکلیف اٹھانا

دکھ ہٹانا: غم خواری کرنا

دکھ بھرنا (بھگتن): سخت تکلیف اٹھانا

دکھ درد میں شریک ہونا: رنج و غم کا ساتھی

دکھ دینا: تکلیف دینا

دکھ رونا: گلہ شکوہ کرنا

دکھ کا مارا (مارا): مصیبت زدہ (عورت)

دکھ لگنا: روگ لگنا

دھتھی رگ پر ہاتھ رکھنا: کسی کی عیب یا کمزوری

دھتھی رگ کرنا

دھتھی کہنا: ایسی بات کہنا جو مخاطب کو ناگوار

گزرے

دکھڑا پڑنا: مصیبت یا پتہ کا آنا

دکھڑا رونا: رنجیدہ ہونا

دھی ہونا: رنجیدہ ہونا

دگدگی میں دم ہونا: اخیر وقت ہونا

دگر بول ہونا: رنگ بدلنا، الٹ پلٹ ہونا

دل بندھنا: فوج کا انہود کرنا

دل دینا: فریضہ ہونا، عاشق ہونا

دل آب آب ہونا: دل کا نرم ہونا

دل آجانا: رغبت ہو جانا

دل آزرده ہونا: ناخوش ہونا

دل آزمانا: حوصلے کی آزمائش کرنا

دل آنا (آجانا): عاشق ہو جانا

دل آہن ہونا: سخت دل ہونا

دل آئینہ ہونا: دل پر نیک و بد خود بخود ظاہر ہونا

دل اٹکنا: عشق ہونا

دل اٹھنا (اٹھنا): قطع تعلق کر لینا، جی نہ دینا

دل بھاری ہوتا: رنجیدہ ہوتا
 دل بھگتا: دل کا کبھی کسی کی طرف اور کبھی
 کی طرف مائل ہوتا
 دل بھجنا: ڈرنا، ہچکنا
 دل بھر آنا: آنکھوں میں آنسو آنا
 دل بھر بھر آنا: لالچ پیدا ہونا بھر بھر
 دل بھر جانا: سیر ہو جانا
 دل بھر دینا: لگاؤ، بھائی کر کے نفرت پیدا کرنا
 دل بھلنا: پریشانی دور ہونا
 دل بے ایمان ہونا: دل میں برا خیال آنا
 دل بیٹھا جانا: کمزوری محسوس کرنا
 دل بیٹھ جانا: ہمت نہ رہنا
 دل بے چین ہونا: مضطرب ہونا
 دل پارہ پارہ ہونا: روحانی صدمہ ہونا
 دل پانی پانی ہونا: دل نرم ہونا
 دل پتھر ہو جانا: مہینہ بے چیل آدھل سنت ہو جانا
 دل پر اختیار ہونا: دل قابو میں ہونا
 دل پر بار ہونا: دل پر بوجھ معلوم ہونا
 دل پر پتھر رکھ لینا: دل سخت کر لینا
 دل پر چوٹ لگنا: صدمہ پہنچنا
 دل پر چھریاں چلنا: اندرونی صدمہ پہنچنا
 دل پر سانپ لوٹنا: افسوس ہونا، رشک ہونا
 دل پر قفل لگانا: دل کے راز کو پوشیدہ رکھنا
 دل پر اگندہ ہونا: دل میں بیٹھ جانا
 دل پر کھینا: جان جو کھوں میں ڈال کر کوئی کام

دل اچاٹ ہونا: جی اکستا
 دل اچٹ جانا (اکھڑ جانا): گھبرا جانا
 دل اچھلنا: دل دھڑکنا
 دل اختیار میں ہونا: دل قابو میں ہونا
 دل اداس ہونا: غمگین ہونا
 دل اڑ لینا: فریفتہ کر لینا
 دل اڑ چلنا: دل کا بے قابو ہو جانا
 دل الٹ پلٹ ہونا: بے چین ہونا
 دل الٹنا: دیوانہ ہونا
 دل الجھنا: عاشق ہونا، بیزار ہونا
 دل امنڈ آنا: رونے کے قریب ہونا
 دل ایک ہونا: ہم خیال ہونا
 دل اینٹھ لینا: فریفتہ کر لینا
 دل باغ باغ ہونا: بہت خوش ہونا
 دل باندھنا: دل کو مائل کر لینا
 دل بٹورنا: بے دل کرنا
 دل بھجنا: ہمت توڑنا
 دل بھجنا: امنگ جاتی رہنا
 دل بحال ہونا: دل کی کدورت دور ہونا
 دل برا کرنا (ہونا): رنجیدہ ہونا، دل ناراض ہونا
 دل برمانا: فریفتہ کرنا، رنج دینا
 دل بڑھانا: حوصلہ بڑھانا
 دل بکھرنا: افسردہ خاطر ہونا
 دل بلیوں اچھلنا: بہت بے تاب ہونا
 دل بند ہونا: دم گھٹنا
 دل بودا ہونا: رنجیدہ ہونا

دل پھٹا جانا: ہمدردی کی وجہ سے صدمہ ہونا
 دل پھٹ جانا: دل بیزار ہونا
 دل پھڑ جانا: بیزار ہونا
 دل پھڑکانا: خوشی سے بے تاب ہو جانا
 دل پھسنا: دل کا بے اختیار مائل ہونا
 دل پھٹک جانا: جھل جانا
 دل پھیر لینا: نفرت کرنا
 دل پھیکا ہو جانا: توجہ ہٹ جانا
 دل تازہ ہونا: دل کو فرحت ہونا
 دل تڑپنا: دل کا بے قرار ہونا
 دل تلے اوپر ہونا: دل گھبراتا
 دل تنگ ہونا: مضطرب ہونا
 دل توڑنا: مایوس کرنا، ناامید کرنا
 دل تولنا: آزمائش کرنا
 دل تو لگر ہونا: غربت کا رنج نہ ہونا، سخی ہونا
 دل تھام لینا: ضبط کرنا
 دل تھر تھراتا: ڈرنا، خوف کھانا
 دل تھوڑا ہونا: ہمت ٹوٹ جانا
 دل ٹولنا: مرضی دریافت کرنا
 دل ٹکڑے ٹکڑے ہونا: سخت صدمہ ہونا
 دل ٹوٹ جانا: مایوس ہو جانا
 دل ٹوٹ کر آنا: سخت فریفتہ یا مکمل ہونا
 دل ٹھکانے ہونا: صمیمانہ ہونا
 دل ٹھکانا (ٹھوکنے): اطمینان ہونا
 دل ٹھنڈا ہونا: خوشی ہونا
 دل ٹھہرنا: تسکین ہونا

کرنا
 دل پر گھونسا پڑنا: اچانک کوئی صدمہ پہنچنا
 دل پر مہر ہو جانا: دل ایسا مسخ ہو جانا کہ اس پر
 کسی بات کا اثر ہی نہ ہو
 دل پر میل آنا: دل کو ناگوار مڑنا
 دل پر میل نہ لانا: خیال نہ کرنا
 دل پر نشتر مارنا: تکلیف دہ بات کہنا
 دل پر نقش ہونا: بات کا دل میں بیٹھ جانا
 دل پر ہاتھ رکھ کر دیکھ: اپنی حالت کا اندازہ
 کر کے دوسرے کی نسبت سمجھنا
 دل پر ہاتھ رکھنا: تسلی اور تسکین دینا
 دل پر جانا: دل بہلانا
 دل پر مردہ ہونا: افسردہ ہونا
 دل لینا: فریفتہ ہونا
 دل پیچنا (پچھلنا): رحم آنا
 دل پٹکا کرنا: دل مضبوط کرنا
 دل پک جانا: صدموں سے دل کا سخت رنج ہونا
 دل پکڑا جانا: شبہ پڑنا، عندیہ معلوم ہونا
 دل پکڑ کر اٹھنا: بے قرار ہو کر اٹھنا
 دل پکڑ کر بیٹھ جانا: صدمے کی وجہ سے ہونے
 سنا
 دل پکڑ لینا: صدمے کی تاب نہ لاسنا
 دل پکڑے پھرنے: مضطرب ہونا
 دل پک کے پھوڑا ہونا: صدموں کی وجہ سے
 زیادہ برداشت کی طاقت نہ ہونا
 دل پھڑنا: دل کا بیزار کرنا

دل حاضر رہنا: دل متوجہ ہونا	دل جانا: عاشق ہونا
دل خاک ہونا: آرزو نہ رہنا	دل و جگر دیکھنا: حوصلہ یا ہمت دیکھنا
دل خالی کرنا: دل کا غبار رو دھو کونکال	دل جلا کر خاک کرنا (جلانا): سخت رنج دینا
دل خانہ خدا ہے: دل اللہ کا گھر ہے	دل جل کر کباب ہونا: رشک سے جھنا
دل خنک ہونا: خوش ہونا	دل جلن: رنج ہونا
دل خوش کرنا: راضی کرنا	دل جھنا: کسی کام کو توجہ سے کرنا
دل خون کرنا: بے حد محنت و مشقت کرنا	دل جوان رہنا: ہر وقت خوش رہنا
دل خون ہو کے بہہ جانا: شوق نہ رہنا	دل جو لی کرنا: تسلی دینا
دل خون ہونا: سخت رنجیدہ ہونا	دل جھکنا: نامل ہونا
دل داغدار ہونا: مغموم ہونا	دل جھمنا: وجد میں آنا
دل دریا ہونا: بہت سی پانی میں نہ ہونا	دل جینے سے خفا ہونا: زندگی سے بیزار ہونا
دل دکھنا (کڑھنا): غم ہونا، تکلیف ہونا	دل چار چار باتھدا چھیننا: بے تاب ہونا
دل دو نیم ہونا: سخت صدمہ ہونا	دل چاک کرنا: رنج دینا
دل دھڑکنا: وسوسہ پیدا ہونا، خوف ہونا	دل چاہتا ہے: دل کی آرزو ہے
دل دھک دھک کرنا: بیماری، ڈر یا اضطراب	دل چاہیے: حوصلہ یا ہمت رکھنا
دل کا دھڑکن	دل چرانا: فریفتہ کرنا، کوتاہی کرنا
دل دھکڑ پکڑ ہونا: خوف کھانا، اضطراب ہونا	دل چھنا: خواہش کرنا
دل دھک سے ہو جانا: چٹک صدمہ ہونا	دل چھنا: رنج پانپنا
دل دہل جانا (دہلنا): خوف کھانا	دل چھینا: پھوٹتی کرنا
دل دیکھنا: حوصلہ کی آزمائش کرنا	دل چھینی کرنا: سخت رنج دینا
دل دینا: عاشق ہونا	دل چھوٹنا ہونا: ہمت ہمت ہونا
دل ڈانواں ڈول ہونا: دل قابو میں نہ ہونا	دل چھوٹ جانا: ہمت ٹوٹ جانا
دل ڈوبنا: غشی طاری ہونا	دل چھوڑنا: عاشق ہونا، ہمت ہارنا
دل ذرا سا ہونا: دل میں برداشت کی طاقت نہ ہونا	دل چھیدنا: دل کو زخمی کرنا
دل رچنا: مانوس ہونا	دل چیر کر دکھانا (دیکھنا): راز ظاہر کرنا، دل کا حال معلوم کرنا

دل سیاہ کرنا: بے رحم ہونا	دل رکھنا: آرزو پوری کرنا
دل سینے میں الجھنا: دل گھبراتا، اضطراب ہونا	دل رندھنا: غمگین ہونا
دل شیر ہونا: دل مضبوط ہونا، حوصلہ ہونا	دل روشن ہونا: واقفیت ہونا
دل صاف ہو جانا: کدورت دور ہو جانا	دل روندنا: صدمہ پہنچانا، فریفتہ کرنا
دل صفا ہونا: دل صاف ہونا	دل زندگی سے بچھ جانا: ناامید ہو جانا
دل غنی ہونا: دل کا امیر ہونا	دل زندہ ہو جانا: بہت خوش ہونا
دل قابو میں ہونا: دل کا اپنے بس میں ہونا	دل سخت کر لینا: بے رحم اور سنگدل ہو جانا
دل قوی کرنا: دل کو مضبوط کرنا	دل سرد ہو جانا: متنفر ہو جانا، دلورہ اور جوش جاتا رہنا
دل کا آجانا: عاشق ہونا	دل سلگنا: سوز و گداز ہونا
دل کا ارمان نکلنا: آرزو پوری ہونا	دل سنبھالنا (سنبھلنا): تیار ہونا، دل کو قرار یا تسکین دینا
دل کا خون پینا: رنج کرنا	دل سے اتارنا (اتر جانا): بے وقعت کر دینا
دل کا کچھ اور نقشہ ہونا: پریشان ہونا	دل سے باتیں کرنا: خود بخود کچھ کہنا
دل کا کنول کھلنا: شگفتہ خاطر ہونا	دل سے بھلا دینا: بالکل یاد نہ رکھنا
دل کا نپنا: دل گھبراتا	دل تنگ آنا: عاجز آنا، دکی ہونا
دل کشیدہ ہونا: بیزار ہونا، رنجیدہ ہونا	دل سے دل اٹکنا: آپس میں محبت ہو جانا
دل کملا نا: ناامید ہونا	دل سے دل ملنا: ایک دوسرے کا عشق ہونا
دل کو پا مال کرنا: عاشق پر تم کرنا	دل سے دھواں نکلنا: بے حد غم ہونا
دل کو پھوڑا بنانا: بہت رنج دینا	دل سیر ہونا: دل بھر جانا
دل کو نشہ نہ بنانا: دل نہ کرنا، فریفتہ کرنا	دل سے صاف ہونا: رنج و ملال جاتا رہنا
دل کو ہاتھوں سے مسلنا: خوب ستانا	دل سے غبار نکالنا: ملال نہ رہنا
دل کھٹک جانا: شک پڑنا	دل سے کانٹا نکلنا: غصہ اتر جانا
دل کھرا کھوٹا ہونا: نیت میں فرق آنا	دل سے لگنا: بہت خیال ہونا، دھن ہونا
دل کی اثر لینا: دل کا مطلب سمجھ لینا	دل سے مجبور ہونا: دل پر قابو نہ رہنا
دل کی طرح رکھنا: عزیز رکھنا	دل سے نکال دینا: بھلا دینا
دل کی کلی کھلنا: آرزو پوری ہونا	

دلی دکھانا: بچے کو کھلاتے ہوئے بغلوں میں

باتھ دے سر سے اونچی کر دینا

دم آجانا: جان آجانا

دم آخر ہو جانا: مر جانا

دم آنا: پک جانا

دم آنکھوں میں اٹکنا: پچھ زندگی باقی رہنا

دم آنکھوں میں ہونا: حالت نزع میں ہونا

دم اٹکا ہونا: ذرا سی سانس باقی رہنا

دم اکھڑ جانا: تصادم کی وجہ سے سانس کا

بہت تیز چلنا

دم اٹکنا: سانس رکنا، دل گھبرانا

دم اوپر کو کھینچنا: زور سے سانس کھینچنا

دم باقی نہ ہونا: حوصلہ نہ رہنا

دم بڑھانا: لمبے لمبے سانس لینے کی مشق کرنا

دم بند ہونا: ساکت ہونا

دم بولانا: جی گھبرانا

دم پخت ہو کر رہ جانا: ناراض ہو کر یا غصہ

ضبط کر کے چپ ہو رہنا

دم پر آنا: پکتنے کے قریب ہونا

دم پر بننا: مرنے کے قریب ہونا

دم پر چھوڑ دینا: کھانے کو جیسی آجی پر رکھنا

دم پر لانا: قریب میں پھنسانا

دم پھڑکنا: عاشق ہونا

دم پھونکنا: روح ڈالنا

دم ٹوٹنا: حالت نزع میں ہونا

دم درود نہ ہونا: مرنے کے قریب ہونا

دل کی گانٹھ کھولنا: عداوت دور کرنا

دل کے پھپھو لے پھوڑنا: برا بھلا بہہ کر دس کا

غصہ نکالنا

دل گداز ہونا: دل نرم ہونا

دل گواہی دیتا ہے: دل تائید کرتا ہے

دل لوٹ پوٹ ہونا: عاشق ہونا

دل لہرانا: دل خوش کرنا

دل مارنا: خواہشوں کو روکنا

دل مکدہ رہنا: دل میں ملال آجانا

دل میں چنگیاں لینا: ہلنے دینا، دل دکھانا

دل میں چور بیٹھنا: بدگمانی ہونا

دل میں شرمانا: شرمندگی کا بندہ ہونے دینا

دل میں گڑ جانا: پسند آنا، اثر ہونا

دل میں ہوک اٹھنا: رنج و غم کی بات یاد آنا

دل میں ہول سانا: خوف زدہ ہو جانا

دل نا صبور: بے قرار دل

دل و دماغ نہ ہونا: عقل نہ ہونا

دل ہاتھ بھر بڑھنا: حوصلہ زیادہ ہونا

دلالت برسانا: دعب داب ہونا

دلہ رہا گنا (دور ہونا): اقدس یا نحوست کا

جاتا رہنا

دلہ زنکالنا: گھر کو صاف ستھرا کرنا

دل دل میں پھنسا: مشکل یا دقت میں پھنسا

دلزل نکالنا: حرم میں گھوڑے کا رتی جوس

نکالنا

دلھن بن کے چلنا: بن ٹھن کے چلنا

دم لگ گئی: نئی بات پیدا ہو گئی
 دم میں گھسنا: پناہ لینا
 دم میں نمدا باندھنا: مضحکہ اڑانا
 دم ہلانا: چالوسی کرنا
 دماغ آسمان پر ہونا: مغرور ہونا، خود پسند ہونا
 دماغ اٹھانا (اٹھنا): تازا اٹھانا، تازہ برداری کرنا
 دماغ اور ہونا: غرور ہونا
 دماغ بہکنا: پاگل ہو جانا
 دماغ بھونک بھونک کے خالی کرنا: بک بک کر کے تھک جانا
 دماغ تر ہونا: دماغ کوتاہی اور آرام پہنچنا
 دماغ تیز ہونا: دماغی قوت زیادہ ہونا
 دماغ جھڑنا: گھمنڈ نکالنا
 دماغ چاشنا: بہت بولنا
 دماغ چڑھنا: دولت کی فراوانی سے مغرور ہونا
 دماغ درست ہونا: غرور و تکبر دور ہو جانا
 دماغ رکھنا: مغرور ہونا، اترانا
 دماغ سے نئی اترنا: نئی بات سوچنا
 دماغ کو سردی چڑھ جانا: کام ہو جانا
 دماغ کی گرمی اتارنا: غرور مٹا دینا
 دماغ کے کیرے جھڑنا: سمجھتے سمجھاتے تھک جانا
 دماغ مغرور سے خالی ہونا: بے وقوف ہونا
 دماغ میں ہوا بھرنا: کوئی دھن سا جانا
 دم دمہ بندھنا: مورچہ بندی کرنا
 دم دمے میں دم نہ ہونا: طاقت ختم ہو جانا

دم دھاگے بتانا: دھوکہ دینا
 دم دھندگی میں ہونا: نزع میں ہونا
 دم دیکھنا: تیزی کی جانچ کرنا
 دم رکھنا: طاقت رکھنا، حرکت نہ کرنا
 دم سکھانا: ڈرانا، دھمکانا
 دم سولی پر ہونا: بہت پریشان ہونا
 دم ضیق میں کرنا: تنگ کرنا
 دم غنیمت ہونا: قابل قدر ہونا
 دم کھانا: دھوکہ کھانا
 دم کے ساتھ لگا ہونا: پیچھا نہ چھوڑنا
 دم گھونٹ کر رکھنا: زبردستی رکھ، تنگی میں رکھنا
 دم لگانا: حقہ پینا
 دم لے لو: آرام کرو
 دم مارنے کی بات نہیں: نہ رکنے کا عمل نہیں
 دم ناک میں کرنا: تنگ کرنا
 دم ناک میں ہے: عاجز ہے
 دم نہ مارنا: اف نہ کرنا
 دم ہانپنا: دم چڑھنا
 دم ہی دم میں رکھنا: مثال منوال کرنا، دھوکے میں رکھنا
 دم پر پاؤں رکھنا: تنگ کرنا
 دم جھاڑن: دم ہلانا
 دم چنور کرنا: گھوڑے کا دم اٹھا کر چلنا
 دم دبا کر بھاگنا: ڈر کر بھاگ جانا
 دم دبانانا: بھاگنا، مغلوب ہونا
 دم کے پیچھے پھرنا: پیچھے پیچھے پھرنا

دن گنونا: عمر برباد کرنا
 دن گئے: وہ موقع گزر گیا
 دن لگنا: ٹھنڈ ہونا
 دن منانا: یادگار کے طور پر تقریب منانا
 دن ہوا ہونا: بھلا زمانہ گزر جانا
 دن ہو گئے: بہت زمانہ گزر گیا
 دند سارنا: دشمنی پھیلانا
 دند چانا: شور مچانا
 دند ان آرتیز کرنا: لالچ کرنا
 دنگ رہ جانا (ہونا): حیران رہنا
 دنگل باندھنا: لوگوں کا حقہ باندھنا
 دنگل ٹوٹ جانا: مجمع بتر ہو جانا
 دنگل مارنا: فتح پانا
 دنگل میں اترنا: محبتی کے لیے میدان میں آنا
 دنیا آباد ہونا: خوشحال ہونا
 دنیا آنکھوں میں اندھیر ہو جانا: کچھ نہ سہنا
 دنیا ادھر کی ادھر ہو جانا: انقلاب عظیم ہونا
 دنیا بھر کی خاک چھاننا: بہت تلاش و جستجو کرنا
 دنیا پر لٹ مارنا: دنیا کو ترک کر دینا
 دنیا دینا: تجربہ کار ہونا
 دنیا سازی کی باتیں: ظاہر داری کی باتیں
 دنیا سے اٹھ جانا: مرجانا
 دنیا سے اڑ جانا: غائب ہونا
 دنیا سے دل اٹھانا: دنیا چھوڑ دینا
 دنیا سے ہاتھ دھونا: دنیاوی معاملات سے
 دست بردار ہونا

دن آنا: حیف آنا، شامت آنا
 دن بدنا: تاریخ مقرر کرنا
 دن بھاری رہنا (ہونا): تنگ دستی ہونا
 دن بھرنا: مصیبت میں بسر کرنا
 دن بہرنا: اچھے دن آنا
 دن پڑا ہے: ابھی بہت وقت باقی ہے
 دن پڑنا: بد وقت آنا
 دن پورے کرنا: زندگی جوں توں بسر کرنا
 دن پہاڑ ہو جانا: دن کا شاد و شوار ہو جانا
 دن پھرنا: اچھے دن آنا، مصیبت کے بعد
 راحت ہونا
 دن پھیرنا: برے اور خوس دنوں کو دور کرنا
 دن ٹلنا: معمول کے دن گزر جانا
 دن چڑھنا: صبح کا وقت گزرا
 دن دکھانا: خوشی کا موقع نصیب کرنا
 دن دکھلوانا: بخومی سے سرعت معلوم کرنا
 دن دو تارات چوگنا: بہت زیادہ
 دن سدھارنا: زمانہ چلا جانا
 دن سیدھے ہونا: بھلے دن آنا
 دن صاف گزر جانا: فاقہ ہونا
 دن قرار پانا: دن ٹھہرنا
 دن کڑا ہونا: مصیبت کا زمانہ ہونا
 دن کو دن رات کو رات نہ جانا: دن رات
 کام کرنا
 دن کو رات کہنا: الٹی بات کہنا
 دن گننا: انتظار کرنا

دنیا کا ابھی کیا دیکھا: نا تجربہ کار ہے
 دنیا کا لہو سفید ہونا: لوگوں میں محبت نہ رہنا
 دنیا کی تھو کریں کھانا: نارامار پھرنا
 دنیا کی ہوا لگنا: دنیا کا اثر ہونا
 دنیا کی ہوا کھانا: مزے اڑانا
 دنیا میں نام کر جانا: کوئی بڑا کام کر کے دنیا
 میں شہرت حاصل کرنا
 دنیا و مافیہا کی خبر نہ ہونا: کسی چیز کا ہوش نہ ہونا
 دو آتشہ پلانا: اشتعال دینا
 دو آنسو گرانا: تھوڑا سا رونا
 دو انگلیاں ماتھے پر رکھنا: لاپرواہی سے سلام کرنا
 دو بول پڑھانا: نکاح پڑھانا
 دو پائے پر چڑھنا: داڑھی چڑھالینا
 دو پٹا اٹھانا: عورتوں کا دعایا بدعت کے لیے
 دو پٹا اٹھانا
 دو پٹا بدلنا: بہنا پا کرنا
 دو پٹا تان کے سونا: بے فکری سے سونا
 دو پٹا ڈھلنا (ڈھلکنا): دوپٹے کا سینے سے
 سرک جانا
 دو پٹا گردن میں ڈالنا: گرفتار کر لینا
 دو پٹا ہلانا: صلح کا خواہاں ہونا
 دو پشتہ کرنا: دور رخ بنانا
 دو ٹوک جواب دینا: صاف جواب دینا مختصر
 جواب دینا
 دو جہاں سے جانا: دین و دنیا سے جانا
 دو جہاں سے کھونا: بیکار کر دینا

دو چار گھڑی رات ہے: سحری کے وقت
 دو چار ہاتھ رو جانا: تھوڑی سی سر رو جانا
 دو چار ہونا: آنکھیں ملنا، ملاقات ہونا
 دو چلو میں بہک (آلو) جانا: تھوڑی سی
 شراب پی کر بہک جانا
 دو حرف بھیجنا: لغت بھیجنا
 دو دوانے کو محتج ہونا: سخت مفلس ہونا
 دو دوا ملنا: دو طرفہ محبت ہونا
 دو دن نہ پکڑنا: جوان مر جانا
 دو دوا تھکا چھلنا: سخت مضطرب ہونا
 دو دوا تھک کرنا: لڑائی کرنا
 دو زانو بیٹھنا: ادب سے بیٹھنا
 دو سار ہونا: تیر یا نیزے کا کسی چیز یا بدن کے
 پار ہونا
 دوسرا عوادینا: نکاح مرادینا
 دو شالے میں لپیٹ کر مارنا: درپردہ ذلیل کرنا
 دو عالم لٹ جانا: سخت تباہی ہونا
 دو عالم سے تر جانا: دنیا اور عقبے کی پروا نہ کرنا
 دو عالم فراموش ہو جانا: دین و دنیا کا ہوش نہ رہنا
 دو قدم آگے ہونا: کسی سے بڑھ جانا
 دو قدم بڑھ جانا: تھوڑا سا آگے بڑھ جانا
 دو قدم چلنا: تھوڑی دور چلنا
 دو کرنا: دو ٹکڑے کرنا
 دو کوڑی کو نہ پوچھنا: بالکل خاطر میں نہ لانا
 دو کوڑی کی آبرو کر دینا: ذلیل کرنا
 دو کوڑی کی حیثیت نہ ہونا: سخت مفلس ہونا

دو کوڑی کی عزت ہو جانا ہے عزتی ہوتا

دو گاڑا مارنا: ایک ہی دفعہ دو گویاں بھر کر چلنا

دو گامہ چلنا: گھوڑے کا آہستہ آہستہ چلنا

دو گھڑی بجنا: رات کے دو بجے کا گھنٹہ بجنا

دو گھڑی کا دن رہنا: تھوڑا سا دن باقی رہنا

دولتی چلانا (مارنا): لاتیں مارنا

دو منہ ہنس لینا: ذرا ہنس لینا

دونالی چھانا: لانے کے لیے تیار ہو جانا

دونوں ملے برابر ہونا: دونوں یک جیسے ہونا

دونوں ٹانگوں میں سر کر دینا: سزا دینا

دونوں جہان سے کھونا: کہیں کا نہ رکھنا

دونوں جہان میں بھڑا ہونا: دین و دنیا میں

بہتری ہو

دونوں وقت ملنا: شام ہونا

دونوں ہاتھوں سے سلام کرنا: نہایت تعظیم

کرنا، بیزاری ظاہر کرنا

دونوں ہاتھوں سے کیچہ تھم لینا: بہت ضبط کرنا

دورنی کا سبق پڑھنا: عیوش کرنا، زنا کرنا

دوار اس ہونا: دوا کا موافق ہونا

دوا کو نہ ملنا: ذرا نہ ملنا

دوا انگھنا: علاج نکلنے، تہہ پیر نکلتا

دوال نہ ہونا: نہ دینا

دوال مارنا: نقارے پر تمہ مارنا

دوالا پٹنا: دیوالیہ ہونا

دوالی بھرنا: دوالی کی پوچ کرنا اور منہ کی چڑھنا

دودھ اترنا: دودھ کا تھن میں آ جانا

دودھ اگلنا: بچوں کا منہ سے دودھ پھینکنا

دودھ بخشنا: دودھ پلانے کا حق معاف کرنا

دودھ بڑھانا: (بڑھانا): بچے کا دودھ چھڑنا

دودھ بھر آنا: مادری محبت کا جوش میں آنا

دودھ پڑنا: اناج میں رس پیدا ہونا

دودھ پھرنا: دودھ میں کھٹی چیز ڈال کر پھرنے

دودھ چرانا: گائے بھینس کا دوتے وقت تھنوں

میں دودھ اوپر چڑھنا

دودھ چڑھنا: دودھ خشک ہونا، چھ تھنوں کا دودھ

سے بھر جانا

دودھ کی بونہ سے آنا: بچہ اور نا تجربہ کار ہونا

دودھ کی طرح اچھان آنا: لمبے کا سخت جوش

تھوڑی دیر کے لیے آنا

دودھ کی مٹی کی طرح نکال کر پھینک دینا

بے دخل کر دینا

دودھ کے دانت نہ ٹوٹنا: کم عمر ہونا

دودھ لمبیدہ کھانا: عمدہ اور نرم غذا کھانا

دودھ موت کرنا: بچے کی پرورش اور خدمت کرنا

دودھ نہ بخشنا: ناں کا اولاد سے سخت ناراض ہونا

دور آنا: شراب کا پیالہ آنا

دور باندھنا: شراب کا گردش کرنا

دور چلنا: شراب کا باری باری ہر ایک کے درپردہ

آنا

دور کرنا: دو شخصوں کا باری باری سے ایک

دوسرے کو قرآن کا سبق سننا

دور میں آنا: گردش میں آنا

دور بھاگنا: الگ رہنا

دور تک پہنچنا (چلا جانا): بزرگوں کو گالی دینا

دور دور پہنچنا: شہرت ہونا

دور دور رہنا: الگ رہنا

دور سے ترسانا: دور سے کوئی چیز دکھ کر نہ دینا

دور سے تماشہ دیکھنا: پاس نہ جانا

دور سے معلوم کرنا: بیزاری ظاہر کرنا

دور سے لینا: پاس آنے سے پہلے ہی لعنت

ملا مت شروع کر دینا

دور کی سوچنا: کوئی نکتہ سوچنا

دور کی کوڑی لانا: باریک بینی

دور کی ہانکنا: شخی مارنا

دور کیوں جاؤ: دور نہ جاؤ

دور نکل جانا: موضوع سے ہٹ جانا

دور ہی سے سلام کرنا: پناہ مانگنا

دورہ باندھنا: حلقہ باندھنا

دورہ پڑنا: مرض کا رہ کر عود کرنا

دورہ تمام کرنا: جس قدر رشت مقرر ہو اس کو

پورا کرنا

دورہ سپرد کرنا: مقدمہ کا سشن جج کے سپرد ہونا

دوڑ پڑنا: جلدی کرنا

دوڑ جانا: بھیل جانا

دوڑ کر چلنا: بھاگ چلنا

دوڑ دوڑ آنا: جلد جلد آنا

دوڑ لے کر دوڑنا: ملزموں کی گرفتاری کے

لیے بہت جلد سپاہی لے جانا

دوڑ مارنا: دھاوا کرنا

دوڑا دینا: بہت جلدی بھیجنا

دوڑخ میں پڑنا: جہنم میں داخل ہونا

دوڑخ میں ڈالنا: عذاب جہنم میں گرفتار کرنا

دوڑخ میں گھر کرنا: گناہ کر کے سزا کا مستحق ہونا

دوست بنانا: ہمزبان بنانا

دوست رکھنا: عزیز سمجھنا

دوستی کا دم بھرنے: اپنے آپ کو دوست ظاہر کرنا

دوسری بات نہ ہونا: زیادہ گفتگو نہ ہونا

دوسری صورت پکڑنا: مختلف ہو جانا

دولت اڑانا: فضول خرچی کرنا

دولت برسانا: کثرت سے روپیہ ملنا

دولت بہانا: بے دریغ روپیہ خرچ کرنا

دولت کھونا: دولت ضائع کرنا

دولت کی گنگا بہانا: بے دریغ روپیہ خرچ کرنا

دولت گڑی ہونا: دولت کا ذخیرہ ہونا

دولت لوٹنا: دل کھول کر دوست حاصل کرنا

دولت مارنا: دھوکہ سے دولت حاصل کرنا

دولہا بنے بیٹھے رہنا: کچھ کام نہ کرنا

دون پر آنا: ڈیک مارنا

دون کی لینا: خود ستائی کرنا

دونا باندھنا: چٹوں کا ظرف بنانا

دونا چڑھانا: مزار پر پھول یا شیرینی کا چڑھاوا

چڑھنا

دونا دینا: حضرت علی یا حضرت فاطمہ کا نیاز دینا

دونا ماننا: منت ماننا

دوبائی پکارنا: فریاد کرنا

دوبائی پھیرنا: منادی کرنا

دوبائی تہائی مچانا: مدد کے لیے فریاد کرنا

دوبائی دینا: کسی کا نام لے کر فریاد کرنا

دوبائی مانگنا: پناہ مانگنا

دوبائی ہونا: فریاد ہونا

دوہرا ہونا: ٹیڑھا ہونا

دوئی ڈالنا: غیریت پیدا کرنا، جدائی ڈالنا

دوئی کا پردہ اٹھنا: ایک ہونا

دوہ دھارنا: صورت اختیار کرنا

دھاڑیں مارنا: زور زور سے رونا، چیخ کر رونا

دھانہ کھلنا: مشک کا منہ کھلنا، پانی نکلنا

دھشت سانا: دل میں خوف سانا

دھشت لگنا: خوف معلوم ہونا

دھل جانا: رعب کھا جانا

دھلی کے لیوے لے ڈالنا: بے حد تھک کر

دھلیز ڈالنا: دروازے میں سے نکلنا

دھلیز کھنڈلنا: متنی کے بعد نرک کے اپنے

سسرال جانے کی ایک رسم

دھلیز کی منی لے ڈالنا: بہت سے پھیرے کرنا

دھلیز نہ جھانکنا: دروازے تک نہ جانا

دھن زخم کا ہنسنا: زخم کا کھل جانا

دھن کھولنا: منہ کھولنا

دھن قدم لین: چال کی یا شرارت کا قائل ہونا

دھی جمانا: دودھ میں تھوڑی کھائی ڈالنا تاکہ وہ

جم جائے

دھات آنا: پیشاب کے ساتھ منی نکلنا

دھار الٹ جانا: باڑھ کند ہو جانا

دھار باندھنا: پانی یا کسی سیال کو گتار کر

دھار پر مارنا: پرواہ نہ کرنا، تالاق سمجھنا

دھار پر چڑھنا: دیوتا یا گنگا جمن پر منت مان کر

دودھ کی دھار ڈالنا

دھار چھوٹنا: زور سے دھار نکلنا

دھار کرنا: کند ہونا، دانے پڑنا

دھار لگانا (مارنا): پیشاب کرنا

دھار لین: تھنوں سے منہ کا سر دودھ پینا

دھار نہ ماننا: پرواہ نہ کرنا

دھاروں رونا: بہت رونا

دھاڑ مارنا: دھاوا کرنا، حملہ کرنا

دھاگ بیٹھنا: رعب قائم ہونا

دھاگ ہونا: رعب ہونا

دھاندلی مچنا: زبردستی کرنا

دھاندلی کرنا: دغا بازی کرنا

دھاوا کرنا (مارنا): حملہ کر دینا

دھائیں دھائیں کرنا: اپنے مطلب کی بات

کہے جانا، شور مچانا

دھت پڑنا: بری عادت پڑنا

دھت کرنا: دھتکارنا

دھت تیرے کی: دور ہو جانا

دھتاتنا: متحدہ کرنا

دھج بدلنا (پلٹنا): صورت بدلنا

دھج ہو جانا: ضعیف یا کمزور ہونا

دھیں بکھیر دینا: ذلیل کرنا، افشائے راز کرنا
 دھیں لگنا: پھٹے ہوئے کپڑے پہننا
 دھیں لینا: شرمندہ کرنا
 دھیکار دینا (لگنا): نقصان پہنچنا
 دھر پکڑنا: گرفتار کر لینا
 دھر دباننا: دیوبچ لینا
 دھر چھوڑنا: رکھ لینا
 دھر دھر کے پینا: زور سے پینا، ظلم کرنا
 دھر رکھنا: رکھ چھوڑنا
 دھر رگڑنا: خوب ذلیل کرنا
 دھر کے کسنا: سخت قابو کرنا
 دھر کے مروڑنا: زور کر کے مروڑنا
 دھر لپکنا: سب کام چھوڑ چھاڑ کر بھاگنا
 دھر لینا: خوب خبر لینا
 دھر کی ٹوٹنا: شروع سے ہی کام خراب ہونا
 دھرا جانا: مصیبت میں پھنسنا
 دھراؤ ہنگا: بچا کھچا
 دھرا رہنا: بیکار رہنا
 دھرا کیا ہے: کیا خاص بات ہے
 دھرم اٹھانا: قسم کھانا
 دھرم بگاڑنا: ایمان کھونا
 دھرم بھر شٹ کرنا: دین کو بگاڑ دینا
 دھرم تیاگ دینا: دوسرا مذہب اختیار کر لینا
 دھرم کرنا: کوئی فرض ادا کرنا
 دھرم کمانا: نیک کام کر کے ثواب جمع کرنا
 دھرن تلنا: ناف کا اپنی جگہ سے ہٹ جانا
 دھرتا دیکر بیٹھنا: مضبوط ارادہ کر کے بیٹھنا
 دھڑ دھڑکنا: غور کرنا، سوچنا
 دھڑ دھڑ جلنا: اس طرح جتنا کہ شعلوں سے
 آواز نکلے
 دھڑ دھڑ رہنا: دھڑکنا، پھڑکنے
 دھڑ دھڑکانا: بہت کانپنا، تھر تھرانا
 دھڑ دھڑ کرنا: ڈھول بجاتا
 دھڑ رہ جانا: فاجعہ ہونا
 دھڑ کے اندر لینا: ہضم کر لینا
 دھڑ میں پڑنا: پیٹ میں جانا
 دھڑ اٹھانا: تولنا، وزن کرنا
 دھڑ ابا نہ دھنا: کسی کی جانبداری کرنا
 دھڑ ادھڑی بکنا: کثرت سے بکنا
 دھڑے بندھ جانا: دو گروہ یا فریق ہو جانا
 دھڑکا دینا: ڈرانا
 دھڑکار رہنا: اٹھکا ہونا
 دھڑکا لگا رہنا: ہر وقت خوف ہونا
 دھڑکوں میں جان دینا: ہر وقت خوف رہنا
 دھڑی اڑ جانا: مٹی کی تہہ کا زائل ہونا
 دھڑی بھرتا: تولنا
 دھڑی جمننا: ہونٹوں پر مٹی کی تہہ جمننا
 دھڑی دھڑی کر کے لوٹنا: سب کچھ لوٹنا
 دھس بنانا: مٹی چڑھا دینا
 دھسک جانا: دیوار کا پھٹ جانا
 دھک رہنا (رہ جانا): دنگ رہنا، بھونچکا رہ جانا
 دھک کرنا: بد عادی، لعنت کرنا

دھکا پڑنا (دینا): بچکول پڑنا، صدمہ پہنچنا
 دھکا لگنا: نقصان ہونا
 دھکے دینا: بچکولے دینا
 دھکے کھانا: مارے مارے پھرنا
 دھک دھکی میں دم ہونا: نزاع کی حالت میں ہونا
 دھکے کھاتے پھرنا: مارے مارے پھرنا
 دھم سے آمو جو دھونا: فوراً آجانا
 دھم سے کودنا: زور سے یہ آ کر کے ساتھ کودنا
 دھمکی میں آنا: رعب مان جانا
 دھن ماننا: شکریہ ادا کرنا
 دھن باندھنا: تھوڑ کرنا
 دھن سمانا: خیال بندھنا
 دھن لگنا: دھیان لگنا
 دھن ہونا: شوق ہونا، خیال ہونا
 دھند ہونا: اندھیرا ہونا، مدھوش ہونا
 دھندلا دکھائی دینا: صاف نظر نہ آنا
 دھنیہ ماننا: شکریہ ادا کرنا
 دھنیہ کہنا: دعا دینا، برکت ماننا
 دھواں اٹھنا: آہ نکالنا
 دھواں اڑنا: تباہ و برباد ہونا
 دھواں پھیر دینا: شکست دینا
 دھواں پھیلنا: کسی جگہ کا دھواں سے بھر جانا
 دھواں جانا: کھانے میں دھواں کی بو آنا
 دھواں چھوڑنا: حقہ پی کر منہ سے دھواں نکالنا
 دھواں دھار برسنّا: سخت بارش ہونا

دھواں دھار تقریر: پر جوش تقریر
 دھواں دھار ہو جانا: اندھیرا ہو جانا
 دھواں ہو جانا: رنگ کالا ہو جانا
 دھوئیں اڑانا: جلا کر خاک سیاہ کرنا
 دھوپ آنا: سورج کا سامنے آ جانا
 دھوپ اترنا: دھوپ کی تیزی کم ہونا
 دھوپ اٹھنا: تکلیف برداشت کرنا
 دھوپ اداس ہونا: دھوپ کی تیزی کم ہونا
 دھوپ پڑنا: سخت دھوپ ہونا
 دھوپ چڑھنا: دن چڑھنا
 دھوپ پڑنے دینا: دھوپ پڑنے دینا
 دھوپ اٹھنا (کھانا): کسی چیز کو دھوپ میں رکھ کر سکھانا
 دھوپ جانا: خوشبو جلانا
 دھوپ ڈھل جانا: زوال آفتاب ہونا
 دھوپ سہنا: دھوپ برداشت کرنا
 دھوپ کھلنا: دھوپ پھیلنا
 دھوپ لگنا: دھوپ کا اثر ہونا
 دھوپ میں بال سفید کرنا: بوھا پے تک نہ تجربہ کار رہنا
 دھوکا دینا (کھانا): فریب دینا، فریب میں آنا
 دھوکا ہونا: غلطی ہونا
 دھوکے میں آنا: دھوکا کھانا
 دھوکے میں رہنا: جھوٹی امید میں رہنا
 دھول اڑ دینا: مٹا دینا
 دھول اڑانا: آوارہ پھرنا، بدنام کرنا

دھولا پڑنا: رنگ سفید یا زرد ہو جانا
 دھوے آ جانا: سفید بال نکلنے شروع ہونا
 دھوم اٹھنا (اڑنا): دھوم ہونا، شہرت ہونا
 دھوم پڑنا: شہرت ہونا
 دھوم کرنا: ہنگامہ برپا کرنا
 دھوں دھوں کرنا: کھانسی کا عارضہ ہونا
 دھونس دینا: دھمکی دینا
 دھونس میں آ جانا: ڈر جانا
 دھونسا کھانا: شامت آنا، صدمہ اٹھانا
 دھونکنی لگنا: سانس پھولنا
 دھونی جگانا (رمانا): سادھوؤں کا آگ کے
 الاؤ کے سامنے بیٹھ کر پستیا کرنا
 دھونی لگا کر بیٹھنا: کسی پر پختہ اعتماد کرنا
 دھونی لینا: تاک میں دھواں لینا
 دھویا جانا: بے باک ہونا
 دھیان بٹنا: دوسری طرف متوجہ ہونا
 دھیان بندھنا: کسی کا تصور بندھنا
 دھیان پر چڑھنا: کسی نبوی بری بات کا یاد
 آ جانا
 دھیان پھر جانا: توجہ نہ رہنا
 دھیان دوڑنا: یاد کرنے کی کوشش کرنا
 دھیان دھرنا: تصور جمانا
 دھیان دینا: توجہ سے کام کرنا
 دھیان رکھنا: نگاہ میں رکھنا
 دھیان سے اترنا: یاد نہ رہنا
 دھیان کرنا: سوچنا، فکر کرنا

دھیان میں لانا: قابل توجہ
 دھیرج بندھانا: حوصلہ افزائی کرنا
 دھیرج کرنا: صبر کرنا
 دھیری دھیری پکارنا: پتنگ بازی میں اپنی فتح
 کا اعلان کرنا
 دھیمپڑ جانا (کرنا): کم ہو جانا، گھٹنا
 دیا کرنا: مہربانی کرنا
 دیا بتی کرنا: چراغ روشن کرنا
 دیا کھانا: کسی کا محتاج ہونا
 دیا لیا آڑے آنا: خیر خیرات کی وجہ سے کسی
 مصیبت سے بچ جانا
 دیئے کا چراغ نہیں بڑھتا: سخاوت کی یادگار
 ابھی نہیں متنی
 دیدار پانا (کرنا): ہونا، محبوب کی صورت دیکھنا
 دیدار دکھانا: محبوب کا آنا
 دیدوں سے کاہل چرانا: صفائی سے چوری کرنا
 دیدوں میں چربی چھانا: اصیت نظر نہ آنا
 دیدوں کی صفائی: بے شرمی
 دیدوں میں سرسوں پھولنا: گھبراہٹ میں
 کچھ نظر نہ آنا
 دیدہ بڑا ہے: بہت ڈھیٹ ہے
 دیدہ بیٹھ جانا: آنکھ کا ضائع ہو جانا
 دیدہ پھٹا ہونا: بے باک ہونا، گستاخ ہونا
 دیدہ پھٹ جانا: حیرت سے آنکھیں کھلی رہ جانا
 دیدہ وا ہونا: آنکھ کھلی ہونا
 دیدہ نہ ٹکنا (لگنا): دل نہ لگنا، توجہ نہ کرنا

دیدہ و دل فرس کرنا: تواضع کرنا

دیدہ ہوئی ہوتا: بے باک اور چالاک ہوتا

دیدے الٹ جانا: نزع کی کیفیت طاری ہونا

دیدے بدلنا: بے رخی اختیار کرنا

دیدے بھڑانا: آنکھوں میں آنسو آنا

دیدے پتھر اجانا (پتھم ہونا): اندھ ہو جانا

دیدے پھاڑ پھاڑ کر دیکھنا: غور سے دیکھنا، گھورنا

دیدے پھرانا: بے مروت ہونا

دیدے پھوڑنا: دیدہ ریزی کرنا

دیدے تنوں سے ملنا: کس درجہ خوش آمد کرنا

دیدے چار ہونا: ملاقات ہونا

دیدے چمکانا: دیدے مٹکانا

دیدے دکھانا: غصے کا اظہار کرنا

دیدے سفید ہو جانا: اندھا ہو جانا

دیدے کا پانی ڈھل جانا: بے حیا اور بے

غیرت ہو جانا

دیدے نکالنا: آنکھوں میں آنکھوں میں خفگی کا

اظہار کرنا

دیدے نیلے پیلے کرنا: آنکھوں میں آنکھوں میں خفگی کا

اظہار کرنا

دیر لگانا: تاخیر کرنا

دیس بدیس پھرنا: بار بار پھرنا، سیر و سیاحت کرنا

دیس نکالا: جلا وطن کر دینا

دیکھ بھال لینا: اچھی طرح دیکھ لینا

دیکھ کر جینا: بہت محبت کرنا

دیکھ کیسا علاج کرتا ہوں: قر و قریعہ کرنا

دینے کی جگہ کہتے ہیں

دیکھ لینا: آزمائش، دیکھنا، سمجھنا

دیکھا جائے گا: پھر غور کیا جائے گا، کوئی پروا نہیں

دیکھا چاہیے: قابل تعریف، قابل دید

دیکھا کرنا: لگاتار دیکھنا

دیکھا نہیں جاتا: برداشت نہیں ہوتا

دیکھتا کیا ہے: کیا سوچ رہا ہے

دیکھتے رہ جانا: حیران رہ جانا

دیکھنا بھلنا: غور کر کے دیکھنا

دیکھ لگنا: صحت میں فور پڑنا

دین و دنیا سے جانا: کسی کام کا نہ رہنا

دین دین پکارنا: دین کا دعویٰ کرنا

دیوار اٹھانا (چننا): دیوار بنانا

دیوار سے لڑنا: تنہائی میں خفا ہونا

دیوار کھل جانا: دیوار میں آپ ہی شکاف پڑنا

دیوار کھینچنا: حد بندی کرنا، جدا کرنا

دیوار میں چننا جانا: پرانے زمانے کی ایک سزا

درو دیوار سے برسنا: کوئی کیفیت ہر گوشے

سے ظاہر ہونا

دیواریں چٹنا: بہت مشکل سے سزا رہ جانا

دیوالہ نکالنا: مفلس ہو جانا

دیوانہ ہونا: پاگل ہونا، عاشق ہونا

(ذ)

ذات پر جانا: کسی سے ذلیل حرکت کا اس کے

کمینہ ہونے کے باعث سرزد ہونا

ذات دینا: کسی کو ذات میں شامل کرنا	ذوق رکھنا: شوق رکھنا
ذات سے گرا ہوا: برادری سے نکالا ہوا	ذہن سے اتر جانا: بھول جانا
ذات میں بے لگنا: نسل میں عیب لگنا	ذہن کھلنا: عقل کا تیز ہونا
ذات میں ملنا: برادری میں شامل ہونا	ذہن لڑانا (لڑنا): غور کرنا
ذائقہ پڑنا (چکھنا): چسکا پڑنا، مزہ چکھنا	ذہن منتقل ہونا: کسی بات کی طرف خیال جانا
ذخیرہ ہونا: گودام میں رکھا جاتا، جمع ہونا	ذہن میں نہ بیٹھنا: کسی بات کا سمجھ میں نہ آنا
ذرا خشکا کھاؤ: چلتے پھرتے پختہ نغز آؤ	ذہن نشین کرنا (ہونا): سمجھنا، سمجھتا
ذرا سا منہ نکل آنا: بیماری، گھبراہٹ یا خوف سے چہرہ اتر آنا	(ڈ)
ذرا عقل کے ناخن لو: سوچ سمجھ کر بات کرو	ڈاٹ لگانا: روکنا، بند کرنا، محراب بنانا
ذرا منہ دھور کھو: ایسی بات کی امید نہ رکھو	ڈاڑھ گرم ہونا (کرنا): رشوت ملنا، کچھ کھانے کو مل جانا
ذرا منہ سنبھالو: جب کوئی شخص بدزبانی کرتا ہو تو اسے بطور دھمکی کے کہتے ہیں	ڈاڑھ نہ لگنا: بغیر چبائے نگل جانا
ذرا ہوش میں آؤ: سوچ سمجھ کر باتیں کرو	ڈاڑھی پر ہاتھ پھیرنا: کسی اہم یا بڑے کام پر تیار ہونا
ڈرے کو آفتاب بنانا: نا چیز کو اعلیٰ مرتبہ پر پہنچانا	ڈاڑھی پیٹ میں ہونا: کم سنی میں عقلمند ہونا
ذریعہ بنانا: وسیلہ پیدا ہونا	ڈاڑھی پیشاب سے منڈوانا: ذلیل ہونا یا کرنا، بطور شرط بھی آتا ہے
ذریعہ رکھنا: دلچسپی لینا	ڈاڑھی نوچنا: بے عزت کرنا
ذریعہ نکالنا: وسیلہ پیدا کرنا	ڈاک آنا: متواتر خبر ملنا
ذکر چلنا (چھیڑنا): تذکرہ ہونا	ڈاک بٹھانا: تھکے پر تھکنا کرنا
ذلت اٹھانا: شرمندہ ہونا	ڈاک بولنا: نیلام کی بولی دینا
ذلت چھانا: نحوست برسنا	ڈاک لگنا: بار بار رتے آنا، لگاتار خط آنا
ذلت ہونا: رسوائی ہونا	ڈال دیا: گر ادینا، متوجہ کر دینا
ذلیل کرنا: رسوا کرنا	ڈال رکھنا: ملتوی رکھنا
دم کا پہلو نکلتا: برائی یا مذمت کی صورت ہونا	ڈال لانا: شادی میں دوہن کے کپڑے وزیر لانا
دمہ کرنا: دمہ لینا، سپرد کر دینا	
ذو معنی کہنا: وہ بات کہنا جس کے کئی معنی ہوں	

ڈالی دینا: حاکموں اور امیروں کو نذر دینا

ڈانک جڑنا: سونے چاندنی کے ورق کو ٹنگینے

کے نیچے رکھنا

ڈانوں ڈول پھرتا: مارے مارے پھرتا

ڈٹ جانا: جم کر بیٹھ جانا

ڈٹ کر کھانا: خوب سیر ہو کر کھانا

ڈرٹوٹ جانا: خوف دور ہو جانا

ڈرد کھانا: رعب جمانا

ڈرڈر کے پاؤں رکھنا: جھست ہوئے آگے بڑھنا

ڈر کرنا (کر دینا): گولی مار دینا

ڈکار جانا: خیانت کرنا

ڈکار نہ لینا: سراغ نہ پانے دینا

ڈگ بھرتا: تیز چلنا

ڈگڈگی بجانا: ڈھنڈورا پیٹنا

ڈگری پانا: فتح پانا

ڈگری جاری کرنا: حکم دینا، فیصلہ کرنا

ڈنڈ بھرتا: جرمانہ دینا

ڈنڈ پین: ڈنڈوں کی ورزش کرنا

ڈنڈ ڈالنا: ٹیکس عائد کرنا

ڈنڈا ڈولی کرنا: ہاتھ پاؤں پکڑ کر زمین سے

اوپر اٹھالینا

ڈنڈا کھینچنا: جدا کرنا، حد مقرر کرنا

ڈنڈے بجاتے پھرتا: بے مقصد پھرتا

ڈنڈی مارنا: کم تولنا، بے ایمانی کرنا

ڈنک مارنا: کسی دشمن کا آزار پہنچانا

ڈنکا بجانا: دھوم مچانا

ڈنکا ڈالنا: مرغ لڑانا

ڈنکے کی چوٹ کھنا: صاف صاف کھدینا

ڈوب جانا: تباہ و برباد ہو جانا

ڈوب کر اچھلنا: غوطہ کھا کر ابھرنا

ڈوب مرنا: شرم وغیرت سے مرجنا

ڈوبانا م اچھالنا: از سر نو عزت و ناموری پیدا کرنا

ڈوبا ہونا: نشے میں چور ہونا

ڈوبتی ناؤ ترانا: بگڑی حالت درست کرنا

ڈور پر لگانا: راہ پر لانا

ڈور کو بانجھا دینا: پ ہوا شیشہ چاندلوں کی بیچ

میں ملا کر دھاگے پر ملنا

ڈور کو سلجھانا: کسی مشکل کے حل کی تدبیر سوچنا

ڈوری ڈھیلی چھوڑنا: بے توجہ ہو جانا

ڈوری کھینچنا: یاد کرنا، طلب کرنا

ڈول پر لانا: ڈھب پر لانا

ڈول ڈالنا: بنیاد قائم کرنا، ڈھب نکالنا

ڈولا اچھلنا: کسی عورت کا دوسری عورت کے

شوہر سے آشنائی یا شادی کر لینا

ڈولا جانا: دلہن کی سواری جانا

ڈولا دینا: غریب آدمی کا کسی امیر سے بیٹی بیابن

ڈونڈی پیننا: کسی چھپے معاملے و شہرت دینا

ڈھا دینا: منہدم کر دینا، مگر ادینا

ڈھارس بندھنا: دل مضبوط ہونا

ڈھاک پھولنا: ڈھاک میں پھول آنا

ڈھال دینا: پلٹ کر وہی الزام دینا، آواز نہ سننا

ڈھال کر گالیاں دینا: ظاہری طور پر کسی کو گھر

حقیقت میں کسی اور کو گالیاں دینا

ڈھائی چٹو لہو پینا: غضبناک ہونا

ڈھائی گھڑی کی آنا: ایک دم موت آنا

ڈھب پر چڑھانا (لگانا): قابو میں لانا

ڈھب ڈالنا: عادت ڈالنا، رسائی پیدا کرنا

ڈھب کا ہونا: حسب مطلب ہونا

ڈھب لگ جانا: موقع مل جانا، فائدہ رہنا

ڈھب ہونا: سلیقہ ہونا

ڈھڑے پر چلنا: ایک خاص طریقے یا اصول

پر عمل کرنا

ڈھڑے پر لگا دینا: ٹھیک راستہ پر لگا دینا

ڈھنڈو اپنیٹنا: من دی کرنا، جی بجا کہتے پھرنا

ڈھنگ اڑانا: رنگ اختیار کرنا، نقل کرنا

ڈھنگ برتنا: وضع داری بنانا

ڈھنگ بگڑنا: حور طریقے بدلتے حال خراب ہونا

ڈھنگ لانا: موافق بنانا

ڈھنگ ڈالنا: بنیاد ڈالنا

ڈھنگ نکالنا: طرز نکالنا

ڈھولنا ہاتھوں پر ہونا: ہر گھڑی قرآن شریف

کی قسم کھانا

ڈھونڈ پھرنا: تلاش کر کے ناکام آنا

ڈھونڈ نکالنا: سراغ لگالینا

ڈھونڈ سے نہ پانا: بہت تلاش کے باوجود نہ پانا

ڈھونگ رچانا: فریب کا جال پھیلانا

ڈھنی دینا: جم کر بیٹھنا

ڈھے پڑنا (جانا): گر پڑنا، اتر پڑنا

ڈھیر کرنا: فراہم کرنا، مار ڈالنا

ڈھیر ہو جانا: بیجان ہو کر گر پڑنا، تھک جانا

ڈھیل دینا: مہلت دینا، بے پروائی برتنا

ڈھیل کرنا: دیر کرنا، تاہل کرنا

ڈھیل لینا: استیجی کرنا

ڈھنڈاپھلنا: حمل رکھنا

ڈھینڈا پھولنا: پیٹ رہنا

ڈھینکی کھانا: قلابازی کھانا

ڈینگ ہانکنا: شنی بکھارنا

ڈیوڑھالیکھا برابر ہونا: حساب بیاق ہونا

ڈیوڑھی بند ہونا: ڈیوڑھی پر روک دیا جانا

ڈیوڑھی کھلنا: باریابی ہونا

(ر)

رات آنکھوں میں کانٹا: ساری رات جاگنا

رات اخیر ہونا: رات ختم ہونا

رات بولنا: آدھی رات کو ہوا کا سائیں سائیں

کرنا

رات بھاری ہونا: رات کا ٹھوس اور خط ناک

ہونا

رات بہت آنا: بہت رات گزرنا

رات بھیگنا: رات کو خشکی ہو جانا

رات پڑی ہے: بہت رات باقی ہے

رات پڑنا: کام کا سلسلہ رات تک پہنچنا

رات تو اپنی ہے: یہ وقت تو اپنا ہے

رات تھوڑی ہونا: صبح ہونے کے قریب ہونا

رات تیر کرنا: رات گزارنا

رات جانا: رات تمام ہو جانا

رات دن برابر ہونا: دن اور رات میں کوئی

فرق نہ سمجھنا

رات ڈھلنا: رات کا زوال پر آنا

رات کا بڑھ جانا: تکلیف یا تنگدلی کی وجہ سے

رات کا لمبہ معلوم ہونا

رات کا کٹے کھٹا: رات و تنہائی میں فرقت

کی تکلیف ہونا

رات نہ پکڑنا: رات ہونے سے پہلے مر جانا

راتب باندھنا: معمول مقرر کر لینا

راتب لگانا: کتنے لمبی کا راتب مقرر ہونا

راج آ رہا ہے: خوب بے فکری میں گزارتی ہے

راج بھگنا: حکومت پامال ہونا

راج کرنا: ہمیش میں زندگی بسر کرنا

راز افشا کرنا: بھید کھول دینا

راس آنا: موافق آنا

راس اٹھنا: فصل کے بعد اتان گھر لے جانا

راس بٹھانا (لینا): گود لینا

راس ملنا: موافقت ہونا

راس نہ ملنا: موافق نہ ہونا

راست آنا: سازگار ہونا

راستہ بچانا (کترانا): ایک طرف ہو کے نکل

جانا

راستہ بھٹکنا: بے راہ ہو جانا

راستہ دیکھنا: انتظار کرنا

راستہ لینا: روانہ ہونا

راستہ ناپنا: چلے جانا

راستی پر آنا: سچ بولنا، سیدھے راستے پر آنا

راکھ سر پر ڈالنا: سخت غم کا اظہار کرنا

راگ الا پنا: اپنی ہی کہے جانا

راگ دینا: دھوکا دینا، بیٹھک دینا

راگ گانا: قصہ سنانا، بچوں کا رونا

راگ لانا: جوش اور ولولے میں آنا، جھنجھٹا کرنا

رال بہنا: منہ سے لعاب نکلنا

رال ٹپکنا: مزے کے مارے منہ میں پانی بھر

آنا، عاشق ہونا

ران اکھڑنا: گھوڑے پر سوار کی ران کا اپنی جگہ

سے ہٹ جانا

ران تلے آنا: سواری دینا، قیو میں آنا

ران جھٹانا: اپنی جگہ سے نہ ہٹنا

راندھ کاٹنا: جھڑا ختم کرنا، فیصلہ کرنا

رانگ ہونا: پکھنا، غصہ دور ہونا

رانوں پر ہاتھ مارنا: افسوس کرنا، ماتم کرنا

راہ باندھنا: راستہ روکنا، خصل نہ ہونے دینا

راہ بتانا: ہدایت کرنا، نماں دینا

راہ بھٹکنا: غلط راستے پر چل نکلنا

راہ پانا: موقع پانا، گنج نش پانا

راہ پر آنا: موافق ہونا

راہ پڑنا: ایک دوسرے پر اعتبار کرنا

راہ پھٹنا: ایک دوسرے کا راستہ علاحدہ ہو جانا

راہ پیدا کرنا: دوستی پیدا کرنا

راہ چلتوں کا پلہ پکڑنا: خواہ خواہ کسی سے لڑنا
 راہ چھوڑ کر گراہ چلنا: مگر اہ ہونا
 راہ در پیش ہونا: سفر آگے ہونا
 راہ دینا: آنے جانے کے لیے راستہ چھوڑنا
 راہ راہ جانا: چال چلن ٹھیک رکھنا
 راہ ورسم کرنا: دوستی پیدا کرنا
 راہ سے پھرنا: کسی مسلک یا نظریے کو چھوڑ دینا
 راہ طے کرنا: راستہ چلنا
 راہ فرار اختیار کرنا: بھاگ جانا
 راہ کھلنا: تدبیر نکھنا
 راہ کھوٹی کرنا: کسی کا کام بگاڑنا
 راہ گریز اختیار کرنا: بھاگ جانا، فرار ہونا
 راہ لینا: اپنا کام کرنا
 راہ میں کچھ جانا: بڑی عجزی سے استعجاب کرنا
 راہ میں ٹھوکریں کھانا: بھٹکنا
 راہ میں حائل ہونا: راستہ روکنا
 راہ میں رہ جانا: ساتھ چھوڑ دینا
 راہ میں کانٹے بچھنا: دشمنی یا تکلیف کی بات ہونا
 راہ ہونا: محبت ہونا
 رائی اتارنا (جلانا): کسی کو نظر بد سے محفوظ رکھنے کے لیے اس کے سر پر سے رائی اتار کر جھانکنا
 رائی سے پرہیز ہونا: بڑھ جانا
 رائی کا پہاڑ بننا: چھوٹی سی بات کو بہت بڑھا دینا
 رائے دینا: رائے دینے کا فعل
 ربط بڑھانا: تعلق پیدا کرنا
 رت آنا (بدلنا): موسم آنا، موسم بدلنا
 رتبہ بڑھانا (پانا): ترقی دینا، عزت حاصل کرنا
 رتبہ پانا: عزت حاصل کرنا
 رنی جاگنا (چمکنا): قسمت کھلنا
 رٹ لگنا: ایک بات کو بار بار کہنا
 رحم کرنا (کھانا): ترس کھانا، خوف خدا کرنا
 رخ بدلنا، پھیرنا: کم تو جہی کرنا
 رخ دے کر بات نہ کرنا: خاطر میں نہ لانا
 رخ دیکھنا: توجہ دیکھنا
 رخ زرد ہو جانا: خوف کھانا
 رخ کرنا: توجہ کرنا، پھرنا، لوٹنا
 رخت سفر باندھنا: مرنے کی تیاری کرنا، سفر کی تیاری کرنا
 رخت عریانی پھاڑنا: بدن کو زخمی کرنا
 رخصت دینا: اجازت دینا
 رخصت لینا: اجازت لینا
 رخنہ پڑنا: خلل پڑنا، عیب لگنا
 رو کرنا: واپس کرنا، اعتراض اٹھانا
 رو سے رکھنا، جمانا: پے درپے تہمت لگانا
 روئیں اوپر سے رکھنا
 روٹی کرنا: بیکار کرنا
 رزق اترنا: غیب سے روزی کا بندوبست کرنا
 رزق اڑ جانا: کھانے کو دانہ پانی میسر نہ آنا
 رس اترنا: ٹھوڑے کے سم سے مواد کا پانی نکھنا
 رس ٹپکنا: جوش جوانی میں بھرنا
 رس چوس لینا: جوہر نکال لینا
 رس میں بس ملانا: خوشی میں رنج پیدا کرنا

رفو کرنا: کپڑے کے سوراخ کوتاگوں سے
پیوند گانا

رقبہ نکالنا: حسب کے طریقے سے کسی زمین پر
شکل کا رقبہ دریافت کرنا

رقت ہونا، آنا: دل بھر آنا، وجد آنا
رقم کرنا: لکھنا

رقم ماری جانا: روپے کا نقصان ہو جانا
رہیں چیرنا: روپیہ کٹنا، مال حاصل کرنا

رکھائی لگ لینا: بد مزاجی ظاہر کرنا

رگ اترنا: ضد اترنا، آنت کا فوطے میں اتر آنا
رگ پانا: اصل بات معلوم ہونا

رگ پھڑکنا: کسی ہونے والے امر سے آگاہ ہونا
رگ پھولنا: جوش خون سے رگ کا موٹا ہو جانا

رگ جال سے نزدیک ہونا: بہت قریب
ہونا (خدا کی تعریف)

رگ چڑھ جانا: ضد کرنا، کوئی بری عادت ہونا
رگ چڑھائی خفے میں بھرے ہوئے ہیں

رگ دینا، ڈرنا، قہر میں ہونا

رگ رگ سے واقف ہونا: پوری طرح جاننا
رگ رگ میں کوٹ کر بھرا ہونا: کسی صفت کا

کسی میں کامل طور پر ہونا

رگ کا منہ کھل جانا: قصد کھلوانے پر جوہد
سے زیادہ خون آئے تو کہتے ہیں

رگ کھڑی ہونا: رگ پر دم آ جانا

رگ وپال میں دوڑ جانا: اثر کرنا، سرایت کرنا
رگ وریشے میں شراوت بھری ہونا: بے

رسائی پانا: باریاب ہونا

رستہ بھول کے نکل آنا: تقدیر سے والے شخص
کو بطور شکایت کہتے ہیں

رستہ پہاڑ ہونا: راستہ دو بھر ہونا

رستہ پھٹنا: ایک راستہ سے دوسرا راستہ نکل آنا
رستہ سو جھنا: تدبیر سو جھنا

رسم ملنا: ضروری سامان بھجنا

رسم اٹھانا: عادت اور رواج کے خلاف کرنا
رسم اٹھ جانا: چلیں باقی نہ رہنا

رستی بننا: حبیب بہانہ بنانا

رستی تڑانا: بھاگنا، آزادی چاہنا

رستی ڈھیلی چھوڑنا: آزادی دے دینا
رستی کا سانپ بننا: غصہ، فوج، دینا

رستی کوتاہ ہونا: غم مہم ہونا

رسید تک نہ دینا: قہر میں نہ ہونا

رسید کرنا: زنا، پہنچانا

رشتہ حیات منقطع ہونا: مر جانا

رشتہ آنا: کسی کے برابر ہونے کی خواہش ہونا
رغبت دلانا: خواہش پیدا کرنا

رغبت رکھنا: خواہش رکھنا

رغبت کی آنکھ سے دیکھنا: پسند کرنا، خواہش کرنا
رفاقت سے منہ موڑنا: ساتھ چھوڑنا

رفاقت کرنا: ساتھ دینا

رفت گزشت کرنا: معاف کرنا

رفتار اڑانا: چال یا وضع کی نقل کرنا
رفو چکر ہونا: بھاگ جانا

مدریر ہونا

رگ وریشہ میں پڑا ہونا: کسی بری خصلت کا

کسی آدمی میں بہت زیادہ ہونا

رگوں میں خون دوڑنا: خون کا سوس میں تیزی

سے حرکت کرنا

رگیں مرنا: نامرد ہو جانا، کمزور ہو جانا

رگیں نکل آنا: بہت کمزور ہونا

رلا پڑنا (ڈالنا): مغالطہ پڑنا، حسب میں

بھول پڑنا

رم بھول جانا: چوڑی بھول جانا

رم بھم مینہ برسنا: آہستہ آہستہ مینہ برسنا

رمز پہچان جانا: بات تاز جانا

رمز مارنا، بھینکنا: طعنہ دینا

رن پر چڑھنا: جنگ کے لیے جانا

رن پڑنا: جنگ ہونا

رن بلا دینا: میدان جنگ میں لرز دینا

رنج آنا: ملال آنا

رنج اٹھانا: صدمہ برداشت کرنا

رنج پہنچنا: اذیت دینا

رنج سے چھوٹنا: غم و افسوس سے نجات پانا

رنج کھینا: صدمہ برداشت کرنا

رنج مٹنا: تکلیف دور ہونا

رنج مول لینا: اپنے سر کوئی دھ لینا

رنجک اڑنا: بندوق یا توپ کے پیلے کی

بارود میں آگ لگانا

رنجک پلانا (ڈالنا): بندوق یا توپ کے

پیالے میں بارود رکھنا

رنجک چاٹ جانا: رنجک کا دھواں دیکر رہ جانا

رندہ پھیرنا: کمزوری چھیننا، صاف کرنا

رنگ آبدار ہونا: چمکیا ہونا

رنگ آنا (چڑھنا): رونق آنا

رنگ اترنا: چہرے کا متغیر ہو جانا

رنگ اٹھنا: رنگ قبول کرنا

رنگ اٹھنا: چوسر کی گوٹ کا سب خانے سے

کرنے کے بعد کامیابی سے اٹھنا

رنگ اداس ہونا: رنگ کا پھیکا ہونا

رنگ اڑنا: انداز اڑنا، طرز سیکھ لینا

رنگ اٹھنا: بے رونقی ہونا

رنگ اور ہو جانا: رونق آ جانا

رنگ باندھنا: سماں باندھنا

رنگ بدلنا: وضع تبدیل کرنا

رنگ بھڑنا: بے رونقی ہونا

رنگ بننا: دھج بننا

رنگ بھڑنا: استان کو دلچسپ بنانا

رنگ بھٹ کرنا: لطف بگاڑنا

رنگ بے رنگ ہونا: حاست خراب ہونا

رنگ، پتل ہونا: حال بے حال ہونا

رنگ پر ہونا: رونق بہا پر ہونا

رنگ پیدا کرنا: رنگینی مزاج کے اعتبار سے کوئی

ڈھنگ اختیار کرنا

رنگ جل جانا: رنگ کا سیاہ ہو جانا

رنگ جمانا: اثر ڈالنا، بنیاد ڈالنا

رنگ چوکھا کرنا: گہرا رنگ آنا

رنگ چھپھا ہونا: رنگ شوخ ہونا

رنگ دکھانا: کیفیت دکھانا

رنگ دگرگوں کرنا: رنگ بدلنا

رنگ دینا: مزہ دینا

رنگ دیکھنا: بہار دیکھنا

رنگ رچانا: شادی رچانا

رنگ رچنا: رنگ کا بخوبی اثر کرنا

رنگ رسیا: رنگیلا، عیاش

رنگ روپ نکالنا: خوبصورت ہو جانا

رنگ زرد ہونا: حیرت زدہ ہونا

رنگ شوخ ہونا: رنگ گہرا اور پچھلا رہنا

رنگ فق ہونا: رنگ اڑ جانا

رنگ کاٹنا: دوسرے کا جما ہوا اعتبار اٹھانا

رنگ کھلنا: رنگ کا زیب دینا

رنگ میں ڈوبنا: عیش و نشاط کا جوش ہونا

رو پیٹ کر بیٹھ رہنا: صبر کرنا

رو مال پر رومال بھگوننا: بہت رونا

رو نما ہونا: ظاہر ہونا

روادار نہ ہونا: تعلق نہ رکھنا، ساتھی نہ ہونا

روار کھنا: جائز کھنا، منظور کرنا

رواں دواں پھرتا: نارامارا پھرتا

رواں کرنا: جاری کرنا

رو آں بدلنا: جانور کا پرانے بال جھانز کر کے

بال نکالنا

روپ بدلنا: صورت اور وضع کا تغیر کرنا

رواں کھڑا ہونا: رونگٹے کھڑے ہونا

روپ بگاڑنا: بے رونق کرنا

روپ بھرتا: سوانگ بھرتا

روپ دکھانا: صورت دکھانا

روپیہ بھناتا: روپے کا ریزگاری سے بدلنا

روپیہ تھیکری کر دینا: فضول خرچی یا بیماری

وغیرہ میں روپیہ کثرت سے خرچ ہونا

روپے کو روپیہ کماتا ہے: روپیہ خرچ کرنے

سے روپیہ اور وصول ہوتا ہے

روپیہ ٹیگ لگنا: روپیہ کسی اچھے کام میں صرف

ہونا

روتے روتے آنکھیں لال ہونا: بہت زیادہ رونا

روٹی اڑ جانا: رزق کا تاپید ہو جانا

روٹی پر روٹی رکھ کر کھانا: فراغت و اطمینان

سے زندگی بسر کرنا

روٹی دینا: کھانا کھانا، پرورش کرنا

روٹی ڈالنا: روٹی پکانا

روٹی سے لگنا: ملازمت ملنا

روٹی کپڑے سے خبر لینا: کھانے پینے

سے مدد کرنا

روٹی کپڑے کو ترسنا: نہایت غریب ہونا

روٹی کو رونا: رزق کی تلاش میں پھرنا

روٹی کی خاک جھاڑنا: بیجا خوشامد کرنا

خدمت کرنا

روٹیاں توڑنا: مفت کی روٹیاں کھانا

روٹیاں لگنا: شامت آنا

روٹیوں پر پڑنا: دوسرے کی کمائی کھانا
روح بھاگنا: متعثر ہونا

روح بھٹکنا: حد درجہ کا مشتاق ہونا

روح پرواز کرنا: جان نکلنا

روح پڑنا: جسم میں جان پڑنا

روح پھڑکنا: روح بے تاب ہونا

روح پھونکنا: رونق دینا

روح تڑپنا: دل بے قرار ہونا

روح تھڑانا: خوف سے بدن لرزنا

روح فنا ہونا: سخت خوفزدہ ہونا

روح قالب میں بے چین ہونا: روح کا گھبراہٹ

روح قبض ہونا: بے حد خوف ہونا

روح کھینچنا: جوہر نکالنا

روح لگی رہنا: انتظار رہنا

روح ملنا: بہت دوستی ہونا

روح نکالنا: روح قبض کرنا

روڑا اڑکنا: رختہ ڈالنا

روز بننا: یومیہ تقسیم ہونا

روز بدو کھانا: مصیبت پریشانی میں ڈالنا

روز سیاہ دیکھنا: مصیبت میں مبتلا ہونا

روز گار سے ہونا: ملازم ہونا

روزہ افطار کرنا: روزہ کا معینہ وقت گزرنے

کے بعد کھانا پینا

روزہ بھلنا: روزہ کا وقت کسی شغف میں نہ

روزہ پر روزہ رکھنا: فاقہ پر فاقہ کرنا

روزہ ٹوٹنا: کوئی ایسا فعل کرنا جس سے روزہ نہ

رہے

روزہ رکھنا: مذہبی فرض اور نیکی کے لیے روزہ

رکھنا

روزہ کھانا: ماہ رمضان کا روزہ نہ رکھنا

روزی کھلنا: رزق کا کوئی ذریعہ بن جانا

روش بگڑنا: وضع بگڑنا

روش نکالنا: ڈھنگ اختیار کرنا

روشن ہو جانا: ظاہر ہو جانا

روشنائی اٹھانا: روشنائی جذب کرنا

روشنی دکھانا: قابلیت دکھانا

روشنی ڈالنا: وضاحت کرنا

روغن اڑ جانا: آب و تاب کا زائل ہو جانا

روغن قاز آمد دینا: خوشامد کرنا

روکھا سوکھا: بے سالن کا، برا بھلا

روکھا ہونا: ج خلق ہونا

روگ پاننا (لینا): بھڑکے میں پڑنا

روگ کاٹنا: قضیہ پاک کرنا، بھڑکنا

روگ ہے: بھڑکا ہے، مصیبت ہے

رونا آنا: اس بھڑکنا

رونا پڑنا: ناتم ہونا

رونا پینا: ناتم کرنا

رونا عمر بھر کا ہے: ساری عمر کی مصیبت ہے

رونے کا تار باندھنا: برابر رونے جانا

رونق آ جانا: آب و تاب پیدا ہو جانا

رونق افروز ہونا: تشریف لانا

رونگ رونگ میں بسنا: رونگ میں سمٹنا

روکھا میلا ہوتا: صدمہ پہنچنا

روکنے کھڑے ہونا: سردی یا خوف کے باعث

جسم کے رواں کا کھڑا ہونا

روئی تو منہ: انگلیوں سے روئی کو تارتا رکھنا

روئی دھنکنا: روئیں روئیں جد اجد اکرنا

روئی کی طرح تو مڈالنا: دھجیں اڑا دینا

رہٹ لگانا: بار بار آ جانا

رہٹی باندھنا: معمول مقرر کرنا

رہنا سہنا: گزر رہا کرنا

رہنے دینا: قائم رکھنا، جانے دینا

ریت آنا: پیشاب میں ریت کے ذرات کا آنا

ریت کی دیوار کھڑی کرنا: ناممکن کام کرنے

کی کوشش کرنا

ریزہ ریزہ کرنا: ٹکڑے ٹکڑے کرنا

ریکارڈ توڑنا: پہلی مثالوں کو توڑ کر نئی مثال قائم

کرنا

ریکارڈ کرنا: تحریر کرنا

(ز)

زانو بدلنا: گھبرا جانا، تھلنا

زانو پر سر جھکانا: قد اور غور میں مبتلا ہونا

زانو پر سر رکھنا: شرمندہ ہونا، متشکر ہونا

زانو پر ہاتھ مارنا (پیشنا): تعجب کرنا، سہل

افسوس کرنا

زانو توڑنا (تہ کرنا): ادب سے بیٹھنا

زانو جمانا: آسن جمانا

زانو سے سراٹھانا: فکر سے فرغت پانا

زانو کے تلے دابنا: کسی کی چھائی پر زانو رکھ کر

سارے بدن کا زور دینا

زانوں میں دابنا: دونوں زانوں سے پھرتا

بھینچنا

زانوئے تلخ تہہ کرنا: شاگرد ہونا

زانچہ کھینچنا: جمن پتری بنانا

زبان آب کوثر سے دھوئی ہونا: نہایت پاکیزہ

کلام اور فصیح البیان ہونا

زبان آشنا ہونا: کسی مزے سے واقف ہونا

زبان آلودہ ہونا: زبان پر کسی بات کا آنا

زبان آنا: بولی سے واقف ہونا

زبان اڑانا: بات چیت اور لب لہجہ کی نقل کرنا

زبان اللہ بولنے پر قادر ہونا: زبان بدعا

زبان الجھنا: زبان کا مطلب نہ بیان کر سکتا

زبان اول ہونا (ایٹھنٹ): زبان سخت ہو جانا

زبان بڑھنا: بد زبانی زیادہ ہونا

زبان بند رہنا (کرنا): کچھ نہ بول سکن

چپ ہونا

زبان پر آسکنا (آنا): بیان ہو سکن، بات کی جانا

زبان پر آئی ہوئی بات کاٹ دینا: بات

تم چھوڑنا

زبان پر انگارہ رکھ دینا: بد زبانی کی سزا دینا

زبان پر چاری ہونا: بول جانا

زبان پر چڑھنا: تکیہ کلام ہونا، بولنے کی مشق ہونا

زبان پر چٹھنی کا دو دھانا: پیچھتا (کنینہ)

زبان پر حرف لانا: شکایت کرنا

زبان پر رکھنا: چکھنا

زبان پر زبان بدلنا (زبان تلے زبان

ہونا): کسی بات پر زرا دیر قائم نہ رہنا

زبان پر سردینا: عہد پورا کرنے پر جان کی

بازی لگا دینا

زبان پر فیصلہ ہونا: کسی کے سنبے پر جھڑا ختم ہونا

زبان پر کانٹے پڑنا: زبان خشک ہو جانا

زبان پر مہر ہونا: بول نہ سکتا

زبان پر نام آنا: کسی کا نام لینا

زبان پکڑنا: بولنے سے روکنا

زبان پھوٹنا: باتیں کرنے میں

زبان پھرنا: قول سے مکرنا

زبان پیدا کرنا: بولنے کی طاقت حاصل کرنا

زبان تالو سے لگنا: چپ ہونا

زبان تلتلانا: توکلی زبان میں باتیں کرنا

زبان تراشنا: زبان فصیح بنانا

زبان تر ہونا: زبان بولنے کے قابل ہونا

زبان تڑاق تڑاق چلنا: چالاک اور بے باکی

سے بولنے جانا

زبان تھمنا (ٹھہرنا): چپ رہنا

زبان تیز ہونا (چلانا): بہت باتیں کرنا

زبان تیغ سے جواب دینا: کسی بات کے

جواب میں تلوار کھینچ لینا

زبان ٹوٹنا: بچے کا صاف ہونا

زبان چاٹنا: چیز کھا کر مزے کو دیر تک محسوس کرنا

زبان چار ہاتھ کی ہونا: زبان دراز ہونا

زبان چلائے کی روٹی کھانا: چا پوسی کر کے

پیٹ پالنا

زبان حال سے کہنا: بے کبے حالت سے

ظاہر کرنا

زبان خراب کرنا: گالیاں دینا

زبان خشک ہونا: بہت پیاس ہونا

زبان داب کے باتیں کرنا: چبا چبا کر باتیں کرنا

زبان داہنا: کہتے کہتے رک جانا

زبان دبا کے کہنا: آہستہ سے کہنا

زبان دانتوں میں داہنا: کچھ کہہ کر پچھتانا،

حیرت کرنا

زبان دیکھنا: زبان کا خیال کرنا

زبان دھمکن ہونا: شوخ زبان ہونا

زبان سے اف نہ کرنا: تکلیف کا اظہار نہ کرنا

زبان سے بات نہ ٹکنا: رعب کے باعث

کچھ کہہ نہ سکتا

زبان سینا: لعن طعن کرنا

زبان طعن کھولنا: خاموش رہنا

زبان عاجز ہونا: کہنے کی طاقت نہ ہونا

زبان قاصر ہونا: بات کہنے کی تاب نہ ہونا

زبان قلم کرنا (ہونا): زبان کٹنا

زبان کا پٹی کھانا: قول سے مکرنا

زبان کا ٹانکا ٹوٹنا: بد زبان ہو جانا

زبان کا کام ہاتھ سے لینا: اشارے کرنا

زبان کاٹ کے پھینک دینا: کوئی فصوص

بات کرنے کے موقع پر کہتے ہیں

زبان کاٹو (کاٹیں): بولنے کی سزا دیجئے

زبان کرنا: سخت کلامی کرنا، وعدہ کرنا

زبان کند ہوئی جاتی ہے: کچھ کہا نہیں جاتا

زبان کو بس میں رکھنا: سوچ سمجھ کر گفتگو کرنا

زبان کو کولے گئی: جب کوئی جواب نہ دے

سکے تو کہتے ہیں گونگا ہو گیا ہے

زبان کو منہ میں رکھنا: چپ رہنا

زبان کھلوانا (رکھنا): بد زبانی میں دلیر ہونا، کہنا

زبان کیلنا: افسوس یا منتر سے کسی کا منہ بند کرنا

زبان گھسنا: کہتے کہتے زبان تھک جاتا

زبان لال ہونا: بول نہ سکن

زبان لڑانا: جواب دینا

زبان لڑکھڑانا: الغرض کرنا

زبان لینا: اقرار لینا

زبان مروڑنا: زبان ملنا

زبان ملانا: گستاخی سے بات چیت کرنا

زبان منہ میں نہ ہونا: جواب نہ دینا

زبان میں بھدرک نہ ہونا: ایک بات پر قائم

نہ رہنا

زبان میں روانی ہونا: تیز گفتگو کرنا

زبان میں فرق ہونا: قول کا پابند نہ ہونا

زبان میں مچھلی ہونا: تو تو میں میں کرنے کو جی

چاہنا

زبان میں لوچ ہونا: بات کرتے وقت چھوٹے

بڑے کا لحاظ رکھنا

زبان ہارنا: وعدہ کرنا

زبانی پڑھنا: حفظ پڑھنا

زبانی جمع خرچ کرنا: صرف باتیں ہی باتیں بنانا

زبانی کہنا: بند ریلوے گفتگو کچھ سناتا

زبانی لکھنا: کسی کی زبان سے سن کر لکھنا

زیر ہونا: غالب ہونا، فتح پانا

زج کر دینا: مات کر دینا، عاجز کر دینا

زج ہو جانا: تنگ ہو جانا

زحمت اٹھانا: مصیبت بھرتا، دکھ بھوگنا

زخم آلا ہونا: پرانا رنج یاد آنا

زخم اٹھانا: زخم کی تکلیف برداشت کرنا

زخم اوچھا لگنا: مکا زخم لگنا

زخم بولنا (بنسنا، مسکرانا): زخم کے کٹے ٹوٹنا

زخم بھڑانا: زخم اچھا ہونا

زخم پر نمک چھڑکنا: ستائے ہوئے کو ستانا

زخم چراتا: زخم میں خشکی کے سبب سے درد ہونا

زخم کا رونا: زخم سے پانی ٹپکانا

زخم کا ہوا دینا: زخم کا بہت بڑھ جانا

زخم کھانا: زخمی ہونا

زخم میں انور آنا: زخم پر کھر نڈا جانا

زخم میں (بقی) صوف بھڑانا: زخم بھرنے کی غرض

سے اس میں کپڑا یا روئی رکھنا

زخم ہرا کرنا: مھاؤ تازہ کرنا

زخموں سے چور ہونا: بہت زخمی ہونا

زد پر آنا، چڑھنا، ہونا: نشانے پر ہونا

زد پڑنا: نقصان ہونا

زمانہ سے برکت اٹھ جانا: دنیا میں فلاح و
بہبود کا نہ رہنا

زمانہ کا گر پڑنا: کسی بات کی طرف خلقت کا
بے طرح متوجہ ہونا

زمانہ نرانا: مدت نرنا

زمانہ مبتلا ہونا: بہت لوگوں کا ایک شخص پر
عاشق ہونا

زمانہ موافق ہونا: طالع یا دور ہونا

زمانہ نازک ہونا: ایسا وقت جس میں عزت
سنجھ سنا دشوار ہو

زمانہ نظر میں اندھیر ہونا: سخت غم و اندوہ ہونا
زمانے سے کھونا: کہیں کا نہ رکھنا

زمانے کا چلن: دنیا کا طریقہ، وقت کا رسم و
رواج

زمانے کا رخ دیکھ: لوگوں کے خیالات اور
طریقے کا خیال رکھنا

زمانے کا لبوسفید ہونا: بے مروتی کا عام ہونا
زمانے کا ورق الٹ جانا: زمانہ بدل جانا

زمانے کی آب ہوا بدل جانا: انقلاب ہو جانا
زمانے کی ہوا جڑنا: لوگوں کی حالت بدلنا

زمانے کی ہوا کھانا: زندہ رہنا

زمین آسمان ایک کر دینا: کمال کوشش کرنا

زمین آسمان کے قداے ملانا: بہت مبالغہ کرنا
زمین آسمان میں پتہ نہ ملنا: کہیں نہ ہونا

زمین اٹھنا: زمین کا سرسبز ہونا

زمین اڑا دینا: بل چل چا دینا

زر خیز کرنا: کھا ڈال کر پیداوار کے قابل بنانا
زر سے تول کر لینا: کسی چیز کے ہم وزن ہونا یا

چاندی دے کر خریدنا

زر کٹنا: زر برستا

زر با کٹنا: بکواس کرنا

زعفران کا کھیت دیکھنا: بہت خوش ہونا

زک اٹھانا (پانا) کھانا: شرمندگی اٹھانا، ذلیل
ہونا

زک دینا: ہرا دینا

زکام بگڑنا: نزلہ بند ہو کر دوسرا مرض کھڑا ہو جانا
زکوۃ میں لینا: زکوۃ کی رقم میں سے حاصل کرنا

الف کا سودا ہونا: عاشق ہونا

زام حکومت ہاتھ میں لینا: خود حکومت کرنا
زمانہ اللنا: انقلاب عظیم ہونا

زمانہ امتدنا: خفت کا بڑی تعداد میں کسی جگہ
پہنچنا

زمانہ بدلنا: قسمت پھرتا، انقلاب ہوتا
زمانہ برتنا: تجربہ ہونا

زمانہ برسر جنگ ہونا: ہربا بات محال پڑنا
زمانہ پر روشن ہونا: سب کو معلوم ہونا

زمانہ پھر جانا: لوگوں کا کسی کے خلاف اور دشمن
ہونا

زمانہ تو بالا ہونا: انقلاب عظیم ہونا
زمانہ چرے ہونا: تجربہ کار ہونا

زمانہ زیر و زبر ہونا: انقلاب عظیم ہونا
زمانہ سے اٹھنا: نیست و نابود ہو جانا

زمین شگفتہ ہونا: زمین کا ایسا شعر جو موزوں ہو
 زمین طرح کرنا: بحر اور قافیہ و ردیف کا معین ہونا
 زمین کا پاؤں پکڑنا: کسی مقدم پر قیام ہو جانا
 زمین کا پیوند ہونا: دفن ہونا
 زمین کا کھا جانا: نیست و نابود کر دینا
 زمین کو آسمان کر دینا: پست زمین شعر کو اعلیٰ
 بنا دینا
 زمین کی طنز میں کھینچ دینا: فی صدمہ کر دینا
 زمین کے برابر ہو جانا: خاک ہو جانا
 زمین گنر ہونا: سرخ پھولوں سے زمین بھری
 ہونا
 زمین میں سناٹا: سخت شرمندہ ہونا
 زمین میں سڑنا: نہایت شرمندہ ہونا
 زمین ناچنا: سفر کرنا، دور بچھڑنا
 زمین و آسمان تھرا نا: سخت پہل چلنا
 زمین و آسمان کا فرق ہونا: بہت بڑا فرق ہونا
 زمین توڑنا: ہمارا لینا
 زمین تزان آزادی کی خواہش میں زمین توڑنے
 کی کوشش کرنا
 زمین دینا: لٹا دینا
 زمین دھانا: قیدی کے ہاتھ پاؤں میں زمین
 باندھنا
 زمین عرش کھڑکانا: دعا کو بارگاہ الہی تک
 پہنچانے کے لیے عجز و زاری کرنا
 زندگی بخشنا: پیدا کرنا
 زندگی بھاری ہونا: جینا دو بھر ہونا

زمین الٹنا: ملک فتح کرنا، غصب کرنا
 زمین بلند ہونا: غزنی کی بحر کا دشوار ہونا
 زمین پاؤں تلے سے نکل جانا: خوف اور
 دہشت سے ہزار ہنا
 زمین پر پاؤں نہ رکھنا: بہت غرور کرنا
 زمین پر ڈھیر ہو جانا: گر پڑنا
 زمین پر کسی کے نام کی شراب چھڑکنا: اسے
 نوشوں میں یہ دستور ہے کہ پینے سے پہلے کسی کا
 نام لے کر ایک آدھ چھینٹ شراب کا زمین پر گرا
 دیتے ہیں
 زمین پر نہ تھمنے دینا: اپنے حلقے یا اپنی
 زمین پر نہ ٹھہرنے دینا
 زمین پر ہاتھ نہیں ٹکے: عاجز نہیں ہوا، ابھی
 طاقت ہے
 زمین پکڑنا: جہم کر بیٹھنا
 زمین تلے اوپر کر دینا: اچس مچا دینا
 زمین ٹھنڈی ہونا: ردیف قافیہ کا پست نہ ہونا
 زمین چڑھا ہوا، ہوا: ایسا ٹھوڑا جسے لمبے سفر
 کی عادت ڈالی گئی ہو
 زمین خون سے لال ہونا: سخت خونریزی ہونا
 زمین دکھانا: گرا دینا
 زمین دیکھنا: شرمندہ ہونا
 زمین سے پیٹھ لٹکنا: آرم کرنا
 زمین سنگدل خ ہے: شعر کی بحر اور وزن مشکل
 ہے
 زمین شق ہونا: زمین پھٹ جانا

زندگی تلخ ہونا: اس قدر تکلیف ہونا کہ جینا دو بھر ہو جائے	زہر کر دینا: سخت کڑوا یا تلخ کر دینا
زندگی سے مایوس ہونا: جینے کی امید نہ ہونا	زہر گھولنا: فتنہ و فساد کی باتیں کرنا
زندگی کے دن پورے کرنا: عمر نچ و تکلیف میں گزارنا	زہر مار کرنا: غیر مرغوب چیز کھانا
زندگی میں موت کا مزہ چکھنا: بے حد تکلیف ہونا	زہر معلوم ہونا: ناگوار ہونا
زندگی و بال ہونا: جینا دو بھر ہونا	زہر مل جانا: برائی ہو جانا
زوال پر ہونا: تنزل ہونا، گھٹنا	زہر آب ہونا: حوصلہ پست ہونا
زوجیت میں لانا: نکاح میں لانا	زیادتی کرنا: زبردستی کرنا، سختی کرنا
زور آزمانا: قوت دکھانا	زیادہ کرنا: بڑھانا، دسترخوان اٹھانا
زور آنا: طاقت آنا	زیادہ گوئی کرنا: بڑھا لکنا
زور باندھنا: قوت پکڑنا	زیارت نصیب ہونا: کسی بزرگ یا مقدس مقام کو دیکھنا
زور پڑنا: مجبور کیا جانا، بوجھ پڑنا	زیب آغوش ہونا: معشوق کی بغل میں ہونا
زور توڑنا: دباؤ کم کرنا	زیب دینا: بھلا لکنا
زور ڈھے جانا: غرور جاتا رہنا	زیب گوش کرنا: بات سننا
زور کرنا: طاقت آزمانا	زیر کرنا: فتح کرنا، بچھاڑنا
زور کوٹ کوٹ کر بکھرا ہونا: بہت طاقت ہونا	زیرہ ریزہ کرنا: کوٹ کر باریک کرنا
زور مارنا: نہایت کوشش کرنا	زیست بھاری ہونا: زندگی دو بھر ہونا
زور نکال دینا: قوت گھٹا دینا	زیست حرام ہونا: زندگی حرام ہونا
زور نہ چلنا: قابو نہ چلنا	زیست کے دن بھرنا: موت کے قریب ہونا
زوروں پر چڑھنا: بہت تیار ہونا	زین دھرتا: گھوڑے کی پیٹھ پر زین باندھنا
زوروں پر رہنا: لگاتار ترقی ہونا	زیست بخشنا: مزین کرنا
زوف زاف کرنا: لعنت ملامت کرنا	زینت ہونا: سجاوٹ کے موجب ہونا
زہر اگلنا: کسی کی نسبت بری باتیں کرنا	زیور بڑھانا: زیور اتار ڈالنا
زہر ہونا: برائی یا فساد کی بنیاد ڈالنا	زیور توڑنا: خاوند کی وفات پر زیور ٹکڑے ٹکڑے کرنا
زہر بکھرا ہونا: کسی کو نقصان پہنچانے کا ارادہ ہونا	زیور سے گوندنی کی طرح لدا رہنا: بہت سا

زبور پہنے رکھنا

(س)

سابقہ پڑنا: واسطہ پڑنا

سابقہ ڈانٹ: قریبی حلق پیدا کرتا

سات پانچ لانا: جھگڑانا، جھگڑا کرنا

سات پانچ نہ جانا: سیدھا سادا ہونا

سات پردوں میں رکھنا: بہت زیادہ چھپانا

سات پردے لٹنا: بہت زیادہ پردہ کرنے لگنا

سات توؤں سے منہ کالا کرنا: بہت ذلیل ہونا

سات دھار ہو کر نکلتا: کھانا پیا پھوٹ پھوٹ

کر نکلتا

ساتویں آسمان پر مزاج ہونا: بڑا اگھمند کرنا

ساتھ سوئی بات ہوئی: عورت مرد کے ساتھ

سو جائے اور جماع کرے تو اس کی عزت کم ہو

جاتی ہے

ساتھ گھسیٹنا: زبردستی شریک کرنا

ساتھ لگا پھرنا: پیچھا نہ چھوڑنا

سادہ جانا: سانس روک لینا

سارا گھر سر پر اٹھ لینا: بہت غل مچانا

سارے جہاں کا تھوکتا: سب کا کسی کو برا بہنا

سارے جہاں کا چھٹا ہوا: نہایت عین

ساری خدائی کی باتیں آنا: برفن مولا ہونا

ساڑھ سی آنا: برے دن آنا

ساز باز کرنا: سازش کرنا

ساز ملنا (لانا): دراگ کے موافق ہونا

ساعت لٹنا: مقررہ وقت یا موت کی گھڑی لٹنا

ساعت دیکھنا: کوئی کام شروع کرنے کے

لیے اچھا وقت دیکھنا

ساغر چلنا: شراب کا دور چلنا

ساغر عمر چمکنا: موت کا وقت قریب ہونا

ساقط کرنا (ہونا): نا منظور کر دینا، جاتا رہنا

ساکھ جانا: اعتبار اٹھ جانا

ساکھ پڑنا: بہت سنگین حادثہ ہونا

ساکھا ڈالنا: بھکار کرنا

ساگ پات ہو جانا: نرم ہو جانا

سال بھاری ہونا: سارا سال مصیبتوں میں گزرتا

سامان باندھنا: چلنے کی تیاری کرنا

سامان میں آنا: قابو میں آنا، ہوش میں آنا

سامنا کرنا (کرنا): مقابلہ کرنا

سامنے آنا (ٹھہرنا): مقابل ہونا

سامنے پڑنا: اتفاقاً نظر آ جانا

سامنے دھر لینا: آگے آگے چلانا، پکڑ لینا

سان پر چڑھنا: دھار رکھی جانا

سان چڑھانا: دھارتیز کرنا

سانپ اتارنا: سانپ کا زہر اتارنا (جسم سے)

سانپ بچھو سمجھنا: موزی خیال کرنا

سانپ چھاتی پر لوثنا: رشک میں جن

سانپ سونگھ جانا: دم بخود ہو جانا، چپ سا دھ لینا

سانپ سے کھیلنا: خطروں میں پڑنا

سانپ کا سر کچلنا: موزی آدمی کو جیتا نہ چھوڑنا

سانپ کھلانا: خطرناک کام کرنا

سایہ اتارنا: آسیب دفع کرنا	سانپ کی طرح پھن مار کر رہ جانا: کوشش کر کے ہار جانا
سایہ اٹھنا: سر پرست کا مہر جانا	سانپ کی طرح زمین پکڑنا: ہرگز نہ ہلنا
سایہ ڈالنا: اثر ڈالنا	سانپ کیلنا: منتر کے زور سے سانپ کا منہ بند کر دینا
سایہ چمکنا: بہت سی شادیاں ہونا	سانپے جانا: ماتم میں شریک ہونا
سایہ ڈھلنا: تیسرے پہر کا وقت ہونا	سانٹ ملانا (لگانا): سازش کرنا
سایہ سر پر قائم ہونا: کسی بزرگ کا زندہ ہونا	سانچے میں ڈھالنا: کسی خاص وضع یا طریقہ کا بنالینا
سائے سے دور رہنا: نفرت کرنا	سانچے میں ڈھل جانا: خود کو حالات کے مطابق بدل لینا
سائے سے ڈرنا: کسی پر اعتماد نہ کرنا	سانچہ گزرنا: حادثہ ہونا، مصیبت پڑنا
سائے میں آنا: پنہ یا سر پرستی حاصل کرنا	سانس اکھڑنا: سانس قابو میں نہ رہنا
سبب کھلنا: وجہ ظاہر ہونا	سانس بھرنا: آہ بھرنا، دم چڑھنا
سبز باغ دکھنا: دھوکہ دینا، فائدے کی جھوٹی امید دینا	سانس چرانا: مردہ بن کر پڑ جانا
سبزہ آنا: داڑھی مونچھ ٹکنی شروع ہونا	سانس لینے کی فرصت نہ ہونا: بہت زیادہ مصروف ہونا
سبزی پینا: بھنگ پینا	سانگ بنانا (بننا): روپ بھرنا، ہنسی اڑانا
سبق بر زبان ہونا: سبق اچھی طرح یاد ہونا	سانگ دکھانا: بہانہ یا مکر کرنا
سبق پڑھنا (دینا): طریقہ معلوم کرنا، سیکھنا، بہکانے میں آ جانا	سانگ مچانا: ہنسانے والی حرکتیں کرنا
سبق رواں ہونا: پڑھنا اچھی طرح یاد ہونا	سانولا جانا: رنگ کالا ہو جانا
سبق لے جانا: غائب آ جانا	ساون بھادوں کا ملنا: دو موسم کا ملنا
سبک کرنا (ہونا): بے عزت کرنا، شرمندہ کرنا	ساون کی بھرن پڑنا: زور سے بارش ہونا
سبکیں مارنا: روتے میں ہچکیں لینا	سائیں سائیں کرنا (ہو جانا): کمزوری کی وجہ سے جسم میں سنسنیاں دوڑنا
سبکی ہونا: زلت ہونا	ساوٹا کرنا (ہو جانا): ہوشیار چوکس کرنا
سبیل کرنا: تدبیر کرنا	
سبیل لگانا: پیاسے راہ گیروں کے لیے پانی کا انتظام کرنا	
سپا بیٹھنا: کام مرضی کے موافق ہو جانا	

ستم لڑنا: اچھا تعلق قائم کر لینا	ستم اٹھنا: ظلم برداشت کرنا
سپا لڑنا: موقع ملنا، آشنائی ہونا	ستم برپا کرنا: فساد مچانا
سپا مارنا (لگانا): نشانہ لگانا	ستم توڑنا (ڈھانا): بہت زیادہ ظلم یا سختی کرنا
سپانا بھرنا، مارنا، لگانا: طرارہ بھرنا، دوز لگانا	ستو باندھکر پیچھے پڑنا: کام میں انتہائی توجہ سے لگ جانا
سپر ہونا: دیوار بن کر کھڑے ہونا	ستو گھولنا: فضول یا بیہودہ باتیں کرنا
سپر دہونا: حوالے کیا جاتا	ستون ہونا: کسی تحریک یا جماعت کا ذمہ دار
سپر دگی میں لینا: تحویل یا قبضے میں لینا	رکن ہونا
سپر پیڑ کر کے کھانا: بد تمیزی یا بے احتیاطی سے کھانا	ستھراؤ ہونا (کرنا): اینٹ سے اینٹ بچا
سپید و سیاہ کا اختیار: کل اختیار ہونا	ستی ست پر ہونا: مرنے کے قریب ہونا
سپیدی آنا: بڑھاپا آنا، بال سفید ہونا	سیتھاس کرنا (ہونا): آجہ و بڑا کرنا
ست بچن کرنا، کہنا: جی حضور کرنا	سٹ لڑنا: سازش کرنا، یار نہ کرنا
ست پر رہنا: ایمان یا دھرم پر قائم رہنا	سٹے بنے لڑنا: سازش کرنا
ست چڑھنا: پاک دامنی کا جذبہ غالب ہونا	ستر پیڑ کرنا: بیکار پھرنا
ست ڈگنا (ڈولنا): ایمان بگاڑنا	ستھیا جانا: عقل جاتی رہنا
ست کرنا: تصدیق کرنا	ستی گم ہونا: گھبرانا، بوجھلنا
ست چھوڑ دینا (ڈگنا): حوصلہ پست ہو جانا	سجدہ شکر بجالانا: خدا کے حضور میں شکر کا سجدہ کرنا
ست ڈولنا: کمزور ہو جانا	سجدہ کرنا: سر جھکانا
ست نکالنا: جوہر نکالنا	سحر پلڑنا: صبح تک زندہ رہنا
ستارہ اچھا ہونا: خوشحال اور کامیابی کا زمانہ ہونا	سحر ہو جانا: خاتمہ ہو جانا
ستارہ اوج پر ہونا: اقبال مندی کا دور ہونا	سحر چل جانا: جادو چل جانا
ستارہ بر گشتہ ہونا: بد نصیبی کا زمانہ ہونا	سحر جگانا: جادو کی مشق کرنا
ستارہ گردش میں ہونا: بد نصیبی کا زمانہ ہونا	سخت دن آنا: مصیبت یا دوبار کا زمانہ آنا
ستارہ ملنا: موافقت ہونا	سخت سست کہنا: لعنت ملامت کرنا
ستارے بھاری ہونا: منحوس ستروں کا اثر ہونا	سخت نا گوار گزرتا: بہت برا معلوم ہونا
ستر دکھانا: شرم گاہ کو بے پردہ کرنا	

خنتی سے پیش آنا: بے رحمی کا برتاؤ کرنا

خنتی کرنا: زیادتی کرنا

خنتی کی گرہ: بد وقت

خن درمیان میں لانا: گفتگو کے درمیان کچھ اور کہنا

خن دینا: قول دینا

خن ڈالنا: مانگنا، سوال پوچھنا

سبہ راہ ہونا: حائل ہونا، روک بڑنا

سدھ کرنا: انجام تک پہنچانا، پاک کرنا

سدھ بدھ رکھنا: خبر گیری رکھنا

سدھ بدھ لینا: خبر گیری کرنا

سدھ بدھ نہ رہنا: خبر نہ رہنا

سر تسلیم خم کرنا: راضی بہ رضا ہونا

سرفرا کرنا: جان قربان کرنا

سرفراز کرنا: عزت افزائی کرنا

سر قلم کرنا: گردن مارنا

سر کرنا (ہونا): فتح کرنا، زبردستی دینا

سر گریباں میں ڈالنا: شرمندہ ہونا

سر نام کرنا (ہونا): منادی کرنا

سر دیا کی خبر نہ ہونا: بدحواس ہونا

سرکار نہ ہونا: تعلق یا واسطہ نہ ہونا

سر ہونا: فتح ہونا، شروع ہونا، مکمل ہونا

سر بنانا: پختہ جیت کر لے جانا

سر آنکھوں میں لینا (بٹھانا): خوب آؤ بھگت

کرنا

سر اٹھانے نہ دینا: ذرا بھی فرصت نہ دینا،

بہت شرمندہ کرنا

سراڑ دینا: گردن کاٹ دینا

سر آلا نا: سراونچا کرنا

سر باندھنا: چوٹی کرنا

سر بھاری ہونا: درد سر معلوم ہونا

سر بیچنا: جان کو ہلاکت میں ڈالنا

سر بیگا رہنا: ناپسندیدہ کام ڈے ہونا

سر پاؤں نہ ہونا: آغاز و انجام کا پتہ نہ چلنا

سر پٹک کے مر جانا: انتہائی کوشش کے باوجود

کامیاب نہ ہونا

سر پٹکتے رہ جانا: بے نتیجہ کوشش

سر سبز ہونا: تروتازہ ہونا

سر پٹکنا: بہت کوشش کرنا

سر پر آ پڑنا: ڈٹے پڑنا

سر پر آ پہنچنا: بہت قریب آ جانا

سر پر آ چڑھنا: سر پر سوار ہو جانا

سر پر مصیبت آنا: سخت مصیبت آنا

سر پر آنکھیں نہ ہونا: بیوقوف ہونا

سر پر اٹھ کے لے جانا: سر کر ساتھ لے جانا

سر پر احسان دھرنا: احسان مند بنانا

سر پر بال ہونا: سہنے کی طاقت ہونا

سر پر بننا: مصیبت نازل ہونا

سر پر بوجھ پڑنا: ذمہ داری پڑنا، فکر مند ہونا

سر پر بھوت سوار ہونا: بھوت پریت کا سایہ ہونا

سر پر پاؤں رکھ کر بھاگنا: بہت تیز بھاگنا

سر پر پریاں کھیلنا: پر یوں کا سایہ ہونا

سر پر پہاڑ گرنا: سخت مصیبت نازل ہونا
 سر پر تھالی پھرنا: بہت زیادہ هجوم ہونا
 سر پر ٹیکا ہونا: عزت پانا، حق دار ہونا
 سر پر چڑھار ہونا: ضد یا ہت پر قائم ہونا
 سر پر چڑھار ہونا: غالب رہنا
 سر پر غل مچانا: پاس آکر یا قریب کھڑے ہو کر
 شور کرنا
 سر پر خاک ڈالنا: ماتم کرنا
 سر پر خون سوار ہونا: جان لینے پر کمر بستہ ہونا
 سر پر خون لینا: قتل یا خون کا الزام اپنے ذمے لینا
 سر پر دست شفقت رکھنا: پنہ میں لینا
 سر پر سہنا: برداشت کرنا
 سر پر سے صدقے اتارنا: قربان کرنا
 سر پر کہنا: بردشت کرنا
 سر پر شیطان سوار ہونا: غصہ چڑھا ہونا، کہا
 نہ ماننا
 سر پر عذاب لینا: جہنم کا کام کرنا
 سر پر قیامت آنا: سخت ظلم ہونا
 سر پر کالی ہانڈی رکھنا: بدنام ہونا
 سر پر کودوں دلنا: دوسروں کو جدنے کے لیے
 کوئی کام کرنا
 سر پر کوئی نہ ہونا: بے یار و مددگار ہونا
 سر پر کھیل جانا: جان کی پرواہ نہ کرنا
 سر پر وبال لینا: اپنے ذمہ سناہ کا عذاب لیتا
 سر پر وارنا: قربان کرنا
 سر پر ہاتھ پھیرنا: پیار کرنا، صفا کرنا

سر پکڑ کے رونا: بہت رنج کرنا
 سر پکڑنا: تسلی دینا، سر کو بوجھل کرنا
 سر پھٹنا: سر میں شدید درد ہونا
 سر پھرانا: مغز مارنا، سمجھانا
 سر پھر جانا: دیوانہ ہونا
 سر پھرنا: غلطی ہے، پاگل ہے
 سر پھوڑ کر لینا: ذرا دھکا کر وصول کرنا
 سر پھیرنا: حکم عدو کرنا
 سر پیچ نہ ہونا: بات کا بے معنی ہونا
 سر توڑ کوشش کرنا: بے حد مشقت کرنا
 سر تو نہیں کھجاتا: مار کھانے کو دل تو نہیں چاہتا
 سر تھام لینا: بہت رنجیدہ ہونا
 سر تھکانا: بہت مغز ماری کرنا
 سر تھوپنا: الزام لگانا
 سر ٹکراتے پھرنا: آوارہ پھرنا
 سر ٹکراتا: جان نشانی کے ساتھ کوشش کرنا
 سر جانا مارا جانا: الزام آنا
 سر جوڑ کر بیٹھنا: مل کر بیٹھنا
 سر جھڑنا: تنگی کرنا
 سر جھکان (جھکنا): اطاعت یا فرماں برداری
 کرنا، شرمندہ ہونا
 سر چڑھانا: بہت منہ لگانا
 سر چڑھکے ہونا: کسی بات کا اثر از خود خواہ ہونا
 سر چڑھا کر چلنا: عزت دے کر ذلیل کرنا
 سر چڑھنا: بے تکلف ہونا
 سر چیرنا: ضد کرنا، بڑائی جھڑا کرنا

سر خالی کرنا: بک بک کر کے دماغ تھکا دینا
سر دھنا: افسوس کرنا

سر رہنا: جان سلامت رہنا

سر زانو پر دھرا ہونا: غم و اندوہ کا عالم

سر زیر قدم ہونا: کسی کے ماتحت ہونا

سر سہرا ہونا: کامیابی ہونا

سر سہلانا: خوشامد کرنا، پیار کرنا

سر سے اتارنا: صدمہ قے کرنا

سر سے بلانا لٹنا: مجبوری سے کوئی کام کرنا، آئی ہوئی مصیبت دور کرنا

سر سے بوجھ اتارنا: قرضہ اتارنا یا کوئی ذمے داری پوری کرنا

سر سے بوجھ باندھنا: مفت کی ذمے داری لینا
سر سے پانی اونچا کرنا: ناقابل برداشت حد تک پہنچ جانا

سر سے پاؤں تک آگ لگنا: بہت زیادہ غصہ ہونا
سر سے ٹٹن: پیچھے چھوڑنا

سر کے بل چلنا: بے حد تعظیم و تکریم سے جانا
سر سے کفن باندھنا: مرنے کے لیے تیار ہونا

سر سے کنواں کھودنا: ناممکن کام انجام دینا
سر سے کھیل جانا: مرنے پر آمادہ ہونا

سر سے کھیلنا: جن یا بھوت پریت کے اثر سے
سر دھنا

سر سے گزرتا: ہلاک ہو جانا

سر سے لگنا: ناگوار گزرتا

سر سے مارنا: بے فائدہ ڈٹے ڈانٹنا

سر سے میلا ہونا: حیض سے ہونا

سر کا چھدا اتارنا: گلہ شکوہ رفع کرنا

سر کا وبال ہونا: دو بھر ہونا

سر کہاں پھوڑوں: کہاں تلاش کروں

سر موٹنا: بھگنا

سر میں خناس سمانا: غرور یا تکبر ہونا

سر نہ اٹھنے دینا: مجبور رکھنا، فرصت نہ دینا

سر ہاتھ لیے پھرتا: جان دیے پر تیار ہونا

سر وبال دوش ہونا: جینے سے بیزار ہونا

سر ملنا: ہم آہنگ ہونا

سراغ لگانا: تلاش کرنا

سرائت کرنا: جذب ہونا، اثر کرنا

سر پیٹ دوڑانا: بے دھڑک دوڑانا

سرت آنا: ہوش آنا

سرت بسارنا: ہوش کھونا

سر خر و ہونا: کامیاب ہونا

سر خ و سفید ہونا: صحت مند ہونا

سر خاب کا پر لگنا: کوئی خاص امتیاز یا وصف ہونا

سرخی دینا: سرخی قائم کرنا

سر دورم جھیننا: زمانے کی مصیبتیں اٹھنا

سر د ہونا: ٹھنڈا ہو جانا

سر دی چڑھانا: لرزے سے بخرا آنا

سر سری نظر کرنا: ایمانی غمزدگی

سر سوں پھوننا: زردی زرد نظر آنا

سر سوں جمانا: کسی کام میں بہت جدی کرنا

سر کا رد پر چڑھنا: مقدمہ بازی کرنا

سنیچر آنا: بری گھڑی آنا

سوجان سے صدقے: بہت زیادہ محبت ظاہر کرنے کے لیے بولتے ہیں

سو سو بل کھانا: بہت زیادہ پیچ و تاب کھانا

سو سو گھڑے پانی پڑنا: سخت شرمندہ ہونا

سو سو من کے پاؤں ہو جانا: ٹھہراہٹ کے باعث چل نہ سکتا

سو سونا مدھرنا: بہت ٹیپ کان

سو میں کہنا: سب کے سامنے کہنا

سو اد پڑنا: چرکا پڑنا

سو ارت کرنا: استعمال میں آنا، سودمند کرنا

سواری آنا: جلوس آنا، تشریف لانا

سواری اتر وانا: جو عورت ڈولی گاڑی وغیرہ میں آئے اسے ڈیوڑھی جا کر لانا

سوال پورا ہونا: مانگی ہوئی چیز کا ملنا

سوال ڈالنا: رشتہ طلب کرنا، آجڑا

سوال رد کرنا: بھیک نہ دینا، سوال نہ منظور کرنا

سوت ایڑنا: سوت پینا

سوت باندھنا: سیدھا باندھنا

سوت کے بنولے ہو جانا: بنا بنایا کام بگڑ جانا

سوتی بھیڑیں جگانا: پرانے بھٹڑے تازہ کرنا

سوتے جاگتے منہ دیکھنا: بہ وقت توقع رکھنا

سوتے فتنے اٹھانا: دبے ہوئے بھگڑے نکالنا

سوتے کا سوتا رہنا: نیند میں مرجنا

سوتے مردے جگانا: شور و غل مچانا

سوتے نصیب جاگنا: دن پھرنا، تھکے دن آنا

سودا اچھلنا: پاگل پن کا زور ہونا

سودا بگاڑنا: طے شدہ معاملے خراب کرنا

سودا پٹنا: قیمت طے ہونا

سودا دست بدست ہونا: کسی چیز کا نقد فروخت ہو جانا

سودا گری کرنا: تجارت کرنا

سورج کو چراغ دکھانا: تجربہ کار کو عقل دینا

سوکھ کر پیچر ہو جانا: بہت ڈبلا ہو جانا

سوکھا ٹرخانا (نالنا): صاف انکار کرنا

سوکھے استرے سے سرمند وانا: پانی کے بنا

سرمند وانا کہ تکلیف زیادہ ہو

سوکھے گھاٹ اتارنا: محروم رکھنا

سوکھی سنانا: انکار کرنا

سوگ اترنا: ماتم کی مدت پوری ہونا

سوگ میں بیٹھنا: خاوند کی غم میں بیٹھنا

سولی پر بسر ہونا (کٹنا): کمال افسوس اور

بے چینی سے وقت گزرتا

سولی پر جان ہونا: سخت مصیبت میں گرفتار ہونا

سون کھینچنا (لینا): خاموشی اختیار کرنا

سونالے کے مٹی نہ دینا: نہایت نادبند ہونا

سونپ سونپ دینا: کوئی چیز کسی کے حوالے کر دینا

سونٹ مارے چلا جانا: چپکے سے چلا جانا

سونٹھ بسانا: کوئی قیمتی چیز خریدنا

سونٹھ کی ناس لینا: برداشت کرنا، چپ ہو جانا

سونے کا گھر مٹی ہو جانا: بن بنایا گھر تباہ ہو جانا

سونے کی چڑیا با تھہرنا: کسی بد امر حقی کا قابو

سینگ سمانا: پناہ ملنا، گزر ہونا
 سینگ کشا کر پنچھڑوں میں ملنا: بوزھوں کا
 نوجوانوں کی سی وضع بنانا
 سینگ نگھنا: جانور کا جوان ہونا، پاگل ہونا
 سینہ ابھار کر چمنا: غرور سے اکثر کر چلنا
 سینہ پھٹنا: برداشت نہ کر سکتا
 سینہ چاک ہونا: بہت زیادہ غم کرنا
 سینہ سپر ہونا: خطرناک حالات کا ڈٹ کر
 مقابلہ کرنا

سینہ شق ہونا: سخت صدمہ پہنچنا
 سینے پر پتھر رکھنا: صبر کرنا
 سینے میں ٹکھے گئے: سخت رنج یا صدمہ ہونا
 سینے پر ہاتھ دھرنا: اضطراب کو روکنا

(ش)

شاخسانہ کھڑا ہونا: فتنہ برپا ہونا
 شاخ لگانا: ایک کام کے ساتھ دوسرا کام لگانا
 شاخ نکالنا: محبت نکالنا
 شادیاں گنانا: ٹھہرے اڑانا
 شاق گزرتا: ناگوار معلوم ہونا
 شاگرد ہونا: معتقد ہونا
 شام پھولنا: شفق پھولنا
 شام جوانی: جوانی ڈھلنے کا وقت
 شام صبح لگانا: حیلہ حوالہ کرنا
 شام کا صبح کرنا: رات کا شام
 شام کی پوچھنا سحر کی کہنا: بے نکا جواب دینا

میں آنا
 سوئی کا پھاوڑا ہو جانا: بات کا منتظر بن جانا
 سوئی کے نا کے سے اونٹ نکالنا: ناممکن بات
 کر دکھانا

سہاگ اترنا: رائد ہو جانا
 سہرا چڑھانا: لوح مزار پر سہرا لگانا
 سہرے کے پھول کھلنا: بیاہ کا وقت آنا
 سیاست کرنا: گوشمالی کرنا، مزادینا
 سیاہ پوش ہونا: سوگ کرنا

سیاہہ دکھانا: فوج کی تعداد ظاہر کرنا، جائزہ دینا
 سیاہی چڑھنا: تاریکی کا افق پر نمودار ہونا
 سیاہی دھونا: عیب دور کرنا
 سیاہی رواں ہونا: روشنائی کا ایسا رقیق ہونا کہ
 لکھنے میں قلم نہ دے

سیج چڑھنا: میاں بیوی کا ساتھ ہونا
 سیخ پا ہونا: بہت ناراض ہونا
 سیخ پر لگانا: کباب سیخ پر لگا کر بھونا
 سیدھ باندھنا: نشانہ باندھنا
 سیدھا جنت میں جانا: یقینی مغفرت ہونا
 سیدھا جواب دینا: صاف انکار کر دینا
 سیدھا گھر کا راستہ لینا: فوراً چلے جانا
 سیدھی راہ سے پھرتا: گمراہ ہونا
 سیدھی نظر رکھنا: مہربانی کی نظر رکھنا
 سیر ہونا: نیت بھرنا، پیٹ بھرنا
 سیروں لہو بڑھنا: بڑی تقویت ہو جانا
 سینٹ رکھنا: حفاظت سے رکھنا

شامت میں پھنسا: مصیبت میں مبتلا ہونا

شان برسنّا: رعب و دہدہ نمایاں ہونا

شان پانا: عزت حاصل ہونا

شان دکھانا: شجی بکھارنا

شان میں بے لگن: عزت گھٹنا

شان نکلنا: آن بان ظاہر ہونا

شانہ اتر جانا: کاندھے کی ہڈی کا پٹی جگہ سے

اتر جانا

شانہ پھڑکنا: کاندھ پھڑکنا

شانہ سے شانہ چھننا: بہت بھیڑ ہونا

شبہ گزرتا: شک ہونا

شبہ مٹانا: شک دور کرنا

شر اٹھانا: فساد برپا کرنا

شراب اڑانا: شراب کا خوب پیا جانا

شراب کشید کرنا: شراب بنانا

شراب کے نشے میں چور ہونا: سخت بدمست ہونا

شرارے نکلنا: غصے اور نا افسلی کا اظہار ہونا

شربت کے پیالے پر نگاہ پڑھا دینا: غریبوں

کی طرح صرف شربت پر کراہ کرنا

شربت کے سے گھونٹ پینا: سختی برداشت کرنا

شرط باندھنا: بازی لگانا

شرط بجالانا: شرط پوری کرنا

شرط ٹھہرانا: آپس میں عہد و پیمان کرنا

شرط خدمت بجالانا: اچھی طرح خدمت

انجام دینا

شرط ہونا: عہد ہونا

شرع پر چلنا: دین اسلام کے قانون پر عمل کرنا

شرف پانا: فخر حاصل کرنا

شرف لے جانا: سبقت لے جانا

شرف ہونا: عزت ملنا

شرم آلود: ناموس

شرم رکھنا: آبرو رکھنا

شرم سے پانی پانی ہونا: نہایت شرمندہ ہونا

شرم سے ڈوب مرنا: سخت شرمندہ ہونا

شرم کا مقام ہے: غیرت کی بات ہے

شرم و حیا کا دامن چاک ہونا: بے شرم ہونا

شعلہ بجھو کا ہونا: غصے میں سرخ ہونا

شعلے اگھنا: کسی چیز کا آگ کی لپٹیں دینا

شفایاب ہونا: تندرست ہونا

شق نکالنا: جھڑانکا

شکست پانا: نات کھانا

شکل پکرتا: صورت اختیار کرنا

شکل دیکھا کرے: حیران ہو جائے

شکل زہر معلوم ہونا: صورت سے نفرت ہونا

شگوفہ پھوٹنا (کھلانا): فتنہ مٹنا

شگون لینا: مبارک گھڑی دیکھنا

شنگ بھرنا: چھلانگ مارتا

شمار میں نہ ہونا: بالکل معمولی ہونا

شمشیر اترنا: تلوار کا جسم میں گھسنا

شمشیر علم کرنا: تلوار کو مارنے کے واسطے اٹھانا

شمع بڑھانا (مٹھندی کرنا): شمع گل کرنا

شمع جلتی کرنا: منت ماننا

شمع چڑھانا: منت پوری ہونے پر کسی مزار پر

شمع جلایا جاتا

شمع حیات گل ہونا: مرجانا

شمع صفت جلنا: غم کی وجہ سے جلتی ہوئی شمع کی

طرح گھلنا

شمہ چھوڑنا: عمامہ کا سر ایا چوٹی

شوب پڑنا (کھانا): کپڑے کا دھویا جاتا

شوخی کرنا: شرارت کرنا

شور برپا کرنا: بے حد غل مچانا

شور دار و گیر بلند ہونا: لینا، پکڑنے کا غل مچانا

شورش برپا کرنا: ہنگامہ برپا کرنا

شورے میں جھلنا (جھلنا): پانی کی صراحی

کونمک اور شورے کے پانی میں رکھ کر ٹھنڈا کرنا

شوق چڑانا: جی چاہنا

شہ بچنا: خطرے کے بادشاہ کا شت کی جھٹ سے

بٹ جانا

شہ پانا: اشارہ پانا

شہد گھولنا: بیٹھی بیٹھی باتیں کرنا

شہد لگا کر الگ ہو جانا: فدا کی بنیاد ڈال کر

الگ ہو جانا

شہرت ہونا: مشہور ہونا

شیر کا منہ چوم کر طہ نچہ کھانا: زیر دست کو چھین

کر تکلیف اٹھانا

شیر کی بولی بولنا: قے کرنا

شیر کے منہ میں جانا: جان کو خطرے میں ڈالنا

شیروں کے منہ چڑھنا: بہادروں کے مقابلے

میں آتا

شیر و شکر ہونا: گھل مل جانا

شیرازہ باندھنا: منتشر جڑوں کو یکجا کرنا

شیشہ دکھائی: وہ انعام جو نائی کو آئینہ دکھانے

پر دیا جاتا ہے

شیشہ دل چور کرنا: رنج پہنچانا

شیشے میں اتارنا: مسخر کرنا

شیشی سنگھانا: بیہوشی کی دوا سنگھانا

شیطان اترنا: غصہ دور ہو جانا

شیطان چڑھنا: غصہ یا ضد چڑھنا

شیطان کا امان مانگنا: ایسا شریر ہونا کہ شیطان

بھی پنا دے

شیطان کا کان میں پھونک دینا: شیطان کا

بہکا دینا

شیطان کے کان کاٹنا: شیطان سے بڑھکر

کام کرنا

(ص)

صہ بن سامنھ میں گھلنا: پھیکا پھیکا اور بد ذائقہ

منہ ہونا

صاحبی کرنا: حکومت کرنا، خاطر میں نہ لانا

صاد کرنا: تصدیق کرنا

صاد ہونا: منظور ہونا

صادر ہونا: جاری ہونا

صادق آنا: درست ہونا

صاف اڑالینا: اس طرح بھگانا کہ کسی کو کانوں

کان خبر نہ ہو

صاف انکار کرنا: مکر جانا

صاف بچنا: کوئی ضرر نہ پہنچنا

صاف چھوٹنا: بری ہونا

صاف رہنا: دیانتداری اور ایمانداری سے رہنا

صاف کہنا: بے لاگ بات کرنا

صاف گزرتا: قاعدہ گزرتا

صبح شام کرنا: حیلہ حوالہ کر کے ٹالنا

صبح کی پوچھنا تو شام کی بتانا: حواس باختہ ہونا

صبر دینا: خدا کا کسی کو تسکین دینا

صبر رخصت ہونا: بے صبر ہونا

صبر سمیٹنا: بہتان کا گناہ اپنے ذمہ لینا

صبر و شکر کرنا: تکلیف میں خدا کا شکر بجالانا

صحبت اٹھانا: پاس رہ کر تعلیم و تربیت پانا

صحبت چمکا دینا: جلسہ کی رونق بڑھا دینا

صحبت راس آنا: کسی کے پاس بیٹھ کر برے

کام چھوڑ دینا

صحبت کا اثر ہونا: ساتھ اٹھنے بیٹھنے کی تاثیر ہونا

صحبت گرم ہونا: بے تکلفی کا جلسہ ہونا

صحبت نہ رہنا: شریک جلسہ نہ رہنا

صحرا کی خاک چھاننا: جنگلوں میں آوارہ پھرنا

صحیح کرنا: اصلاح دینا

صد الگانا: آواز لگانا

صرف کھولنا: بنک جاری کرنا

صرف نظر کرنا: نظر انداز کرنا

صرفہ کرنا: لقایہ شاعری کرنا

صریح انکار کرنا: صاف انکار کرنا

صف آرا ہونا: لڑائی کے لیے تیار ہونا

صف روشن کرنا: چراغ جلانا

صفیں الٹنا: مجلس و محفل کا تہ و بالا ہونا

صفاحیث کرنا: صفایا کرنا

صفائی ظاہر کرنا: دل کی پاکیزگی کا پتہ چلنا

صفایا کرنا: نیست و نابود کرنا

صفحہ ہستی سے اٹھ جانا: مرجانا

صلاح پر چلنا: کسی کے رائے پر چلنا

صلاح بیٹھنا: تجویز بخیر کرنا

صلاحیت پر آنا: درست ہونا

صلاحیت لکھنا: رجسٹر کرنا

صلواتیں سنانا: برا بھلا کہنا

صنعت دکھانا: ہنریا خوبی کا کوئی کام کرنا

صورت آشنا ہونا: جان پہچان ہو جانا

صورت آئینہ حیران رہ جانا: بے حد متحیر ہونا

صورت بن پڑنا: تدبیر نکل آنا

صورت دیکھتا رہ جانا: حیران رہ جانا

صورت دیکھ کر چینا: عاشق زار ہونا

صورت سے ٹپکنا: شکل سے ظاہر ہونا

صورت کو ترس جانا: ملاقات کا موقع نہ ملنا

صوت ڈالنا: دوات میں کپڑا ڈالنا

صید بدنا: ضد باندھنا

صید کرنا: انکار کرنا

صید گاہ: شکار گاہ

صیغہ پڑھانا: ایجاب و قبول کرنا

صیغہ گردانا: فعل کی گردان کرنا
صیقل کرنا: صاف کرنا

(ض)

ضامنہ پر چھوڑنا: ضمانت یا ذمہ داری پر رہا کرنا

ضامنہ دینا: کفیل یا ذمہ دار بنانا

ضائع ہونا: برباد ہونا

ضبطی میں آنا: قرق ہونا

ضد باندھنا: اصرار کرنا

ضد پوری کرنا: کسی کے ہٹ کے موافق کرنا

ضد رکھنا: مخالفت رکھنا

ضد کا پورا ہے: اپنی ہٹ پر اڑا رہے والا

ضرب آنا: چوٹ آنا

ضرب اٹھانا: نقصان گوارہ کرنا

ضرب المثل ہونا: بہت شہرت پانا

ضرب کی تاب نہ لانا: وار کو برداشت نہ کر سکا

ضمانت ضبط ہونا: ضامن سے شرط ضمانت پوری

نہ ہونے کی صورت میں نقد روپیہ وصول کرنا

ضمن میں ہونا: حق میں ہونا

ضیق میں آنا: تنگ ہونا

ضیق میں جان ہونا: سخت پریشان ہونا

(ط)

طاق بھرنا: مسجد یا مزار کے طاق میں چراغ جدا

کر پھول بتا شے وغیرہ چڑھانا

طاق پر رکھنا: چھوڑ دینا

طاق پر رکھا رہنا: بے کار اور بکھارا رہنا

طاق میں ایمان رکھا رہنا: بے ایمانی کرنا

طاق نسیاں ہونا: بھول جانا

طاق وجہت دونوں ہونا: ہر حالت میں کامیابی

ہونا

طاق ہونا: ناہر ہونا

طاقت طاق ہونا: بالکل طاقت نہ ہونا

طاقت کا جواب دینا: کمزور ہو جانا

طاقت کرنا: زور دکھانا

طالب اماں ہونا: چاہ چاہنا

طالب جنگ ہونا: دشمن کو لڑائی کی دعوت دینا

طالب کفن ہونا: مرنے کا خواہش مند ہونا

طالع اوج پر ہونا: بلند قسمت ہونا

طالع یادور ہونا: قسمت جاگنا

طائر عقل اڑ جانا: ہوش و حواس جاتے رہنا

طائر نیم نعل کی طرح پھڑکنا: نہایت بے

قرار ہونا

طائر وہم و خیال کا نہ پہنچنا: کسی بات کا ناممکن ہونا

طائر اندہ نگاہ ڈالنا: سرسری طور پر دیکھنا

طاؤس کا کوکنا: مور کا بولنا

طبق الٹ جانا: برباد ہو جانا

طبق چھوڑنا: صحتک دینا

طبقہ اڑا دینا: سنگ کو بارود سے اڑا دینا

طبقہ الٹ جانا: حالت بدل جانا

طبل پر چوٹ پڑنا: اعلان جنگ ہونا

طبل کو چاشنی دینا: نقارہ بجانا

طبلہ عطار بنا دینا: معطر کر دینا

طبلے پر چھاپ (تھاپ) پڑنا: طبلہ بجنا

طبیعت آنا: کسی پر عاشق ہونا

طبیعت اچھل پھسل ہونا: طبیعت بے قرار ہونا

طبیعت اچاٹ ہونا: دل بیزار ہونا

طبیعت اعتدال پر آنا: مزاج درست ہونا

طبیعت اک سو ہونا: مطمئن ہونا

طبیعت اکھڑنا: جی کا بیزار ہونا

طبیعت الجھنا: دل گھبرانا

طبیعت باغ باغ ہونا: بہت خوش ہونا

طبیعت بحال ہونا: طبیعت کا درست ہونا

طبیعت بڑھنا: کسی کام کی مشق سے مہارت

پیدا ہونا

طبیعت بھر بھرانا: دلولہ پیدا ہونا

طبیعت بھر جانا: دل آستا جانا

طبیعت بہلنا: فرصت ہونا

طبیعت پر رکھ لینا: ارادہ کر لینا

طبیعت پر زور دینا: غور و فکر کرنا

طبیعت پر گرانی ہونا: ناگوار ہونا

طبیعت پھسلنا: فریفتہ ہونا

طبیعت رکنا: کسی کام کو کرنے میں ہچکچاتا

طبیعت پر رنگ آنا: خواہش جاگنا

طبیعت سن سے ہو جانا: دل دھک سے رہ جانا

طبیعت شگفتہ ہونا: دل بشاش ہونا

طبیعت گدگدانا: امنگ پیدا ہونا

طبیعت کالال اگلنا: نئے اور عمدہ مضامین پیدا

کرنا

طبیعت کا لہریں مارنا: طبیعت میں امنگ پیدا

ہونا

طبیعت کا مالش کرنا: جی متلانا

طبیعت گرمانا: طبیعت جوش میں آنا

طبیعت لا او بالی ہونا: بے پروا ہونا

طبیعت لڑانا: بہت سوچنا

طبیعت مٹی ہونا: رنجیدہ ہونا

طبیعت مچلنا: ضد کرنا

طبیعت ملنا: مزاج موافق ہونا

طبیعت میں تلون ہونا: ذرا فراسی بات پر

ناراض ہونا

طبیعت میں تیزی ہونا: تیز مزاج ہونا

طرز اجماعنا: رعب جمانا

طرز ارے بھرنا: سرپٹ دوڑنا

طراوت آنا: ٹھنڈک پیدا ہونا

طرح اڑانا: وضع سیکھ لینا

طرح دے جانا: بے پردائی یا درگزر کرنا

طرح ڈالنا: بنیاد ڈالنا

طرحیں نکالنا: طرزیں ایجاد کرنا

طرز اڑانا: انداز سیکھنا

طرف داری کرنا: جانب داری کرنا

طرفہ گل پھولنا: نئی بات ہونا

طرفہ یہ ہے: انوکھی بات ہے

طرزہ چڑھانا: بھنگ پینا

طرزہ کرنا: چمکانا، تیز کرنا

طوق بڑھانا: منت کا طوق بچے کے گلے سے
 اتار کر منت ادا کرنا
 طوق غلامی گلے میں ڈالنا: اطاعت کرنا
 طول کھینچنا: مدت لگانا
 طومار باندھنا: جھوٹی بات کو بڑھا کر بیان کرنا
 طہارت کرنا: وضو کرنا
 طیش میں آنا: غصے میں آنا
 طیش کھانا: غصہ برداشت کرنا، غصہ کرنا
 طیش دلانا: غصہ دلانا

(ظ)

ظاہر اور باطن اور: قول فعل کا اعتبار نہیں
 ظاہر باطن ایک سا ہونا: دل اور زبان کا
 موافق ہونا
 ظاہر بنائے رکھنا: اپنے ظاہر کو آرامتہ کرنا
 ظاہر داری برتنا: دکھانے کی باتیں کرنا
 ظاہر ہونا: نمودار ہونا، مشہور ہونا
 ظاہر ہے: یہ بات پوشیدہ نہیں ہے
 ظرف پیدا کرنا: حوصلہ پیدا کرنا
 ظرف دیکھنا: حوصلہ دیکھنا
 ظرف عالی ہونا: بڑا حوصلہ ہونا
 ظرف لبریز ہونا: عمر آخر ہونا
 ظلم توڑنا: ظلم ڈھانا
 ظلم اٹھانا: ظلم برداشت کرنا
 ظلم ہے: اندھیر ہے
 ظلمت کا درس پھیلانا: اندھیرا پھیلانا

طرہ ہونا: انوکھا و بڑھ کر ہونا
 طریقہ آنا: کام کرنے کا ڈھنگ معلوم ہونا
 طریقہ برتنا: کسی قاعدے یا دستور پر چلنا
 طشت از بام ہونا: ظاہر ہونا
 طعنے اجل ہونا: موت کا نوالہ ہونا
 طعنے روکنا: شکاری جانوروں کی خوراک شکار
 سے پہلے بند کر دینا
 طعن توڑنا: طعنہ دینا
 طعنہ مارنا: طعنہ زنی کرنا
 طعنی تشنہ دینا: برا بھلا کہنا
 طغیانی پر آنا: سیلاب آنا
 طلب بانٹنا: تنخواہ تقسیم کرنا
 طلب مٹانا: خواہش پوری کرنا
 طلبی ہونا: حاضری کا حکم ہونا
 طلسم باندھنا: انوکھی بات کرنا
 طلسم ٹوٹنا: راز افشا کرنا
 طمانچہ جڑنا: تبھیر لگانا
 طمانچہ کھینچنا: دوری یا فاصلہ کو کم کرنا
 طغطنہ بلند ہونا: حکومت دکھانا، دھمکانا
 طوطی بولنا: اختیار یا سوخا حاصل کرنا
 طوطے اڑ جانا: بدحواس ہونا
 طوطے کی طرح پڑھنا: بے سوچے سمجھے پڑھنا
 طوطیا باندھنا: تہمت دھڑانا، الزام لگانا
 طوفان اٹھانا: فساد برپا کرنا
 طوفان اگلنا: طوفان پیدا کرنا
 طوفان امنڈنا: طوفان زیادہ ہونا

ظہور میں آنا: ظاہر ہونا

(ع)

عاجز آنا: تنگ آنا

عاجزی کرنا: منت سماجت کرنا

عادت پڑنا: عادی ہونا

عار آنا: شرم آنا

عار سمجھنا: غیب خیال کرنا

عارض ہونا: لاحق ہونا، نمودار ہونا

عارضہ لاحق ہونا: بیماری گنا

عافیت تنگ کرنا: چین سے نہ بیٹھنے دینا

عاق کرنا: چھوڑ دینا

عاقبت بخیر ہونا: انجام اچھا ہونا

عاقبت بگاڑنا: انجام خراب کرنا

عاقبت کے بورے سمیٹنا: مدت تک جینا

عاقبت میں کام آنا: قیمت کے دن گن ہوں

کی معافی دینا

عالم بدل جانا: انقلاب عظیم ہو جانا

عالم پھر جانا: لوگوں کا ناراض ہو جانا

عالم دکھنا: بہار دکھنا

عالم و گرگوں ہونا: عجیب کیفیت ہونا

عالم وجد طاری ہونا: بے خودی کی حالت ہونا

عالم نرالا ہونا: انداز مختلف ہونا

عام کر دینا: مشہور کر دینا

عائد ہونا: ذمے پڑنا، الٹ پڑنا

عبرت پکڑنا: نصیحت حاصل کرنا

عبور دریا کے شور ہونا: سمندر پار اتارنا

عبور ہونا: پورے طور پر واقعیت ہونا

عتاب اتارنا: غصہ یا خفگی دور کرنا

عتاب میں آنا: کسی کی غصہ کا نشانہ بننا

عجب حال ہونا: برا حال ہونا

عجب ذات شریف ہیں: بہت شریف ہیں

عجب عالم ہے: عجب حالت ہے

عجب کیا ہے: کچھ تعجب نہیں

عجب وقت تھا: پر لطف زمانہ تھا

عجیب حال ہونا: برا حال ہونا

عدالت چڑھنا: دعویٰ کرنا

عدالت کرنا: اجلاس کرنا

عداوت رکھنا: دشمنی رکھنا

عدت میں بیٹھنا: عورت کا طلاق اور دوسرے

نکاح کے درمیان کی شرعی مدت گزارنا

عذاب اٹھنا: تکلیف اٹھنا

عذاب جہینم: مصیبت اٹھنا

عذاب سے چھوٹنا: تکلیف جاتی رہنا

عذاب مول لینا: خواہ مخواہ تکلیف میں پڑنا

عذاب میں ڈالنا: مصیبت میں مبتلا کرنا

عذر باقی نہ رہنا: کسی اعتراض کی گنجائش نہ

چھوڑنا

عذر پیش کرنا: اعتراض، دلیل یا حجت پیش کرنا

عذر تراشنا: ایسا عذر پیش کرنا جو حقیقی نہ ہو

عذر تفسیرات کرتا: گناہوں کی معافی چاہنا

عذر چلنا: عذر قبول ہونا

عذرت کرنا: معذرت کرنا، معافی مانگنا
 عذر نہ سننا: کوئی بہانہ نہ سننا
 عرش پر پہنچنا: بہت بلند مرتبہ ہونا
 عرش پر جھنڈا گاڑنا: بہت رعب ہونا
 عرش پر چڑھنا: بہت مغرور ہو جانا
 عرش کے تارے توڑنا: بڑا کام کرنا
 عرش ہلانا: مظلوم کی آہ کا اثر ہونا
 عرصہ تنگ کرنا: بے بس و عاجز کرنا
 عرصہ ہو جانا: مدت گزر جانا
 عرض پیرا ہونا: گزارش کرنا
 عرض رسا ہونا: گزارش کرنا
 عرض قبول ہونا: درخواست منظور ہونا
 عرضی ٹھوکتا: دعویٰ کرنا
 عرق آ جانا: پسینا آنا
 عرق پینا: شراب پینا
 عرق ریزی کرنا: کمال محنت کرنا
 عرق عرق ہو جانا: بہت شرمندہ ہونا
 عزت اتارنا: بے عزت کرنا
 عزت پر ہاتھ ڈالنا: ذلیل کرنے کی کوشش کرنا
 عزت جالی رہنا: بے عزتی ہونا
 عزت خاک میں ملنا: ذلیل و رسوا کرنا
 عزت خدا کے ہاتھ ہے: اللہ ہی آبرور کھے
 عزت دینا: آبرو بخشنا
 عزت ڈبونا: آبرو کھونا
 عزت رکھ لینا: آبرو بچانا
 عزت کالا گو ہونا: کسی کی آبرو مٹانے کی

کوشش کرنا
 عزیز رکھنا: قدر و منزلت کرنا
 عشرت منانا: مزے اڑانا
 عطر کھینچنا: جوہر نکالنا، طاقت کھینچ لینا
 عطر میں بسنا: خوشبودار کرنا
 عفت میں خلل ڈالنا: عزت لینا
 عقد کرنا: نکاح کرنا
 عقدہ حل ہونا: مشکل دور ہونا
 عقدہ سلجھانا: مشکل حل ہونا
 عقل پر پتھر پڑنا: عقل جاتی رہنا
 عقل پکڑنا: ہوش میں آنا
 عقل ٹھکانے نہ رہنا: عقل جاتی رہنا
 عقل چرخ میں آنا: ہوش گم ہونا
 عقل چرنے جانا: عقل کا موجود نہ رہنا
 عقل چھوٹیں گئی: بے وقوف ہے
 عقل خرچ کرنا: سمجھ سے کام لینا
 عقل دنگ ہونا: حیران ہونا
 عقل رفوچکر ہونا: حواس گم ہونا
 عقل زائل ہو جانا: عقل جاتی رہنا
 عقل سٹھیا جانا: بڑھاپے کے باعث عقل کم ہونا
 عقل سسڑا ہونا: حیران ہونا
 عقل کا چراغ گل ہونا: عقل کا زائل ہو جانا
 عقل کا کام نہ کرنا: سمجھ میں نہ آنا
 عقل کدھر گئی: بے عقلی کی باتیں کرنے والے
 کو کہتے ہیں
 عقل کے طوطے اڑ جانا: عقل جاتی رہنا

عمر بھر کی روٹیاں سیدھی کر لینا: تمام عمر کے لیے روپیہ کمالینا

عمر تیر کرنا: برے حالوں کی زندگی بسر کرنا

عمر کا پیمانہ بھر جانا: زندگی پوری ہو جانا

عمر کا ثنا: بے لطفی سے دن پورے کرنا

عمر کے دن بھرنا: جوں توں کر کے عمر کاٹنا

عمر میں عیش میں تیر کر دیں: زندگی عیش و آرام

میں بسر کرنا

عمل اٹھ جانا: قبضہ نہ رہنا

عمل بیٹھ جانا: قبضہ ہو جانا

عمل پانی کرنا: نشہ آور چیزیں وقت پر استعمال

کرنا

عمل پڑھنا: کسی منتر یا انیسوں کا پڑھنا

عمل پیرا ہونا: عمل کرنا

عمل چلنا: سحر کا کارگر ہونا

عمل داری اٹھ جانا: حکومت جاتی رہنا

عمل دینا: انیادینا

عملی جامہ پہنانا: کسی کام کو وقوع میں لانا یا کرنا

عملی صورت اختیار کرنا: کسی کام کا ہو جانا

عمود الزنا: کسی خط مستقیم پر عمود قائم کرنا

عنان چھوڑنا: لگام کو ڈھیا چھوڑنا

عنایت کرنا: مہربانی کرنا

عنایت کی نظر ہونا: مہربانی ہونا

عند یہ پانا: رائے لینا، بھید لینا

عند یہ کھلنا: منشا معلوم ہونا

عنقا ہونا: نادر و کمیاب ہونا

عقل کے گھوڑے دوڑانا: بہت غور کرنا

عقل کے ناخن لو: ہوش میں آؤ

عقل گم ہونا: عقل جاتی رہنا

عقل ماری جانا: کچھ سمجھ میں نہ آنا

عقل میں فتور آنا: سمجھ میں خرابی آنا

عقل میں گزرنا: خیال میں آنا

عقل واجبی ہونا: عقل تھوڑی ہونا

عقلی سگد الگانا: انگل سے بات کرنا

عقیدہ بگڑ جانا: اعتقاد نہ رہنا

عقیدہ پکا ہونا: اعتقاد مضبوط ہونا

عکس اتارنا: ہو ہو نقشہ ہٹانا

عکس چھانا: رنگ کا اثر پڑنا

علاقہ اٹھا جانا: تعلق نہ رہنا

علاقہ چھٹنا (قطع ہونا): تعلق نہ رہنا

علاقہ رکھنا: تعلق رکھنا

علائق سے چھوٹنا: تعلقات سے پھینا

علت لگا لینا: عادت ڈال لینا

علت ہونا: عادت ہونا

علم ٹوٹنا: حضرت عباس کی مار پڑنا

علم ہونا: مشہور ہونا

علمیت بگھارنا: اپنے علم کا رعب ڈالنا

علی علی کرنا: کوئی مشکل کام کرتے وقت علی کے

نام کا نعرہ لگانا

علیحدہ کرنا: جدا کرنا

عمامہ اتارنا: بگڑی چھین لینا

عمر آخر ہونا: مرنے کے قریب ہونا

عوضی دینا: اپنی جگہ کام کرنے کے لیے کوئی

دوسرا آدمی دے کر آپ رخصت لینا

عوض لینا: بدلہ لینا

عوضی کرنا: قائم مقامی کرنا

عہد باندھنا: پکا وعدہ کرنا

عہدہ برآ ہونا: فرض ادا کرنا

عیادت کرنا: بیمار کا حال پوچھنا

عیاشی کرنا: تماشائی بنی کرنا

عیال داری میں پھنسا: گھریا اور خانہ داری

کے بکھیرے میں پڑنا

عیب اچھلنا: راز فاش کرنا

عیب بکھانا: نقص بیان کرنا

عیب جاننا: برا خیال کرنا

عیب چھپانا (ڈھانکنا): پردہ پوشی کرنا

عیب سے بری ہونا: بے عیب ہونا

عیب لگانا: الزام لگانا

عیب و ہنر کھل جانا: اچھائی برائی ظاہر ہو جانا

عید کا چاند نکلتا: عید کے چاند کا نظر آنا

عید کا چاند ہو جانا: بہت کم نظر آنا

عید کرنا: خوشی کرنا

عید ہو جانا: مراد برآنا

عیش و آرام حرام کرنا: آرام و آسائش کی

پردہ اندر رکھنا

عیش تلخ کرنا: عیش و آرام میں خلل انداز ہونا

عیش و عشرت میں پڑنا: زندگی کے مزے اڑانا

عینک لگنا: عینک سے ٹھیک دکھائی دینا

(غ)

غارت جانا: خراب ہو جانا

غارت ہونا: تباہ و برباد ہونا

غالب آنا: فتح مند ہونا

غائب غلہ ہونا: اچانک آنکھوں سے اوجھل

ہو جانا

غائب کرنا: چھپانا

غائب کھیلنا: پیٹھ موڑ کر شطرنج کھیلنا

غبار آنا: دل میلا ہو جانا

غبار بڑھانا: کدورت زیادہ کرنا

غبار چھٹنا: صلح صفائی ہو جانا

غبار رکھنا: کدورت رکھنا

غبار نکلتا: دل کی کدورت کا اظہار کرنا

غبار رے سے ہوا نکلتا: شجی کر کر کی کرنا

غبن کرنا: خیانت کرنا

غبت ربود کرنا: گدگد کر دینا، برباد کر دینا

غٹ پٹ ہو جانا: باہم لڑائی میں گتہ جانا

غٹ غٹ پینا: کسی رقیق چیز کو جلدی جلدی پینا

غمر غمر سننا: ذوق و شوق سے سننا

غچی دینا: دھوکہ دینا

غدر پڑنا: بغاوت ہونا

غدا لگنا: خوراک کا جسم پر اثر کرنا

غرا کرنا: گھمند کرنا

غرے میں آنا: غرور کرنا

غرا تانا: بہانہ کرنا: غیر حاضر ہونا

غضب ناک کرنا: غصہ دلانا

غضب نازل ہونا: آفت آنا

غفلت چھانا: غافل ہونا

غفلت کا پردہ پڑ جانا: بے خبر ہو جانا

غفلت کی نیند سونا: غافل ہو کر سونا

غل برپا کرنا: شور مچانا

غلاظت کرنا: گندگی پھیلانا

غلاف اتارنا: غلاف بدلا جانا

غلام ہونا: مطیع ہونا

غلامی میں دینا: خدمت میں دینا

غلبہ کرنا: حملہ کرنا

غلبہ پانا: فتح پانا

غلبہ ہونا: غالب آنا

غلطی کھانا: خطا کرنا

غلغلہ ہونا: چرچا ہونا

غلگ میں دھرنا: جمع کرنا

غلہ بھرنا: اناج کاغلہ کرنا

غلہ چلانا: غنہ مارنا

غلیل اتارنا: غلیل کا کھنڈاؤ کم کرنا

غلیل لگانا: غلہ سے چوٹ کھانا

غم اٹھانا: دکھ بھیلنا

غم پالنا: بکھیرا اپنے سر لینا

غم خواری کرنا: ہمدردی کرنا

غم غلط کرنا: دل بہلانا

غم گیس کرنا: زنجیدہ ہونا

غم میں جان کھونا: بہت غمگین ہونا

غرض پڑنا: کسی سے کچھ کام ہونا

غرض جتنا: ضرورت سے باخبر کرنا

غرض ڈالنا: کام پڑنا

غرض رکھنا: مطلب رکھنا

غرض نکالنا: حاجت پوری کر لینا

غرورتوڑ دینا: متکبر اور مغرور کو نیچا دکھا دینا

غروٹوٹ جانا: تکبر کی عادت کا ختم ہو جانا

غزل بنانا: غزل کی اصلاح کرنا

غسل دینا: مردے کو نہلانا

غسل کی حاجت ہونا: بدن ناپاک ہو جانا

غش آنا: بے ہوش ہو جانا

غش طاری ہونا: بے ہوش ہونا

غصب کرنا: زبردستی قبضہ کر لینا

غصب ہونا: تھمھ لیا جانا

غصہ اتارنا: کسی پر خفا ہونا

غصہ پینا: ضبط کرنا، برداشت کرنا

غصہ چڑھنا: خفگی ہونا

غصہ سے بھوت ہو جانا: مارے غصہ کے

آپے سے باہر ہو جانا

غصہ میں بھرنا: بہت ناراض ہونا

غصہ ناک پر ہونا: جلد غصہ آنا

غصے میں آگ ہونا: بہت خفا ہونا

غضب پڑنا: عذاب الہی میں گرفتار ہونا

غضب پڑنا (توڑنا): فساد برپا کرنا

غضب کا دیدہ ہونا: بہت بے شرم اور ڈھیٹ

ہونا

غم نہیں: پرواہ نہیں
غمرہ دکھانا: غمرہ کرنا
غمی ہو جانا: موت ہو جانا
غنیچہ آرزو کھلنا: مراد پوری ہونا
غنیچہ خاطر شگفتہ ہونا: دل خوش ہونا
غنیچہ دل تنگ ہونا: رنجیدہ ہونا
غنودگی آنا: اونگھنا

(ف)

غنیمت چڑھ آنا: دشمن کا ملک پر حملہ کر دینا
غنیمت جانا: مناسب سمجھنا
غنیمت ہونا: قابلِ قدر ہو
غور سے دیکھنا: گہری نظر سے دیکھنا
غور و فکر سے کام لینا: خوب سمجھ کر کام کرنا
غوزیں لڑانا: گپ ہانکنا
غوط پر غوط آنا: ٹش پر غش آنا
غوط لگانا (مارنا): خیال میں محو رہنا
غوطہ کھانا: ذوب ہونا، غرق ہونا
غوط مارنا: ڈبکی لگانا
غوطے میں جانا: کسی خیال میں محو ہو جانا
غوغا کرنا: شور مچانا
غول باندھنا: قطار بنانا
غولیں غاں کرنا: تنھے بچے کا بولنا
غیب سے دینا: خدا کی دین
غیبت کرنا: بدی کرنا، پیٹھ پیچھے برا کہنا
غیر سمجھنا: توجہ نہ کرنا
غیرت کھانا: شرم کرنا
غیرت اڑا دینا: بے حیا ہو جانا

غیرت چھوٹ جانا: بالکل شرم نہ ہونا
غیرت رکھنا: حیا رکھنا
غیرت سے کٹ جانا: سخت شرمندہ ہونا
غیرت کا مارا: شرم و لحاظ کا پابند
غیریت برتنا: بیگانگی برتنا
غین ہونا: نشہ میں غرق ہونا

فاتحہ پڑھنا: نذر و نیاز دینا

فاتحہ دینا: نیاز دینا

فارسی بگھارنا: بے موقع محل اپنی لیاقت بگھارنا

فارسی کی ٹانگ توڑنا: غلط سلط فارسی بولنا

فاش غلطی کرنا: کھلی غلطی کرنا

فاقہ مارا: غریب ہے

فاقہ گزرتا: بھوکا رہتا

فاتوں پر فاقے گزرتا: متواتر بھوکے رہتا

فاتوں کا مارا: وہ جو بھوک سے دبلا ہو گیا ہو

فائدہ دینا: نفع پہنچانا

فائدہ ہونا: مفید ہونا

فتنہ بیدار کرنا: دوبارہ فساد کھڑا کرنا

فتنہ جاگنا: فساد اٹھنا

فتور آنا: خرابی پیدا ہونا

فتور اٹھنا: فساد مچنا

فتویٰ دینا: شرعی حکم لگانا

فتیلہ داغنا: تاش کرنا

فتیلہ دینا: زخم میں تہی رکھنا

فقیہہ ناک میں دینا: تعویذ کی حق کی دھونی	فرص سے ادا ہو جانا: ذمے داریوں سے سبک
دینا ہدق کرنا	دوش ہو جانا
فتور کرنا: خلل انداز ہونا	فرق آنا: پہلے سے بات نہ رہنا
فحش بکنا: گالیاں بکنا	فرق باقی رہنا: تفاوت نہ مٹنا
فخر جانا: بڑائی اور بہتری کا باعث خیال کرنا	فرق پڑنا: اختلاف ہونا
فدا کرنا: قربان کرنا	فرق لانا: یکساں نہ رکھنا
فر آئے بھرنا: بہت تیز پڑھنا اور بولنا	فرق نکالنا: غلطی نکالنا
فراغت پانا: فرصت حاصل کرنا	فرما موڑنا: چھپے ہوئے کاغذوں کو ترتیب سے
فرا موش کرنا: خیال نہ رکھنا	موز کر جز بنانا
فرزندگی میں لینا: بیٹ بنانا	فرمائش کرنا: کوئی چیز طلب کرنا
فرز بنانا: پیدل کا آخری خانے میں پہنچ کر	فرمائش پڑنا: جوتیاں پڑنا
زیر بن جانا	فرمائش لگانا: خوب جوتیاں مارنا
فرش بچھنا: پتنگ پر بچھونا وغیرہ کرنا	فرنٹ ہو جانا: بگڑ جانا، رنجیدہ ہو جانا
فرش زمین ہونا: دفن ہونا	فرو گذاشت کرنا: بھول چوکن، چشم پوشی کرنا
فرشتہ ماننا: نیک خصلت سمجھنا	فروغ پانا: عزت پانا
فرشتوں کو خبر نہ ہونا: نہایت راز میں رہنا	فروغ حاصل کرنا: ترقی اور عروج حاصل کرنا
فرشتوں کے پر جلنا: تاب نہ ہونا	فروغ ہونا: ترقی ہونا
فرشتوں نے گھر دیکھ لیا: موت نے گھر دیکھ لیا	فریاد لانا: کسی کے ظلم و ستم کا شہوہ بیان کرنا
فرشتوں کے پر کترنا: فرشتوں سے بازی	فریاد کو پہنچنا: انصاف کرنا
لے جانا	فریب میں آنا: دھوکا کھانا
فرشتے کا گزر نہ ہونا: کسی کی رسائی نہ ہونا	فساد اٹھانا: جھڑا کھڑا کرنا
فرشتے دکھائی دینا: موت نظر آنا	فساد پڑنا: جھڑا ہونا
فرشتے کا کان میں پھونکنا: مغرور ہونا	فساد پھیلنا: خرابی پھیلنا
فرض ادا کرنا: خدا کا حکم بجالا	فشار بگڑ جانا: حالت خراب ہو جانا
فرض پڑھنا: لازمی نماز پڑھنا	فشار ہونا: دیوچا جانا
فرض عائد ہونا: ذمہ دار ہونا	فصد کھلوانا: رگ سے خون نکلوانا

فصل آنا: موسم آنا

فضل خدا شامل حال ہونا: ترقی کا زمانہ ہونا

فضل ہونا: خدا کی مہربانی ہونا

فضول ہونا: بیکار ہونا

فضیلت رکھنا: بزرگی رکھنا

فضیلت لے جانا: سبقت لے جانا

فطرت کرنا: شرارت کرنا

فعل کرنا: بدکاری کرنا

فقر ہونا: روچکر ہونا

فقی ہونا: چہرے کا رنگ اڑ جانا

فقروں میں آنا: چال میں آنا

فقرہ گھرنا: کوئی جھوٹی بات بتالینا

فقرہ لے جوڑنا: جھوٹی بات بنا کے کہنا

فقرے چست کرنا: طعنہ دینا

فقرے چل جانا: جھوٹی بات کا اثر ہونا

فقرہ چھوڑنا: دھوکا دینا

فقرے بازیاں کرنا: باتیں بنانا

فقرے چست کرنا: مذاق کرنا، آوازے کسنا

فقرے ڈھالنا: آوازے کسنا

فقرے میں لگانا: چال بازی کرنا

فقیر بنادینا: مفلس بنادینا

فقیر کھلانا: مراد پوری ہونے پر غریبوں کو کھانا

کھانا

فقیری اختیار کرنا: فقیروں جیسا حال بنالینا

فکر آ پڑنا: ایک ایک کوئی پریشانی کی بات ہو جانا

فکر جمنا: تدبیر سوچھ پڑنا

فکر دوڑانا: سوچنا

فکر لاحق ہونا: اندیشہ ہونا

فکر میں گھل جانا: سوچ میں نہ حال ہو جانا

فلان میں تھوکتا: ذلیل کرنا

فلسفہ بگھارنا: دانائی کا رعب ڈالنا

فلک پر چڑھانا: بہت زیادہ تعریف کرنا

فلک پر دماغ ہونا: مغرور ہونا

فلک ٹوٹ پڑنا: سخت مصیبت آنا

فلک ٹوٹنا: مصیبت آنا

فلک کو برا معلوم ہونا: ایک شاعرانہ خیال کہ

آسمان لوگوں کو خوش نہیں دیکھ سکتا، مصیبتیں وہی

نازل کرتا ہے

فلک کو خبر نہ ہونا: کسی کو علم نہ ہونا

فلیتہ دکھانا: آگ لگانا

فتا کرنا: برباد کرنا

فوارہ چھٹنا: پانی یا کسی رقیق چیز کا جوش مار کر نکلنا

فوج داری کرنا: بڑائی جھگڑا کرنا

فوج کا گھونگھٹ کھانا: لشکر کا شکست کھانا

فوطہ بھرنا: محصول ادا کرنا

فوق رکھنا: ترجیح دینا

فوق لے جانا: سبقت لے جانا

فوقیت حاصل ہونا: بڑائی ملنا

فہرست میں داخل کرنا: دفتر میں نام درج کرنا

فہمائش کرنا: سمجھانا

فی النار والسكر ہو جانا: دوزخ کی آگ میں پڑنا

فی نکالنا: نکتہ چینی کرنا

فیض ہوتا: رواج ہوتا

فیصل کرتا: جھگڑا چکنا

فیصل ہوتا: طے ہوتا، بے باق ہوتا

فیصلہ رکھنا: فیصلے کا کسی پر موقوف کر دینا

فیصلہ زبان پر ہونا: کسی کے کہنے پر فیصلہ ہونا

فیض پانا: کسی سے فائدہ اٹھانا

(ق)

قابو پانا: اختیار پانا

قابو چلانا: حتم چلانا

قابو سے باہر ہونا: قدرت سے باہر ہونا

قابو سے جانا: اختیار سے باہر ہونا

قابو کر لینا: بس میں کرتا

قابو میں لگنا: گھات میں لگنا

قادر رہ ملنا: اتحاد ہونا

قاش قاش کرنا: بکھڑے بکھڑے کرنا

قاشیں تراشنا: پھاکیں کاٹنا

قاعدہ باندھنا: دستور ٹھہرانا

قاعدہ جاری کرنا: دستور مقرر کرنا

قاعدہ نکالنا: طریقہ ایجاد کرنا

قاعدے سے لگانا: ترتیب سے رکھنا

قافیہ باندھنا: کسی قافیے کو شعر میں نظم کرنا

قافیہ تنگ ہونا: قافیہ نہ مٹنا، تنگ ہونا، بار مٹنا

قافیہ ملانا: تنگ سے تنگ جوڑنا

قالب بدلنا: چولہ بدلنا

قالب خالی کر جانا: مرجانا

قالب پر راست آنا: موزوں ہونا

قالب میں ڈالنا: سانسے میں ڈھالنا

قانون بگھارنا: بے ضرورت تکرار کرنا

قانون پر چلنا: ضابطہ کی پابندی

قانون چھانٹنا: بیجا بحث کرنا

قائل کرنا: لا جواب کرنا

قائل معقول کرنا: لا جواب کرنا

قائل ہونا: غلطی تسلیم کرنا

قائم اٹھنا: خطر خ میں بازی برابر رہنا

قائم رکھنا: صحیح و سلامت رکھنا

قائم کرنا: بنیاد رکھنا

قائم مقام ہونا: دوسرے کی جگہ کام کرنا

قبا کرنا: بکھڑے بکھڑے کرنا

قبابو ہونا: چاک ہونا

قبالہ لکھوانا: قابض ہو جانا

قبالہ لینا: کسی پر قابو پانا

قبالے لے ڈالنا: قبضہ کر لینا

قبالے نکھوالینا: قابض ہو جانا

قبالے میں لانا: قبضہ میں دینا

قبر بنانا: مدفن تیار کرنا

قبر پر جانا: کسی قبر پر فاتحہ خوانی کے لیے جانا

قبر تک ساتھ جانا: زندگی بھر باقی رہنا

قبر تک جھانک آنا: مر مر کے بچنا

قبر سے اٹھ کر آنا: دوبارہ زندہ ہونا

قبر سے نکل کر آنا: دوبارہ زندہ ہونا

قبر ہود کر نکال لانا: کھوج لگا کر لے آنا

قبر کھودنا: بہت مارنا

قبر کے مردے اکھاڑنا: پرانے جھڑے نکالنا

قبر میں کمر نہ لگنا: مرنے کے بعد بھی چین نہ آنا

قبر میں دن بھاری: قبر میں حسب کتاب کا

کام جاری رہنا

قبر میں ساتھ لے جانا: قبر میں بھی یاد رکھنا

قبض کرنا: روح نکالنا

قبضہ اٹھنا: بے دخل ہونا

قبضہ چومنا: جوش و جرات میں تلوار کے قبضے کو

بوسہ دینا

قبضے پر ہاتھ رکھنا: لڑنے کو تیار ہونا

قتل پر کمر باندھنا: کسی کو مار ڈالنے کا ارادہ کرنا

قتل کا بیڑا اٹھانا: خون کرنے کی قسم کھانا

قحط پڑنا: کال پڑنا

قد اعظم تعظیم کو اٹھنا: سیدھا کھڑا ہو کر تعظیم کرنا

قد نکالنا: بچے کا بڑا ہونا

قدح کی خیر منانا: اپنی بہتری چاہنا

قد رائیج جانا: وقعت جاتی رہنا

قد رجائنا: وقعت ہونا

قد ردائی کرنا: ہنر کی داد دینا

قد رہونا: عزت ہونا

قد رت پانا: قابو حاصل کرنا

قد رت رکھنا: قابلیت رکھنا

قد ری کرنا: کوشش کرنا، اصرار کرنا

قدم آگے بڑھنا: آگے چلنا

قدم اٹھانا: تیزی سے چلنا

قدم اکھڑنا: پاؤں نہ جمانا

قدم باہر نکالنا: حد سے باہر ہونا

قدم بڑھا ہونا: سبقت لے جانا

قدم بڑھ کے لینا: استقبال کرنا

قدم بھاری ہونا: منحوس قدم ہونا

قدم بہ قدم چلنا: ساتھ ساتھ چلنا

قدم بیچ سے نکل جانا: واسطہ نہ رہنا

قدم پر قدم رکھنا: کسی کی پیروی کرنا

قدم پر ہاتھ دھرنا: عجز کرنا

قدم پر سر رکھ دینا: اطاعت کرنا، خوشامد کرنا

قدم پکڑنا: تعظیماً بزرگوں کے پاؤں چھونا

قدم پھر جانا: پیچھے ہٹنا

قدم پھونک کے رکھنا: احتیاط برتنا

قدم ٹوٹ جانا: چلتے چلتے تھک جانا

قدم جمانا: جم کر رہنا

قدم چومنا: پاپوسی کرنا

قدم درمیان ہونا: واسطہ ہونا

قدم دکھانا: چال دکھانا

قدم دھودھو کر پینا: بہت عزت کرنا

قدم رنج کرنا: تشریف لانا

قدم زمین پر نہ رکھنا: کمال غرور ہونا

قدم زمین سے نہ لگنا: بہت تیز چلنا

قدم سر پر رکھنا: بہت تعظیم و تکریم کرنا

قدم سرکانا: پاؤں ہٹانا

قدم قدم چلنا: آہستہ آہستہ جانا

قدم کھونا ہونا: منحوس ہونا

قدم کہیں کا کہیں پڑنا: کمزوری یا نشے سے

لڑکھڑانا

قدم گن گن کر رکھنا: نہایت آہستہ آہستہ

قدم لگنا: کسی کی پندہ یا حفاظت میں جگہ ملنا

قدم مارنا: کوشش کرنا

قدم نہ اٹھنا: آگے نہ چل سکتا

قدم نہ چھوڑنا: ساتھ نہ چھوڑنا

قدم نہ رکھنے دینا: جانے نہ دینا

قدموں پر صدقے کرنا: کمال اطاعت اور

فرماں برداری ظاہر کرنا

قدموں تک رسائی ہونا: خدمت میں باریابی

ہونا

قدموں تلے آنکھیں بچھنا: بہت عزت کرنا

قدموں پر گرنا: پاؤں چومنا

قدموں سے لگے پڑے ہیں: فرماں بردار ہیں

قدموں کے تلے سے زمین نکل جانا: سخت

گھبراہٹ اور پریشانی

قرابت ٹھہرنا: بھگتی ہونا

قرار دینا: مقرر ہونا، ٹھہرانا

قرار لینا: ٹھہرنا، آرام لینا

قرار ہونا: چمن ہونا، عہد ہونا

قرآن اٹھانا (سر پر رکھنا): قرآن کی قسم کھانا

قرآن پر ہاتھ رکھنا: قرآن کی قسم کھانا

قرآن ختم کرنا: پورا قرآن پڑھ لینا

قرآن درمیان ہونا: قرآن کی قسم ہونا

قرآن کا جامہ پہننا: نیک پارسا اور قابل

اعتماد بننا

قرآن ہدیہ کرنا: (تقطیعاً) قرآن تقسیم کرنا

قربان جانا: شمار ہونا، عاشق ہونا

قربانی کرنا: ایثار کرنا

قرضی کاڑھنا: ادھار لینا

قرض کھانا: ادھار لے کر کھانا

قرعہ ڈالنا: دانہ پھینکنا

قرقی بٹھانا: روک ٹوک کرنا

قرقی بھیجنا: ضبطی کرنا

قرولیاں کرنا: فنون سپہ گری دکھانا

قرینے سے بے قرینے ہونا: بے قاعدہ ہونا

قرینے سے لگنا: ترتیب سے رکھنا

قسائی کے پالے پڑنا: ظالم کے قابو میں ہونا

قسط باندھنا: کل کا کوئی بچہ کسی خاص وقت پر

ادا کرنے کا اقرار کرنا

قسم اتارنا: عہد پورا کرنا

قسم دلانا: عہد دلانا

قسم کھانے کو نہ رہنا: کوئی چیز نام کو نہ رہنا

قسمت آزمائی کرنا: تقدیر کی آزمائش کرنا

قسمت الٹنا: نصیب کا خلاف ہو جانا

قسمت بری ہونا: تقدیر کا پھر جانا

قسمت پر بیٹھا رہنا: تقدیر پر بھروسہ کر کے

ہاتھ پیر نہ ہلانا

قسمت پر چھوڑنا: تقدیر کے حوالے کرنا

قسمت پھوٹنا: مقدر بگڑنا

قسمت جا گنا: اقبال یا دور ہونا

قسمت رسا ہونا: اچھی قسمت ہونا

قسمت سیدھی ہونا: نصیب یاد ہونا

قسمت کا لکھا پورا ہونا: مصیبت پیش آنا

قسمت کا منہ پھیر لینا: قسمت بری ہو جانا

قسمت کو رونا: بد قسمتی کی شکایت کرنا

قسمت لڑنا: تقدیر کا یاد ہونا

قسمت میں ہونا: مقدر میں ہونا

قسمت یاد ہونا: تقدیر کا موافق ہونا

قصاب کے برتے پر شکر ا پالنا: دوسرے

کے بھروسے کوئی کام کرنا

قصد رکھنا: نیت رکھنا، ارادہ رکھنا

قصد کرنا: ارادہ کرنا

قصور کرنا: خطا کرنا

قصہ آخر ہونا: جھگڑا ختم ہونا

قصہ انفصال ہونا: لڑائی ختم ہونا

قصہ بڑھانا: بات بڑھانا

قصہ پاک کرنا: جھگڑا طے کرنا

قصہ تمام کرنا: مار ڈالنا، کام تمام کرنا

قصہ چکانا: جھگڑے کا فیصلہ کر دینا

قصہ چھیڑنا: جھگڑے کی بات نکالنا

قصہ رہنا: جھگڑا قائم رہنا

قصہ فیصل ہونا: لڑائی ختم ہونا

قصہ کہنا: پرانی داستان سنانا

قصہ کھڑا کرنا: فساد برپا کرنا

قصہ لے بیٹھنا: بے موقع تذکرہ شروع کر دینا

قصہ باندھنا: ڈکھڑایان کرنا

قصہ یکسو ہونا: جھگڑا ختم ہونا

قضا آنا: موت آنا

قضا ادا کرنا: چھوٹی ہوئی نماز ادا کرنا

قضا پھڑ پھڑاتی ہے: موت قریب ہے

قضا ملنا: موت سے بچ جانا

قضا دامن گیر ہونا: موت کا پیچھے پڑنا

قضا سر پر سوار ہونا: موت سر پر سار ہونا

قضا سے چارہ نہیں: موت سے کوئی نہیں بچتا

قضا کا سامنا: موت کا سامنا

قضا سر پر پکارنا: موت قریب آنا

قضا کا گھیر لانا: موت کا پیچھے پڑ کر مرنے کی

جگہ لانا

قضا کا مارا: اجل گرفت

قضا کرنا: مرنا، انتقال کرنا

قضا لکھی ہونا: موت کا کسی خاص طریقہ اور

وقت یا جگہ پر مقرر ہونا

قضا نے گھر دیکھ لیا ہے: موت کے آنے کا

راستہ کھل گیا

قضاے الہی سے مرنا: طبعی موت سے مرنا

قضیہ اٹھانا: جھگڑا کھڑا کرنا

قضیہ پاک ہونا: جھگڑا طے ہونا

قطرہنا، دینا، لگانا: قلم کی نوک قط گیر پر رکھ کر

کاٹ ڈالنا

قطار باندھنا: سلسلہ باندھنا

قطار لڑانا: ایک کھیل، نوروز کے دن انڈے لڑانا

قطع بنانا: صورت شکل بنانا

قلقاریاں مارتا: شیر خوار بچوں کا آواز کے	قطع کرنا: کاٹنا، تراشنا
ساتھ ہنسنا	قطع کلام کرنا: کسی کی بات کے درمیان میں بولنا
قلم اٹھا کر لکھنا: بے ساختہ اور بے تکلف لکھنا	قطع ہونا: کٹنا، فیصلہ ہونا
قلم اٹھانا: لکھنے کا ارادہ کرنا	قفل توڑنا: تالا توڑنا
قلم انداز کرنا: لکھنے میں چھوڑ جانا	قفل جڑنا: تالا لگانا
قلم برداشتہ لکھنا: بے ساختہ لکھنا	قفل جھوٹا ہونا: بغیر چابی کے کھنکھنے والا تالا
قلم بند: لکھا ہوا	قفل دینا: قفل لگانا
قلم بند سنانا: خوب گالیاں دینا	قفل جمانا: دودھ وغیرہ کا قفل میں رکھ کر برف سے جمانا
قلم بند کرنا: درج کرنا	قفل لگ جانا: دو چیزوں کا پکڑ میں اسی طرح پھنس جانا کہ چھوٹا مشکل ہو
قلم پھیرنا: لکھے ہوئے وکالت دینا	قل پڑھنا: فاتحہ پڑھنا
قلم توڑ دینا: ایسی نشر یا نظم لکھنا کہ مقابل میں کوئی قلم نہ اٹھ سکے	قل ہوا لندہ پڑھنا: بہت بھوک لگنا
قلم زد کرنا: کسی چیز کو مٹا دینا	قل ہونا: فاتحہ ہونا، انتظار کرتے کرتے تھک جانا
قلم کھینچنا: رو کرنا، پھیرنا	قلم بازی کھانا: لوٹے لوٹے پھرنے
قلم لگانا: کسی پودے کی شاخ کاٹ کر لگانا	قلب چاک ہونا: سخت روحانی صدمہ ہونا
قلم میں زور ہونا: قلم اٹھانے کی طاقت نہ ہونا	قلب مکدر ہونا: دل میں ملال ہونا
قلمیں چھوڑنا: کپنیوں کے بال بڑھانا	قلبتین کرنا: ناپاک کرنا، گندہ کرنا
قلیا تمام کرنا: خاتمہ کرنا	قلعہ اکھاڑنا: قلعہ سمار کرنا
پچی کرنا: پیچہ ڈالتے وقت ہاتھ کو جھٹکانا	قلعہ باندھنا: چاروں طرف ٹاٹ کے بورے رکھ کر حصار تیار کرنا
پچی لگانا: پھڑی مارنا	قلعہ اترنا: اصل دھات نکل آنا
قنات روک دینا: اوٹ کھڑی کرنا	قلعی پھر جانا: سفیدی کروانا
قنات گھیرنا: پردے کی دیوار کھڑی کرنا	قلعی کھوٹنا: چھپا ہوا عیب ظاہر کرنا
قند گھولنا: پانی میں شکر ملانا، میٹھی زبان بولنا	قلق جانا: رنج و دور ہونا
قواعد کرنا: ورزش کرنا	
قول پر مٹھی کھلنا: وعدہ کرنا	
قول توڑنا: وعدے سے پھر جانا	

قید اٹھادینا: پابندی ہٹادینا
 قید لگانا: حد باندھنا
 قیمت اٹھنا: مول طے ہونا
 قیمہ کرنا: ریزہ ریزہ کرنا
 قینچی سی زبان چلنا: فر فر زبان چلنا

(ک)

کاپی اٹھنا: کتابت شدہ حروف کا چھاپے کی
 پلیٹ پر ابھرنا
 کاٹ چلنا: شیخی بکھرنا
 کاٹ چھانٹ کرنا: کمی بیشی کرنا
 کاٹ کرنا: زخم ڈالنا
 کاٹا اور الٹ گیا: ڈس کر چینی کھا جانا
 کاٹو تو خون نہیں: شدید صدمہ اور خوف طاری
 ہونا

کاٹھ چبانا: تیشی میں سر کرنا
 کاٹھ کوڑا چلنا: صاحب حکومت ہونا، زور چلنا
 کاٹھ کے گھوڑے دوڑانا: بے ہودہ باتیں بنانا
 کاٹھ میں پاؤں پڑنا: بیٹری کا پہنایا جانا
 کاٹھی دھرنا: گھوڑے پر زین رکھ کر اسے تیار کرنا
 کانٹے کھانا: نہایت ناگوار گزارنا
 کانٹے نہ کٹنا: کنکھن اور سخت ہونا
 کاج بنانا: بوتام کا گھر بنانا
 کاجل پارنا: چراغ کی بو پر سرپوش رکھ کر
 کاجل اکٹھا کرنا
 کاجل دینا: آنکھوں میں کاجل لگانا

قول دینا: وعدہ کرنا
 قول لینا (ہارنا): عہد لینا
 قہر توڑنا: نہایت غصہ ہونا
 قہر ڈھانا: ستم کرنا
 قہر قیامت ہونا: فساد ہونا، بے حد خوبصورت
 اور شوخ ہونا

قہر کی آنکھ سے دیکھنا: غصے سے دیکھنا
 قہر نازل ہونا: آفت کا نازل ہونا
 قہقہہ اڑانا: ہنسی اڑانا
 قہقہہ چھپکے کی باتیں ہونا: ہنسی مذاق کی باتیں ہونا
 قے آنا: جی ملنا
 قیاس دوڑانا: سوچنا
 قیاس لگانا: اندازہ لگانا
 قیاس میں آنا: خیال میں آنا
 قیامت اٹھانا: شور و غل کرنا
 قیامت پر اٹھا رکھنا: روزِ محشر کے لیے خدا کے
 انصاف پر چھوڑنا
 قیامت پڑنا: ایک سخت مصیبت آنا
 قیامت توڑنا: بجد غصہ کرنا
 قیامت ڈھانا: ظلم و ستم کرنا
 قیامت سے کم نہ ہونا: غضب کا ہونا
 قیامت کا آنا: دیر سے آنا
 قیامت کے بورے سمیٹنا: مدت دراز تک
 زندہ رہنا
 قیامت ہونا: مصیبت ہونا
 قید بھرنا، بھگلتنا: قید کی مدت پوری کرنا

کا چھ کچھنا: سوانگ بھرنا، بھیس بدلنا
 کا چھ کھولنا: لنگھنا کھولنا
 کارخانہ پھیلا نا: کاروبار شروع کرنا
 کاروائی کرنا: عمل کرنا
 کارگر ہونا: موثر ہونا
 کارگزاری پر پانی پھر جانا: اچھے کام کا صلہ نہ ملنا
 کارج رچنا: شادی بیاہ کا سلسلہ شروع کرنا
 کاغذ پر چڑھانا: درج رجسٹر کرنا
 کاغذ سیاہ کرنا: خوب لکھ کر کاغذ بھرنا
 کاغذ کرنا: دستاویز لکھنا
 کاغذ کھولنا: مجید کھولنا، عیب تلاش کرنا
 کافور ہو جانا: غائب ہو جانا
 کافی ہونا: ضرورت کے مطابق ہونا
 کاگ اڑانا: تند و تیز شراب کی بوتل کھولنا
 کاگ اٹھانا: انتقال کر جانا، مرجانا
 کال آنا: موت کا وقت آنا
 کالا کھیلنا: منتر کے اثر سے سانپ کا کھینٹنا
 کالا منھ: منہ نہ دکھا
 کالا منھ ہونا: بدنام اور رسوا ہونا
 کالے پانی بھیجنا: جلا وطن کرنا
 کالے تل چاٹنا: نہایت برا کام کرنا
 کالے تل چبوانا: غلام بنالینا
 کالبوت چڑھانا: تنگ جوتے کو قالب پر
 چڑھا کر ڈھیلا کرنا
 کالی ہانڈی سر پر دھرنا: بدنام ہونا
 کالی ہڑ: جھوٹی بڑ، ہلبیلہ سیاہ

کام آ پڑنا: ضرورت پیش آنا
 کام آخر ہونا: دم نکھنا، کام پورا ہونا
 کام آنا: مفید مطلب ہونا
 کام اٹکار ہونا: کام رکاوٹ ہونا
 کام اٹھار کھنا: کام باقی رکھنا
 کام بر آنا: مراد پوری ہونا
 کام بڑھانا: کام ختم کرنا، بیوپار کو وسعت دینا
 کام بکڑنا: معاملہ بکڑنا
 کام بنار ہونا: اقبال کا یاد دہونا
 کام بھگنا: کام کو پورا کرنا
 کام نقد پر پر چھوڑنا: کام کو اللہ کے حوالے کرنا
 کام چمکنا: کاروبار ترقی پر ہونا
 کام چو پیٹ ہو جانا: کام خراب ہو جانا
 کام چھیڑنا: کوئی کام جاری کرنا
 کام ڈالنا: سروکار ہونا
 کام سپرد ہونا: کام حوالے ہونا
 کام سے جاتے رہنا: مطلب کا نہ رہنا
 کام سے لگنا: ملزم ہونا
 کام فرمانا: عمل میں لانا
 کام کر جانا: اثر دکھانا
 کام لگانا: تعمیر کا کام شروع کرنا
 کام لودام دو: کام دیکھ کر اجرت دو
 کام مٹی ہونا: کام خراب ہونا
 کام میں کام نکالنا: ایک کام کے ساتھ دوسرا
 کام بھی کرنا
 کان اوچھے کرنا: ہوشیار ہونا

کان دبا کر چلا جانا: دُم دبا کر چلے جانا	کان بچیا: شرارت کے لیے گھوڑے کا اپنے
کان دبا لینا: غریب بن جانا	کانوں کو پھڑ پھڑانا
کان دھر کر سننا: توجہ سے سننا	کان بد مزہ ہونا: سننا ناگوار ہونا
کان رکھنا (لگانا): توجہ دے کر سننا	کان بند کر لینا: سنی ان سنی کرنا
کان کا ثنا: مات کرنا	کان بندھنا: کان میں جمید ہونا
کان کھل جانا: اپنی سنٹی سے آگاہ ہونا	کان بہرا کرنا: جان بوجھ کر بات نہ سننا
کان کھول دینا: آگاہ کر دینا	کان بھرنا: جھپٹی کرنا
کان کے کیڑے کھا جانا: بکواس کرنا	کان بھر جانا: باتوں سے اکتا جانا
کان گنگ ہونا: کان بہرا ہونا	کان بہرے ہونا: قوت سماعت باقی نہ رہنا
کان گنگا رہیں: میں نے صرف سنا ہے	کان پر جوں نہ چلنا: بے پروائی کرنا
کان مانوس ہونا: سنا ہوا ہونا	کان پر سے گولی نکل جانا: کسی صدمے یا
کان میں بات ڈالنا: آگاہ کر دینا	آفت سے بال بال بچ جانا
کان میں بھٹک پڑنا: افواہ سنائی دینا	کان پڑنا: سنائی دینا
کان میں پھونکنا: بدگمان کرنا	کان پڑی آواز سنائی نہ دینا: نہایت شور و
کان میں تیل ڈالنا: خاموشی اختیار کر لینا	غل ہونا
کان میں جھنجھی کوڑی ڈالنا: غلام بنانا	کان پکڑ کے اٹھا دینا: بے عزت کر کے نکال
کان میں ڈھول بجانا: کان کے پاس چلنا	دینا
کان میں روٹی دینا: بے خبر	کان پکڑ کے اٹھانا بٹھانا: نہایت مطیع اور
کان میں کھٹکنا: کانوں کو برا لگنا	فرماں بردار بنانا
کان میں کہنا: چپکے سے کہنا	کان پکڑنا: اپنا استاد تسلیم کرنا
کان نہ پھڑکانا: چون نہ کرنا	کان پھونکا: بہرا ہونا
کان نہ دھرنا: توجہ نہ رہنا	کان پھوڑنا: شور و غل سے پریشان کرنا
کان ہونا: نصیحت حاصل ہونا	کان تک نہ ہلانا: عذر نہ کرنا
کانوں پر ہاتھ دھرنا: مکر جانا، پناہ مانگنا	کان جھٹکانا: کسی سخت آواز کا کانوں کو ناگوار
کانوں تک رہنا: بات سن کر کسی سے نہ کہنا	گزرنا
کانوں میں رس پڑنا: لطف حاصل کرنا	کان چاٹ جانا: بہت بک بک کرنا

کانپ جانا: خوف سے لرز جانا

کانشا بدلنا: رخ پھیرنا

کانشا چھوٹا: خلش و تکلیف دینا

کانشاسا آنکھوں میں کھٹکنا: ناگوار گزرتا

کانشاسا نکل جانا: آرام پانا، جین ملنا

کانشاسا ہو جانا: بہت کمزور ہو جانا

کانشا کھانا: منجھسی کا کانٹے میں پھنسا

کانشامارنا: کم تولنا، پرمارنا

کانٹوں پر بستر کرنا: بہت تکلیف برداشت کرنا

کانٹوں پر کھینچنا: سزا دینا

کانٹوں پر لوٹنا: بے قرار ہونا

کانٹوں میں الجھنا: جھجھکے میں پھنسا

کانٹوں میں گھسنا: مصیبت میں پڑنا

کانٹے ہونا: اپنے یا کسی کے حق میں برائی کرنا

کانٹے میں تلنا: بیش قیمتی ہونا

کانٹی کھانا: سزا یافتہ ہونا

کاندھا بدلنا: ایک کندھے سے دوسرے کندھے

پر بوجھ ڈالنا

کاندھا دینا: سہارا دینا، مردے کو کندھا دینا

کانس میں پڑنا: دھوکہ کھانا

کانش اٹھنا: تکلیف برداشت کرنا

کاؤں کاؤں کرنا: چلانا، شور مچانا

کائی سی پھٹ جانا: دفعۃً تترتر ہو جانا

کایا پلٹ دینا: نہایت بدل دینا

کایا پلٹنا: قالب تبدیل کرنا

کب تھوکتے ہیں: کبھی خاطر میں نہیں لاتے

کلب ٹکٹنا: ٹیز ہا ہو جانا

کلب کرنا: رنج پہنچانا، دکھ دینا

کبڈی کھیلتے پھرنا: آوارہ گردی کرنا

کبوتر کی طرح لوٹنا: بری طرح تڑپنا

کپٹا ایسا پھولا بیٹھنا: غصے میں بھرا ہونا

کیٹ رکھنا: عداوت رکھنا

کیڑے بسانا: عطر لگانا

کیڑے پھاڑ کر نکل جانا: دیوانہ ہو جانا

کیڑے چھٹ ہونا: کپڑے گندے ہونا

کیڑوی کرنا: کپڑے میں چھاننا

کتے کی موت مرنا: برے حال مرنا

کتے گھسنا: ذلیل کام کرنا

کتے لوٹنا: ویران ہونا

کتاب پر چڑھنا: زجر میں درج کرنا

کترتی سی زبان چھنا: زبان درازی کرنا

کٹ کٹ جانا: نہایت شرمندہ ہونا

کٹ کٹ کے مرنا: خوب جان توڑ کر لڑنا

کٹ مرنا: باہم لڑ کر مر جانا

کچا پکا کرنا: کسی بات پر نیم راضی کرنا

کچا دودھ پینا: خفیت میں خامی ہونا

کچی کرنا: ذلیل کرنا، کچی سلائی کرنا

کچی ہونا: ہمت ہارنا، نا تجربہ کار ہونا

کچا کھا جانا: نہایت خفگی کے موقع پر بولتے ہیں

کچے پکے دن: برسات کا موسم جب بیماریوں کا

اندیشہ رہتا ہے

کچے دھاگے میں بندھنا: مطیع و فرماں بردار ہونا

کچے گھڑے میں پانی بھرنا: دشوار اور ناممکن
کام کرنا

کچے گھڑے کی چڑھنا: نشے میں غرق ہونا

کچر چکر ہونا: لت پت ہونا، بھیگا ہونا

کچور کر دینا: ٹکڑے ٹکڑے کر دینا

کچور نکالنا: بھر کس نکالنا

کچھ حقیقت نہیں: بے وقعت ہے، بے حقیقت

کچھ کا کچھ ہو جانا: تھوڑی بات کا بڑھ جانا

کچھ کا کچھ سمجھنا: الٹا سمجھنا

کچھ کان میں پھونکنا: کانا پھوسی کرتا

کچھ کرتے دھرتے بن نہیں پڑتی: سمجھ میں

نہیں آتا کہ کیا کریں

کچھ کر دینا: کوئی کام کر کے دکھا دینا، جادو کر دینا

کچھ کھا جانا: زہر کھا جانا

کچھ کھا کے سو رہنا: خودکشی کرنا

کچھ کھو کے سیکھنا: نقصان سے تجربہ حاصل کرتا

کچھ گرہ میں بھی ہے: کوئی ہنریا خوبی بھی ہے

کچھ لے رہنا: کچھ فائدہ اٹھانا

کچھ ملا دینا: کوئی مہلک چیز ملا دینا

کچھ منہ سے نکالنا: زبان سے کچھ کہنا

کچھ نہ اکھاڑنا: ذرا نقصان نہ پہنچانا، قابو نہ

چل سکتا

کچہری چڑھنا: عدالت تک جانا

کچہری کرنا: اجلاس لگانا

کچہری گرم ہونا: شور و غل ہونا

کچہری لگانا: بہت سے آدمیوں کا جمع کرنا

کچی ٹوٹنا: کم عمری میں ہی ازالہ بکر ہو جانا

کچی کلی ٹوٹنا: کم سنی میں ہی ازالہ بکر ہو جانا

کچی گولیاں کھینا: نادان ہونا

کد ہونا: ضد ہونا، اصرار ہونا

کد کڑے لگانا (مارنا): چھلانگیں مارنا

کدورت رکھنا: کینہ رکھنا

کراؤ کرنا: بیوہ کا کسی مرد کے ساتھ خود نکاح

پڑھوانا

کرتب دکھانا: کمال دکھانا

کرسی نشین ہونا: درست ہونا، کرسی پر بیٹھنے

کے درجے کو پہنچنا

کرشمہ دکھانا: کوئی عجیب اور حیرت انگیز بات

کرنا

کرکری اٹھنا: پیٹ میں درد ہونا، گھوڑے کا

پیشاب رکنا

کرم پھونٹنا: بد نصیب ہونا

کرموں کو روتا: قسمت کو روتا

کروٹ بدلنا: انقلاب ہو جانا، مخالف سے جامانا

کروٹوں میں رات کاٹنا: بے چین رہنا

کریاں میں آنا: پرندوں کا خوش ہو کر اپنے

پروں کو جھڑھڑانا

کرید کرید کر پوچھنا: ہر پہلو سے پوچھنا

کرید میں رہنا: کسی کی برائی کی تلاش میں

رہنا

گریز چھوڑنا: پرندوں کو پتھروں میں چھوڑ دینا

تاکہ پرانے پر جھاڑ کر تھے پر نکالیں

کڑکھایا: بوسیدہ، پرانا

کڑا پڑنا: کندھی چڑھنا، بند ہونا

کڑا کرنا: مضبوط کرنا

کڑا کا گز رنا: فاقہ ہونا

کڑا کے کافی قہ: سخت قاقہ

کڑک ہونا: مرغی کا انڈے دینے سے باز رہنا

کڑوا دل کرنا: سختی جھیلنا، ہمت باندھنا

کڑوا کر یلا: نہایت بد مزاج

کڑوا لگن: تنہا معصوم ہونا

کڑی آنکھ پڑنا: تہرکی نظر پڑنا

کڑی سنانا: سخت بات کہنا

کس کی گور کوان دھواں کرے: غیر کا کام

کوئی نہیں کرتا

کسر اٹھا رکھنا: کمی باقی رکھنا

کسر بھرنا: نقصان بھرنا

کسر رو جانا: کمی رو جانا

کسر نکال دینا: کمی پوری کرنا

کسک آنا: درد ہونا

کسک اٹھنا: ٹیس ہونا

کسک مٹانا: تکلیف دور کرنا

کسوٹی پر رکھنا: آزمانا

کسی پر تکیہ کرنا: کسی پر بھروسہ کرنا

کسی پر جان دینا: کسی پر عاشق ہونا

کسی پر ہاتھ صاف کرنا: دھوکہ دینا، نقصان

پہنچانا

کسی چیز پر آنکھ نہ ٹھہرنا: بہت خوبصورت ہونا

کسی چیز پر لالت مارنا: خاطر میں نہ لانا

کسی چیز کو رو بیٹھنا: صبر کر بیٹھنا

کسی سے ٹکر لینا: کسی کے مقابل ہونا

کسی قابل نہ رکھنا: بیکار کر دینا

کسی کا پاس ہونا: لحاظ ہونا

کسی کا کلمہ پڑھنا: کسی کو ہر وقت یاد کرنا

کسی کا منہ تگنا: کچھ حاصل کرنے کی امید کرنا

کسی کا نقشہ جمننا: کسی کا قبضہ ہونا

کسی کا ہور ہونا: کسی کا مطیع و فرمان بردار ہونا

کسی کو آنکھ اٹھا کر نہ دیکھنا: نہایت لاپرواہی

کا اظہار کرنا

کسی کو اڑانا: کسی کی بات کو منی میں ٹال دینا

کسی کی آگ میں پڑنا: دوسرے کی مصیبت

اختیار کرنا

کسی کی بات پر جانا: کسی پر اعتبار کرنا

کسی کی خبر لینا: مدد کرنا، لعنت ملامت کرنا

کسی کی دھول اڑا دینا: کسی کو ملیا میٹ و برباد

کر دینا

کسی کی راہ میں کانٹے بچھنا: کسی کے لیے

تکلیف کا سامان پیدا کرنا

کسی کی کاٹ کرنا: برائی کرنا

کسی کی مٹی خراب ہونا: کمال ذلت و خواری

پیش آنا

کسی کے آگے پانی بھرنا: عاجزی ظاہر کرنا

کسی کے آگے چراغ نہ جلنا: نہایت رعب

جھانا، اثر نہ ہونا

تکسی کے آگے کان پکڑنا: سب سے بڑھکر
تسلیم کرنا

کسی کے پالے پڑنا: کسی سے واسطہ پڑنا
کسی کے ٹکڑوں پر پڑنا: مفت کی رونیاں توڑنا
کسی کے حال پر رونا آنا: کسی پر رحم یا فسوس کرنا
کسی کے خون کا پیسا ہونا: کسی کی جان کا
دشمن ہونا

کسی کے سر ہونا: کسی کے ذمے پڑنا
کسی کے لتے لینا: آڑے ہاتھوں لینا
کسی کے لینے دینے میں نہ ہونا: کسی سے
غرض اور سروکار نہ ہونا

کسی کے منہ چڑھنا: مقابل ہونا

کسی کے منہ لگنا: ہم کلام ہونا

کسی کے نام کا گڑ اہنا: کسی کو رسوائی عام کرنا
کشاکش سے چھوٹنا: تکلیف یا فکر سے نجات پانا

کشتہ ہونا: قتل ہونا، تباہ و برباد ہونا

کشتوں کے پشتے لگ جانا: بہت خون خرابہ ہونا

کشتی برابر بننا: ہار جیت کا فیصلہ نہ ہونا

کشتی لڑنا: مقابلہ کرنا

کشمکش میں پڑنا: سوچ میں پڑنا

کعبہ کی طرف ہاتھ اٹھانا: کعبہ کی قسم کھانا

کف آنا: منہ سے جھاگ نکلنا

کفِ افسوس ملنا: افسوس کرنا

کفایت کرنا: پورا کرنا، بچت کرنا

کفر توڑنا: ضد توڑنا، مطیع و مرید کرنا

کفر ٹوٹا خدا خدا کر کے: نہایت مشکل سے
مانا یا راضی ہوا

کفر کا فتویٰ دینا: از روئے شرع کسی کو کافر
قراردینے کا حکم جاری کرنا

کفن پھاڑ کر بولنا: اچانک بول اٹھنا یا چیخ مارنا

کفن سر سے باندھنا: ٹڑنے مرنے کو تیار ہونا

کفن کو کوڑی نہیں: نہایت مفلس ہونا

کفن کو لگے: کچھ پاس نہ ہونے کی نسبت قسم

کھاتے ہیں

کفن میلا نہ ہونا: تازہ معاملہ ہونا

گلزلی کھیرا ہونا: نہایت بے قدر کھنا

گلزلی کا چور باندھا جانا: ادنیٰ تصور پر بڑی

سزا ملنا

گلزلی ہو جانا: سوکھ کر ڈبلا ہو جانا

کل کل کرنا: ٹال مٹول کرنا

کل پر اٹھا رکھنا: کسی کام کو دوسرے وقت پر

ٹال دینا

کل کل توڑ دینا: جوڑ جوڑ ہلا دینا

کل بے کل ہونا: بے آرام ہونا

کل پڑنا: اطمینان ہونا

کل بکھنا: کسی کے بڑوں کو برا کہنا

کلا بے کلا لڑنا: برابری کے ساتھ مقابلہ کرنا

کلا پھلانا: مغرور ہونا، ناراضگی سے منہ

پھلنے رکھنا

کلا دبانے: بولنے سے روکنا

کلا گرم کرنا: زبان درازی کرنا

کلتے تلے دبا لینا: غل چا کر دوسرے کو دبا لینا
کلام کرنا: بولنا

کلام ہونا: شک ہونا، اعتراض ہونا
کلائی کرنا: دشمن کی کلائی تک اپنی کلائی پہنچنا
کلف دور ہونا: کدورت کا جاتا رہنا
کلکل کرنا: باہر ہنکار کرنا، دماغ پریشان کرنا
کلمہ پڑھوانا: فرماں بردار کرنا

کلمہ پڑھنا: اسلام میں لانا
کلنک کا ٹیکا لگنا: بدنام ہونا، ازام دھرا جانا
کلول کرنا: کھینا کودنا

کلھیا میں گڑ پھوڑنا: ناممکن کام کرنا، چسپ کر
کوئی کام کرنا

کلی چٹکنا: پھول کھلنا

کلی مر جھانا: طبیعت بجھ جانا

کلیان ہونا: صاحب اقبال ہونا، مرنا

کلیجا اچھلنا: گھبرا جانا

کلیجا امنڈنا: رقت طاری ہونا

کلیجہ بڑھ جانا: جوش مسرت سے باغ باغ ہو جانا

کلیجا بیٹھا جانا: نہایت مضطرب ہو جانا

کلیجہ پتھر ہو جانا: دل کا نہایت سخت ہو جانا

کلیجہ پک جانا: دکھی ہو جانا

کلیجہ پکڑ کر رہ جانا: دل موس کر رہ جانا

کلیجہ پھٹنا: کسی کی مصیبت نہ دیکھ سکتا

کلیجا تر ہونا: دولت مند ہونا

کلیجا تھام تھام کر رونا: زار و قطار رونا

کلیجا ٹھنڈا رہنا: چین اور سکھ سے رہنا

کلیجا بلیوں اچھلنا: کمال بے چینی اور
اظہار ہونا

کلیجہ منہ کو آنا: دل گھبراتا

کلیجہ نکال کے رکھ دینا: جان دے دینا

کلیجے پر سانپ لوٹنا: دل پر نہایت افسوس سا
گزرنا

کلیجے پر گھونسا لگنا: دل پر چوٹ لگنا

کلیجے میں چھید ڈالنا: کمال تکلیف پہنچانا

کلیجے سے لگا کے رکھنا: نہایت عزیز کر کے
رکھنا

کلیجا کھر چنا: خوب بھوک لگنا

کلیجا کھلنا: جان تک نکال کے حوالے کر دینا

کلیجے میں ڈال رکھنا: فرط محبت کے باعث دل
کے اندر رکھ لینا

کلیجے میں ہاتھ ڈالنا: دل میں گھر کرنا

کمال پیدا کرنا: خوبی و ہنر پیدا کرنا

کمال حاصل کرنا: مہارت کامل حاصل کرنا

کمال دکھانا: گن دکھانا، کرشمہ دکھانا

کمال کو پہنچنا: پورا ہونا، کسی بات میں کمال
حاصل ہونا

کمان بولی جانا: نوکری نکلنا، ڈیوٹی بتائی جانا

کمان تاننا: کمان چڑھانا

کمان زہ کرنا: کمان پہ چلہ چڑھانا

کمان میں ہونا: زیر حکم ہونا

کمر باندھنا: ارادہ کرنا، چلنے کو تیار ہونا

کمر بستر سے نہ لگنا: بے چین ہونا

کنارے ہو جانا: ایک طرف کو ہٹ جانا
 کتنا کی کٹنا: ایک راستہ چھوڑ کر دوسرا راستہ
 اختیار کرنا
 کٹنا میں کہنا: اشارے سے مطلب ظاہر کرنا
 کٹھ بیٹھنا: آواز بیٹھ جانا، موت کے آثار
 ظاہر ہونا
 کٹھا اٹھانا: تسبیح کی قسم اٹھانا
 کٹھنی باندھنا: مرید ہونا، سادھو ہو جانا
 کنجی ہاتھ ہونا: کسی کے مزاج پر قابو ہونا
 کچن برسن: روپیہ برسن
 کند چھری سے حلال کرنا: بہت ایزادینا
 کندا بھوننا: دودھ کا کھویا بنانا
 کندا چڑھانا: بندوق کی تالی میں لکڑی لگانا
 کندے تولنا: کہیں جانے کا قصد کرنا
 کندن کرنا: کھودنا، کندہ کرنا، گودنا
 کندن بن جانا: نکھرنا، کیمیا بن جانا
 کندن سادھنا: سونے چاندی کی طرح چمکنا
 کندھا دینا: جنازے کو سندھے پر لینا
 کندھا ڈالنا: بہت بار دینا
 کندھا لگنا: بوجھ یا رگڑ کے سبب کندھے کا زخمی
 ہونا
 کندی کرنا: مارنا، موگری سے کپڑوں کی صفائی
 کرنا
 کندا ہونا: خشک ہونا
 کندل مارنا: جلیبی کی شکل بنا کر بیٹھنا
 کندھی دینا (لگانا): دروازہ بند کرنا

کمر بستہ ہونا: تیار ہونا
 کمر پکڑنا (تھامنا): سہارا ہونا
 کمر توڑنا: ناسید کرنا
 کمر ٹھونکنا: تعریف کرنا، ہچکنا
 کمر جھکنا: نہایت کمزور اور بوڑھا ہو جانا
 کمر رہ جانا: مفلوج ہو جانا
 کمر سیدھی کرنا: آرام کرنا
 کمر کا بل کھانا: کمر لچکنا
 کمر کرنا: پہلوانوں کا کمر کو داؤں کرنا
 کمر کس کر باندھنا: کسی کام کے کرنے کا
 مقصد اور پختہ ارادہ کرنا
 کمر کسنا: پکا ارادہ کرنا
 کمر کھول کر بیٹھنا: کسی کام سے فارغ ہو کر بیٹھنا
 کمر لگنا: چوپائے کی پیٹھ زخمی ہونا
 کمر مار کر چلنا: گھوڑے کا بوتھ سے سبب سے کمر
 جھکا کر چلنا
 کمر مارنا: فوج کے بیچ کے حصہ پر حملہ کرنا
 کمر میں چک آنا: کمر میں ضرب آنا
 کمک پر ہونا: کسی کا مددگار ہونا
 کمک دینا: سہارا دینا
 کن سوئیاں لینا: خفیہ ہید لینا
 کتنا نکل جانا: کنارے کا پھٹ جانا
 کتنے ڈھیلے ہو جانا: تھک جانا
 کنارہ کرنا: علیحدگی اختیار کرنا
 کنارے کنارے چلنا: بچ کر چلنا
 کنارے لگانا: انجام کو پہنچنا

کندم کرنا: تاکارہ قرار دینا
 کندھی کھڑکھڑانا: دستک دینا
 کندھی موٹنا: دروازہ بند کرنا
 کنکواڑنا: پتنگ بازی کرنا
 کننگال ہو جانا: مفلس ہو جانا
 کنکھی چوٹی کرنا: بناؤ سنگار کرنا
 کنواں اگاڑنا: کنویں کی مٹی نکالنا
 کنواں اندھا ہو جانا: کنویں کا پانی خشک ہو جانا
 کنواں ٹوٹنا: کنویں کا پانی کم ہو جانا
 کنواں چھوڑ دینا: کنواں بند کر دینا
 کنواں کھودنا: کسی سے بدی کرنا
 کنویں میں بانس ڈالنا: بہت ڈھونڈنا، دیکھ
 بھال کرنا
 کنویں میں بھانگ پڑنا: سب کا متوالا اور
 پاگل ہو جانا
 کنویں پر جا کر پیاسے آنا: فیض کی جگہ جا کر
 محروم آنا
 کنویں جھانکنا: حیران و پریشان ہونا، بہت تلا
 ش کرنا
 کنویں میں بولنا: نہایت آہستہ اور دبی آواز
 سے بولنا
 کنویں میں پھینک دینا: ضائع کر دینا
 کنویں میں دھکیل دینا: لڑکی کی شادی کسی
 بری جگہ کر دینا
 کنوتیاں بدلنا: چوکتا ہونا
 کنول کھلنا: دل کا خوش و خرم اور شاداب ہونا

کندہ کو پہنچنا: کسی بات کی تہہ کو پہنچنا
 کندہ نکالنا: دشمنی نکالنا
 کئی دباننا: قابو میں آنا
 کئی دینا: مغلوب ہونا، مطیع و فرماں بردار ہونا
 کئی کاٹنا: کترانا
 کئی کھانا: پتنگ کا ایک رخ کو جھکنا
 کواڑ بند ہو جانا: خاندان میں کسی کا نہ رہنا
 کواڑ توڑ کے کھانا: جوں توں عمر بسر کرنا
 کوتاہی کرنا: کسر چھوڑنا، کمی کرنا
 کوتوالی چیز ہٹنا: بد معاشوں میں تمام لکھا جانا
 کوٹھلا بھرنا: پیٹ بھرنا
 کوٹ کوٹ کر موتی بھرنا: دنیا کے تمام حسن کا
 بیجا کر دینا
 کوٹھا بگڑ جانا: معدے کا غلیظ ہو جانا
 کوٹھالے کر بیٹھنا: چپکے میں بیٹھنا
 کوٹھے چڑھنا: بات کا مشہور ہو جانا
 کوٹھے پر بیٹھنا: پیشہ کرنا
 کوچیں کاٹنا: قدم کاٹ ڈالنا، لولا بنادینا
 کوچ بول دینا: روانگی کا حکم دینا
 کوچا دینا (مارنا): گودنا، طعنے دینا
 کوچہ بندی کرنا: محلوں یا گلیوں کی حد قائم کرنا
 کوچہ گری کرنا: آوارہ پھرنا
 کورا بچنا: بال بال بچنا
 کورا جانا: خالی ہاتھ جانا
 کورا رکھنا: بالکل محروم رکھنا
 کورا نکل جانا: بے داغ بچ جانا

اور خاوند سلامت رہیں
 کوکھ مانگ سے ٹھنڈی ہوتا: اولاد اور خاوند
 سے خوش ہو کر اس کا سکھ دیکھنا
 کوکھیں لگنا: بھوک کے مارے کوکھوں کا خالی
 معلوم ہوتا

کوکھوں سے پینا: بہت ایذا دینا
 کوکھوں کے نیل کو گھر ہی کوں پچاس:
 مصیبت زدہ کو گھر میں بھی قرار نہیں ملتا
 کوکھوں کے نیل کی طرح پلنا: سخت محنت و
 مشقت کرنا
 کوکھوں میں پلوادینا: سخت بے رحمی کی سزا دینا
 کوئی بھرنا: بغل میں دبانے، گلے لگانا
 کوئل لگانا: نقب لگانا
 کوئڈا بھرنا: نذر پوری ہونے پر امام جعفر کی

نیاز دلوانا
 کوئل کرنا: صلاح و مشورہ کرنا
 کوہ ٹوٹنا: بہت مصیبت پڑنا
 کوہ کو کاہ سمجھنا: دشوار کام کو آسان سمجھنا
 کوئلوں پر مہر ہونا: بڑے بڑے اخراجات پر
 توجہ نہ کرنا اور ادنیٰ خرچ پر کفایت دکھانا
 کوئی بات اٹھانہ رکھنا: کچھ کسر نہ رکھنا
 کوئی دم کا مہمان: جلد رخصت ہونے والا
 کوئی دن جاتا ہے: غنقریب ہے
 کوئی دن کی ہوا کھانا: تھوڑے دن کی زندگی
 اور ہونا

کوئی دن یاد کرو گے: ہماری قدر کچھ دن بعد

کوری آنکھ سے دیکھنا: بے حیائی سے دیکھنا
 کورے کر ڈالنا: بیچ دینا
 کوڑی پھرنا: چند آدمیوں کا کسی بات پر ایک
 رائے ہونا
 کوڑی دانوں سے اٹھانا: بہت کنجوسی کرنا
 کوڑی کا کر دینا: بے عزت کر دینا
 کوڑی کا مال نہیں: بے حد تکنا ہے
 کوڑی کفن کو نہ ہونا: نہایت مفلس اور محتاج ہونا
 کوڑی کوڑی ادا کرنا: دام دام بے باق کر دینا
 کوڑی کوڑی بھر پانا: کل وصول پانا
 کوڑی کوڑی پر جان دینا: بہت کنجوس ہونا
 کوڑی کوڑی پر دانت رکھنا: بہت لالچی ہونا
 کوڑی کوڑی جوڑنا: نہایت کفایت شعاری
 سے روپیہ جمع کرنا

کوڑی کوس دوڑنا: نہایت محنت مشقت کرنا
 کوڑی کی بات ہو جانا: بات بگڑ جانا
 کوڑی کے تین تین بکنا: بہت سستا بکنا
 کوزے میں دریا بند کرنا: کسی بڑے مضمون
 کو نہایت مختصر میں بیان کرنا
 کوسنا لگ جانا: بد دعا کا اثر ہونا
 کوسوں بھاگنا: از حد نفرت کرنا
 کوفت اٹھانا: مصیبت یا تکلیف برداشت کرنا
 کوک مارنا: چیخ مارنا
 کوکھ اجڑ جانا: حمل گر جانا
 کوکھ ماری جانا: بانجھ ہونا
 کوکھ مانگ بھری پری رہے: تمھاری اولاد

ہوں

کوئی کل سیدھی نہیں: ہر بات میں سچ ہے
کوئی کل نہ بیٹھنا: کسی طرح چھین نہیں
کہا سنا بخشوانا: مرتے وقت خطائیں معاف
کراتا

بہہ کے گنہگار ہونا: بے نتیجہ بات کہنا
کھرام چمکانا: تم ہونا

کہنے سننے میں آجانا: جھٹی پر عمل کرنا
کہے میں ہونا: اختیار میں ہونا

کہیں کا نہ رہنا: کسی کام کا نہ رہنا

کھا بدنا: خاموش ہو جانا

کھا بیٹھنا: رقم دبا لینا

کھا جانا: بڑبڑ کر جانا

کھا کے ڈکارنا: لینا: پرایاں بیکل بھنم کر جانا

کھا تاؤ النہ: کسی سے عین دین جاری کرنا

کھاتے پیچھے لاکھ مارنا: آسودگی میں بھی

قسمت کا شاکر رہنا

کھاٹ پر پڑ کے کھانا: بیماری پر گھٹنا

کھاٹ ٹکنا: ارقی ٹکنا

کھا رگنا: شور مچانا

کھاری کنویں میں ڈال دینا: ضائع کر دینا،

کھودینا

کھال اتارنا: سزا دینا

کھال بگڑنا: شامت آنا

کھال میں مست ہونا: اپنے حال میں خوش ہونا

کھانا اور ترانا: اپنے محسن کا احسان فراموش کرنا

کھانا بڑھانا: دسترخوان اٹھانا

کھانا زہر مار کرنا: مجبوری سے کھانا

کھانا جوڑا: دولہا کا پیش قیمت جوڑا جو دلہن

کے گھر سے آتا ہے

کھانا پینا لہو کرنا: رنج دلانا

کھانڈا بچنا: تلوار چلنا

کھانڈے کی دھار پر چلنا: خطرناک کام کرنا

کھایا پیا نکالنا: خوب پینا

کھیری منہ میں لگانا: رسوا کرنا، تہمت لگانا

کھٹ پٹ کرنا: فتنہ و فساد برپا کرنا

کھٹ راگ میں پڑنا: جنجال میں پڑنا

کھٹا ہار بننا: کسی سے ناراضگی ہونا

کٹھینا ہونا: منہ میں پانی آنا

کٹھے بیٹھے دن: برے دن

کھٹی کھانا: ترشی سے رغبت رکھنے والا

کھٹی میں پڑنا: بھٹیڑے میں پڑنا

کھٹلتے رہنا: جیمتار ہونا

کھٹک ملنا: اندیشہ ہونا

کھچا چلا آنا: کشش سے چلا آنا

کھچا رہنا: آزر دہ رہنا

کھچڑی آنا: پیری کے درخت میں پھول آنا

کھچڑی پکنا: ہسر پھسر ہونا

کھچڑی کھاتے پہنچا اترنا: ناحق کی اور جھوٹی

زناکت جتنا

کھچڑی ہو جانا: بل جل جانا

کھچ کے ملنا: صاف دلی سے نہ ملنا

کھلیان کر دینا: سیتا ناس کر دینا	کھراپن بگھارنا: صاف اور خوش معاملہ ہونے
کھوئے سے کھوا چھلنا: بہت بھیڑ بھاڑ ہونا	کا دعویٰ کرنا
کھوپڑی چل چلانا: مار کھانے کو جی چاہنا	کھرا کرنا: پرکھنا
کھوپڑی کھا جانا: دماغ چاٹ جانا	کھرا کھوٹا ہونا: نیت میں فرق آنا
کھوٹ کرنا: برائی کرنا	کھرے کرنا: نقد وصول کرنا
کھوٹ ملانا: نقص کرنا	کھرا پا جالی سنبھالنا: سائیسی کرنا
کھوٹا کھرا دیکھنا: بھلے برے کی آزمائش کرنا	کھڑا پانی نہ پینا: ذرا نہ ٹھہرنا
کھوج مٹانا: نیست و نابود کرنا	کھڑا اچھاڑیں کھانا: کھڑے ہو ہو کر گر پڑنا
کھوجڑا جانا: غارت ہونا	کھڑا کر کے دکھانا: صاف انکار کرنا
کھور دلا نا: شرارت کرنا، فدا کرنا	کھڑے پاؤں بیٹھک دینا: مشکل کش کی
کھونپ کرنا: مونہ مونہ سینا	نیاز دلوانا
کھونٹا ٹکڑا ہونا: پختہ سہارا ہونا	کھڑے پیر کا روزہ رکھنا: بیٹھنے کا نام نہ لینا
کھونٹا سا میٹھ جانا: کھونٹنے کی طرح جم جانا	کھڑے رہ جانا: محروم رہ جانا
کھونٹنے سے بندھنا: پابند ہونا	کھڑے سوکھا کرنا: کسی کا دیر تک انتظار کرنا
کھونٹے کے بل کو دنا: کسی کے بھروسے پر	کھڑے کھڑے پھرتا: بے قرار پھرتا
گھمنڈ کرنا	کھڑے کھڑے ہو جانا: تھوڑی سی دیر کو آ جانا
کھونٹی لین: چھوٹے چھوٹے بال مونڈنا	کھڑے گھاٹ کپڑے دھلوانا: کھڑے
کھونٹی مروڑنا: سزا دینا	کھڑے کپڑے دھلوانا
کھونچ گنا: کپڑے کا کسی چیز سے الجھ کر پھٹ	کھڑی سواری: تھوڑی دیر کے لیے
جانا	کھڑی لگانا: کھڑے رو کر تیرنا
کھے کھنا: بے ہودہ بکنا	کھڑی نیاز دینا: مراد پوری ہونے پر فوراٰ نیاز
کھپ بھرنا: مال بھرنا	دینا
کھیت آنا: مارا جانا، کام آنا	کھڑچ رکھنا: عداوت رکھنا
کھیت پڑنا: گھسان پڑنا	کھل کھا کھل: سستا مال خریدنے والے
کھیت چھوڑ جانا: میدان جنگ سے بھاگ نکلتا	گا بک کو کہتے ہیں
کھیت ہاتھ رہنا: میدان ہاتھ رہنا	کھلی اڑانا: مذاق اڑانا

کھیل کھیل ہو جانا: پارہ پارہ ہو جانا
کھیلنا کھانا: زندگی کے مزے اٹھانا
کھینچ کرنا: کمی کرنا، رکاوٹ کرنا

کیڑا دانا: بھل مٹانا
کیڑا ڈالنا: عیب نکالنا
کیفیت لکھنا: تقریری رپورٹ کرنا
کیل ڈالنا: بس میں لانا

کیل کا کھکا نہیں: کسی شے کا خوف یا اندیشہ نہیں

کیلی بار چلانا: کنواں چلانا
کیلی کرنا: ناگوں میں ہاتھ ڈال کر مارنا
کیمیا بنانا: آسانی سے روزی حاصل کرنا
کینڈا کرنا: پیاؤ کرنا (سرسری)

(گ)

گاڑا بٹھانا: پوشیدہ جگہ کسی وٹاک میں بٹھانا
گاڑا بیٹھنا: گھٹ لگانا
گاڑھ پڑنا: مصیبت پیش آنا
گاڑھی چھٹنا: آپس میں خوب میل جول ہونا
گاڑی کھینچنا: کوئی ذمہ داری اپنے سر لینا
گال بجانا: بیہودہ بکنا

گال پھلانا: غصہ کرنا

گال کرنا: زبان درازی کرنا

گال میں چا دل بھرنا: طعن و طنز سے باتیں کرنا، ڈینگ مارنا

گالیوں پر اتر آنا: برا بھلا کہنے لگ جانا

گانٹھ اکھڑنا: جوڑ مل جانا
گانٹھ باندھنا: یاد رکھنا
گانٹھ جوڑنا: نکاح کرنا

گانٹھ سے جانا: ذاتی نقصان ہونا
گانٹھ کاٹنا: ٹھنکنا

گانٹھ کرنا: اتفاق کرنا، سازش کرنا
گانٹھ کھونا: کینہ دو کرنا

گانٹھ گرد میں کچھ نہ ہونا: بالکل مفلس ہونا
گانٹھ میں رکھنا: اپنے قبضے میں رکھنا

گپ چپ کی مٹھائی کھانا: منہ سے نہ بولنا
گپا دینا: فریب دینا

گت بجانا: ساز بجانا

گت بنانا: سزا دینا، برا حال کرنا

گت کرنا: بری حالت کرنا

گت کرنا: تجنیز و تکفین کرنا، اونے پونے فروخت کرنا

گٹ پٹ ہو جانا: باہم مل جانا

گنگری نکالنا: آواز کا لہرا لینا

گٹھ جوڑ باندھنا: بیاہ کرنا

گٹھری باندھنا: مال جمع کرنا

گٹھری کر دینا: ہاتھ پاؤں باندھ کر ایک جگہ

ڈال دینا

گٹھری مارنا: چوری کرنا

جھ دبا بیٹھنا: فریب سے کسی کی دولت حاصل کرنا

گداگری کرنا: بھیک مانگنا

گدے بازی: عقل دوڑانا

گداز کرنا: ملائم کرنا

گد بدانا: رنج و غم سے بول نہ سکنا، خوش ہونا

گدھے پر چڑھانا: رسوا کرنا

گدھے پر کتائیں لا دنا: بے وقوف کو علم پڑھانا

گدھے کا ہل چلنا: کسی جگہ کا بر باد اور ویران

کردینا

گدھے کو آدمی بنانا: بیوقوف کو فہم نہ بنانا

گدھے کو باپ بنانا: کام نکالنے کے لیے

بیوقوف کی خوشامد کرنا

گدھے کو ہلوا کھلا کر لاتیں کھانا: بروں کے

ساتھ بھلائی کر کے دکھانا

گدھے کا ہل چلانا: کسی شہر یا جگہ کو اجڑانا

گدے پر بیٹھنا: مسند حکومت پر جوسہر ہو

گدے سے زبان کھینچنا: سزائے موت دینا

گدے کرنا: ملا دینا

گدہا بنانا: بدنام و رسوا کرنا

گرا پڑنا: ٹوٹا پڑنا

گرے پڑے وقت کا ٹکڑا: وہ چیز جو مصیبت

کے وقت کام آئے

گراں کرنا: مہنگا کرنا

گراں ہونا: دو بھر ہونا

گر پڑ کے ملنا: بے وقعتی سے ملنا

گر ج کر بولنا: چیخ کر بولنا

گرداڑنا: تباہ کرنا

گرد کرنا: مانہ کرنا

گرد کو نہ پہنچنا: پیچھے رہ جانا، برابری نہ کر سکتا

گرد ہونا: خاک ہونا

گرد پھرنا: طواف کرنا، صدقے ہونا

گردان کرنا: صیغوں کو بالترتیب زمانہ اور و

حدت و جمع وغیرہ کے لحاظ سے پڑھنا

گردش کھانا: مصیبت میں مبتلا ہونا

گردش میں آنا: مصیبت یا پست میں پھنسا

گردان اتر جانا: تھک جانا

گردن پر بوجھ رہنا: احسان مند ہونا

گردن پر جوار کھنا: کوئی بھاری کام اپنے

ذمے لینا

گردن پر چھری پھیرنا: صریح ظلم کرنا

گردن پر چھری چلنا: حق تلفی ہونا

گردن پر حق رہنا: کسی کے ذمے کسی کا حق رہنا

گردن پر خنجر چلانا: بہت ظلم کرنا

گردن پر خون ہونا: قتل کا ذمے دار ہونا

گردن پر خون سوار ہونا: خونی کا اپنی زندگی

سے ہاتھ دھو کر کسی کے پیچھے پڑنا

گردن پر خون لینا: قتل کی ذمے داری اپنے

اوپر لینا

گردن پکڑ کر نکال دینا: بے عزت کر کے

نکال دینا

گردن پھنسانا: ذمے داری لینا

گردن پھیرنا: منحرف ہونا

گردن توڑنا: مغلوب کرنا

گردن جھکا کر چلنا: انکساری کرنا

گردن چھڑانا: آزاد کرنا

گردن دباننا: قابو کرنا

گردن دبی ہونا: ممنون احسان ہونا

گردن ڈالنا: گردن نیچی کرنا

گردن ڈھلنا: مرنے کے قریب ہونا

گردن سیدھی ہونا: مغرور ہونا

گردن کا بوجھ اتارنا: ذمے داری سے

سبکدوش ہونا

گردن کاٹنا: حق تلفی کرنا

گردن میں تسبیح ڈالنا: زبردستی اختیار کرنا

گردن میں ہاتھ دینا: تیار کرنا، محبت کرنا

گردن دینا: گردن میں ہاتھ دے کر نکال دینا

گردن نا پنا: مار ڈالنا

گردن نہ اٹھانا: شرمندگی سے آنکھ سامنے نہ کرنا

گردن ہٹے لگنا: بہت بوڑھا ہو جانا

گردن پر دماغ ہونا: آسمان پر دماغ ہونا

گردن پر کلاہ پھینکنا: فخر کرنا، ٹوپی اچھالنا

گردہ ہونا: حوصلہ ہونا

گرفت کرنا: اعتراض کرنا، مزاحمت کرنا

گرفت میں آنا: چنگل میں آنا

گرفتار شدہ: قیدی

گرگٹ کا جنم لینا: ایک حالت پر قائم نہ رہنا

گرگٹ کی طرح رنگ بدلنا: ایک حال پر نہ رہنا

گرم بولنا: بد مزاجی سے جواب دینا

گرم خن ہونا: بات چیت میں مشغول ہونا

گرم سرد اٹھانا: برا بھلا وقت دیکھنا

گرم فقرہ سوچنا: کوئی نئی شوخی کی بات سمجھ میں

آنا

گرم و سرد آزمانا: تجربہ کار ہونا

گرمی چڑھ جانا: دماغ میں خلل آنا

گرمی چھانٹنا: غصہ کا اظہار کرنا

گرو کرنا (گروی رکھنا): رہن کرنا

گرویدہ ہونا: عاشق ہونا

گرہ آنا: بد اسرارہ آنا

گرہ پڑنا: عداوت ہونا

گرہ ٹولنا: مال و دولت کی طلب ظاہر کرنا

گرہ دینا: یاد رکھنا

گرہ کا کھوٹنا: اپنا نقصان کرنا

گرہ کھلنا: عقدہ واد ہونا

گرہ لگانا: دل میں رنجش ڈالنا

گرہ میں مال ہونا: دولت مند ہونا

گرہ میں گت: دل میں غم، غیب گنا

گریبان پرزے ہونا: گریبان چاک چاک ہونا

گریبان پڑنا: سخت تھکنا

گریبان کھینچنا: جبراً کوئی کام لینا

گریبان میں منہ چھپانا: شرمندہ ہونا

گریبان میں ہاتھ ڈالنا: کسی چیز کا تقاضا کرنا

گڑ دینا: میٹھی میٹھی باتیں کرنا

گرگٹ میں پھونسا: کوئی خفیہ مشورہ کھل جانا

گڑے مردے اکھاڑنا: بھولی بھولی بات کو

چھیڑنا

گڑ بڑ کرنا: جھڑا پھیلانا

گڑ کے بومنڈی جھکانا: فکر مند ہونا
 گڑھا بھرنا: کمی یا گھٹانا پر کرنا
 گڑھی بھاٹنا: بڑی بہادری کا کام کرنا
 گڑھی ٹوٹنا: قلعہ کا شکست کھانا
 گڑیا سنوار دینا: بیٹی کا بیاہ کر دینا
 گڑیوں کا کھیل: آسان کام
 گز اور سکہ جاری ہونا: شاہی رعب داب
 قائم ہونا
 گز بنادینا: مارتے مارتے سیدھا کرنا
 گزارے کی صورت نکلتا: فکرِ معاش ہونا
 گزک کرنا: نقل کرنا، چٹ کر جانا
 گزند پہنچانا: نقصان پہنچانا
 گزند ہونا: تکلیف ہونا
 گزری گاڑھا پہننا: مون چھوٹا پنہا پنہ کر
 گزارہ کرنا
 گشت کرنا: دورہ کرنا
 گل بھیاں ڈالنا: پیار سے گلے میں ہاتھ ڈالنا
 گل تنک ہونا: غافل ہونا
 گل دینا: پھنسی دینا
 گل گل چھوٹھ ملانا: خوشی منانا
 گل حکمت کرنا: مٹی اور کپڑے سے کسی چیز کا
 منہ بند کرنا تاکہ بھاپ باہر نہ نکل سکے
 گل افشانی کرنا: خوش بیانی سے باتیں کرنا
 گل بوئے جمانا: پھول بوئے ترتیب سے لگانا
 گل پھولنا: کوئی عجیب بات صبر میں آنا
 گل کرنا: دیا بھجانا

گل چھرے اڑانا: خوب عیش کرنا
 گلا اٹھانا: بچے کا تالو کو انگوٹھے سے اٹھانا
 گلابندھانا: مقروض ہونا
 گلا خشک ہونا: پیاس لگنا
 گلا کاٹنا: حق دہانا
 گلے پر چھری پھیرنا: بہت ظلم کرنا
 گلے پڑ کے سودا کرنا: زبردستی بیچنا
 گلے پڑنا: ذمے پڑنا
 گلے سے اتارنا: سمجھ میں آنا
 گلے کا تعویذ بنانا: کمال حفاظت سے رکھنا
 گلے کا بار ہونا: وبال جان ہونا، پیچھے پڑنا
 گلے کی رئیس پھلانا: غصہ کا اظہار کرنا
 گلے لگانا: زبردستی کوئی چیز دے لینا
 گلے میں جان اٹکنا: نزع کا عالم ہونا
 گلے میں زنجیر پڑنا: بیاہ ہونا
 گلے میں طوق پڑنا: کسی کی عداوت کرنا
 گلے میں گرہ پڑنا: آواز نہ نکلتا
 گلے میں گھٹھہ وال بولنا: نزع کا وقت ہونا
 گلے میں ہڈی نہیں: آواز نہایت دھش ہے
 گلاب کھجوان: گلاب کا عرق نکلوانا
 گلہ زبان پر لانا: شکایت کرنا
 گلگی جھکانا: آوارہ پھرنا
 گلگیاں چھیننا: گلگی آوارہ پھرنا
 گلگی بندھنا: چوراہان ہونا
 گرم صم رہ جانا: چپ رہ جانا
 گنتی میں لانا: خاطر میں لانا

گنج ڈانٹا: انبار گاتا

گنجفہ اتر ہونا: گنجفہ کے ناقص پتے حصے میں آتا

گند پاک ہونا: جھڑ پاک ہونا

گنگا بہانا: کسی کام سے فراغت کرنا

گنگا پار کرنا: جلا وطن کرنا

گنگا جلی اٹھانا: قسم اٹھانا

گنگا لالہ بھ ہونا: گنگا پر جہ کرنا

گنگا نہانا: کسی مشکل کا معاونی متک پہنچانا

گو تھاپتے پھرنا: سودائی بنے پھرنا

گو بر نکال دینا: بہت مارنا

گود بٹھانا: لے پاک بنانا

گود بھرنا: حاملہ عورتوں کی رسم

گود پیار کے کوٹنا: ہاتھ یا دامن پھیلانا کر کسی کو

کوٹنا

گودڑ میں سے گندوڑا بیروں میں اچھٹھنا

گودی پھیلنا پھیلنا کر دعا دینا: دعا دینا

گور پر چونا پھیرنا: مرے بوعے کی یاد تازہ کرنا

گور جھٹک آنا: مرتے مرتے بچ جانا

گور کنارے جا لگن: مرنے کے قریب ہونا

گور کے مردے اکھڑنا: پرانے جھڑے

تازہ کرنا

گور ٹڑھا کرنا: نیست و نابود کرنا

گور میں انگارے بھرنا: عذاب مانا

گور میں لات مار کر کھڑا ہونا: سخت بیماری

سے شفا پانا

گور کی گود میں پلنا: کمال ایز اور تکلیف میں

برورش پانا

گوڑ دینا: خراب کر دینا

گوڑے سپار جانا: حوصلہ کر دینا

گوڑے ٹوٹ جانا: ناسید ہو جانا

گوڑی کرنا: فائدہ اٹھانا

گوڑی ہاتھ سے جانا: کچھ ہاتھ نہ سنا

گوڑ شتر سمجھنا: خاطر میں نہ لانا

گوش دل سے سننا: بڑی توجہ سے سننا

گوش مالی دینا: کان اینٹھنا

گوشہ دل میں جگہ دینا: یاد رکھنا

گوشہ گیر ہونا: دنیا سے سناہ کش ہونا

گول گول کہنا: صاف صاف نہ کہنا

گول مال کرنا: غبن کرنا

گولادھار برستا: موسل دھار بارش ہونا

گول لٹھی کرنا: ہاتھ پاؤں باندھ رکھنوں

میں لٹھی دے راتھنا جو کہ ایک سزا ہے

گولر کا پیٹ پھڑوانا: بھید ہلوانا

گولر پکن: چب چبا کر باتیں کرنا

گولگو میں رہنا: دھوکے میں رہنا

گول گانٹھنا: چپوئی کر کے مطلب نکال لینا

گوند اکھانا: اکسانا

گوٹنگے کاڑھنا: چپ سا رہنا

گو بار لڑنا: ایک آدمی کا بہت سے لوگوں سے

ڈرائی کرنا

گوئے سبقت لے جانا: غالب آنا

گبدہ بیٹھنا: جم کر بیٹھنا

گہہ جانا: گر بن میں آجانا
 گہر ہا تھ لگانا: بڑا بھاری غبن
 گہرے سانس بھرنا: لمبے سانس لین
 گہری چھٹنا: گاڑھی دوستی ہونا
 گہری نیند سونا: بے خبر سونا
 گہک کر بولنا: حیر ہو کر بولنا
 گھات میں آنا: قابو میں آنا
 گھات تاکنا: موقع ڈھونڈنا
 گھات چلانا: دار کرنا
 گھات سوچنا: تدبیر کا ذہن میں آنا
 گھات میں پھرنا: داؤں میں رہنا
 گھاتوں میں آنا: فریب میں آنا
 گھاتیں بتانا: چپ میں بتانا
 گھاٹ اترنا: گھاٹ کو مہور کرنا
 گھاٹ کرنا: دوغا کرنا
 گھاٹ ہڑا کرنا: بہانہ سازی کرنا
 گھاٹ گھاٹ کا پانی پینا: جد جہد پھر آخر تہ
 حاصل کرنا
 گھاٹ لگنا: شتی کا کنارے پر لگنا
 گھانا آنا: نقصان ہونا
 گھاس کھا جانا: حماقت کی بات کرنا
 گھاس کھودنا: ذلیس کام کرنا
 گھان اتارنا: گھان تیار کرنا
 گھانی کرنا: جیل نکالنا
 گھاؤ گھپ کرنا: خبن کرنا
 گھاؤ میں نمک مرچ لگانا: ڈکھ پڑکھ پہنچنا

گھائیاں بتانا: فریب دینا
 گھٹنوں میں سر دے کر بیٹھنا: ہوا کر بیٹھنا
 گھٹنے ٹیک دینا: شکست تسلیم کرنا
 گھٹئی میں پڑنا: عادی ہونا
 گھٹئی میں ہونا: فطرت میں ہونا
 گھٹچ بچ بولنا: جلدی جلدی بولنا
 گھر آباؤ کرنا: شادی کرنا
 گھر آئے کی شرم: گھر پر آنے کا لحاظ اور پاس
 گھر آف ہو جانا: خانہ خراب ہو جانا
 گھر بس لینا: شادی کرنا
 گھر بار خالصے لگ جانا: گھر ضبط ہو جانا
 گھر بنالین: رسی کی حاصل کرنا
 گھر بول اٹھنا: رونق آ جانا
 گھر بے چراغ ہونا: دلی وارث کا مرجانا
 گھر بڑنا: عورت کا کسی مرد کے نکاح میں آنا
 گھر پڑنا: قیام کرنا
 گھر بیچ نہنا: چور کا دیوار پھندہ گر اندر آنا
 گھر پھونک تماشا دیکھنا: دوست برباد کر کے
 خوش ہونا
 گھر جاتا رہنا: خواندہ سے قطع منقطع ہو جانا
 گھر جانے کا راستہ نہ ملنا: گھبرا جانا
 گھر جنوائی رکھنا: بیٹی داماد کو اپنے گھر میں رکھنا
 گھر جھانکنا: تھوڑی دیر کے لیے گھر میں قدم
 رکھنا
 گھر چڑھ کر لڑنے کو آنا: کسی کے مکان پر
 آکر لڑنا

گھس گھس کرنا: کانا پھنسی کرنا
 گھسنے گھسنے پھرتا: پلے پلے پھرتا
 گھگی بندھ جانا: ڈر کے مارے بول نہ سکتا
 گھلاوٹ کی آنکھ: محبت کی نگاہ
 گھل گھل کر آخر ہونا: ڈبلا اور لاغر ہو کر مرنا
 گھل گھل کر کاٹنا ہونا: لاغر اور دبلا ہونا
 گھلو مٹھو ہو جانا: بے تکلف ہو جانا
 گھمڑیاں لینا: چکر کھانا
 گھمنڈ نکال دینا: شیخی دور کر دینا
 گھن پڑنا: کوئی دلی صدمہ یا روحانی تکلیف
 پہنچنا
 گھن چکر میں آنا: مصیبت میں پھنسا
 گھن مارتا: ضرب لگانا
 گھن لگ جانا: کیر الگ جانا
 گھننا بلانا: وقت بڑا کرنا
 گھنٹے مورچہ پھل سے اٹھنا: بوڑھے آدمی کے
 جنازے کو بڑی دھوم دھام کے ساتھ مر گھٹ
 پرلے جانا
 گھنڈی کھولنا: رُہ کھولنا
 گھنٹھر و بولنا: موت کے قریب ہونا
 گھنٹکیاں منہ میں بھر کر بیٹھ جانا: خاموشی
 اختیار کرنا
 گھنٹی سادھنا: جان رکھا موش ہو جانا
 گھوڑا کسنا: گھوڑا سواری کے لیے تیار کرنا
 گھوڑے بیچ کے سونا: بے فکری سے سونا
 گھوڑے دوڑانا: بہت دور کی سوچنا

گھرتا رکھنا: گھر دیکھ رکھنا
 گھر سے پاؤں نکالنا: حد سے باہر جانے لگنا
 گھر سے دینا: اپنے پاس سے دینا
 گھر سینا: ہر وقت گھر میں پڑے رہنا
 گھر کا آنگن ہونا: گھر تباہ ہو جانا
 گھر کا نام اچھالنا: بدنام کرنا
 گھر کے جالے لیے پھرتا: بے فائدہ کام کرنا
 گھر گھاٹ معلوم ہونا: سارے بھید جاننا
 گھر گھر چراغ جتنا: نہ خوشی ہوتا
 گھر گھر کے مزے چکھنا: تجربہ کار ہونا
 گھر لٹانا: بہت فضول خرچی کرتا
 گھر موسنا: گھر میں چوری کرنا
 گھر میں پڑنا: بیوی بننا
 گھر میں خاک اڑنا: نہایت غریب اور
 مفلس ہونا
 گھر الگنا: اخیر سانس چن
 گھر کی دینا: دھمکانا
 گھر نی کھانا: گھومنا
 گھریا میں گھرتا: نرنے میں گھرتا
 گھڑوں پانی پڑ جانا: نہایت شرمندہ ہو جانا
 گھڑے لٹھکانا: بہت شرمندہ کرنا
 گھڑی بھاری ہونا: وقت مشکل سے کٹنا
 گھڑی ساعت ہونا: مرنے کے قریب ہونا
 گھڑی کو کٹنا: گھڑی کو چابی دینا
 گھڑیاں گننا: شدت سے انتظار کرتا
 گھس پس کر اترنا: بات کا خوب کام میں آنا

گھوڑا بیچنا: (گھوڑے کی) شادی کرنا
 گھول کے پلانا: کسی کو جلد کچھ سکھا دینا
 گھولوا پڑنا: کسی کام میں وقت پیش آنا
 گھولے میں پڑنا: عذاب میں پڑنا
 گھونٹ لی کر رہ جانا: غصہ ضبط کرنا
 گھونٹ گھونٹ کر رکھنا: مجبور کر کے رکھنا
 گھونٹ گھونٹ کر مارنا: رنج دے دے کر مارنا
 گھونسا لگنا: اچانک صدمہ ہونا
 گھونسا بنانا: کسی کو معمولی ملازمت دلانا
 گھی داغ کرنا: گھی کا تڑکا لگانا
 گھی کے چراغ جلانا: بہت خوشی منانا
 گھی کے کپتے کے پاس جا لگنا: کسی مالدار کے
 پاس رسائی ہو جانا
 گھنی کرنا: درگزر کرنا
 گیا بھڑالنا: بے حد ڈرنا
 گڑیاں کھیلنا: ناوان، بے ہنر ہونا
 گیل لگ پھرنا: ساتھ رہنا

(ل)

لا سے پر لگانا: مانوس کرنا
 لا کھ لا کھ بناؤ دینا: بہت بھلا لگنا
 لا کھ من کا ہونا: بھاری بھر کم ہونا
 لا کھ میں کہنا: کھل کر کہنا
 لاگ باندھنا: دشمنی پیدا کرنا
 لاگو ہونا: خواہش رکھنا
 لی رہ جانا: عزت رہ جانا
 لالے پڑنا: ارمان ہونا
 لب بند ہونا: خاموش ہونا
 لب پر دم ہونا: مرنے کے قریب ہونا
 لب پر مہر لگانا: خاموش ہو جانا
 لب چبانا: حیرت و افسوس کرنا
 لب گور ہونا: مرنے کے قریب ہونا
 لبیں لینا: جونوں کے بال کتر دانا
 لبالب ہونا: منہ تک بھرنا
 لیٹ لگنا: آگ کی گرمی پہنچنا
 لپکی بھرنا: کچی سلائی لگانا
 لپ لپ کرنا: بکواس کرنا
 لیٹ میں آ جانا: بچھڑ جانا
 لت پت کر دینا: آلودہ کر دینا
 لت پڑنا: عادت پڑنا
 لتاڑ میں آنا: گردش میں آنا
 لتے کا سانپ بن جانا: بے حد مبالغہ کرنا
 لتے لینا: دھجیاں اڑانا
 لٹک جاتی رہنا: ہانپن جاتا رہنا
 لٹک میں آنا: ترنگ میں آنا

لا حول بھیجنا: لعنت بھیجنا
 لا دعویٰ دینا: کسی حق یا دعویٰ کو چھوڑ دینا
 لاج رکھنا: آبرو بچالینا
 لاؤ لڈانا: تاز و نعمت سے پالنا
 لارالیری لگانا: حیلہ حوالہ کرنا
 لاسا لگانا: جھٹڑا لگا دینا
 لاسا ہو جانا: چپک جانا

لٹکا چل جانا: منتر یا جادو چل جانا
 لٹکا ہاتھ آنا: آسان تدبیر سوچنا
 لٹو ہونا: عاشق ہونا
 لٹھ ساما دینا: سخت بات کہہ دینا
 لٹیاؤ ہونا: کام خراب کرنا
 لٹھی نارائن کرنا: سہارا دے کرنا
 لٹھن جھڑ جانا: پہلی سی رونق نہ رہنا
 لٹاؤ آنا شرم آنا
 لخت جگر کھانا: تکلیف برداشت کرنا
 لٹخ کرنا: پیاس کی شدت سے پرندوں
 کے گلے سے آواز نکالنا
 لڈو کرنا: سواری کے قبل نہ رکھنا
 لڈو بانٹنا: خوشی منانا
 لڑاٹھنا: خوف سے کانپ جانا
 لڑ لگانا: شادی کرنا، وسیلہ یا تعلق پیدا کرنا
 لڑ میں رہنا: کسی کا طرفدار بننا رہنا
 لڑائی مول لینا: چھینے بھائی کرنا
 لڑکا بننا: نادانی کی بات کرنا
 لڑکا بے دودھ پالنا: امید پوری نہ ہونے دینا
 لطیفہ چھوڑنا: انوکھی بات کہنا
 لعل لگانا: شان بڑھا دینا
 لعل لگے ہونا: انوکھ ہونا
 لعنت برسانا: بے رونقی ہونا
 لعنت ملا مت کرنا: برا بھلا کہنا
 لعنت جھاڑنا: سمیت جھاڑنا
 لغرش آنا: لڑکھڑانا

لغو کیلنا: بیسودہ باتیں کہنا
 لفافہ بنانا: غلطی ٹیپ ٹاپ کرنا
 لفافہ کرنا: دکھاوا کرنا
 لفافہ کھل جانا: مجید کھل جانا
 لقمان کو حکمت سکھانا: عقلمند کو تدبیر بتانا
 لقمہ اجل ہونا: مر جانا
 لقمہ حلق سے نہ اترنا: بہت ناگوار گزرتا
 لقمہ دینا: دوسرے کی بات میں بولنا
 لقمہ کر جانا: اڑا جانا
 لکڑی پٹڑانا: سہارا دینا
 لکڑیاں چلنا: ناٹھیوں سے مار پیٹنا
 لکھ رکھنا: یاد رکھنا
 لکھا آگے آنا: قسمت کا لکھا پیش آنا
 لکھا پورا کرنا: برے دن کاٹنا
 لکھنے کو رونا: تھک کر کوکھنا
 لکیر پر چلنا: پرانی رسموں کا پابند ہونا
 لکیر پیننا: افسوس کرنا، پرانی رسم پر چلنا
 لگ بیٹھنا: مل کے بیٹھنا
 لگا جانا: پیچھے پڑا رہنا
 لگ چننا: ساتھ ہو لینا
 لگے رکھنا: امید وار رکھنا
 لگ لے جانا: پھسلالے جانا
 لگ مارنا: تہمت دھرنا
 لگانہ ہونا: کچھ مناسبت نہ ہونا
 لگا کھانا: برابر کا ہونا
 لگا مدینا: قابو کرنا

لگام چھوڑ دینا: آزاد کر دینا

لگانا بجھانا: لڑائی جھگڑا کرنا

لگانے میں آنا: بہکائے میں آنا

لگاوٹ دکھانا: دوستی کا دم بھرنا

لگاوٹ ہونا: بناوٹی محبت کا اظہار ہونا

لگن لگنا: عشق ہونا، دل لگنا

لگی کہنا: موافق کہنا، خوشامد کرنا

لگی کو بجھانا: بھوک مٹانا، آرزو پوری کرنا

لگی لپٹی رکھنا: صاف نہ بہنا

لگی میں اور لگانا: الزام لگانا، قصور وار ٹھہرانا

لگو پتو کرنا: زبانی عزت کرنا

لگو نہ رہنا: بن بولے نہ رہنا

لم دھرنا: تہمت دھرنا

لم لگانا: الزام لگانا

لمبا سفر کرنا: دنیا سے کوچ کرنا

لمبر سے خارج ہونا: نام کٹنا

لمبی تان کر سونا: اطمینان سے سونا

لمبی تانتا: بے فکری سے سو جانا

لمبی چوڑی ہانکنا: ڈچک مارنا

لمبی سانس بھرنا: افسوس کرنا

لن ترانی کرنا: شجی مارنا

لنڈ کریاں کھانا: گر کر لوٹ پوٹ ہو جانا

لنگ کرنا: لٹھڑانا

لنگراٹھنا: جہاز روانہ کرنا

لنگر باندھنا: پہلوانوں کا لنگوٹ باندھنا

لنگر بٹنا: مفت کھانا تقسیم ہونا

لنگر توڑنا: شکست دینا

لنگر جاری کرنا: خیرات تقسیم کرنا

لنگر کرنا: جہاز کا ٹھہرانا

لنگر لنگوٹا اختیار کرنا: کسی پہلوان کی شہرہ

اختیار کرنا

لنگوٹ پاڑنا: کشتی لڑنا ترک کر دینا

لنگوٹ کھولنا: زنا کرنا

لنگوٹی باندھے بھرنا: نہایت غریبی کے باعث

بچا بھرنا

لنگوٹی بندھوا دینا: بالکل مفلس کر دینا

لنگوٹی کھلنا: پردہ فاش ہو جانا

لنگوٹی میں پھاگ کھیلنا: مفلسی میں عیش و

عشرت کرنا

لو بجھنا: خواہش مٹنا

لو بھڑکنا: چراغ میں تیل ختم ہونے پر شعلہ کا

بھڑک اٹھنا

لو لگنا: ہر وقت دھیان لگانا

لو تھ پڑنا: مردہ ہو کر گر پڑنا

لو تھ ڈالنا: مار کر گرادینا

لوٹ پڑنا: لوٹ مار ہونا

لوٹا اٹھنا (رہنا): ادنیٰ درجہ کی نوکری کرنا

لوٹنی لینا: بالکل انکار کرنا

لوٹے اٹھوانا: ذلیل کام کروانا

لوکا لگانا: ادھر کی بات ادھر لگانا، چھوڑنا

لو کو بیٹا: احمق بنانا

لو ن مرچ لگانا: بات کو بڑھا کر بیان کرنا

لوئی لگتا: دیوار میں شور لگتا

لوہا بجانا: تلوار سے لڑتا

لوہا برستا: تلوار چلتا

لوہا تیز ہوتا: خفا ہونا، زور چلتا

لوہا لوٹ جاتا: تلوار کا نیزہا ہوتا

لوہا ماننا: کسی کی دلیری کا قائل ہونا

لوہے ٹھنڈے ہو گئے: حوصلہ پست ہو گیا

لوہے کی چھاتی کر لینا: دل سخت کر لینا

لوہے میں ڈوبا ہونا: پوری طرح مست ہونا

لوئی اترتا: بے غیرت ہونا

لوہے لگنا: اعتبار کرنا، قریب آنا

لوہیں پھرتا: نزاع کی حالت میں کان کی نویں

پھرتا

لہر آتا: خیال آنا

لہر اٹھنا: جوش اٹھنا

لہر بہر ہونا: اقبال یا ور ہونا

لہریں گنتا: وقت ضائع کرنا

لہراڑا: خوب مارتا

لہوا اترتا: سخت غصہ آنا

لہوا دھنا: غم و غصہ کے سبب خون جوش میں آنا

لہو برستا: خونریزی ہونا

لہو بن کے دوڑتا: رگ و پے میں سرایت کر جانا

لہو بولنا: سخت محنت اٹھانا، غصہ کرنا

لہو پی کر رہ جانا: غصے کو ضبط کرنا

لہو ٹپکنا: نہایت سرخ و سفید ہونا

لہو چڑھنا: قاتل کی حرکات سے قتل کا انداز ہونا

لہو خشک ہونا: خوف کے مارے دم فق ہو جانا

لہو روتا: بہت روتا

لہو سفید ہو جانا: محبت باقی نہ رہنا

لہو ملنا: میل جول ہونا

لیے بیٹھنا: ضد کرنا

لے پڑتا: چرکا لگنا

لے بھول جاتا: عادت بھول جانا

لے لے ہونا: اعتراضات ہونا

لیپ پوت برابر کرتا: عیب چھپانا

لیتوڑے پڑتا: نہایت ذلیل ہونا

لیر لیر کرتا: دھجیاں اڑانا

لیریں لگتا: غریب ہونا

لیک سے بے لیک ہونا: گمراہ ہونا

لینا ایک نہ دینا دو: فائدہ نہ غرض

لینے کے دینے پڑ جانا: مصیبت میں پھنس جانا

لینے دینے میں نہ آنا: بے حلق ہونا

لینڈی پھوٹنا: مغرور ہونا

لینڈی تر ہونا: غرور زیادہ ہونا

لینڈی کتے کی موت مارتا: نہایت ذلت سے

مارتا

(م)

مات دینا: خشک دینا

مات کھانا: بازی میں ہار جانا

ماتم پرسی کرتا: پوسا دینا

ماتھا مٹھن: ماتم کرنا

ما تھا بیٹن کرنا: ظاہر داری کا سلام کرنا

ما تھا ٹھنکنا: کسی کام کی بد انجامی کے متعلق پہلے

سے خبر ہو جانا

ما تھا ٹیکنا: سجدہ کرنا

ما تھا رگڑنا: خوشامد کرنا

ما تھا کوشنا: افسوس کرنا

ما تھا مارنا: سرکھپانا

ما تھے پر الف کھینچنا: فقیر ہو جانا

ما تھے پر بل پڑنا: ناراض ہونا

ما تھے پر پسینہ ہونا: تکلیف یا غم کی وجہ سے

ما تھے پر پینا ہونا

ما تھے پر ٹیکہ ہونا: کسی امر کا کسی پر منحصر ہونا

ما تھے پر ٹسکن ہونا: پیشانی پر بل پڑنا

ما تھے پر گولی لگنا: کسی بات کے ہونے سے

پہلا اس کی بڑی علامتیں نظر آئے گئیں

ما تھے جانا (پڑنا): ذمے آنا

ما تھے مارنا: واپس کرنا

ماٹی میں رلنا: خاک میں ملنا

ما خوذ کرنا: گرفتار کرنا، پکڑنا

مادر پدر ہونا: گالی گلوچ ہونا

مارا تارنا: مرنے کے قریب کر دینا

مار رہنا: زیادتی رہنا

مار کھا جانا: قریب میں آ جانا

مار کے آلو بنا دینا: بہت زیادہ مارنا

ماشر تولہ ہونا: ایک حالت پر قائم نہ رہنا

ماش مارنا: جادو ٹونا کرنا

مال پچا بیٹھنا (چیرنا): غصہ کرنا

ما متا ٹھنڈی رہنا: بچے کو دیکھ کر ماں کا خوش

رہنا

ما پی پینا: طرفداری کرنا

ماں ڈھینا: غور نہ رہنا

ماں کرنا: تعظیم و تکریم کرنا

ماں مرجانا: تلکمر نہ رہنا

ما نہ کرنا: بے روق کرنا

ما نگ اجڑنا: بیوہ ہو جانا

ما نگ بھرنا: شادی کرنا

ما نگ پٹی میں لگا رہنا: بناؤ سنگار میں لگا رہنا

ما نگ کھلنا: بیاہی عورت کا مرجانا

ما نوس ہو جانا: گھل بھل جانا

ماہ و ماہی تک زلزلہ پڑ جانا: بے حد شور و غل ہونا

ما یوں بٹھانا: شدی سے کچھ روز پہلے دولہ

دلہن کو زبرد کپڑے پہنا کر بٹھانا

مبالغہ کرنا: بڑھا کر بیان کرنا

مبتلا کرنا: فریفتہ کرنا

مت بدلنا: طرز بدلنا

مت مار دینا: عقل زائل کر دینا

مت ماری جانا: عقل جاتی رہنا

مت ہونا: عقل ہونا

متشابہ لگنا: بھول میں پڑنا

متعلق کرنا: شامل کرنا

متعین کرنا: مقرر کرنا

محقق ہونا: موافق ہونا

متنبہ کرنا: آگاہ کرنا	مٹی کا کھینچ لانا: تقاضا کا اس جگہ لے آنا
مٹی چڑھانا: تاریخ لکھنا	مٹی کرنا: خاک میں ملانا
مٹی کاٹنا: سود یا کیش کی رقم وضع کرنا	مٹی مانگنا: لوگوں سے اپنے دُفن میں شرکت کو
مُرد مُرد دیکھنا: چپکے پڑے ہوئے دیکھنا	تمنا کرنا
منک چنگ: تیزی طراری	مجاز ہونا: کسی بات کو کر سکنے کی طاقت رکھنا
منہ مارا جانا: بگڑ جانا	مجال رکھنا: کسی بات کی قدرت رکھنا
منہ مار منہ مار کے باتیں کرنا: مزے لے لے	مجرایانا: باریابی پانا
کر باتیں کرنا	مجرالینا: حساب میں لگا لینا
منٹھائی سے منہ بھر دینا: دل خوش کر دینا	میچکا پڑنا: ست ہو جانا
منٹھائی بٹنا: فائدہ ہونا	چمکھ لکھنا: عہد نامہ یا اقرار نامہ تحریر کرنا
منٹھو لے لگانا: منہ مارنا	محا ذقائم کرنا: مخالفت کرنا
منٹھی ملنا: رشوت پہنچنا	محاصرہ اٹھانا: تاکہ بندی چھوڑ دینا
منٹھی میں دھرا ہونا: پاس موجود ہونا	محاصرہ میں آ جانا: ہر طرف سے گھر جانا
منٹھی میں دینا: کسی کے ہاتھ میں دینا	محاق میں آنا: چاند کا زوال شروع ہونا
منٹھی میں طاق ہونا: استخارہ میں قعدہ ہے	محاوہ پڑنا: عادت پڑ جانا
اگر طاق ہوتا ہے تو کام کی اجازت ہوتی ہے	محرم ہونا: واقف ہونا
مٹی اڑانا: خاک اڑانا	محروم پھرنانا: ناپس واپس ہونا
مٹی برباد کرنا: بدنام کرنا	محروم کرنا: حق مار لینا
مٹی پکڑنا: مقدم کرنا، جگہ پانا	ممشربیا ہونا: بڑا بنگامہ ہونا
مٹی پلید ہونا: برباد ہونا	محصور کرنا: گھیرنا
مٹی تھوپنا: پلستر کرنا	محنت ٹھکانے ملنا: کوشش کا صلہ ملنا
مٹی ٹھکانے لگانا: اچھی طرح کفن دُفن کرنا	محنت اٹھانا: تکلیف برداشت کرنا
مٹی دینا: دُفن کرنا	محنت رائگاں ہونا: محنت کا صلہ نہ ملنا
مٹی ڈالنا: خاک اڑانا	مخاطب ہونا: متوجہ ہونا
مٹی ڈھے جانا: بدن قابو میں نہ رہنا	مختاری کرنا: انتظام کرنا
مٹی سے مٹی مل جانا: میت کا دُفن ہو جانا	مجھے میں پڑنا: جھگڑے میں پڑنا

مردوں کی بڈیاں چچوڑنا: بزرگوں کے	مدیر آنا: مست ہونا، جوان ہونا
کارناموں پر فخر کرنا	مداخلت کرنا: دخل انداز ہونا
مرزائی کرنا: تکبر کرنا	مدتِ حیات تمام ہو جانا: عمر ختم ہو جانا
مرض بگڑنا: بیماری بڑھ جانا	مدّ عابر آنا: مطلب پورا ہونا
مرض عارض ہونا: بیماری پیچھے لگ جانا	مدّہ حاصل ہونا: مراد پوری ہونا
مرض کا طوطا پالنا: کھینچنے میں پڑنا	مدّہ و آنا: گھوڑے کے کندھے پر زخم ہو جانا
مرض کی دوا ہونا: کسی کام کا ہونا	مدھ پر آنا: پھل کا کپٹے پر آنا
مرض پٹنا (ملنا): اتفاق رائے ہونا	مذکور آنا: ذکر آنا
مرغوں کی پائی بندھانا: مرغوں کی لڑائی ہونا	مراد کو پہنچنا: مقصد میں کامیاب ہونا
مرغوب آنا: پسند آنا	مریخ بیٹھنا: چارزانو بیٹھنا
مرغوب بن جانا: حیران ہو جانا	مری بنانا: سرپرست قرار دینا
مرغ درہم برہم ہونا: جلسے کا منتشر ہو جانا	مرثیہ پڑھنا: ماتم کرنا
مر کر چھوٹنا: موت کے بعد چھٹکارا پانا	مرچیں سی لگ جانا: جھنجھلا جانا
مر لیا با جانا: دست آنا	مرچڑا بن دکھانا: سید زوری کرنا
مرمت کرنا: گت بنانا، درست کرنا	مرحلہ طے کرنا: اہم کام ختم ہونا
مرمر کے پچنا مرنے کے قریب پہنچ کر جان بچ جانا	مرد بننا: جراثیم دکھانا
مرمر کے دن گزارنا: بڑی مشکل سے زندگی کاٹنا	مردار پڑ جانا: بے جان ہو جانا
مرنا بھرنا: مصیبت جھیلنا	مردار ہڈی پراڑنا: حرام مال پر تکرار کرنا
مرنڈا کرنا: گھٹری بنانا	مردار ہو جانا: ذوق کے قابل نہ رہنا
مر وڑیں رہنا: اکڑ میں رہنا	مردانہ ہونا: گھر میں پردہ ہو جانا
مری پڑنا: کسی عام مرض کا پھوٹ پڑنا	مردنی پھرنا: موت کے آثار ظاہر ہونا
مرے مردے اکھاڑنا: کچیل باتوں کو چھیڑنا	مردور ہو جانا: باہر کیا جانا
مرے ہوئے ہوتا: فریفتہ ہونا	مردہ بھاری ہونا: مردے کا گنہ گار مرنے
مرز کے کروٹ نہ لینا: توجہ نہ کرنا، خبر نہ لینا	مردوں سے شرط باندھکر سونا: بہت بڑبڑ سونا
مرزا کرنا: ہونا بے لطف ہونا	مردوں کی بڈیاں اکھیڑنا: مرے ہوئے
	لوگوں کی باتیں نکالنا

مسطر کرنا: رول کرنا	مزاج آگ کرنا: غصہ میں آنا
مسک لینا: چھین لینا	مزاج آنا: طبیعت کا مکمل ہونا
مسکوڑا لینا: دفعتاً کروٹ بدلنا	مزاج اٹھنا: بد مزاجی برداشت کرنا
مسئل داخل دفتر کرنا: مقدمہ کی کارروائی ختم ہونے کے بعد مسئل کا محافظ خانے میں بھیجنا	مزاج اصلاح پر آنا: بد مزاجی آم ہونا
مسئل کر رکھ دینا: پیس ڈالنا	مزاج بے مزہ ہونا: بیہوش ہونا
مسلط ہونا: سر پر سوار ہونا	مزاج پانا: توجہ پانا
مسما کرنا: ڈھانا	مزاج پرسی کرنا: خیریت معلوم کرنا
مسودہ گانھنا: منصوبہ تیار کرنا، ارادہ باندھنا	مزاج پیچانا: عادت سے وقف ہونا
مسئلہ چل جانا: مسئلہ حل ہونا	مزاج ٹیڑھا ہونا: نزاک مزاج ہونا
سی جوش کرنا: چکانا، نکال گوانا	مزاج ساتویں آسمان پر ہونا: بڑا اچھنڈ کرنا
مسی کا جل کرنا: عورتوں کا بناؤ سنگار کرنا	مزاج ہونا: مغرور ہونا
مسیحائی کرنا: زندہ کرنا	مزے لین: خبر لینا
مشادہ کرنا: معاہدہ کرنا، دیکھ کر تجربہ کرنا	مزه چکھ لینا: نتیجہ سمجھنا
مشتبہ کرنا: مشہور کرنا	مزد و سنانا: خوشخبری آر دینا
مشیت مارنا: چپ رہنا	مسیں بھیلنا: سبزہ آغا ہونا، موچھیں بھلنا
مشیت مار لے جانا: چپ چاپ چلے جانا	مسافت اٹھنا: سفر کی تکان برداشت کرنا
مشرف بہ اسلام ہونا: دین اسلام قبول کرنا	مسافت پڑنا: فاصد ہونا
مشعل دکھانا: رہنمائی کرنا	مسافت طے ہونا: راستہ مکش
مشغلہ ہاتھ آنا: دل بہلانے کی بات مل جانا	مشتکی کرنا: علیحدہ کرنا
مشقت اٹھنا: تکلیف برداشت ہونا	مستقل رہنا: برقرار وق نہ رہنا
مشک اٹھانا: شے کا کام کرنا	مست مارنا: ذہیت بن کر بیٹھے رہنا
مشکیں چھوٹنا: بہت دست آنا	مسجد ٹھنڈی کرنا: مسجد شہید کرنا
مشکیں باندھنا: شانوں کو پشت کی طرف مل کر جکڑنا	مسجد ڈھا کر امام باروہنا: فرض کام کو چھوڑ کر سنت ادا کرنا
مشورت کرنا: اصلاح کرنا	مسجد میں چونا لگانا: سخت قسم کھانا
	مسخری کرنا: مذاق کرنا

معقول کرنا: لاجواب کرنا	مشیت میں گزرنا: خدا کی مرضی ہونا
معمول کرنا: پھیل بوجھنا	مشیت کرکری ہونا: غرور نکل جانا
معملاً کھلنا: راز افشا ہونا	مصرع و دلخت ہونا: شعر کے دونوں مصرعوں
معمول باندھنا: دستور اختیار کرنا	میں ربط نہ ہونا
مغالطہ دینا: فریب دینا	مصلحت دیکھنا: بھلائی دیکھنا
مغرب سے آفتاب نکلنا: قیامت کی علامت	مضر ہونا: نقصان رسا ہونا
ظاہر ہونا	مضحل ہونا: نڈھال ہونا
مغز پچی کرنا: دیر تک دماغ لگانا	مضمون پست ہونا: مطلب گھٹیا ہونا
مغز پیلا کر دینا: سر پر بہت مارنا	مضمون ٹپکنا: مضمون صاف ہونا
مغز چل جانا: دیوانہ ہو جانا	مضمون ہاتھ لگنا: نئی بات کا خیال میں آنا
مغز سے دماغ خالی ہونا: بیوقوف ہونا	مطلب اٹلنا: غرض وابستہ ہونا
مغز کھپانا: سمجھانے کی کوشش کرنا	مطلب پر آنا: تمہید کے بعد اپنے منہ کی بات
مغز میں کپڑا ہونا: نہایت بھٹکی ہونا	کہنا
مفصل بیان کرنا: کھول کر بیان کرنا	مطلب چبا جانا: صاف صاف مطلب ظاہر نہ
مفلسی میں شوق بنانا: غربت میں فضول	کرنا
خرچی کا حوصلہ کرنا	مطلب فوت ہونا: غرض حاصل نہ ہونا
مفید پڑنا: کارآمد ہونا	مطلب کی گھات چلنا: اپنا فائدہ دیکھنا
مقابل ہونا: لڑنے کے لیے سامنے ہونا	مطلع صاف ہونا: آسمان کا ابرو وغیرہ
مقابلہ بدنا: شر ط باندھ کر مقابلہ کرنا	صاف ہونا
مقام بولن: ٹھہرنے کا حکم دینا	معاف رکھنا: باز رکھنا
مقام کرنا (ہونا): ٹھہرنا	معاملہ بن جانا: کام درست ہو جانا
مقدّر پھوٹنا: تقدیر بگڑنا	معاملہ کرنا: بات چیت کرنا
مقدّر جاگنا: اچھے دن آنا	معدوم کرنا: مٹا دینا، فنا کرنا
مقدّر سامنے ہونا: قسمت یاد ہونا	معدور رکھنا: معاف رکھنا
مقدّر سے زور نہیں چلتا: جو قسمت میں ہے	معبر کہہ رہا ہونا: مقابلے میں فتح حاصل ہونا
ہو کر رہتا ہے	معطل ڈال رکھنا: بیکار رکھنا

کرنا

ملک الموت کا گھر دیکھنا: گھر میں لگنا

موتیں ہونا

مملکت ہٹ آنا: افسوس ہونا

ملو لے بھرے ہونا: بہت سے ارمان ہونا

ملیا میٹ کرنا: برباد کرنا

ممتاز فرمانا: مرتبہ بڑھانا

ممو لے چنا: بہت خاطر تواضع کرنا

من پھٹ جانا: طبیعت بیزار ہو جانا

من کچی کرنا: ہمت ہارنا

من کھٹا ہونا: جی برا ہونا

من کے لڈ و پھوڑنا: خیالی پلاؤ پکانا

من کی من میں رہنا: ارمان پورے نہ ہونا

من کے چیتے ہونا: دل کی مراد پوری ہونا

من مار کر رہنا: دل کی خواہش اختیار میں رہنا

من مار کے بیٹھ رہنا: صبر کر کے رہ جانا

من مانی مراد پانا: خاطر خواہ آرزو پوری ہونا

من میلا کرنا: رنجیدہ ہونا

من ہرنا: دل چرنا

منادوی پھرنا: اعلان ہونا

من سبت رکھنا: تعمق یا علاقہ رکھنا

منت وار کرنا: احسان مند کرنا

منت کھینچنا: احسان اٹھانا

منت بڑھانا: عہد پورا کرنا

منتر مارنا: جادو چلانا

منجھیل پڑنا: ڈھیل پڑنا

مقدّر سو جانا: تقدیر کا برخلاف ہو جانا

مقدّر سیدھا ہونا: قسمت موافق ہونا

مقدّر کا کروٹ لینا: تقدیر بدلنا

مقدّم سمجھنا: زیادہ ضروری سمجھنا

مقدّم ہونا: پہلے ہونا

مقدور رکھنا: قدرت رکھنا

مقدور چلنا: بس چلنا

مقدور ہونا: حوصلہ ہونا

مقوم پر پتھر پڑنا: تقدیر جھڑنا

مقوم جاگنا: اچھے دن آنا

مقوم کا اترنا: جو چیز قسمت میں ہو اس کا ملنا

مکا چلنا: ٹکے بازی ہونا

مکافات کو پہنچنا: کیے کی سزا ملنا

مکر کرنا: دھوکہ دینا

مکھن لگانا: خوش مد کرنا

مکھی اڑا دینا: اچھٹا ہوا اسلام کرنا

مکھیاں مارنا: بیکار رہنا

مگ دیکھنا: دیکھنا

ملاحظہ سے گزرنا: نظر سے گزرنا

ملاحظہ میں ہونا: کاغذت کا کسی حکم یا افسر کی

زیر نظر ہونا

ملا حیاں سنانا: آوازے کرنا

ملا رگانا: خوشی کے گیت گانا

ملا ل اٹھانا: زحمت برداشت کرنا

ملا مت کرنا: برا بھلا کہنا

ملائیاں کھانا: دوسرے کے مال سے نفع حاصل

مندالگنا: سستا بچنا

منداسا پھرانا: بے مروتی کرنا

منداسا باندھنا: سر چڑھنا، بگڑی باندھنا

مندل باندھنا: حلقہ باندھنا

مندکری مارنا: گھٹنوں میں سر دے کر سونا

مندلاتے پھرنا: ارد گرد چکر لگانا

مندھا چھوٹا: شادی کا سانبان خوانا

مندھی تولنا: غرور سے سرو اٹھا کرنا

مندیر باندھنا: مینڈ بنانا

منزل دینا: مُردے کو آرام دینا، جنازے کو

راستے میں ذرا سی دیر کے لیے رکھ دینا

منزل دراز ہونا: ذرا سی مسافت لمبی معمور پڑنا

منزل کھوٹی ہونا: مقام مقصود تک پہنچنے سے رو

جانا

منزل مارنا: سفر ختم کرنا

منصفی اٹھ جانا: انصاف نہ رہنا

منطق بگھارنا: جھٹ کرنا

منقار زیر پر رہنا: خاموش رہنا

منکا ڈھل جانا: علامت مرگ ظاہر ہونا

منکر ہونا: انکار کرنا

منگل ہونا: رونق ہونا

من من کرنا: کام میں بہت دیر لگانا

منہ اپنا سالے لے کر رہ جانا: شرمندہ ہو کر جانا

منہ اٹھا کر چلنا: بے پروائی سے چلنا

منہ اٹھا کر کہنا: بے سوچے سمجھے کہنا

منہ اجلا ہو جانا: چہرے کی رنگت نکھر جانا

منہ اس قابل ہونا: اتنی لیاقت ہونا

منہ اشک نہامت سے دھونا: شرمندہ ہو کر رونا

منہ اشکوں سے دھونا: بہت رونا

منہ باندھ کے بیٹھنا: منہ بند کر کے بیٹھنا

منہ بخشنا: طاقت دینا

منہ برا بنانا: ناراضی ظاہر کرنا

منہ بھرائی دینا: رشوت دینا

منہ پانا: ناراضی پانا

منہ پر پاؤں رگڑنا: بہت منت سماجت کرنا

منہ پر آنا: زبان پر آنا

منہ پر بحالی ہونا: چہرے پر تازگی ہونا

منہ پر بسنت پھولنا: چہرہ زرد پڑ جانا

منہ پر پانی پھر جانا: چہرے پر رونق آ جانا

منہ پر پھینک مارنا: ٹھکی سے کوئی چیز واپس کر دینا

منہ پر ٹھیکری رکھ لینا: لحاظ نہ کرنا

منہ پر تھوک دینا: نہایت شرمندہ اور ذلیل کرنا

منہ پر جانا: خیال کر کے مروت برتنا

منہ پر جوتی لگنا: نہایت شرمندگی حاصل ہونا

منہ پر جو گنی ہونا: چہرے سے بدگوئی کے

آئندہ ظاہر ہونا

منہ پر چڑھنا: مقابلہ کرنا

منہ پر چھو پا دینا: خاموشی اختیار کرنا

منہ پر سرخی ہونا: صحت مند ہونا

منہ پر سیدھی پھیرنا: زور و بولنا

منہ پر شفق پھولنا: نارے خوشی کے چہرہ سرخ

ہو جانا

منہ پر قفل لگ جانا: خ موشی چھا جانا	چھوڑ دینا
منہ پر لکھا ہونا: چہرے سے صاف ظاہر ہونا	منہ چھوٹا: اوپر کی دل سے کہنا
منہ پر لگالے جانا: کسی خطرناک چیز کے سامنے تک پہنچ دینا	منہ خدا کی طرف ہونا: خدا پر بھروسہ کرنا
منہ پر مہر کرنا: منہ بند کر دینا	منہ خراب کرنا: گالیاں دینا
منہ پر میٹھا ہونا: سامنے تلخی اور دل میں کھوٹ	منہ در منہ کہنا: سامنے کہنا
منہ پر ناک نہ ہونا: شرم و حیا نہ ہونا	منہ دکھانا: رو برو ہونا
منہ پر نمک ہونا: خوبصورتی ہونا	منہ دھواں ہو جانا: چہرے پر ہوائیاں اڑنا
منہ پر نہ تھو کھنا: بے حیثیت سمجھنا	منہ دے کر بات کرنا: متوجہ ہو کر بات چیت کرنا
منہ پر نہ رکھنا: ذائقہ نہ چکھنا، سامنے نہ کہنا	منہ دیکھ کر رہ جانا: مایوس ہو کر رہ جانا
منہ پر ہاتھ پھیرنا: کسی کام کے پورا کرنے کا اظہار کرنا	منہ رکھنا: غیظ رکھنا
منہ پر ہاتھ رکھنا: منہ بند کرنا	منہ زور: منہ پھٹ
منہ پھیر کے چلنا: نفرت ظاہر کرنا	منہ سفید پڑ جانا: خوف چھا جانا
منہ تک آنا: کناروں تک بھر جانا	منہ سو جا رہنا: غصے یا دمزاجی سے منہ پھولار ہونا
منہ تک جگر آنا: طبیعت بہت پریشان ہونا	منہ سے دودھ ٹپکنا: نا تجربہ کار ہونا
منہ تنگ کرنا: نہ ہونا	منہ سے رال ٹپکی پڑنا: از حد خواہش ہونا
منہ تک کے رہ جانا: حیرانی سے خاموش رہ جانا	منہ سے سیبہ دھونا: بدنظمی مٹانا
منہ توڑنا: لا جواب کرنا	منہ سے لام کا ف مت نکالو: ہد زبانی مت
منہ توڑ کے جواب دینا: صاف جواب دینا	کرو، خ موش رہو
منہ جوڑنا: کانا پھوسی کرنا	منہ سے لعل اگنا: فصاحت اور شیریں زبان
منہ جھٹلنا: برائے نام کھانا	منہ سے کلام کرنا
منہ جھلسنا: لعنت بھیجنا	منہ سے منہ ملانا: بوس و کنار کرنا
منہ چاٹنا: پیار کرنا، خوشامد کرنا	منہ سی دینا: خ موش کر دینا
منہ چلنا: چپ نہ بیٹھنا	منہ کالا کرنا: رسوا کرنا، بد فعلی کرنا
منہ چوم کے چھوڑ دینا: ذلیل و شرمندہ کر کے	منہ کانوالا ہو جانا: سہل اور آسان ہو جانا
	منہ کپے کی طرح پھولنا: بہت خفا ہونا
	منہ کو سات توؤں کی کا لکھ لگ جانا: سخت

بدنامی ہونا

منہ کو لگا ہونا: چسکا پڑا ہونا

منہ کو لہو لگنا: رشوت کا عادی ہو جانا

منہ کو مزہ لگا دینا: زبان کو چٹ ڈال دینا

منہ کی کھلانا: شرمندہ کرنا

منہ کی لوٹی جانا: بے شرم ہونا

منہ کے کوئے اڑ جانا: چہرہ سفید پڑ جانا

منہ کیل دینا: جادو یا منتر سے منہ بند کر دینا

منہ لے کر پھرنا: بے اتفاقی کے سبب محروم ہو

جانا

منہ میں تنکا لینا: عاجزی کرنا

منہ میں تھوک پلونا: بیہودہ اور بے معنی باتیں کرنا

منہ میں موتنا: ذلیل کرنا

منہ نہ پھیرنا: پیچھے نہ ہٹنا

منہ نہ پڑنا: حوصلہ نہ ہونا

منہ ہونا: پاس ولی ظ ہونا

مہندی چھوٹنا: کوئی نقصان ہونا

موخرہ سے بری کرنا: جواب طبعی یا باز پرس

سے نجات دلانا

موت کا چلو ہاتھ میں دینا: کسی کے بد

میں بدی کرنا

موت کی دھار پر مارنا: پیچھے قدر و قیمت نہ جاننا

موت کے گھاٹ اتارنا: مار ڈالنا

موت کے منہ میں جانا: خطرے میں پڑنا

موتی چکنا: دولت مند ہونا

موتی خاک میں رولنا: اچھی چیز کی بے قدری

کرنا

موتی کی سی آب اتر جانا: عزت جاتی رہنا

موتی کے ساتھ تولنا: بڑی قدر اور عزت دینا

موجودات لینا: حاضری لینا

مونچھیں منڈوانا: بار تقسیم کرنا

مور آنا: بور آنا

مور چا بانڈھنا: لڑائی کے لیے دھس تیار کرنا

مور چے پر رکھنا: نشانے پر رکھنا

مور چہ دوڑنا: زنگ لگنا

موس کے کھانا جانا: ٹھگ کر یا لوٹ کر کھانا جانا

موس کے کھک کر دینا: لوٹ لوٹ کے فقیر بننا

دینا

موقع پڑنا: اتفاق پیش آنا

موقع پھرنا: وقت سے فائدہ اٹھانا

موقع تن: مناسب وقت کا انتظار کرنا

موقع دینا: محبت دینا

مول توڑنا: قیمت ٹھٹھانا

مول لے کر چھوڑ دینا: بہت ادنیٰ سمجھنا

مول لے لینا: کمال احسان کرنا

مول نہ رکھنا: نہایت بیش قیمت ہونا

مومی کی نکالنا: سخت محنت لینا

مونڈ کر کھانا: لوٹ کر کھانا

مونڈ مارنا: گردن مارنا

مونگ مانگتے پھرنا: فریاد کرتے پھرنا

مونہا مونہی ہونا: باہم جھگڑا ہونا

مہابت بیٹھنا: رعب سما جانا

مہر بندھنا: مہر مقرر ہونا

مہر ہو جانا: تصدیق ہو جانا

مہرہ لینا: کسی کام کا میز اٹھنا

مہم سر کرنا: لڑائی فتح کرنا

مہمان اترنا: حمل ٹھہرنا

مہمیز کرنا: ایڑ لگانا

مے اڑنا: شراب پینا

مے ڈھلنا: شراب بوتل سے ٹکنا

میان سے باہر ہونا: آپ میں نہ رہنا

میان سے کھینچنا: مرنے مارنے پر تیار ہو جانا

میل مٹھو بنا دینا: بے کعبے اللہ ظہر دینا

میٹھے میں سلونا ملنا: بد مزگی پیدا کرنا

میٹھی آنکھوں سے دیکھنا: محبت بھری نگاہ

سے دیکھنا

میخ مارنا: کیل ٹھونکنا

میدان جیتنا: جنگ فتح کرنا

میدان دینا: جگہ دینا

میدان رہنا: جنگ رہنا

میدان مانگنا: وسعت چاہنا

میدان میں آنا: مقابے پر آنا

میدان میں جھنڈا اگڑنا: فتح حاصل کرنا

میدان ہاتھ ہونا: کامیاب ہونا

میرا سلام ہے: مجھے منظور نہیں

میزان لگانا: جوڑ لگانا

میزان ملنا: رائے ملنا

میعاد بولنا: قید کا حکم لگانا

میعاد بڑھانا: مدت بڑھانا

میل آنا: ناراضی ہونا

میل کا میل بنانا: بات کا جھگڑ بنانا

میل رکھنا: راہ درست رکھنا

میل کھانا: مناسب ہونا

مین میکھ نکالنا: نکتہ چینی کرنا

مینا کاری چھانٹنا: نکتہ چینی کرنا

مینڈھیا گوندھنا: بالوں کی جڈا جڈا لٹیس گوندھنا

(ن)

نا امید ہونا: نا یوس ہونا

نا پید کرنا: برباد کرنا

نا چر کر دینا: مجبور کر دینا

نا حق کہنا: جھوٹ کہنا

نا داری آنا: مفلس ہو جانا

نا شاد جانا: نا مراد جانا

نا شکری کرنا: احسان نہ ماننا

نا گوارا کرنا: برا لگنا

نا مرد ہونا: ڈر پوک ہونا

نا چنچنی نا: حیران و پریشان کرنا

ناخن پر قربان ہونا: بہت حقارت سے دیکھنا

ناخن سے گوشت جدا ہونا: پنوں کا چھوٹ جانا

ناخن کاڑنا: اختیار جمانا

ناخن گھسنا: حد سے زیادہ دوش کرنا

ناخن نیلے ہونا: مرنے کی علامت ظاہر ہونا

ناخنوں میں لکھ رکھنا: خیال میں رکھنا

ناخنوں میں ہونا: چالاکیوں اور شرارتوں سے	اور زینت میں معرّف رہنا
خوب واقف ہونا	ناک چوٹی ہاتھ ہونا: عزت و آبرو کسی کے
ناد کرنا: گانا	اختیار ہونا
ناد بجانا: سینگ کی پونگی بجانا	ناک رکھ لینا: عزت رکھ لینا
نادری چڑھانا: گنگھ میں شرمک مات دینا	ناک سے لکیریں کھینچنا: کسی بات سے توبہ کرنا
ناڑ نیچی کرنا: شرم سے گردن جھکانا	ناک کا بال: نہایت عزیز اور مقرب
ناڑی چھوڑنا: دم نکل جانا	نالہ سر کرنا: فریاد کرنا
ناز کرنا: نخرے کرنا	نام آسمان پر ہونا: بڑی نیک نامی ہونا
ناس کرنا: تباہ کرنا	نام بازار تک جانا: رسوائی ہونا
ناسور پڑ جانا: بہت ایذا یا تکلیف ہونا	نام بھی نہ لینا: سخت نفرت کرنا
ناسور ڈالنا: زخم ڈالنا	نام بکنا: نام کی قدر ہونا
ناطقہ بند کر دینا: بولنے کی طاقت بند کر دینا	نام پر بیٹھنا: بھروسہ کرنا
نافذ کرنا: جاری کرنا	نام پر پاپوش مارنا: کسی سے بے حد بیزار ہونا
ناک اونچی ہونا: عزت دار ہونا	نام پر جان دینا: شہرت حاصل کرنے کی بھید
ناک اڑا دینا: بے عزت کرنا	کوشش کرنا
ناک پر رکھ دینا: قیمت یا جرت فوراً ادا کر دینا	نام پیدا کرنا: شہرت حاصل کرنا
ناک پر غصہ ہونا: بہت خفا ہونا	نام تک کار و ادارہ نہ ہونا: نام لینے کی بھی
ناک پر کی مکھی تک نہ اڑانا: بہت کابل و	اجازت نہ ہونا
سُست ہونا	نام جا گنا: دوبارہ مشہور ہونا
ناک پکڑتے دم نکلنا: بہت کمزور ہونا	نام جھنڈے پر چڑھانا: بدنام کرنا
ناک چڑھانا: غصہ ہونا	نام سے تپ چڑھنا: کسی سے بہت ڈرنا
ناک چڑھی رہنا: تیوری چیز ہی رہنا	نام کی نوبت بجانا: اپنے نام کو مشہور کرنا
ناک خنے چبوانا: بہت ستانا	نام نہ رہنا: منت جانا
ناک چوٹی پر آفت آنا: عزت و آبرو پر آفت آنا	نام و نشان باقی نہ رہنا: فنا ہو جانا
ناک چوٹی کا ڈر ہونا: بے عزتی کا خوف ہونا	ناموس بگاڑنا: بے آبروئی کرنا
ناک چوٹی میں گرفتار رہنا: عزت سنبھالنے	نامہ اعمال دھویا جانا: گناہوں کا بخشا جانا

نان کے لیے مرنا: کھانے پر جان دینا
 نامہ کھلا آنا: موت کی خبر آنا
 نانی یاد آنا: مشکل کام
 ناؤ کنارے رکنا: مشکل آسان ہونا
 ناؤ میں خاک اڑانا: جھوٹا الزام لگانا
 نباہ دینا: انجام تک پہنچا دینا
 نبرد آزما ہونا: جنگ کرنا
 نبض پہچان لینا: راز معلوم کرنا
 نبض ساقط ہونا: نبض کا حرکت نہ کرنا
 نتھنوں میں تیر دینا: نہایت دق کرنا
 نتھنوں میں دم کرنا: نہایت تنگ کرنا
 نتھنی اترنا: خاوند کا مرجانا
 نٹ کھٹی کرنا: عیاری کرنا
 نثار ہونا: صدقہ ہونا
 نجات ہونا: رہائی ہونا
 نحاس پر بھیجنا: بازار دکھانا
 نحاس چڑھنا: رسوائے عام ہونا
 نخوت کی ہوا بھرنا: بہت مغرور ہونا
 ندادینا: آواز دینا
 ندارد ہونا: غائب ہونا
 ندامت اٹھانا: شرمندگی اٹھانا
 ندی میں جانا پیاسے آنا: ناکام لوٹنا
 نذر ماننا: منت ماننا
 نر بندھ کرنا: اصرار کرنا، ضد کرنا
 نر اکاٹھ کا آلو: بڑا بیوقوف
 نر خ بڑھنا: بھاد چڑھ جانا

نرد مارنا: بازی جیتنا
 نرنے میں آ جانا: چاروں طرف سے گھر جانا
 نرم گرم اٹھانا: بری بھلی برداشت کرنا
 نسبت آنا: لڑکی کا رشتہ آنا
 نسبت کرنا: منگنی کرنا
 نشان ملنا: سراغ ملنا
 نشست ٹھہرانا: بیٹھنے کی جگہ مقرر کرنا
 نشیمن کرنا: گھونسلایا
 نصیب پھرنا: اچھے دن آنا
 نقطہ ٹھہرنا: جمل ہونا
 نظارہ مارنا: گھورنا
 نظراتارنا: صدقہ دینا
 نظر انداز کرنا: خدا پر بھروسہ کرنا
 نظر ثانی کرنا: پرتال کرنا
 نظر چار سو ہونا: چوکنا ہونا
 نظر سے گزرنے: تجربہ ہونا
 نظر سیدھی ہونا: مہربانی کی نظر ہونا
 نظر سے تازہ لینا: نگاہ سے بھانپ لینا
 نظر میں چھینا: برا لگنا
 نظروں میں حقیر ہونا: دل سے اتر جانا
 نظر میں رہنا: خیال یا دھیان میں رہنا
 نظروں میں سبک ہونا: بے وقعت ہونا
 نظروں میں کھینا: پسند آنا
 نظروں میں کھٹکنا: ناگوار معلوم ہونا
 نظر نہ ٹھہرنا: چکا چوند ہونا
 نظر نہ ہونا: توجہ نہ ہونا

نظر ہو جانا: آسب کا اثر ہونا

نظر دینا: مثال پیش کرنا

نعلن اٹھنا: جنازہ اٹھنا

نعل باندھنا: چوپایوں کے کھروں پر آہنی حصے

جڑنا

نفاق پڑنا: آپس میں بگاڑ ہونا

نفاق رکھنا: کینہ رکھنا

نفیس اٹھانا: لغت و ملامت برداشت کرنا

نفیس مارنا: طبیعت پر قابو پانا

نفسی نفسی پڑنا: اپنی اپنی فکر کرنا اور دوسرے کی

پردہ نہ ہونا

نفوذ کرنا: جاری ہونا

نفی میں جواب دینا: انکار کرنا

نقاب چھوڑنا: چہرہ چھپا لینا

نقارہ بجاتے پھرتا: منہ دی کرنا

نقارہ پر چوٹ پڑنا: سینہ دکھ لگانا

نقش دل ہونا: چنیدہ یقین ہونا

نقش قدم پر چلنا: کسی کی پوری پوری تقلید کرنا

نقش لکھنا: عامل کا تعویذ لکھنا

نقشہ اتارنا: خاکہ بنانا

نقشہ تیز ہونا: اقبال یا ور ہونا

نقشہ جمانا: اعتبار جمانا

نقشہ جم کر اکھڑنا: اثر پیدا ہو کر مٹ جانا

نقشہ نکالنا: الزام لگا کر بدنام کرنا

نقطہ کا فرق نہ ہونا: ذرا بھی فرق نہ ہونا

نمک توڑے اٹھانا: نخرے برداشت کرنا

نمک کٹی ہونا: بدنامی ہونا

نمک گھسنی کرنا: عاجزی کرنا

نکاح کی سی شرطیں کرنا: کٹ کٹی کرنا

نکتہ باقی نہ چھوڑنا: کوئی سرائی نہ رکھنا

نکتے نکالنا: عیب نکالنا

نکٹنا بیٹھنا: آمد و رفت رکھنا

نکلو بنانا: بدنام کرنا

نکیل ہاتھ میں ہونا: قابو میں ہونا

نگاہ اچلی ہونا: بلند خیال ہونا

نگاہ بدلی ہونا: خفگی ہونا

نگاہ چار ہونا: آسنا سامنا ہونا

نگاہ چڑھنا: پسند آنا

نگاہ کا کام کرنا: نظر پہنچنا

نگاہ میلی ہونا: کمزورت آ جانا

نگاہوں میں ہلکا ہونا: حقیر ہونا

نلو الگ ہو جانا: کوراخی جانا

نموہ چلا جانا: صاف بچ جانا

نمدہ بندھ جانا: مفلس ہو جانا

نمک پھوٹ پھوٹ کر نکلتا: نمک حرامی کی

سزا ملنا

نمک چھڑکنا: تکلیف میں اضافہ کرنا

نمک کا حق ادا کرنا: نمک حلالی کرنا

نمک کی ننگری حرام ہونا: بالکل فاقہ سے ہونا

نمک کی مار پڑنا: نمک حرامی کی سزا ملنا

نمک مرچ لگانا: بات کو بڑھا چڑھا کر کہنا

نمود کرنا: ظاہر داری کرنا

نمود کھوتا: غرور توڑنا

ننا کا تنا: بہت کفایت کرنا

ننانوے کے پھیر میں پڑنا: لالچ میں پھنسنا

ننگ آنا: شرم آنا

ننگ ونا موس کو خیر باد کہنا: عزت کھودینا

ننگ ہونا: غیرت ہونا

ننگے پاؤں آنا: غصے میں آنا

ننھا بننا: انجان بننا

نوتیرہ بائیس تبادینا: نال منول کرنا

نونیزے پانی چڑھنا: ٹرائی جھگڑے میں

طوالت ہونا

نواب بننا: اپنے برابر کسی کو نہ سمجھنا

نوابی کارخانہ: امیری کا روپار

نواڑا کھیلنا: نواڑے میں سوار ہو کر دریا کی سیر

کرنا

نوازش ہونا: عنایت ہونا

نوالہ توڑنا: کسی کے جسم و کرم پر زندگی بسر کرنا

نوالہ نہ توڑنا: کسی کام کی ابتدا نہ کرنا

نوالے مارنا: ہڑپ کرنا

نوٹ لینا: یادداشت لکھ لینا

نوج کھانا: آڑے ہاتھوں لینا

نورالکنا: کسی کے فریب دیتے سے نقصان ہونا

نوش جان ہونا: خوش گواری سے کھایا یا جانا

نوشتر دینا: تحریری سند دینا

نوک پلک ہونا: خوبصورت اور دیدہ زیب ہونا

نوک دُم بھاگنا: بے تحاشا بھاگنا

نوک رکھ لینا: آبرو بچا لینا

نوک زبان ہونا: زبانی یاد ہونا

نہار توڑنا: ناشتہ کرنا

نہار رہنا: صبح سے بغیر کھائے پیئے رہنا

نہال کر دینا: مالا مال کر دینا

نہاری کھانا: صبح کا ناشتہ کرنا

نہاں رکھنا: پوشیدہ رکھنا

نہنگ اجل کا شکار ہونا: مرجانا

نئی جوتی پہننا: نئی حالات سے گزرتا

نئی شاخ لگانا: نیا تعلق پیدا کرنا

نئے رنگ دکھانا: نئی نئی باتیں ظاہر کرنا

نئے سرے سے جنم پانا: مرتے مرتے بچ جانا

نیا شگوفہ کھلنا: عجیب و غریب امر کا ظاہر ہونا

نیا گل کھلانا: تازہ فتنہ اٹھانا

نیا ز پیدا کرنا: راہ و رسم پیدا کرنا

نیا ز حاصل کرنا: ملاقات کرنا

نیا وچکانا: انصاف کرنا

نیت باندھنا: ارادہ کرنا

نیت بد کرنا: برائی کا ارادہ کرنا

نیت بھر جانا: دل بھر جانا

نیت ثابت رکھنا: ایمان قائم رکھنا

نیچا دیکھنا: شرمندگی اٹھانا

نیزول پانی چڑھ جانا: ٹرائی بڑھ جانا

نیت کرنا: برباد کرنا

نیست ونا بود: بالکل فنا کر دینا

نیستی چھانا: نحوست چھانا

وبال سے ٹال دینا: دُوبھر سمجھ کر ٹال دینا
 وبال لینا: خود عذاب اپنے سر لینا
 وبال ہونا: بوجھ بن جانا
 وجد کرنا: بخود ہو کر جھومنا
 وحشت انگیز: ڈراؤنا
 وحشت برسا: ویرانی برسا
 وحشت کی لینا: وحشت کی باتیں کرنا
 ور رہنا: بازی لے جانا
 ور ہونا: برتر ہونا
 ورد کرنا: یاد کرنا
 وردی کرنا: رپورٹ کرنا
 ورق الثنا: تہدیلی کرنا
 ورق بکھرنا: برباد ہونا
 ورم آنا: سوجن آنا
 ورد دینا: پہنچنا
 وزن رکھنا: با وقعت ہونا
 وسمہ کرنا: بالوں کو خضاب سے رنگنا
 وصف رکھنا: خوبی رکھنا
 وصول پانا: رقم پانا
 وضع چھوڑنا: وضع کو ترک کرنا
 وضع ملنا: طرز ملنا
 وضع ہونا: ایجاد ہونا، حساب میں لگنا
 وضو ٹھنڈے ہونا: ہمت پست ہونا، نیت بدل جانا
 وعدہ آپہنچنا: موت کا وقت آ جانا
 وعدہ ایفا کرنا: قول پورا کرنا

نیستی لگانا: صدمہ پہنچانا
 نیل بگڑنا: کم بختی آنا
 نیل ماٹھ بگڑنا: جھوٹی خبر مشہور کرنا
 نیل کی سلاسیاں آنکھوں میں پھرنا: اندھا کرنا
 نیلا پیلا ہونا: غصہ ہونا
 نیلام کرنا: بول بول کر پہنچنا
 نیچے تولنا: مارنے کے لیے نیچے اٹھانا
 نیند کا فور ہونا: نیند اڑ جانا

(و)

وا کرنا: کھولنا
 واویلا مچانا: شور مچانا
 واجب آنا: ضروری ہو جانا
 وارے نیارے ہونا: خوب نفع ہونا
 واری جانا: صدمے ہونا
 واسطہ پڑنا: کام پڑنا
 واسطہ دینا: کسی کے نام کی دہائی دینا
 واصل بحق ہونا: خدا سے جا ملنا
 واصل جہنم کرنا: دشمن کو قتل کرنا
 واضح ہونا: صاف معلوم ہونا
 واہ کرنا: تعریف کرنا
 واہ واہ مچنا: تعریف ہونا
 واہی تباہی پھرنا: آوارہ پھرنا
 واہی ہو جانا: آوارگی اختیار کر لینا
 واہی تباہی بکنا: فضول باتیں کرنا
 وبا پھیلنا: متعدی بیماری کا عام ہونا

وعدہ برابر آنا: زندگی کی گھڑیاں پوری ہونا
 وعدہ وعید کرنا: جھوٹے وعدے کرنا، ٹالنا
 وقت پر اوسان بجا رہنا: مصیبت کے وقت
 بدحواس نہ رہنا
 وقت پر صاف جواب دینا: ضرورت کے
 وقت کام نہ آنا
 وقت پر گولی بچانا: موقع پر دغا دے جانا
 وقت پڑنا: مصیبت پڑنا
 وقت دیکھنا: موقع کی تلاش میں رہنا
 وقت نازک ہونا: حالات پیچھے نہ ہونا
 وقف ہونا: کسی کی ملکیت نہ ہونا
 وقفہ دینا: مہلت دینا
 وقوف پیدا کرنا: لیاقت حاصل کرنا
 وقوف پکڑنا: عقل سمجھنا
 ولایت پانا: ولی کا مرتبہ حاصل ہونا
 ووٹ دینا: رائے دینا
 وہم بندھنا: شک گزرنے
 وہیں کا ہو رہنا: کہیں جا کر بیٹھ رہنا

(۵)

ہاتھ اٹھ کے دینا: اپنی خوش سے کوئی چیز دینا
 ہاتھ آنا: میسر آنا
 ہاتھ اٹھا کر دے دینا: پورے خصوص کے ساتھ
 دے دینا
 ہاتھ اٹھانا: کنارہ کش ہونا
 ہاتھ کا اونچا ہونا: مخی ہونا

ہاتھ اوپر کے تلے ہونا: گرفتار ہونا
 ہاتھ اوچھا پڑنا: پورا ہاتھ نہ پڑنا
 ہاتھ بنانا: مل کر کام کرنا
 ہاتھ باندھے کھڑا رہنا: حکم کا منتظر رہنا
 ہاتھ بڑھانا: سوال کرنا
 ہاتھوں بکنا: تابع ہونا
 ہاتھ بندھ جانا: مجبور ہو جانا
 ہاتھ بھر کا کلیجہ ہونا: ہمت بڑھ جانا
 ہاتھ بھر کی زبان ہونا: زبان دراز اور گستاخ ہونا
 ہاتھ پالی لینا: طہارت کرنا
 ہاتھ پاؤں باندھنا: مجبور کر دینا
 ہاتھ پاؤں بچانا: احتیاط و رموشیاری سے کوئی
 کام کرنا
 ہاتھ پاؤں پڑنا: منت سماجت کرنا
 ہاتھ پاؤں پھولنا: حواس باختہ ہونا
 ہاتھ پاؤں پیٹنا: بے فائدہ کوشش کرنا
 ہاتھ پاؤں توڑنا: حالت نزع میں ہونا
 ہاتھ پاؤں تھک کے تھختہ ہونا: بہت مشقت کرنا
 ہاتھ پاؤں تھمسیا کرنا: کسی کو اتنا مارنا کہ بیکار ہو
 جائے
 ہاتھ پاؤں تیار ہونا: ہاتھ پاؤں گلزے اور
 فربہ ہونا
 ہاتھ پاؤں ٹھنڈے ہونا: ہاتھ پاؤں میں
 گرمی نہ رہنا
 ہاتھ پاؤں داہنا: خدمت کرنا
 ہاتھ پاؤں دھو کے چڑھ بیٹھنا: یکا یک حملہ کرنا

ہاتھ پاؤں رہ جانا: فاج ہو جانا

ہاتھ پاؤں سیدھے کرنا: تھکاوٹ دور کرنا

ہاتھ پاؤں شل ہو جانا: ہاتھ پاؤں کا تھک کر

مضمحل ہو جانا

ہاتھ پاؤں مارنا: مضطرب اور بے قرار ہونا

ہاتھ پاؤں میں سینچر ہونا: کوشش اور محنت

رانگاں جانا

ہاتھ پھر تلے آنا: مجبور ہونا چاہنا

ہاتھ پٹھے پر نہ رکھنے دینا: کسی بات پر راضی

نہ ہونا

ہاتھ پردھرا ہوا ہونا: ہر وقت پاس رہنا

ہاتھ پر سانپ کھلنا: جان کو خطرے میں ڈالنا

ہاتھ پر سونا اچھالنا: امن وامان ہونا

ہاتھوں پر سروسوں جمانا: مشکل کا موقوفہ انجام

دینا

ہاتھوں پر طوطا پاش: زخم اچھانہ ہونے دینا

ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیٹھنا: بیکار محض پھرنا

ہاتھ پر ہاتھ رکھنا: قول و قرار کرنا

ہاتھ پسارنا: بھیک مانگنا

ہاتھ پکڑا دینا: کسی عورت کی شادی کرنا

ہاتھ پکڑے کے پینچا پکڑنا: تھوڑا سا سہارا پا کر

زیادہ کا طالب ہونا

ہاتھ پکڑے کی لاج ہونا: ہمیشہ مہربانی

کرتے جانا

ہاتھ پورا پڑنا: کاری ضرب پڑنا

ہاتھ پینچنا: دست دس ہونا

ہاتھ پھیرنا: پیر کرنا

ہاتھ پھیر دینا: قرض دینا

ہاتھ پیلے کرنا: غریبوں کی طرف بیاہ کر دینا

ہاتھ تنگ ہونا: مفلس ہونا

ہاتھ توڑ توڑ کے کھانا: مزیدار چیز کو کھک کر

ہاتھوں کو چٹنا

ہاتھ تہ سنگ ہونا: مجبور ہونا

ہاتھ ٹھنڈی میں ڈالنا: خوشامد کرنا

ہاتھ ٹھہرنا: کسی کام کا مشق ہونا

ہاتھ جڑنا: جھوڑا مارنا

ہاتھ دل پر رکھنا: کمال بے قراری کا اظہار

ہاتھ جوڑ لینا: بارمان لینا

ہاتھ جھاڑ اٹھنے: مفلس و نادار ہونے

ہاتھ جھاڑ کے کھڑے ہو جانا: سب کچھ خرچ

کر ڈالنا

ہاتھ جھڑنا: ہاتھ خالی کرنا

ہاتھ جھلاتے آنا: خالی ہاتھ آنا

ہاتھ جھوٹا پڑنا: وار خالی جانا

ہاتھ جھوٹا کرنا: ایب وار کرنا جو کافی نہ ہو

ہاتھ چڑھنا: دستیاب ہونا

ہاتھ چھوٹا ہونا: بے دھڑک مار بیٹھنے کی عادت

ہونا

ہاتھ حمال رکھنا: کسی چیز کو ہاتھوں کے درمیان

اس طرح رکھنا کہ ہاتھ ارد گرد میں

ہاتھ خرچ سے تنگ ہونا: خرچ پاس نہ ہونا

ہاتھ دانٹوں سے کاٹنا: اپنی غلطی پر رنج و غصہ کرنا

ملنے پر سخت افسوس کرنا

باتھوں کے طوطے اڑ جانا: حواس باختہ ہو جانا

باتھ کی لکیر مٹنا: محبت جاتی رہنا

باتھ کے نیچے آنا: قابو میں آنا

باتھ گھسانا: بے فائدہ محنت کرنا

باتھ مال کرنا: الزام لینا

باتھ لگائے کھانا: نہایت نازک ہونا

باتھ میں ٹھیکرا دینا: بھیک منگوانا

باتھ میں جوہر ہونا: ہنرمند ہونا

باتھ میں سنبھل جانا: ہر وقت چیزوں کو توڑتے

پھوڑتے رہنا

باتھ میں سر بیان ہونا: کسی کے غلام کا فریاد ہونا

باتھوں چھانڈوں رکھنا: نہایت حفاظت کے

ساتھ رکھنا

باتھوں قلم ہونا: برائی بھلائی کسی کے اختیار

میں ہونا

باتھوں باتھ اڑا کر لے جانا: فوراً لے جانا

باتھ سے گئے کھانا: زبردست سے مقابلہ کرنا

باتھ کی دانت بٹھکانا: ناممکن بات کرنا

باتھ کے ساتھ گئے چوسنا: زبردست سے

مقابلے میں آنا

ہاں جی کا نوکر ہونا: ہاں میں ہاں ملانے سے

غرض رکھنا

ہانڈی ابلنا: بساط سے بڑھکر کام کرنا

ہانڈی پھوڑنا: راز کھولنا

ہانڈی گرم کرنا: فائدہ دلانا

باتھ دراز کرنا: باتھ آگے بڑھانا

باتھ دھو بیٹھنا: باپوس ہو جانا

باتھ دھو کر پیچھے پڑنا: درپے آزار ہونا

باتھ رگڑنا: رشوت لینا

باتھ زیر زخاں رہنا: سوچ میں رہنا

باتھ سر پر رکھنا: مددگار ہونا

باتھ سمیٹنا: دینے سے باتھ روکنا

باتھ سے بچنا: سلامت رہنا

باتھ سے دل پھسلنا: عشق ہونا

باتھ سے دے بیٹھنا: سناں بیٹھنا

باتھ سے کام نہ لکنا: کسی کام کا تجربہ ہونا

باتھ سے نالاں ہونا: کسی سے بہت تنگ ہونا

باتھ شل ہو جانا: باتھ تھک جانا

باتھ کا چالاک ہونا: دست دراز ہونا

باتھ کانوں پر رکھنا: بالکل سنی خاموش کرنا

باتھ کٹ جے: اپنے باتھ کی تحریروں سے بیٹھنے

باتھ کمر پر رکھے ہونا: بیکار رہنا

باتھ کمر میں ڈالنا: ڈالنا

باتھ کھجلانا: کچھ ملنے کی امید ہونا

باتھ کھل رہنا: فیاضی کی عادت ہونا

باتھ کھل جانا: مار بیٹھنے کی عادت پڑ جانا

باتھ کھینچ لینا: کسی کام سے باتھ روک لینا

باتھ کی ابلی بھی گئی: قابو میں آئی ہوئی چیز بھی گئی

باتھ کے اوپر باتھ دھرے بیٹھنا: بیکار ہونا

باتھ کے بیر نہ کھانا: کسی سے سخت غرت کرنا

باتھ کی پیٹھ دانتوں سے کاٹنا: کسی چیز کے نہ

ہانک پکار کے کہنا: نہ آواز بلند کہنا
 ہاؤ ہاؤ کرنا: جلدی کرنا
 ہپ کر جانا: کسی کا مال بھڑم کر جانا
 سچے چڑھنا: کسی کے قابو میں آ جانا
 ہتھ کھڑا رکھنا: بیگار لینا
 ہتھکنڈا بتا دینا: طریقہ بتا دینا
 ہجو کرنا: مذمت کرنا
 ہچے نکالنا: عیب نکالنا
 ہدف بنانا: نشانہ بنانا
 ہدیہ کرنا: کوئی مشرک چیز بیچنا
 ہڈی پیلی ایک کر دینا: بہت مارتا
 ہڈی میں ہڈی پیوند میں پیوند ملنا: میاں
 بیوی کا اچھی نسل ہونا
 ہڈیاں بکنا: بیہودہ باتیں کرنا
 ہر ہو جانا: غائب ہو جانا
 ہرے میں آنکھیں ہونا: امیری کے باعث
 فضول خرچی کی عادت ہونا
 ہروا کھل جانا: ذہن روشن ہونا
 ہر دے کرنا: یاد کرنا
 ہرن کا کالا ہونا: شدت کی دھوپ ہونا
 ہرن ہو جانا: فرار ہو جانا
 ہڑک اٹھنا: ولولہ اٹھنا
 ہزیمت اٹھنا: شکست کھانا
 ہفت زبان ہونا: بہت سی زبانیں جانا
 ہلاس ہو جانا: جلد خرچ ہو جانا
 ہلاک کرنا: مارنا قتل کرنا

ہلدی لگا کے بیٹھنا: بہانہ کرنا
 ہلسائے میں آنا: بہکائے میں آن
 ہم خواب ہونا: ساتھ سونا
 ہم دست ہونا: حاصل ہونا
 ہم سختی کرنا: مقابلہ کرنا
 ہمکارا بھرنا: اقرار کرنا
 ہمن برشنا: خوب آمدنی ہونا
 ہندی کی چندی کرنا: آسان کو اور آسان کرنا
 ہنڈی بیٹھنا: ہنڈی کا روپیہ حاصل کرنا
 ہنڈی سکارنا: ہنڈی کا روپیہ ادا کرنا
 ہوجی کرنا: خدا یاد کرنا
 ہوجی ہو جانا: فنا ہو جانا
 ہو ہو ہو جانا: دیرانہ ہو جانا
 ہوا اکھڑ جانا: ساکھ جاتی رہنا
 ہوا اور کچھ ہو جانا: انداز بدل جانا
 ہوا بتانا: نال دینا
 ہوا برخلاف ہونا: زمانہ موافق نہ ہونا
 ہوا بندھنا: دھاک بندھنا
 ہوا بھی نہ دینا: خبر تک نہ دینا
 ہوا پر سوار ہونا: جسد باز ہونا
 ہوا پر اڑنا: مغرور ہونا
 ہوا پھانک کے رہنا: فاقے سے رہنا
 ہوا پھینکا: زمانہ موافق ہونا
 ہوا چلتا: رواج پڑنا
 ہوا جس ہونا: ہوا بند ہونا
 ہوا دینا: اکسانا

ہوس کا کھا جانا: نظر بد کا اثر ہو جانا
 ہیاؤ پڑنا: ہمت پڑنا
 ہٹی کرنا: رسوائی کرنا
 ہیرا کھانا: رشک سے جان دینا
 ہیرے کی کٹی کھانا: خودکشی کرنا
 ہینگ لگانا: ذلیل کرنا، سنوارنا
 پیسے کی پھوٹنا: بے وقوف ہونا

(ی)

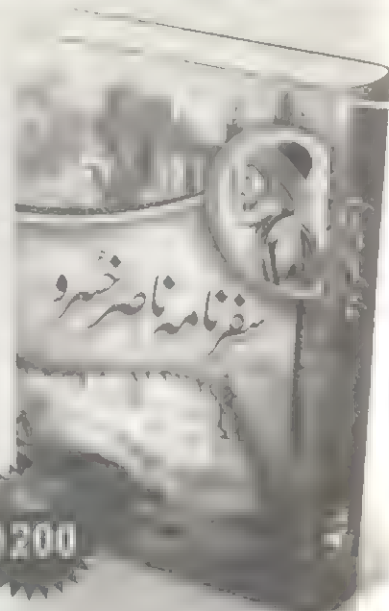
یاد آوری: مزاج پرسی
 یاد گدانا: کسی کا بار بار یاد آنا
 یارانہ ہونا: دوستی ہونا
 یاری دینا: مدد دینا
 یاس ہو جانا: امید ہو جانا
 ید طولی رکھنا: بڑی مہارت رکھنا
 یک جان دو قالب ہونا: نہایت گہرے
 دوست ہونا
 یک زبان ہونا: متفق ہونا
 یہ گل کھلا: یہ نتیجہ نکلا
 ختم شد

ہواسر میں ہونا: دھن ہونا
 ہواسے لڑنا: خواہ مخواہ لڑنا
 ہوا کا رخ بتانا: نال دینا
 ہوا کا گزرنہ ہونا: رسائی نہ ہونا
 ہوا کو گرہ دینا: نہایت مشکل کام کرنا
 ہوا لگنا: محبت کا اثر ہونا
 ہوا مٹھی میں بند کرنا: بے فائدہ کام کرنا
 ہوا میں آ جانا: اترنا
 ہوائی اڑنا: منہ فقی ہونا
 ہوائی چھوڑنا: بے بنیاد بات کہنا
 ہوس نکالنا: ارمان نکالنا
 ہوش باختہ ہو جانا: گھبرا جانا
 ہوش پراگندہ ہونا: ہوش بکھرنا
 ہوش پکڑنا: عقل حاصل کرنا
 ہوش رکھنا: خبردار رہنا
 ہوش کا فور ہونا: ہوش جاتے رہا
 ہوک اٹھنا: پہلو میں درد اٹھنا
 ہول آنا: دشت سما جانا
 ہول بیٹھ جانا: ڈر بیٹھ جانا
 ہونا ہونا: کسی فعل کا سرزد ہونا
 ہونٹ سی لینا: خاموش ہو جانا

بک کارنر کے زیر اتمام نادر سفرناموں کی اشاعت



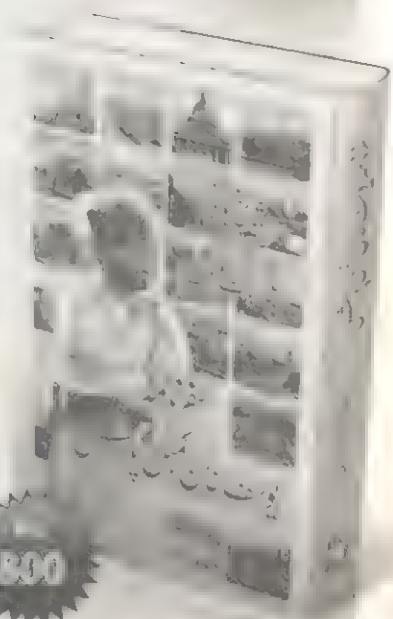
800



1200

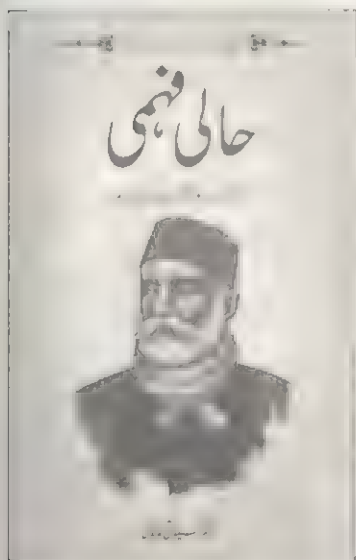
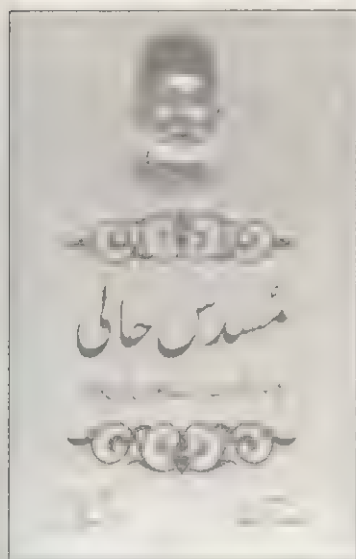


1200



800

حالی کی صد سالہ برسی کے موقع پر خصوصی اشاعت



• • • **بنک کارنر** • • •

شوروم: ہالقباق اقبال لائبریری کے بکسٹریٹس جہانم پاکستان

شرحِ تحلیات اقبال اردو

المصنف: اقبال حسین

مترجم: سید محمد اسحاق علی شاہ

تقریباً ۱۰۰۰ صفحات پر مشتمل ہے

چار کتابوں کا مکمل سیٹ: 2000 روپے صرف



آگیا وہ شاہکار -- جس کا تھا انتظار

خوش ذوق قارئین کے لیے شاہکار آپ بیتیوں کا انتخاب

نامور افسانہ نگار محمد حامد سراج کی عرق ریزی کا انتخاب

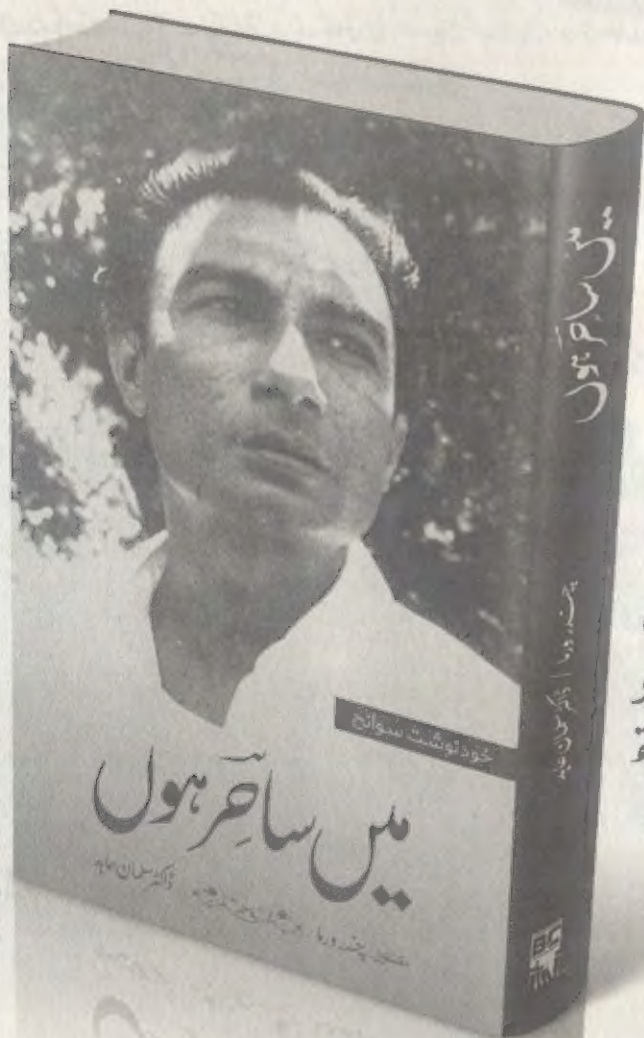
نامور ادیبوں کی آپ بیتیاں

RS.1500/-

میر تقی میر	نما و احدی	شاہد احمد دہلوی	امرتا پریم
مرزا اسد اللہ خاں غالب	جگر مراد آبادی	کتور مہندر سنگھ بیدی	قتیل شنائی
مومن خان مومن	ہادی مصلیٰ شہری	کنہیا لال کپور	شفیق الرحمن
مرزا داغ دہلوی	دیوان سنگھ مشتون	فیض احمد فیض	ساحر لدھیانوی
ڈپٹی نذیر احمد دہلوی	فراق گورکھپوری	سعادت حسن منٹو	رام لعل
مولانا الطاف حسین حالی	رشید احمد صدیقی	میراجی	انتظار حسین
ریاض خیر آبادی	مسعود حسن رضوی ادیب	آخر حسین رائے پوری	ادا جعفری
عبدالحلیم شرر	جوش ملیح آبادی	مرزا ادیب	ظ - انصاری
ڈاکٹر مولوی عبدالحق	صوفی غلام مصطفیٰ تبسم	خواجہ احمد عباس	ممتاز مسعود
حسرت موہانی	ابوالاثر حفیظ جالندھری	احسان دانش	قرۃ العین حیدر
خواجہ حسن نظامی	شوکت قانوی	کرشن چندر	غدیچہ مستور
سیما ب اکبر آبادی	سینہ ذوالفقار علی بخاری	صحت چٹائی	ہاجرہ مسرور
مثنیٰ پریم چند	بھجوں گورکھپوری	راجندر سنگھ بیدی	سلی صدیقی
یگانہ چنگیزی	آخر شیرانی	آخر الامیان	گوپی چند نارنگ
توک جعفر مراد	ممتاز مستقی	احمد ندیم قاسمی	زہیر رضوی
مرزا فرحت اللہ بیگ	ڈاکٹر سید عبداللہ	شورش کاشمیری	جیلانی بانو

ناشران: نکت کا روضہ، بالمقابل اقبال لائبریری کے بک سٹریٹ جہانم پاکستان

پنجمیر سخن ساحر لدھیانوی کی زندگی خودنوشت انداز میں!
وہ سب کچھ جو آپ جاننا چاہتے ہوں! ایک تحقیقی کتاب

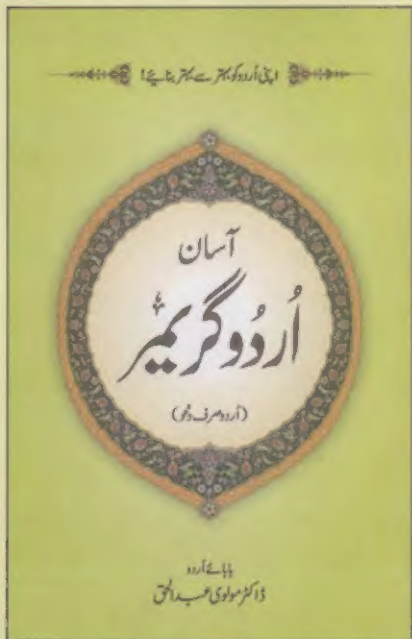
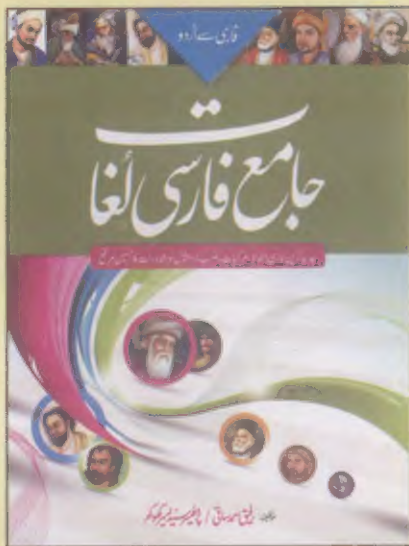


نایاب
تصاویر
کے ساتھ



مرزا عبدالقادر بیدل	نکات بیدل (مترجم)	حامد حسن قادری	داستان تاریخ اردو
آغا حشر کاشمیری	رستم و سہراب	مرزا فرحت اللہ بیگ	دہلی کا ایک یادگار مشاعرہ
محمد حامد سراج	میتا (ماں کے موضوع پر شاہکار تحریر)	مرتب: پروفیسر سید امیر کھوکھر	کلیات دلی دکنی
مرتب: محمد حامد سراج	عالمی سب رنگ افسانے	سید علی حیدر نظم طباطبائی	شرح دیوان غالب (اردو)
مرتب: محمد حامد سراج	نامور ادیبوں کی آپ بیتیاں	مترجم: ڈاکٹر خیر احمد طلوی	غالب کے فارسی خطوط (بشمول پنج آہنگ)
میر تقی میر	میر کی آپ بیتی (خودنوشت)	سید مسعود حسن ادیب رضوی	کلام میر انیس (زوج انیس)
اسد اللہ خاں غالب	غالب کی آپ بیتی (خودنوشت)	علامہ شبلی نعمانی	موازنہ نہیں دہیر
جوش ملیح آبادی	یادوں کی برات (خودنوشت)	ڈاکٹر سید تقی عابدی	حالی فہمی (سوانح شخصیت و فن)
ساحر لدھیانوی	میں ساحروں (خودنوشت)	مرتب: ڈاکٹر سید تقی عابدی	کلیات حالی (مولانا الطاف حسین حالی)
امرتا پرتم	رسیدی گنگ (خودنوشت)	مولانا الطاف حسین حالی	مسدس حالی (ترجمہ، تشریح و تحقیق)
عصمت چغتائی	کانڈی ہے پیر بن (خودنوشت)	وہم فرحت کارنجوی (ملک)	یگانہ چنگیزی (شخصیت و فن، کلام)
خواجہ حسن نظامی	یگمات کے آنسو	مرتب: مطرب لکھائی	کلیات فراق گورکھپوری
محمد حسد شاہ	دہشت میں محبت (افسانے)	مرتب: گل شیربٹ	گلزار (نظمیں، غزلیں، ترویجی، گیت)
مرتب: امر شاہ	منوکے شاہکار افسانے	گل شیربٹ	گلزار..... آواز میں لہنی خاموشی
مرتب: ندیم احمد ندیم	منوکے قنازعہ افسانے	سید شمع کاظمی	گلزار..... وہ جو شاعر ہے
مرتب: امر شاہ	کرشن چندر کے شاہکار افسانے	گلزار	معصوم اور پیچھے (دو منظر نامے)
مرتب: امر شاہ	عصمت چغتائی کے شاہکار افسانے	مرتب: گل شیربٹ	جگجیت سنگھ (غزلیں، نظمیں، گیت)
عصمت چغتائی	امر نیل	گل شیربٹ	کہانی سانس لیتی ہے (ایوب خاں)
شاہد حسد	شاعروں ادیبوں کے لطیفے	تنویر سہرا	لفظ گھر ورے
مرتب: سلطان ناصر	کلیات سید مبارک شاہ	فیض بیگم شاہ واری	کلیات بیگم واری

خوبصورت اور معیاری کتابیں



شوروم: بالمقابل اقبال لائبریری بک سٹریٹ جہانم پاکستان
 فون نمبر 0544-614977 موبائل 0321-5440882

پرنٹرز۔ پبلشرز۔ کمپوزرز۔ ڈیزائنرز۔ بک سٹریٹ۔ ہول سیلرز۔ اینڈ لائبریری آرڈر سپلائرز